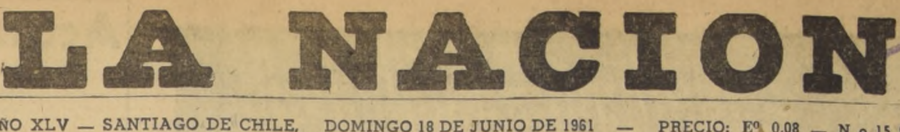
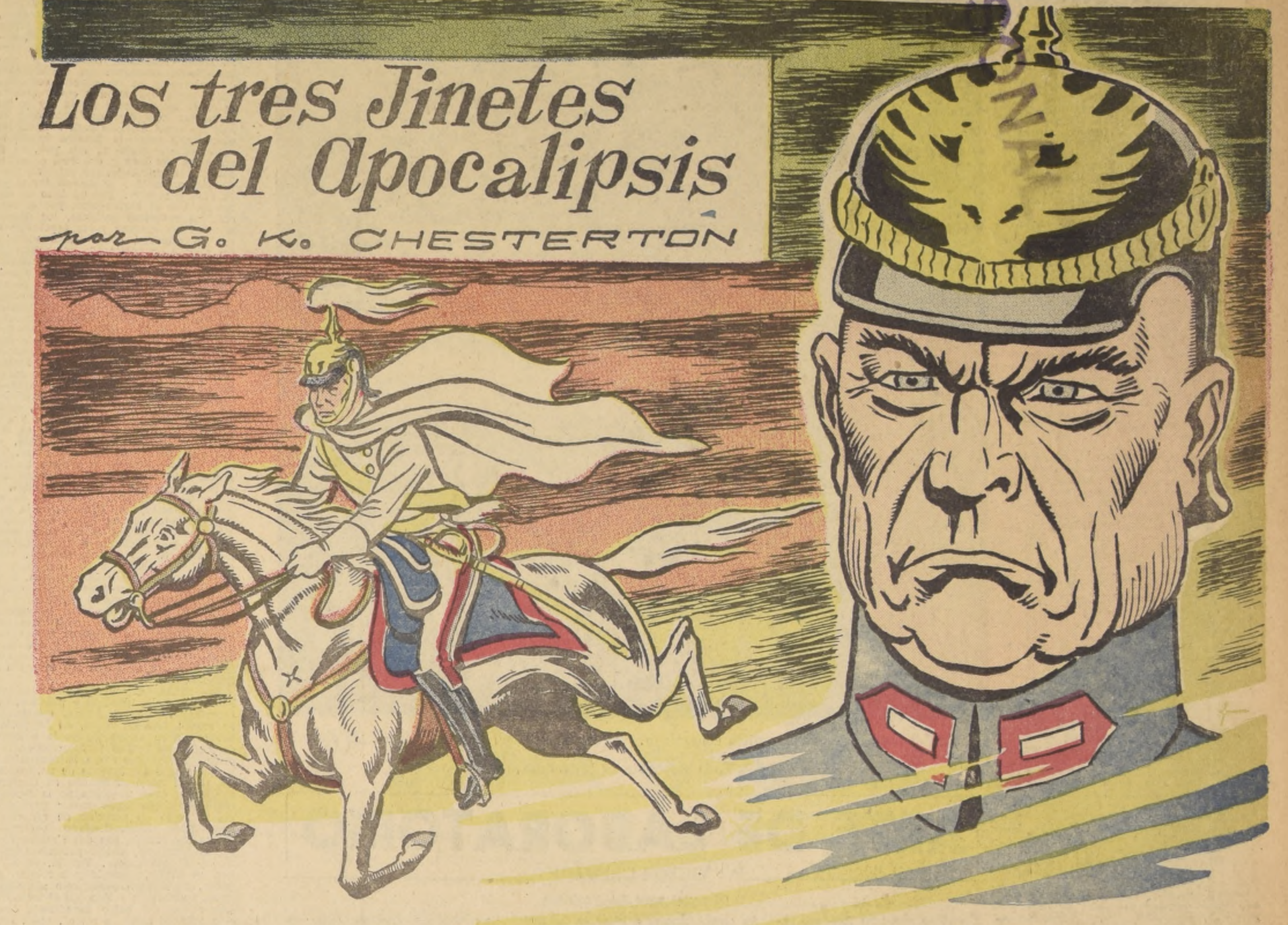
EDICION EN 4 SECCIONES



AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1961 — PRECIO: Eº 0.08 — N.o 15.90

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



LA SINGULAR y a veces inquietante impresión que Mr. Pond me causaba, a pesar de su cortesía trivial y de su corrección, se vinculaba tal vez a alguno de mis primeros recuerdos y a la vaga sugestión verbal de su nombre. Era un viejo amigo de mi padre, un funcionario, y sospecho que mi imaginación infantil había mezclado de algún modo el nombre de Mr. Pond con el estanque del jardín. Pensándolo bien, se parecía extrañamente al estanque. Era, en general, tan sereno, tan regular y tan claro en sus habituales reflejos de la tierra, del cielo y de la luz del día como aquél. Y yo sabía, sin embargo, que había algunas cosas raras en el estanque del jardín. Una o dos veces al año el estanque parecía un poco distinto: una sombra fugaz o un destello interrumpía su lisa tranquilidad, y un pez o un sapo o alguna criatura más grotesca se mostraba al cielo. Y yo sabía que también en Mr. Pond había monstruos: monstruos mentales que emergían un instante a la superficie y luego se perdían. Tomaban las formas de observaciones monstruosas en medio de sus observaciones inofensivas y razonables. Algunos interlocutores pensaban que en la mitad de un diálogo juicioso se volvía loco. Pero también reconocían que regresaba a la cordura inmediatamente.

Una tarde, hablaba muy juiciosamente con Sir Hubert Watton, el conocido diplomático; estaban sentados bajo enormes quitasoles, mirando el estanque, en nuestro jardín. Hablaban de una parte del mundo que ambos conocían y que en Europa occidental se conoce muy poco: las vastas llanuras anegadizas que se deshacen en pantanos y ciénagas en los confines de Pomerania y de Polonia y de Rusia, y que se dilatan acaso hasta los desiertos siberianos. Y Mr. Pond recordó que en una región de profundas ciénagas, cortadas por lagunas y lentos ríos, hay un solo camino en un estrecho terraplén empinado: una senda no peligrosa para el peatón, pero escasa para que dos jinetes pasen a un tiempo. Este es el principio del cuento.

Se refiere a un tiempo no muy lejano, a un tiempo en el que aún se usaban tropas de caballería, aunque más para correos que para combates. Baste decir que esto ocurrió en una de las muchas guerras que han arrasado a esa parte del mundo, si es posible arrasar un desierto. Esa guerra entrañaba la presión del sistema prusiano sobre la nación polaca, pero es innecesario formular la política del asunto o discutir el pro y el contra. Digamos ligeramente que Mr. Pond divirtió a los presentes con un enigma. Espero que ustedes recordarán, dijo Pond, el revuelo que produjo Pablo Petrovski, el poeta de Cracovia, que hizo dos cosas bastante peligrosas en aquel tiempo: mudarse de Cracovia a Poznan y ser a la vez poeta y patriota. La ciudad en que vivía estaba ocupada en ese momento por los prusianos; estaba situada exactamente en el término oriental del largo camino; pues, como es de imaginarse, el comando prusiano se había apresurado a ocupar la cabeza de puente, de ese puente tan solitario, sobre ese mar de ciénagas. Pero su base estaba en el término occidental del camino; el célebre mariscal Von Grock tenía el comando supremo, y su antiguo regimiento, que seguía siendo su regimiento predilecto, los Húsares Blancos, estaba acampado cerca del extremo occidental del alto camino. Por supuesto, todo era impecable, hasta el menor detalle de los espléndidos uniformes blancos, atravesados por el tahalí llameante —esto era anterior al empleo de los colores del barro y de la arcilla para todos los uniformes del mundo—. No los repruebo. A veces pienso que el tiempo de la heráldica era más hermoso que el tiempo del mimetismo que trajo la historia natural y el culto de los camaleones y de los escarabajos. Sea lo que fuere, este regimiento de caballería prusiana usaba su propio uniforme, y, como verán ustedes, ése fue otro elemento del fiasco; pero no sólo eran los uniformes: era la uniformidad. Todo fracasó, porque había demasiada disciplina. Los soldados de Grock le obedecían demasiado; de modo que no podía hacer lo que quería.

—Eso debe ser una paradoja —dijo Watton, con un suspiro—. Será muy ingenioso y todo lo que quieran; pero realmente es un desatino. Ya sé que la gente suele decir que hay demasiada disciplina en el ejército alemán. Pero en un ejército no puede haber demasiada disciplina.

—Pero no lo digo de una manera general —dijo Pond, quejumbrosamente—. Lo digo refiriéndome a este caso particular. Grock fracasó porque sus soldados le obedecieron. Claro que si uno de los soldados le hubiera obedecido, las cosas no hubieran ido tan mal. Pero como dos de sus soldados le obedecieron, el hombre fracasó.

Watton rió guturalmente.

—Me encanta su nueva teoría militar. Usted permite la obediencia a un soldado en un regimiento; pero que dos soldados obedezcan, ya es un exceso de la disciplina prusiana.

—No tengo ninguna teoría militar; hablo de un hecho militar —contestó Mr. Pond plácidamente—. Es un hecho militar que Grock fracasó porque dos de sus soldados le obedecieron. Es un hecho militar que hubiera tenido éxito si uno de ellos hubiera desobedecido. Encárguese usted de las teorías militares.

—No soy aficionado a las teorías —dijo Watton con cierta sequedad, como alcanzado por un insulto trivial.

En ese momento se vio la vasta y fanfarrona figura del capitán Gahagan, el incongruente amigo y admirador del apacible Mr. Pond. Tenía una fogosa malva en el ojal y un sombrero de copa requintado sobre la roja cabellera, y aunque era relativamente joven, había en su andar un contoneo que sugería la época de los **dandies** y de los duelistas. Alto y de espaldas al sol, parecía el emblema de la arrogancia. Sentado, cara al sol, atenuaban la impresión anterior los ojos pardos, muy suaves, tristes y un poco ansiosos.

Mr. Pond interrumpió su monólogo y se perdió en un torrente de disculpas:

—Estoy hablando demasiado, como de costumbre; la verdad es que hablaba de ese poeta, Petrovski, que casi fue ejecutado en Poznan, hace ya tiempo. Las autoridades militares vacilaban: iban a dejarlo en libertad, si no recibían órdenes directas del Mariscal Von Grock; pero el Mariscal había decidido que muriera el poeta, y mandó la sentencia de ejecución esa misma tarde. Después mandaron un indulto; pero como el portador del indulto murió en el camino, el prisionero fue puesto en libertad.

—Pero cómo… —repitió mecánicamente Watton.

—El portador del indulto… —añadió Gahagan con alguna ironía…

—Murió en el camino… —murmuró Watton.

—Naturalmente, el prisionero fue puesto en libertad —observó Gahagan, con una voz fuerte y feliz—. Es claro como la luz del día. Cuéntanos otro cuento.

—Es una historia estrictamente cierta —protestó Mr. Pond— y ocurrió exactamente como les digo. No es una paradoja. Claro, si se ignoran los hechos, todo puede parecer complicado.

—Sí —convino Gahagan—, necesitaremos muchos detalles para comprender que esa historia es simple.

—Cuéntela de una vez —dijo Watton.

Pablo Petrovski era uno de esos hombres nada prácticos, que son de prodigiosa importancia en la política práctica. Su poder estaba en el hecho de que era un poeta nacional, pero también un cantor internacional. Es decir, tenía una bella voz poderosa, con la que cantaba sus himnos en todas las salas de concierto del mundo. En su patria, naturalmente, era una antorcha y un clarín de esperanzas revolucionarias, especialmente entonces, en aquella crisis internacional en que el lugar de los políticos prácticos había sido ocupado por hombres mucho más o menos prácticos. Porque el verdadero idealista y el verdadero realista comparten el amor de la acción. Y el político práctico vive de formular objeciones prácticas a cualquier acción. La obra del idealista podrá ser impracticable; la del hombre de acción, inescrupulosa; pero en ninguno de los dos casos puede un hombre ganar una reputación por no hacer nada. Es raro que esos dos tipos extremos estuvieran en los dos extremos de ese largo camino entre los pantanos: el poeta polaco, prisionero, en la ciudad, a un extremo; el soldado prusiano, comandando el campamento, al otro.

Porque el Mariscal Von Grock era un verdadero prusiano, no sólo enteramente práctico, sino enteramente prosaico. Jamás había leído un verso, pero no era un imbécil. Poseía el sentido de la realidad, propio de los soldados; este sentido le impedía incurrir en el error señal del político práctico. No se burlaba de las visiones; se limitaba a detestarlas. Sabía que un poeta, o un profeta, podían ser peligrosos como un ejército. Y había resuelto que el poeta muriera. Era su único tributo a la poesía, y era sincero.

Estaba sentado ante una mesa, en su tienda; el yelmo con punta de acero, que siempre usaba en público, estaba a su izquierda, y su cabeza maciza parecía calva, aunque sólo estaba rapada. También la cara entera estaba rapada y nada la cubría, salvo unos anteojos muy fuertes, que daban un aire enigmático al rostro pesado y caído. Se volvió a un teniente que estaba firme a su lado, un alemán de los de cara indefinida y cabello pálido, cuyos redondos ojos azules miraban como ausentes.

—Teniente Von Hocheimer —preguntó—, ¿dijo usted que Su Alteza llegaría esta noche al campamento?

—A las siete y cuarenta y cinco, mi general —respondió el teniente, que parecía poco dispuesto a hablar, como un gran animal que apenas dominase esa habilidad.

—Estamos justo a tiempo —dijo Grock— para mandarlo a usted con la sentencia de muerte antes que llegue. Debemos servir a Su Alteza de todas formas, pero especialmente ahorrándole molestias inútiles. Ya tendrá bastante con revistar a las tropas; cuide que todo esté a disposición de Su Alteza. A las ocho y cuarenta y cinco Su Alteza partirá para el próximo puesto avanzado.

El teniente volvió parcialmente a la vida e hizo un esbozo de saludo.

—Es claro, mi general, todos debemos obedecer a Su Alteza.

—He dicho que todos debemos servir a Su Alteza —dijo el Mariscal.

Con un movimiento más brusco que de costumbre se quitó los anteojos y los arrojó sobre la mesa. Si los vagos ojos azules del teniente hubieran sido perspicaces, se hubieran dilatado todavía más ante la transformación operada por ese gesto. Fue como la remoción de una máscara de hierro. Un segundo antes, el Mariscal Von Grock se parecía extraordinariamente a un rinoceronte, con sus pesados pliegues de coriácea mandíbula y mejilla. Ahora era una nueva clase de monstruo: un rinoceronte con ojos de águila. El frío resplandor de sus ojos viejos hubiera dicho casi a cualquiera que algo había en el que no era solamente pesado; que algo había en él, hecho de acero y no sólo de hierro. Porque todos los hombres viven por un espíritu, aunque sea un espíritu malvado, o uno tan extraño a la comunidad de los hombres cristianos, que éstos apenas saben si es bueno o malo.

—He dicho que todos debemos servir a Su Alteza —repitió Grock—. Hablaré con más claridad y diré que todos debemos salvar a Su Alteza. ¿No basta a nuestros reyes ser nuestros dioses? ¿No les basta que los sirvan y que los salven? Nosotros somos quienes debemos servir y salvar.

El Mariscal Von Grock raramente hablaba o pensaba (tal como entienden el pensamiento las personas intelectuales). Los hombres como él, cuando se ponen a pensar en voz alta, prefieren dirigirse a su perro. Les complace ostentar palabras difíciles y complicados argumentos ante el perro. Sería injusto comparar al teniente Hocheimer con un perro. Sería injusto para el perro, que es una criatura sensitiva y vigilante. Sería más exacto decir que el Mariscal Von Grock, en este raro momento de reflexión, tenía la comodidad y la tranquilidad de sentir que estaba reflexionando en voz alta en presencia de una vaca o de una legumbre.

—Una y otra vez, en la historia de nuestra Casa Real, el sirviente ha salvado al amo —continuó Grock— sin lograr otro premio que sinsabores, a lo menos de parte de la opinión pública que siempre gime contra el afortunado y el fuerte. Pero hemos sido afortunados y hemos sido fuertes. Maldijeron a Bismarck por haber engañado a su amo, con el telegrama de Ems; pero convirtió a su amo en el amo del mundo. París fue capturada; destronada Austria, y nosotros quedamos a salvo. Esta noche Pablo Petrovski habrá muerto, y otra vez estaremos a salvo. Por eso lo mando con esta inmediata sentencia de muerte. ¿Entiende usted que lleva la orden para la inmediata ejecución de Petrovski y que no debe regresar hasta que la cumplan?

El inexpresivo Hocheimer saludó; entendía muy bien esa orden. Al fin de cuentas tenía algunas de las virtudes del perro; era valiente como un bulldog y podía ser fiel hasta la muerte.

—Debe usted montar a caballo y partir sin tardanza —continuó Grock— y cuidar que nada lo demore, o impida su misión. Me consta que ese imbécil de Arnheim libertará a Petrovski esta noche, si no recibe mensaje alguno. Apresúrese.

Y el teniente volvió a saludar y entró en la noche, y después de montar uno de los soberbios corceles blancos que eran parte del esplendor de ese regimiento espléndido, empezó a galopar por el alto y estrecho terraplén, casi como el filo de una muralla, que dominaba el sombrío horizonte, los difusos contornos y los apagados colores de aquellos pantanos enormes.

Cuando el último eco del caballo retumbó en el camino, el Mariscal se incorporó, se puso el casco y los lentes y salió a la puerta de la tienda; pero por otra razón. El Estado Mayor, con uniforme de gala, ya le esperaba, y, desde las profundas filas, se oían los saludos rituales y las voces de mando. Había llegado el Príncipe.

El Príncipe era algo así como un contraste, al menos en lo externo, con los hombres que lo rodeaban, y aun en otras cosas era una excepción en su mundo. También usaba yelmo con punta de acero, pero de otro regimiento, negro con reflejos de acero azul, y había algo semincongruente y semiapropiado, por alguna anticuada razón, en la combinación de ese yelmo con la larga y obscura barba fluida, entre aquellos prusianos bien rasurados. Como para hacer juego con la larga y obscura barba, usaba un largo y obscuro manto azul con una estrella resplandeciente, de la más alta Orden Real, y bajo el manto azul vestía uniforme negro. Aunque tan alemán como los otros, era un tipo distinto de alemán; y algo en su rostro absorto y orgulloso confirmaba la leyenda de que la única pasión de su vida era la música.

En verdad, el adusto Grock creyó poder vincular con esa remota excentricidad el hecho fastidioso y exasperante de que el Príncipe no procediera inmediatamente a revistar las tropas, formadas ya en todo el orden laberíntico de la etiqueta militar de su nación y que inmediatamente abordara el tema que el Mariscal quería evitar: el tema de ese polaco informal, su popularidad y su peligro; porque el Príncipe había oído las canciones de este hombre en los teatros de toda Europa.

—Hablar de ejecutarlo es una locura —dijo el Príncipe, sombrío bajo su casco negro—. No es un polaco vulgar. Es una institución europea. Sería lamentado y divinizado por nuestros aliados, por nuestros amigos, hasta por nuestros compatriotas. ¿Quiere Ud. convertirse en las mujeres locas que asesinaron a Orfeo?

—Alteza —dijo el Mariscal—, sería lamentado; pero estaría muerto. Sería divinizado; pero estaría muerto. De los actos que anhela ejecutar, no ejecutaría uno solo. Todo lo que hace ahora, cesaría para siempre. La muerte es un hecho irrefutable, y me gustan los hechos.

—¿No sabe usted nada del mundo? —preguntó el Príncipe.

—Nada me importa del mundo —contestó Grock— más allá de los jalones de la frontera.

—¡Dios del cielo! —gritó el Príncipe—. Usted hubiera fusilado a Goethe por una indisciplina con Weimar.

—Por la seguridad de su Casa Real —contestó Grock— no hubiera vacilado un instante.

Hubo un breve silencio, y el Príncipe dijo con una voz seca y distinta:

—¿Qué quiere usted decir?

—Quiero decir que no he vacilado un instante —dijo el Mariscal, con firmeza—. Ya he enviado órdenes para la ejecución de Petrovski.

El Príncipe se irguió como una gran águila oscura; su capa ondeó como en un vértigo de alas; y todos los hombres supieron que una ira más allá del lenguaje había hecho de él un hombre de acción. Ni siquiera se dirigió al Mariscal; a través de él, con voz alta, habló al jefe de Estado Mayor, General von Zenner, un hombre opaco, de cuadrada cabeza, que había permanecido en segundo término, quieto como una piedra.

—¿Quién tiene el mejor caballo en su división? ¿Quién es el mejor jinete?

—Arnold von Schacht tiene un caballo que vencería a los de carrera —respondió enseguida el general—. Y es un admirable jinete. Es de los Húsares Blancos.

—Muy bien —dijo el Príncipe, con la misma decisión en su voz—. Que inmediatamente salga en persecución del hombre con esa orden absurda y que lo detenga. Yo le daré una autorización que el eminente Mariscal no discutirá. Traigan papel y tinta.

Sentóse, desplegando la capa; le trajeron lo pedido, escribió firmemente y rubricó la orden que anulaba todas las otras y aseguraba el indulto y la libertad de Petrovski, el polaco.

(PASA A LA PAG. 7.)

Gloria y Vanagloria de Rodolfo Valentino

Por RAUL ANDRADE

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

EN LA CARTA geográfica de Italia, el diminuto pueblo de Castellaneta no aparece grabado con gruesos caracteres. Las guías para uso del turismo internacional, al señalarlo accidentalmente, lo sitúan con vagas referencias entre Bari y Taranto, en la ruta que corta a bisel el taco de esa bota de "condottiero" que es el mapa de Italia. Castellaneta debe ser, es, una de tantas poblaciones pintorescas del sur de Italia, con sus casuchas encaladas, sus jardinillos encerrados en el estrecho cuadro de un balcón, sus ventanas cayendo sobre la orilla de un precipicio profundo, un villorrio, en fin, sin mucha historia, sin mucha geografía y sin mucho paisaje, plantado en el recodo de una carretera que une al Adriático con el golfo de Taranto, con su canónigo simplón, su alcalde exuberante, sus mozas límpidas y robustas, sus uvas negras y sus olivas verdes. Así ha vivido Castellaneta, oreada por el frío viento del norte y el cálido siroco que sopla desde las costas de Africa, sin oportunidad de asomarse a las fortuitas vitrinas de la fama turística, por obra de sus platos típicos o sus monumentos históricos, salvo uno, elevado en estos días a la sombra de una gloria fugaz y perecedera: la del galán cinematográfico Rodolfo Valentino.

Por cierto, los propios habitantes de Castellaneta han expresado su perplejidad ante ese monumento, ejecutado en mosaico coloreado, que recuerda a ciertas inolvidables terracotas que, a comienzos del siglo, invadieron los comedores de las familias burguesas, con sus figuras de guerreros árabes, la chilaba al viento y el alfanje desenvainado. La ironía no se ha deslizado premeditamente en la confección del grupo escultórico. El romántico "sheik" del cine mudo aparece, tal una majestuosa tapa de compotera, con sus hábitos arremolinados de beduino que se dispone a descansar, con arreos sobredorados, botas castañas y cinturón con los colores del Profeta, un tierno verde de hierba sobre un blanco brillante de loza talavereña. El "sheik" emerge, tal como lo contemplaron los ojos de su tiempo, con sus patillas acuchilladas y su fascinación equívoca, entre alegorías cromáticas que recuerdan otras tantas etapas de su victoriosa carrera: el Valentino cosaco, el Valentino gaucho, el Valentino dieciochesco de peluca empolvada. Los años han esfumado, del todo, los más característicos rasgos del actor, de la memoria de sus contemporáneos. Nadie lo ha recordado o evocado, sino como a una sombra pasajera de una época esencialmente cursi, plena de falsos idolillos, de frívolas preocupaciones, de fuegos fatuos. Ni siquiera la leyenda ha logrado sobrevivirlo. Las "viudas" de Rodolfo Valentino han muerto todas o han desaparecido barridas por los vientos.

"Mis hijos murieron en la guerra —gruñe un anciano acodado en el mostrador de una "trattoria"— pero ninguno de ellos tiene un monumento o una lápida que lo recuerde"… Es la única voz inconforme que se ha dejado oír, mientras las bandas atruenan en la plaza de Castellaneta y el orador de turno, señalando el pórtico de la casa en que nació Valentino, subraya el nombre que "en tierra lejana significó arte y belleza italianos". El monumento policromo erigido a su memoria, es una alegoría demasiado elocuente de lo que significó este jovenzuelo de ojos de terciopelo y movimientos felinos, en un tiempo vacío, vanidoso y equivocado que, igual creaba sus mitos, como los devoraba sin dejar huella. Naturalmente, los italianos han sido los primeros sorprendidos por esta inesperada glorificación de Valentino. ¿Es que Rodolfo Valentino aportó fulgores nuevos al "genio latino"? Al parecer, Valentino no aportó otra cosa —y eso para uso de las peluquerías y de los señoritos "pera"— que un arriesgado estilo, de patillas prontamente adoptado, una caída de ojos que los escritores de su época llamaron "fatal" y una peculiar manera de bailar el tango argentino, que ningún porteño que se estime sería capaz de imitar. Sobre tan deleznables elementos, habría que asentarse la celebridad del hermoso cuanto equívoco italiano, cuya desaparición prematura estaría destinada a desencadenar una aparatosa epidemia de histeria entre las señoras maduras y las jovencitas románticas de los años veinte, alguna de las cuales le seguiría en el anticipado tramonto.

El melancólico galán aparecía en los años de la camisa negra. El, la verdad, amaba un poco más los colores variados. El fascismo, pues, no era su clima. Su tierra, en esa época, no le ofrecía otro género de satisfacciones personales que el que aportaban consigo algunas "ladies" almidonadas y resecas en sus escapatorias a Florencia, Nápoles y Venecia: es decir, un opaco destino de "gigoló". Pero el joven meridional era imaginativo y ambicioso. Amaba las bellas joyas, las pistolas de empuñadura damasquina, los trajes costosos, los caballos árabes y las carrocerías alargadas de los automóviles norteamericanos. Una Italia ensombrecida y empobrecida por el doble azote de la guerra y el fascismo, no era comarca apetecible para su imaginación exaltada. Por eso se partía, desconocido pasajero de tercera, rumbo a ese mundo fascinador del otro lado del Atlántico, diciendo adiós, desde la borda, al iluminado panorama de Nápoles, sin nostalgia ni sentimiento. Fuera de su apostura natural, de su manera de calarse el sombrero, de su mirada penetrante y fascinadora, el emigrante no tenía más que un magro puñado de dólares que se volatilizarían, en los primeros tiempos, entre los restaurantes napolitanos de Nueva York y las tabernas clandestinas de la era de la prohibición.

Un azar misterioso lo puso sobre la pista de la victoria. El sistema filosófico de la época estaba construido sobre un ritmo de tango, voluptuoso y desencantado. Así nació Rodolfo Valentino a una fama, un tanto desmedida para su calidad, pero que se ajustaba a su ambición. Su pueblo, el pequeño villorrio de Castellaneta, no le tomó nunca en serio. Tampoco sus compatriotas, a quienes nunca agradó su dudosa leyenda, por más que Mussolini lo puso bajo su protección complacida, señalando en él "virtudes de raza" que, probablemente, jamás se anudaron en el estrecho espacio de su inteligencia o en el equívoco mundo de sus sueños. Valentino no fue más que un hermoso animal de raza destinado a la exhibición. De su pasaje por la tierra sólo queda el recuerdo de unas patillas aguzadas como navajas, de una mirada entre aterciopelada y tenebrosa, de un recargado estilo seductor que haría sonreír, ahora, hasta a los pescadores. Eso y un monumento coloreado en su ciudad natal que, según las luces del día, parece una fuente de soda o una terracota de comedor burgués olvidada en la vitrina de un anticuario.—TRIESTE.— (ALA).—

Seudónimos Literarios Chilenos

Por MIGUEL ANGEL DIAZ
(*Especial para LA NACION*)

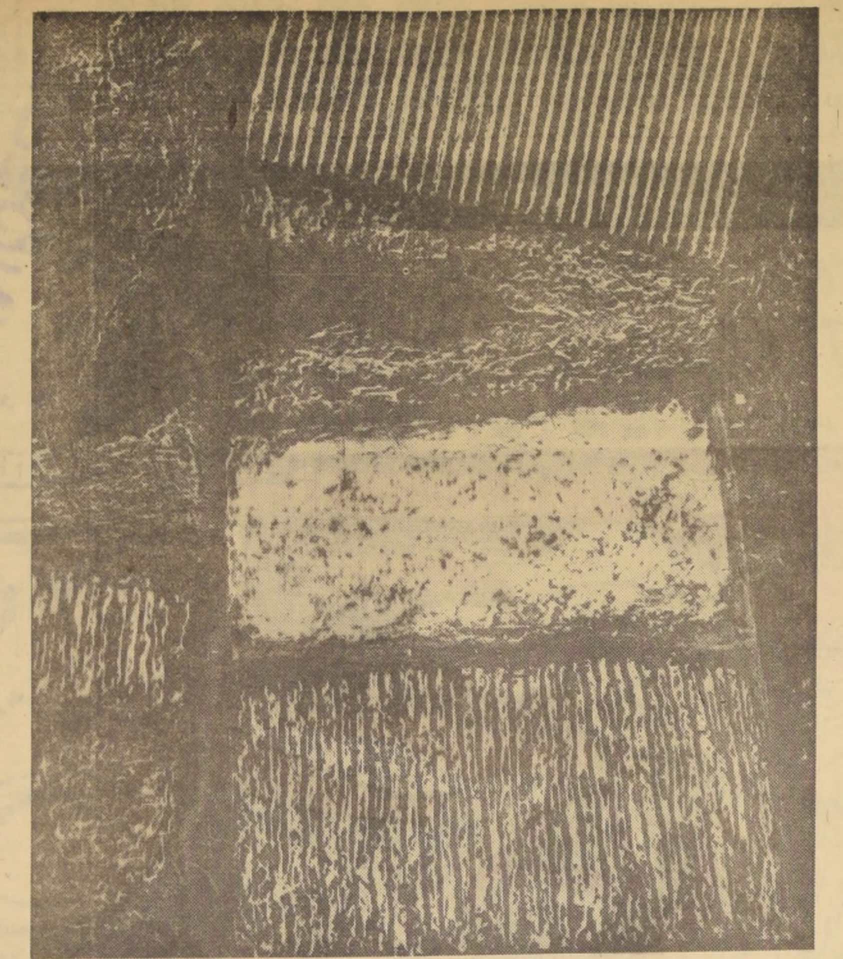
LA MODA muy "sui generis" de encubrir el nombre de pila de los individuos por la llamada careta del "seudónimo" o nombre supuesto, se remonta al instante mismo en que el hombre, por razones de su cambiante personalidad, decidió firmar sus escritos con el repertorio más pintoresco en lo que toca a esta materia.

Hemos dicho que el seudónimo como la forma más directa de encubrir la verdadera personalidad de los seres, se da en todo género de actividades. Así tenemos a un **Julio César** (Hugo Silva) en el periodismo; **"Critilo"** (Antonio Romera) como crítico en las actividades teatrales; **Juliana Hermil** (Amanda Labarca) en la docencia; **"Alone"** (Hernán Díaz Arrieta) en la crítica literaria; **"Fernandito"** (Antonio Fernández), en los deportes, etc., pero es en el campo específico de nuestra producción literaria donde la moda del seudónimo se ha hecho más popular, al extremo que, muchos nombres ya consagrados en el parnaso de nuestra vida intelectual, no sólo se han hecho famosos por ello, sino también, pasan inadvertidos cada vez que, por casualidad, han salido a relucir sus nombres de pila.

Desde un punto de vista simplemente cronológico, el recuento de nuestros valores literarios chilenos conocidos por sus seudónimos empezaría con **Quirino Lemáchez** (Camilo Henríquez), que, en plena Independencia se transforma en el más celoso defensor de nuestros derechos de libertad a través de su ya célebre "Aurora de Chile"; **"Jotabeche"** (José Joaquín Vallejos), el más brioso de nuestros autores en el artículo de costumbres, especialmente en el titulado "Un provinciano en Santiago"; **Inocencio Conchalí** (Daniel Riquelme), famoso cronista de la Guerra del Pacífico y una de las expresiones más vigorosas del Santiago del 900, destacando su obra "Bajo la tienda"; **Angel Pino** (Joaquín Díaz Garcés), admirable exégeta de nuestro diario vivir, redescubridor de un pasado romántico y hogareño como lo fue nuestra capital en las postrimerías del siglo XIX, a través de sus famosas "Páginas Chilenas". Por esta misma época hace su aparición en el parnaso de nuestra incipiente literatura el seudónimo de **A. de Gilbert**, correspondiente al poeta Pedro Balmaceda Toro que, entre otras cosas de mérito, hizo posible la aclimatación definitiva en Chile de Félix Rubén García Sármiento, más conocido como el poeta nicaragüense **Rubén Darío**. Tenemos, luego, y, a modo de simple enumeración sucinta, a **Daniel Vásquez** (Domingo Gómez Rojas), famoso poeta revolucionario, muerto en prisión y autor de "Rebeldías Líricas"; **"Pedro Urdemales"** (Víctor Torres Arce), autor de "Las aventuras de un pije"; **B. Sandemar** (José Martínez Cuadra), autor de una buena novela trágica, "Esperanza"; **Daniel Val D'or** (Angel Custodio Espejo), con su obrita de índole real imaginaria "Cine"; **"Shade"** (Mariana Cox Stuven), autora de "Remordimiento", e inspiradora en la vocación artística de **"Alone"** (Hernán Díaz Arrieta), al escribir su única novela, "La sombra inquieta"; **Delie Rouge** (Delia Rojas Garcés), autora de "Los Fracasados", un estudio a fondo de los problemas a que da lugar el divorcio; **"Iris"** (Inés Echeverría de Larraín), autora de varias obras con aliento en el pasado, "La hora de queda".

Entre los poetas y novelistas modernos que han gravitado profundamente en el devenir artístico de nuestra patria, muchos de ellos en plena obra de creación literaria, podemos enunciarlos en el siguiente orden: **Augusto D'Halmar** (Augusto Goemine Thomson), primer Premio Nacional de Literatura en 1942, y autor de grandes novelas, como "Juana Lucero", "Pasión y muerte del cura Deusto"; **Fernando Santiván** (Fernando Santibáñez Puga), recio representante de la novela social en Chile con "El Crisol", "Charcas en la selva", etc.; **Mari Yan** (María Flora Yáñez), escritora de raíz psicológica: "Las Cenizas", "Mundo en sombras"; **Hermes Nahuel** (Armando Arriaza), escritor de acentos provincianos con obras como "Puñado de viento sur", "Esclavos", etc.; **Lautaro Yankas** (Manuel Soto Morales), admirable buceador de la raíz indígena de nuestra raza, autor de "Flor Lumao", "El vado de la noche"; **Marcela Paz** (Ester Huneeus Salas de Claro), penetra en el mundo fantástico de la niñez, escribiendo "Papelucho"; **Jacobo Danke** (Juan Cabrera) recala en el mundo obscuro de los hombres al publicar "Dos hombres y una mujer" y "Estrella roja"; **Dr. Valdés Cange** (Alejandro Venegas), se transforma en el crítico más profundo de nuestros males, cuando escribe "Sinceridad"; **Darío Octay** (Nicomedes Guzmán), el más recio de nuestros escritores cuando enfoca el drama siempre trágico de nuestro mundo del suburbio, ejemplo: "Hombres obscuros", "La sangre y la esperanza"; **Chela Reyes** (Zulema Reyes de Meléndez), también recala en los dominios de lo psicológico al escribir "Puertas verdes y caminos blancos"; **James Endhard** (Camilo Pérez de Arce), uno de nuestros escasos escritores de la literatura detectivesca, obras: "Un crimen entre psicólogos"; **Gilko Orellana** (Armando Donoso), crítico literario y autor de penetrantes estudios de nuestra realidad social, autor de "Los nuevos"; **María Carolina Geel** (Georgina Silva Jiménez), especialista en libros que tratan la adolescencia como problema biológico, obras: "El mundo dormido de Yenia" "Extraño Estío"; **Andrés Terbay** (Roberto Sarah), médico, autor de libros clásicos en su especialidad: "A nadie daré una droga mortal"; **Esteban Sardón** (Francisco Santana) destaca como compilador acucioso de figuras literarias que luego las actualiza en libros como "Los nuevos prosistas chilenos"; **Miguel Arteche** (Oswaldo Salinas Arteche), poeta de la llamada "Generación literaria de 1950", autor de "El sur dormido"; **"Lord Jim"** (Benjamín Subercaseaux), gran exponente de la novela-ensayo, como "Santa Materia", "Jimmy Button"; **Juvencio Valle** (Gilberto Concha Riffo), poeta tallado en la raíz vegetal del sur de Chile, sentimiento que expresa hidalgamente en hermosos sonetos: "El hijo del guardabosque"; **Pablo de Rokha** (Carlos Díaz Loyola), poeta del tremendismo o exacerbación lingüística, autor de "Los Gemidos", "Neruda y yo".

Damos término a este recuento del seudónimo literario en Chile, nombrando a las dos figuras más altas en el parnaso lírico universal, glorias de América y espíritus dilectos en el patrimonio espiritual de Chile: **Gabriela Mistral** (Lucila Godoy Alcayaga) y **Pablo Neruda** (Neftalí R. Reyes Basoalto)...



Pintura de laboratorio de un artista venezolano. ¿Quién es el autor? ¿Los materiales? ¿El pintor? Toda respuesta es prematura.

ARTE DE LABORATORIO

Por VICTOR CARVACHO
(*Especial para LA NACION*)

LA mañana está fría; Santiago parece invadido por un frío nuevo, diferente, como si hubiera venido del Polo Artico. No obstante, la perspectiva de conversar en el taller de un pintor de la nueva ola entibia el ánimo y reconforta tanto como una buena taza de café caliente. El barrio a que llego tiene carácter. Ha crecido aprisionado entre el cerro Santa Lucía, el Parque Forestal y la Alameda, desarrollando una red de calles sin la monótona geometría del resto de la ciudad. El taller también es único, como que se adosa a una iglesita y se acomoda sobre un plano triangular; es una suerte de embudo, viejísimo. Un Obispo famoso vivió allí. De la antigua grandeza sólo conserva una verja alta que guarda un antejardín tan yermo como el Norte Grande, lo que no impide la presencia de un letrero que recomienda "no pisar el prado".

Los pintores son coleccionistas de resaca. Esto pienso al dar una ojeada, al mismo tiempo que evoco a Braque en una película, cuando recorre unas playas desoladas recogiendo algas petrificadas, conchas y guijarros. Los pintores siempre tienen a mano, esto es, a la vista, sus tesoros particulares. Aquí vemos una copa colmada de piedrecitas de diferentes colores que vibran con transparencia diamantina. El agua en que se encuentran sumergidas les confiere vibraciones preciosas. Veo lámparas de originales diseños. En una botella un presidiario hizo una composición con escenas de la Pasión, con palitos coloreados con pintitas de tintas amarillas, anaranjadas, rojas y violetas. Penden por sobre mi cabeza construcciones de papel plegado. También hay pinturas. Es lo natural. Sobre las mesas, por el suelo, adosadas al mobiliario de lance, en carpetas, en rincones. Sólo falta que se coloque algunos montones de pinturas en zarandas suspendidas del techo, tal como viera los libros donde mi recordado profesor de francés; igual que los quesos puestos a orear en las cocinas aldeanas.

El pintor está en su elemento. Agil, va de un lado a otro. Sabe el lugar de dónde se puede sacar el documento pictórico que precisa mostrar; el ensayo a tinta; la emulsión de material sintético que aplica antes de colorear y que le dará agresivo relieve a la tela. Se lamenta no tener a mano otros trabajos. A lo que parece son más importantes y curiosos que los que ofrece ante mi vista. Con todo, hay un desborde de cosas novedosas, que pocos imaginarían. Ensayos a manchas sobre telas y papeles con colorantes de todos los orígenes. El regimiento de dibujos y pinturas se pone en marcha como una escuadra, crece a la dimensión de una compañía, veo acrecerla al tamaño de un regimiento, después serán varios, hasta ver al general de estos juegos, como un aprendiz de mago, al frente de toda una serie de divisiones.

Cuando ha terminado y en una pausa, con tono de confidencia y orgullo, agrega: "¿Sabe que jamás he dibujado una academia?". No hace falta, le digo.

En este taller no hay caballete, ni tarima para la modelo, ni taburete para componer un arreglo de flores con frutas, ni juego de draperías para construir efectos de fondos, ni un cacharro con el manojo de pinceles. Por supuesto que tampoco hace falta la paleta. En vano se la buscaría. Lo único que resta de lo habitual es una cajita con tubos de óleo. Bien claro está que constituyen casi una rareza, algo así como una pieza de anticuario. Se despliega, ante mí, en cambio, un catálogo de pinturas alemanas; se trata de la última palabra, que aquí viene a ser la primera, en asuntos de pigmentos colorantes. Un tiesto mayor contiene látex sintético. El pintor extiende primero una preparación básica de distintos grosores, rasca con una peineta y fabrica estrías, apisona con el canto de un cartón y aparecen como costillas de peces prehistóricos y así, la operación es de una singular fecundidad e ingenio en la manipulación y en las herramientas.

—¿No le parece —agrego— que se bordea un límite peligroso? ¿Cuál? ¿El de transformar el taller del artista en un laboratorio técnico de ensayos de materiales? Tiene razón; es lo que hacemos. No pretendemos otra cosa. Cuando estuvo el escultor Oteiza conversamos sobre este asunto. No nos importa que la gente entienda o aprecie. Lo que nos interesa es hacer lo que es nuestro deber. Si sentimos necesidad de expresar dolor, gritar, encolerizarnos, manifestar que estamos vivos, debemos hacerlo. Estos ensayos que usted ve son, ni más ni menos, los de un laboratorio. Los materiales son el instrumento que hará comunicable la expresión. El artista es un hombre de acción en su trato con los materiales. Lo que explora con ellos debe conducir a la exploración de sí mismo.

Escríbame estas ideas. Me parecen interesantes. ¡Vaya, qué ocurrencia! Pueden parecer jactanciosas.

—¿No cree en los riesgos de experimentos inútiles por reacciones imprevisibles de los materiales entre sí? Más de alguna obra del pasado ha desaparecido por esta causa.

—He estudiado el asunto con Meléndez, el restaurador. Sabe una enormidad. Además, ¿para qué preocuparse con la durabilidad de las cosas que hacemos? Si se destruyen no tiene importancia. Otros seres humanos vendrán y harán a su turno lo que estamos haciendo ahora.

Abandonamos el taller pensando en la utilidad del diálogo. Los pintores deben estar en contacto más frecuente con todos. Sabiendo cómo hacen sus creaciones podemos avanzar un poco en su comprensión. Por lo demás, lo único tradicional, en la visita, fue el juicio enconado sobre otros pintores.

Como Otro Cáncer

Por VALERIO QUESNEY
(Ediciones Alerce)

ESTA novela corta, premiada por la Sociedad de Escritores, nos coloca ante un autor de innegable talento. Es joven y posee ya una destreza, en el oficio, que no consiguen escritores empeñados, desde hace años, en obtenerla. Sobrio, sencillo, mesurado, exacto, construye su obra con un agudo sentido de la realidad. El mundo a que nos asoma es auténtico. Los personajes tienen vida propia. Menudos detalles, encontrados con notoria perspicacia, contribuyen a que el lector sienta plenamente la verdad de cuanto en tan breves páginas se le cuenta.

La historia es simple: una mujer se muere y en torno de su agonía, en la casa, la vida impone a los demás sus exigencias íntimas e imperiosas. También la agonizante, en sus ratos lúcidos o de delirio, se vuelve hacia la vida, le imprime sus ilusiones y deseos a la muerte que la atrapa, se aferra —como los otros— del momento que se fuga. Es una atmósfera tensa, que todo lo envuelve como si no pesara, con ritmo cotidiano.

Dos temas se entretejen: el de la muerte y el de la vida. Lo dramático no pierde su acento cuando asoma una leve ironía en determinadas situaciones. Una mirada delicadamente burlona acompaña a ciertos personajes y los define con precisión. El autor es un observador penetrante que sabe descubrir, entre las apariencias, los rasgos reveladores de una realidad humana que trata de mostrarse como no es y se traiciona de pronto, íntimamente, a través de un gesto, una palabra, un deseo.

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

ALTOVALSOL, por **María Urzúa.** (Ediciones del Grupo Fuego).— Es lamentable que este libro tenga nombre de remedio. Le viene de uno de los versos de su primer poema: "Alto, más alto que estos montes y estos cielos va el sol". Aquí, como en toda la obra, advertimos a la poetisa en un estrecho contacto con la naturaleza. La contempla, la siente, y en ella encuentra las imágenes que traducen finamente ciertos estados interiores. María Urzúa ha publicado otros libros: "Río Amargo" (poemas) y los volúmenes de cuentos "Alta marea" y "La isla de los gatos". Es una escritora honesta, en continua búsqueda de una expresión que la refleje cabalmente. En estos poemas alcanza muchos de sus mejores aciertos.

—o—

PUNTA DE RIELES, por **Manuel Rojas.** (Zig-Zag).— En brevísimo comentario sólo queremos anunciar que esta última obra de nuestro gran novelista —agotada a poco de aparecer— se encuentra de nuevo ante la avidez de los lectores. La reedición será acogida, ciertamente, con igual entusiasmo. El autor de "Lanchas en la bahía", "Hijo de ladrón" y "Mejor que el vino" —tres novelas de alto rango, justamente alabadas en todo el continente— ha conquistado tal número de admiradores que su nombre es una firme garantía para cualquier editor. En esta obra, todos quieren ver al "nuevo" Manuel Rojas, acuciado por el repetido comentario de una renovación completa de su técnica y estilo. Felizmente, lo que encontrarán de manera indiscutible en sus páginas es su habitual maestría de narrador. Su actitud ante la vida y los personajes es la misma. Ensaya un nuevo método de desarrollo de la historia que se propone contar. De este modo nos indica su vitalidad de novelista y las grandes posibilidades que se hallan a su disposición.

—o—

ESTA ROSA NEGRA, por **Oscar Hahn.** (Ediciones Alerce).— Los poetas jóvenes, cuando tienen talento —como en este caso— miran la vida y la muerte sin anteojos regalados por un óptico maestro de retórica rimbombante. Así se acostumbraba. A los 20 años, los poetas solían ser espantapájaros de la vida y estatua de mausoleo. Ahora guiñan un ojo zumbón para lado y lado, y esta reacción saludable hace que la vida les cuente bellas cosas y la muerte les deje en paz, aunque la traten de tú. En "Esta rosa negra" tenemos a un valioso poeta que sabe reír y que, si se amarga de repente, como a todos nos ocurre, le encuentra a la amargura la pepa dorada de la poesía, y tal tesoro lo muestra sin aspavientos, para que se vea desnudo.

NOTA: En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.

Actualidad y Vigencia de Emilio Zola

Por CARLOS DROGUETT
(*Especial para LA NACION*)

ES muy poco el espacio de un solo artículo periodístico para mostrar, aunque sea en mínima parte, la cambiante, multifacética, inconmensurable imagen de Zola el escritor, Zola el crítico de arte, Zola el idealista, Zola el profeta. Su personalidad mezclada, compleja y contradictoria, sobrepasa las posibilidades de encerrarla en un espacio reducido, salta todos los moldes como antaño saltó él las barreras de la ley y del prejuicio. Zola desborda siempre y se sale del tema literario para caer en las discusiones sobre la pintura impresionista, el arte social y, aún más, en el problema del bien y del mal, el sufrimiento, la injusticia, los grandes, profundos, antiguos y novísimos temas de la vida y el arte. Por un lado se entronca con el surrealismo, por el otro con las revueltas políticas, los desastres de las guerras y las revoluciones, con la crueldad del régimen político, los abusos no castigados del poder; se hermana con Koestler y el existencialismo. No hay escritor más vivo y más actual que él; sí, a medida que pasan los años, Zola está más de actualidad.

Armand Lanoux, en su biografía "Buenos días, señor Zola", publicada por la Editorial Ercilla, ha querido dar tal vez con su título confianzudo y optimista esta sensación que es la única verdadera: la plena vigencia de Emilio Zola, la verdad permanente que surge de su vida y de su obra, vida apasionante y apasionada, obra recia, tremenda, tinta en sangre y en sudor, estos jugos de la época actual, esencia y definición de un mundo que no es feliz. Lanoux, para retratar a Zola, al que parece admirar más que amar, no sólo ha dispuesto de la copiosa bibliografía existente, sino que ha recurrido a la enorme documentación inédita, a todos los documentos existentes en el Archivo Nacional de Francia, en la Biblioteca Nacional de París, en la Biblioteca de Méjans y en colecciones privadas pertenecientes a herederos del escritor y de sus contemporáneos. Resultado, un libro que no sólo es memorándum de una vida ejemplar, sino biografía política-económica-artística de una época que vió el esplendor y la caída del segundo imperio, la agonía del romanticismo y el nacimiento del impresionismo, las primeras luchas sociales, el primer socialismo y que terminaría —junto con el siglo— en esa avanlacha del odio que fué el proceso Dreyfus.

Su padre, el ingeniero veneciano Francesco Zola, idealista y práctico, ha recorrido Europa y Africa, ejerciendo su oficio; vive en Argel, en Marsella; propone a su amigo Thiers la defensa de París con fuertes fortificaciones, escribe un "Tratado sobre la nivelación" y muere prematuramente de neumonía. "Y es así como aquel que se convertirá en el gran novelista de la herencia considerada como motor novelístico, se halla en posesión de un árbol genealógico franco-italiano perfectamente equilibrado, con dos abuelos maternos franceses, abuelo paterno adriático y abuela griega. Emelia, su madre, es tierna, sensible y nerviosa; el padre, un donoso aventurero stendhaliano, apasionado y loco por el trabajo. Las cartas del naipe hereditario han sido echadas sobre la mesa", (pág. 16).

Hijo único, estudia en provincia, en Aix; se aburre, conoce a Cézanne. Tienen 10 años y ambos se apasionan por el arte, pero el destino, para crearles fortaleza, cruza las cartas: Cézanne escribe versos latinos, pero Zola es magnífico dibujante. A los 18 años, el muchacho llega en febrero a un París frío y grisáceo; está lloviendo, las cunetas arrastran un fango amarillento. Una insondable tristeza lo invade. La pobreza lo ahoga. En enero de 1859, enfrentado a su absurdo destino, habiendo fracasado injustamente en el bachillerato, quiere emplearse. "Era una resolución desesperada, absurda. Mi porvenir estaba destrozado, me hallaba destinado a podrirme sobre la paja de una silla, a embrutecerme, a permanecer en un camino trillado. Felizmente me retuvieron al borde del abismo... ¡Lejos de mí esa vida de oficina!... ¡Lejos esa cloaca!".

Ya no dibuja, le gustaría escribir, pero no puede hacerlo, está desesperado. "Estoy deshecho, incapaz de escribir dos palabras, incapaz aún de caminar", le escribe a Cézanne, que sigue en provincia, esclavo, como lo será toda su vida, de un padre dominante y burgués.

Se convierte en empleado de aduana. Ahí está, en el subsuelo de los Docks Napoleón, registrando maquinalmente declaraciones de mercancías, transcribiendo correspondencia por 60 francos al mes. "Son las cuatro de la tarde. ¡Por fin! Sale por una escalera grasienta, pegajosa, intestinal, y se va por la esponjosa noche. En la plaza del Chateau d'Eau, las berlinas, los ómnibus y los simones desfilan ante los cafés centelleantes de luz de gas. París bulle y Zola se pierde en la turbamulta donde predominan hombres de blusa, rameras y soldados. Está aburrido, desesperado: Dudo de todo, de mí el primero. Hay días en que me creo sin inteligencia, en que me pregunto lo que valgo por haber tenido sueños tan orgullosos. No he concluído mis estudios, no sé siquiera hablar en buen francés; lo ignoro todo...", (pág. 45).

Hundido en esos atardeceres sofocantes y temblorosos de París, mientras deambula, pues no tiene dinero para el ómnibus, ignora todavía —¡Dios, ni siquiera sé si tengo talento!— que la multitud, la calle, esos barrios viejos de los viejos crímenes, la ciudad revoltosa, audaz, soñadora, práctica, cínica y espiritual, está lentamente, muy lentamente (faltan todavía 20 años), metiéndose en su sangre, invadiendo poco a poco su organismo, transformándolo a él, adolescente triste, hambriento y mal vestido, abúlico y sin fe, en el portavoz, en el profeta, en el director de conciencia de ese mundo que rueda indiferente a su lado, no sólo ignorándolo, sino que aún rechazándolo.

Llega al máximo del aburrimiento y la duda :"No puedo quedarme más en los docks, o voy a enfermarme de nuevo", pues ha estado enfermo, afiebrado, asaltado por imágenes horribles, por maquinarias monstruosas; despertaba asustado, desencajado; la piel transpirada, pegada a los huesos. "Mañana no volveré"... Y una mañana no fue más al trabajo. Cesante, el traje raído, verdoso, se pasaba horas enteras en los muelles, entre las sombras del día, mirando a los traperos, pescadores y truhanes. Descubre a Montaigne y a Shakespeare, se entusiasma y se amarga más, quisiera escribir, pero está en la miseria. "Coge con lazo gorriones para asarlos. Les retuerce el pescuezo con lágrimas en los ojos. Escribe en su camastro mientras sujeta la vela", (pág. 48).

A fines de diciembre de 1861, el señor Boudet, amigo de su padre, miembro de la Academia de Medicina, se apiada de su miseria: "Hijo, tengo necesidad de alguien para entregar mis tarjetas de visita para el Año Nuevo: ¿Podría usted hacerme este servicio? El académico le tiende un luis. Zola deposita 61 tarjetas en el París invernal. Penetra como recadero en casa de Taine, de Edmond About, de Théophile Gautier. En el domicilio de Octave Feuillet tiene derecho a un vaso de vino ofrecido por la cocinera. Ingresa a la literatura por la puerta de servicio. Pero puede comer: pan y café y diez centavos de queso de Italia", (pág. 54).

Mirada desde atrás, desde la trastienda que somos nosotros, el porvenir, su porvenir, la terrible existencia de Zola a los 20 años no es tan terrible, aparece más bien burlona, sarcástica, casi ingenua, como en esas novelas de aventuras en las cuales el héroe, no obstante todos sus pesares, sus prisiones, humillaciones, heridas, fusilamientos, al fin sale indemne, entero de cuerpo y con un alma más arrogante, provocativa, aureolado en un grasoso e insolente optimismo. Esa silueta de Zola, muerto de soledad y hambre en los arrabales, sentado en los acantilados del río, no era ni más ni menos que su introducción a la literatura, el primer compromiso y contacto con sus personajes, esa experiencia que no le podían dar los libros, los teóricos del arte literario ni sus grandes envidiados héroes, Montaigne y Shakespeare, ni siquiera sus amigos, los otros artistas, Cézanne, Manet, Pissarro. Si debía pintar la abyección de París, si debía describir con delectación, con minuciosidad científica, la grandeza y decadencia de una familia bajo el Segundo Imperio, él debía transformarse en esa familia, tenía que absorber todo ese horror, toda esa humillación, toda la bajeza que absorberían a su debido tiempo Lantier, Gervaise y Naná. En este sentido se mira la vida de Zola no de un modo desesperado, tampoco con piedad; su soledad y su pobreza sobrecogen, pero estamos sólo en el primer acto, quizás en el preludio de un grandioso y perfecto drama. Bromas trágicas del destino, te hunde para salvarte, eso es todo. Pero lo terrible es que él no lo sabía, no lo sabían su estómago vacío ni sus ojos enfermos. "Tiene mala vista, pésimo semblante, delgada la nariz, los bigotes de través, la boca triste. Su voz es débil y turbada, el gesto presuroso, entrecortado, breve; las manos bailan sin cesar" (pág. 55).

En la oficina del editor Hachette, situada en la calle de Pierre Sarrazin, una trastienda miserable, iluminada por un ventanillo, el futuro novelista empaqueta, de sol a sol, ejemplares del último libro de Edmond About. "Miro desde hace una hora a unos albañiles que trabajan frente a mi ventana; van, vienen, suben, bajan y parecen dichosos. Yo, en cambio, estoy sentado, cuento los minutos que me separan de las seis". Conoce a Georges Clemenceau. Arisco, voluntarioso, seco y brutal, ese muchacho de 20 años, de larga cabellera ondulada, ha fundado un diario hostil al Imperio. Zola le entrega unos versos. Malos, dice Clemenceau, pero los publica. Empaquetado en ráfagas de dicha, garrapatea rápidamente una colección de poemas y los deja en lugar bien visible en el escritorio de su patrón. Hachette termina por leerlos. "Esa colección no está mala. Pero nunca se venderá. Tiene usted talento. Haga prosa". Animado y desalentado al mismo tiempo, hace un enorme esfuerzo de objetividad y persuadido a medias de que su senda está en otro lugar, deseoso de triunfar a toda costa, renuncia a la poesía. 20 años después opina de sus versos: "Son demasiado débiles y de segunda mano. Mi única vanidad es haber tenido conciencia de mi mediocridad como poeta y haberme puesto valerosamente a trabajar en la labor del siglo, con el rudo utensilio de la prosa".

Piensa con envidia en Balzac. No sólo el odio contra el ambiente, sino también la soledad, las deudas, la pobreza los unen. Una novela en ocho volúmenes. Sí, él la haría y pondría toda esa mugre circundante en sus libros. Imagina el título de la obra, sucesivamente van pasando por su mente nombres precisos, imprecisos, crueles, breves, hirientes, terribles, jocosos, apagados, malvados; masculla delirante estos apellidos: Goiraud-Gerbasse, Rouchon-Sardat, Rougon-Chantegreil. Rougon-Lantier, Rougon-Malasigne, y, por último, con rabia, el definitivo, Rougon-Macquart. La ira anima a Zola, una ira contra el Segundo Imperio, su obra será una liquidación de cuentas. "La familia cuya historia contaré representará el vasto levantamiento democrático de nuestro tiempo; salida del pueblo, ascenderá a las clases cultivadas, a los primeros puestos del Estado, tanto a la infamia como al talento".

Porque hay, además, un desafío a Balzac, quien ignoró al obrero. El, Zola, lo ha descubierto, él lo alzará hacia la verdadera vida, con él odiará al Imperio, ambos prepararán la revolución y el derrumbe. Este descubrimiento no es de ahora, data desde cuando vagaba por los arrabales de París, pobre, hambriento, mal trajeado; era algo todavía informe y dudoso que él con sorpresa, comprendía se le había escapado a Balzac, o quizás el gran arribista había desdeñado incorporar a su mundo. Zola ha descubierto literariamente al proletariado, con él es la primera vez que en la novela francesa aparecen obreros de verdad.

Dos conductas, dos actitudes, dos capacidades, impresionan a primera vista en Emilio Zola: su enorme capacidad de trabajo, que, a través de la pobreza de su juventud y el rechazo que la índole misma de su obra le creaba, le permitió cumplirla empecinadamente, pacientemente, ladrillo a ladrillo; y el coraje sobrehumano, extrahumano para hacerla de todas maneras y contra todos. Coraje, que es primero del escritor en lucha con un ambiente imbécil, el del París que se reía a carcajadas de los pintores impresionistas y se escandalizaba con "La taberna" y "Naná", y que es después del hombre contra el medio, contra todo el medio, su lucha con los poderes visibles. En ambos Zola se encuentra solo y al otro lado, contra el escritor y contra el hombre, ese monstruo de mil cabezas, la hidra de Lerna de la democracia en ascenso pero también en putrefacción, la muchedumbre, tema único, protagonista constante de sus novelas y también de esa otra novela de su vida, el proceso Dreyfus.

Si el burgués que hay en él oye al principio con indiferencia los primeros aullidos de la muchedumbre que devora a Dreyfus, el hombre que hay en Zola pronto escucha los rumores de la inocencia del condenado, y pregunta, averigua, inquiere, toma notas, busca entrevistas. Es decir, procede a hacer una encuesta, tal como el novelista cuando tiene un tema entre manos. Comprometido ya, el escritor de raza huele la inmensa novela que es el proceso mismo, el espantoso drama escrito por el destino, y siente verdadero regocijo al recorrer el ambiente, al conocer los personajes, al hacer las primeras anotaciones superficiales para su formidable, su increíble defensa. Hay pasión en él, la doble pasión del poeta lírico y del hombre sensual; por ambos es encauzado a defender a Dreyfus, lo defiende con odio, con encarnizamiento, con frenesí, dispuesto a llegar hasta lo último, como ha llegado en su novela cíclica, hasta tocar el hueso, la pulpa sangrienta del dolor humano. Zola no es un escritor pura y simplemente abarcable, no es un artista puro, amablemente clasificable, sino impuro, atrozmente impuro, voluntariamente impuro, impuro desde cientos de años antes, porque es la voz de varias generaciones, la voz de una época contaminada de la cual se hizo el profeta. Si fue el teórico y el hombre práctico. Si su teoría fue el arte, su práctica fue la Justicia.

La traducción de Jorge Onfray, insuficiente y descuidada, hecha a punta de diccionario.

C. D.

el mundo de hoy desde diversos ángulos

EICHMANN EN LA TRAMPA

Por GERMAN ARCINIEGAS

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

JERUSALEM.— El 25 de abril de 1944, este Joel Brand, que atraviesa la sala de la Corte en Jerusalem, y se sienta en el banco de los testigos a pocos metros de la butaca que ocupó en la sala, se entrevistó por primera vez en una habitación del hotel Majestic, en Budapest, con este Eichmann que vuelve a encontrarse ahora frente a frente con Brand. Eichmann ya no está en uniforme, sino como una fiera que cayó en la trampa de vidrio. Lo vemos reducido a un pobre ser humano, insignificante, que viste como vistió cuando no era sino un vendedor de gasolina.

Joel Brand, ancho de espaldas, fornido, rubio, pecoso, va relatando palabra por palabra cuanto ocurrió hace dieciocho años en el Majestic de Budapest. Repite las duras condiciones que le imponía Eichmann cuando le propuso el cambio de "sangre por mercancías". Imita los mismos gestos, repite las mismas palabras: "¿Sabe usted quién soy yo? He estado al frente de la Aktionen en Alemania, Polonia y Checoslovaquia. ¡Ahora le toca el turno a Hungría! Sé sus relaciones con el Comité Judío Internacional, y veo que con usted puedo negociar. ¡Sangre por maquinaria, maquinaria por sangre! ¿Qué tipo de judíos quiere? ¿Mujeres que puedan criar? ¿Hombres capaces de engendrar?"

Eichmann, pálido, inmóvil, sin mirar ni un instante al público, con los labios delgados como el filo de un cuchillo, tenía ante sus ojos que no parpadearon, al mismo pobre judío a quien con esas palabras azotó en 1944. Para Eichmann esto tiene que ser como una pesadilla. Su convicción de que podría exterminar como ratas a los judíos, se ha convertido en la imagen de una república que a los trece años de vida es una de las naciones más admirables del mundo, y una nación que lo ha cazado, lo ha metido en una trampa de vidrio, y va a juzgarlo con todo el orden de la Corte más correcta del mundo. Cuando comienza la sesión de la Corte —los jueces llegan siempre a la hora exacta—, todo el mundo se pone de pie. Eichmann es el primero en hacerlo. Se levanta como movido por un resorte, junta los talones, se cuadra al estilo de un recluta prusiano. Es una disciplina con servilismo. Hace dieciocho años no era sino el pobre diablo que de repente se vio con traje de oficial, estrenó autoridad, y pensó hacer la grandeza de Alemania reventando judíos. Un nazi, en su pobre mentalidad enfermiza de triunfador envalentonado, representaba lo mejor de Europa y del mundo, y lo que quedara fuera del nazismo, escoria, porquería. Le nació esta singular filosofía en el repentino ascenso de vendedor de gasolina, a gran oficial del Reich. Ahora, no es sino el fugitivo que huía como una rata, un muerto que camina, a quien obligan a repasar paso a paso la historia de su propia vida.

Eichmann le propuso a Brand en el Majestic: "Le cambio judíos por camiones. ¿Cuántos judíos tengo? No sé: hagamos un negocio redondo por un millón. Le doy cien judíos por camión. No me interesa dinero, ni cosas fabricadas en Hungría. Váyase usted a Estambul, conéctese con su gente, y mande camiones. Que sean buenos camiones, aprobados por nosotros. Si agrega a eso ciertas cosas como café, té, jabón, se le aceptarán con gusto. ¡¡Váyase! ¡Lo llevaremos hasta el avión!"

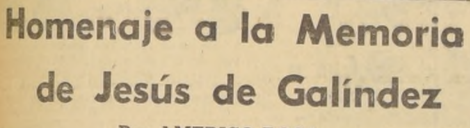
Este negocio, que dejó pequeñito a Shylock, tenía su trasfondo. El pobre Joel Brand oía la propuesta mientras le llegaban noticias de lo que ya estaban haciendo en los campos de concentración. Asesinatos en masa. Su cuñada y la familia de su cuñada, ya habían caído. A Brand se le dejaba salir, pero dejando en rehenes a su mujer y a su hija. Los camiones representarían la última esperanza, y había que intentar en el mundo libre esta salida única.

Todos sabemos lo que luego pasó. O se está sabiendo ahora a través de este juicio. En Estambul los ingleses no admitieron la propuesta. No dejaron que Joel Brand buscara camiones americanos para salvar judíos. Eichmann, enfurecido ante el fracaso del negocio, hizo azotar quince veces a la mujer de Brand. Cuando Eichmann le decía a Brand: "Si nos agrega un poco de jabón se lo agradeceremos", estaba jugando con la insinuación más perversa: De la grasa del judío muerto, Eichmann hacía jabón para tener limpios a los nazis... Sólo el azar y la fortuna, y los designios de Dios, han podido salvar a los dos actores del drama del Hotel Majestic, y colocarlos otra vez frente a frente, aquí en la Corte de Jerusalem.

¡Y cómo! Hay en la sala seiscientas personas que todos los días siguen en silencio, sin que los jueces acepten la más leve manifestación, el proceso. Son hijos cuyos padres murieron en los campos. Ni uno solo deja de tener en la historia de su familia el recuerdo de uno que murió por obra del pálido, inmóvil, insignificante vendedor de gasolina que está ahí en la trampa de vidrio. Joel Brand, mirando fijamente a Eichmann, le ha repetido sus palabras: "Yo le ofrezco vagones de judíos que le despacharé como mercancía alemana, a cambio de camiones".

Y Eichmann no sale ahora de su asombro al descubrir que los judíos no eran cosas sino seres humanos, y que como seres humanos lo han traído para juzgarlo en una forma en que un nazi jamás pudo concebir que pudiera realizarse un juicio.

(A. L. A.)



Por AMERICO ROCA

NUEVA YORK.— Bajo los auspicios de la Asociación Interamericana Pro Democracia y Libertad, destacadas personalidades de nuestro hemisferio y representantes de los exiliados políticos de España, la República Dominicana, Nicaragua, Paraguay, Haití y Cuba, rindieron un tributo de admiración a la memoria del profesor Jesús de Galíndez, con motivo de conmemorarse el quinto aniversario de su desaparición.

En este acto, que se efectuó en el Club de la Universidad de Columbia, llevaron la palabra el doctor César Rondón Lovera, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Diputados de Venezuela; el señor William F. Ryan, representante al Congreso norteamericano; la doctora Victoria Kent, Directora de la revista "Ibérica"; el señor Herberth Matthews, conocido periodista de la redacción del "New York Times", y la señora Frances R. Grant, Secretaria General de la Asociación Interamericana Pro Democracia y Libertad.

El doctor Rondón Lovera destacó la significación que para Acción Democrática, el partido del pueblo venezolano, revestía el homenaje a la memoria de Galíndez; recordó que han sido muchos los hombres asesinados en la República Dominicana o en el exterior por los esbirros de Trujillo; se refirió al doloroso episodio que puso en peligro la vida del Presidente Rómulo Betancourt, uno de los principales líderes demócratas de nuestra América; afirmó que la principal tarea es adoptar una fórmula "que destierre definitivamente del continente todo vestigio de dictadura, que liquide los gobiernos antidemocráticos, que para vergüenza de América perduran en Santo Domingo, Nicaragua, Paraguay y Haití".

Refiriéndose a los anhelos de los pueblos latinoamericanos, el doctor César Rondón Lovera dijo, entre otras cosas, que "aspiramos a que se entienda que no solicitamos otra cosa que sea el trato digno que la civilización aconseja entre hombres y naciones civilizados... Aspiramos a una política de cooperación en el financiamiento de nuestro desarrollo económico con préstamos reembolsables, oportunamente entregados, y pagaderos a largo plazo, sin que ello comporte, por otra parte, deterioro de nuestra soberanía. Cooperación que nos ponga en el camino de un desarrollo industrial, capaz de acabar con el régimen de explotación feudal, mediante la quiebra de la actual estructura económico-social. A nada más que a esto aspiramos. Si a ello está dirigido el llamado del Presidente Kennedy, entendemos que un modo de facilitar su éxito es hablar con franqueza. Que los Estados nos ayuden a elevar nuestros pueblos a niveles de vida. Que hagan posible el afianzamiento de la democracia, eliminando las causas que empujan a vastos sectores de nuestra población hacia el comunismo, aún a costa de grandes sacrificios".

El congresista norteamericano, señor William F. Ryan, hizo un llamamiento a los Estados Unidos, para que ayuden a que se realice la unión de los "líderes liberales" en el hemisferio occidental, y así puedan luchar para "reconstruir sociedades anticuadas". "Debemos establecer una fraternidad democrática, unida en su determinación de resistir a la tiranía, y unida en la revolución, para mejorar las condiciones de vida del pueblo".

El señor Ryan agregó que "los Estados Unidos han abandonado su desastrosa política de considerar a Trujillo como un aliado seguro y honorable en la defensa de la civilización occidental". Denunció el hecho de que, durante el mes de agosto próximo pasado, Trujillo envió emisarios a Europa para celebrar una serie de reuniones secretas con los líderes de los países situados detrás de la cortina de hierro. Agregó que "se ha informado que Johnny Abbes, ex jefe de la Policía Secreta, quien es un violento antinorteamericano, y el general Espaillat, quien aparece como uno de los principales responsables del secuestro de Galíndez, asistieron a una reunión secreta en Cuba. Allí trazaron un plan de no agresión entre los dos dictadores del Caribe. Desde entonces el órgano de información de Trujillo sólo ha tenido alabanzas para Castro".

El representante norteamericano declaró que insistiría ante el Congreso para que aprobara la solicitud del Presidente Kennedy, de otorgarle poderes discrecionales para comprar la cuota de azúcar de la República Dominicana a otros países productores.

La doctora Victoria Kent, Directora de la revista "Iberia", en una brillante improvisación manifestó que el mejor homenaje que se le podía rendir a la memoria de Galíndez era solicitar que se hiciera justicia, porque después de cinco años no se ha adelantado nada en las investigaciones para determinar quiénes fueron los autores materiales del crimen perpetrado en la persona de Galíndez. "Siendo la justicia la base de la democracia y libertad —dijo la señora Kent—, ¿qué sitio mejor para pedir justicia que aquí en los Estados Unidos?"

El señor Herbert Matthews, quien ha librado una intensa campaña en contra de las dictaduras latinoamericanas, y quien está reconocido como uno de los periodistas más imparciales de los Estados Unidos, hizo un completo recuento de la obra de Galíndez, se refirió a las personas que aparecen más complicadas en su desaparición y también manifestó que "hay que resolver el misterio de su muerte y hacer todos los esfuerzos que sean necesarios para que estos hechos abominables no se repitan más".

Por su parte, la señora Frances R. Grant, Secretaria General de la Asociación Interamericana Pro-Democracia y Libertad, afirmó que "cientos de miles de exilados políticos demócratas de Latinoamérica aún están expuestos a las represalias más brutales por parte de los gobiernos dictatoriales. Sus vidas y su situación económica están constantemente amenazadas por las leyes dictadas por la tiranía de sus países. "Sólo aquellos que están en íntimo y diario contacto con los cientos de miles de refugiados, víctimas políticas de Trujillo, Castro, Somoza, Stroessner y Duvalier, conocen las indignidades y persecuciones que se cometen contra ellos y sus familias".

La señora Grant dijo también enfáticamente: "Esto es cierto en los Estados Unidos. Pero es igualmente cierto en varios países latinoamericanos, considerados algunos de ellos como muy demócratas. Sólo hay que recordar las abstenciones de seis gobiernos latinoamericanos, en la votación efectuada el 5 de junio, en la Organización de los Estados Americanos, para imponer sanciones contra Trujillo. Estas fueron abstenciones latinoamericanas, no una abstención "yanqui".

Para proteger a los refugiados políticos latinoamericanos, la señor Grant solicitó que la Organización de los Estados Americanos pusiera en práctica las resoluciones aprobadas durante la reunión que efectuaron los representantes de los principales partidos políticos demócratas en Caracas en el mes de abril del año pasado.

F. N. S.



El efecto de los bombardeos, a lo mejor, no fue tanto como el que produjo la Guerra Civil Española en su pueblo. El grabado muestra una calle de Madrid semidestruida por las bombas de las fuerzas franquistas.



UNA HISTORIA DE LA GUERRA ESPAÑOLA

● Un libro extraordinario que revive, con toda la imparcialidad posible, el cruento drama hispano.— ● Un estado político que espera su desenlace.

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

DEBEMOS señalar con piedra blanca —hasta cierto punto, por lo que diremos en otra carta— la aparición en Londres de **The Spanish Civil War** (La Guerra Civil Española), de Hugh Thomas (editorial Eyre and Spottiswoode, 720 páginas, 42 chelines). De Thomas, sólo sabemos lo que acabamos de leer en **The Illustrated London News**: que nació en 1923 (cuenta, pues, ahora el historiador 38 años); que estudió Historia en la Universidad de Cambridge; que ingresó después en el Foreign Office y permaneció en éste hasta 1957, que ha publicado hasta ahora dos novelas, **The World's Game** (El juego del mundo), y **The Oxygen Age** (La edad del oxígeno), ninguna de las cuales hemos leído, pero que vamos a buscar ahora para leerlas, atraídos antes que nada por el buen corte de la prosa con que está vestida su historia.

Esta obra de Thomas es excepcional por su inmensa documentación. El autor no sólo ha estudiado toda la ya abundante bibliografía sobre la guerra, sino que, además, ha conversado sobre ésta con personalidades las más opuestas en ideologías y posiciones, como son entre otras Madariaga y Serrano Suñer, Alvarez del Vayo y Fal Conde, Manuel Irujo y el Duque de la Torre, Julián Gorkin y el obispo de Málaga, Dr. Herrera. Tratándose, como se trata, de una historia integral de la guerra, los escrupulosos y minuciosos estudios del autor abarcan los antecedentes de la guerra misma, los frentes bélicos con todas sus vicisitudes desde el principio hasta el fin, los principales actores españoles de la contienda, el bronco tejido de los partidos en ambas zonas, las reacciones de las naciones más interesadas en la lucha (Francia, Inglaterra, Alemania, Italia, Rusia, Estados Unidos), las intervenciones extranjeras, la venta de armas a uno y otro lado, los voluntarios y legionarios procedentes de tantos países, las bajas, los crímenes.

Como es archisabido, nuestra guerra civil apasionó al mundo a tal extremo, que puede decirse, sin hipérbole, que por ella hubo guerra civil, asimismo —si bien platónica, nada peligrosa, por ende— en todos los países de Europa y América. Incluso hoy, día, a la distancia de dos décadas largas de la terminación de la guerra, hemos podido observar en muchas críticas londinenses a este libro de Thomas que las pasiones respectivas por los gibelinos y los güelfos no están apagadas completamente, sin lugar a dudas porque en la conciencia de los críticos, especialmente de los críticos reaccionarios —un sir Charles Petsfe, un Peter Kemp—, opera un (para mí) axioma: que el final de la guerra no fue su terminación definitiva, precisamente porque no fue solución ninguna del problema nacional que encendió la guerra. A pesar de lo mucho que está durando la dictadura de Franco (también ahora por ello mismo, por lo mucho que está durando), a pesar de la apariencia de estabilidad que da la fuerza, lo mismo los españoles que los extranjeros enterados de las cuestiones españolas saben muy bien que el régimen actual es una situación interina. Si Dios le concediera al "Caudillo", en premio a su corazón magnánimo y dulce, veinticinco años más de vida y poder, ello no querría decir otra cosa sino que la interinidad se habría prolongado veinticinco años, esto es, que la solución del problema de los españoles se habría aplazado veinticinco años. Lo más horrible de la guerra civil, lo que puso y sigue poniendo carne de gallina en el español sensato fue y es —como vemos más claro cada día— su inutilidad. ¿Para qué todo aquello...?

Creo que esa misma interinidad del régimen es la que ha dado en Londres a este libro de Thomas (aparte los muchos valores del libro como tal libro) una actualidad literaria de primer orden y una acogida unánime y calurosa. Esta historia no es una historia zanjada, aunque sea pasada. Esta historia no es como la historia de la Segunda Gran Guerra. En la Segunda Gran Guerra murieron Hitler y Mussolini, con todo cuanto éstos representaban; fueron ellos vencidos de veras en sus respectivas personas y obras, fueron aniquilados, fueron extirpados. Podemos, pues, escribir ahora sobre el Alamein y Stalingrado con el mismo sosiego de espíritu con que lo haríamos sobre Trafalgar o Waterloo. Pero con la guerra española no ocurre así. Allí hubo, por desgracia, muchísimos muertos, hubo una total victoria militar, hubo después de la victoria el propósito y la práctica de arrancar (liquidar) todas las hierbas que pudieran quedar de los derrotados, pero no pudo haber aniquilamiento ni extirpación como con el fascismo y el nazismo, debido a razones tan sabidas que no han menester aquí enumeración ni explicación. Más aun: con el correr de los años aquella hierba enemiga se multiplicó sobremanera. Muchos de los hijos de los más empingorotados fascistas de ayer son hoy liberales (no sé si republicanos o monárquicos) o comunizantes; algunos de ellos, por reacción sin duda contra la atmósfera **stuffy** de sacristía que los envolvió desde la cuna, hasta protestantizan. ¿Quién puede hablar del pasado como pasado cuando el pasado galopa hacia nosotros —se nos hace presente— en tropel tan abundante y envolvente?

El libro de Thomas...

BAJAS Y ATROCIDADES

EN "LA GUERRA Civil Españolas", Thomas nos presenta el comienzo de la sublevación en las Canarias, en Marruecos y en la Península. Cree el historiador que "si los rebeldes se hubieran levantado en todas las provincias de España, el 18 de julio probablemente habrían triunfado el 22, como ellos esperaban". También cree el historiador lo contrario: que "si el gobierno liberal de Casares Quiroga hubiese distribuído armas y ordenado a los gobernadores civiles a hacer lo mismo, utilizando de este modo la clase obrere para la primera oportunidad, es posible que el levantamiento habría sido aplastado". Ambas hipótesis son razonables. Pero como no ocurrió ni lo uno ni lo otro, sino que republicanos y rebeldes fracasaron y triunfaron a medias, la guerra civil vino como consecuencia inmediata, dada sobre todo la decisión enconada de los sublevados.

Es la pura verdad que en aquel empate que fue en los primeros momentos el triunfo y fracaso de los dos bandos se pudo todavía evitar la guerra —si los militares hubiesen querido. El rasgo que absolvió a la República —en la noche del 18 de julio— de toda culpa de la sangre que había de correr después fue que la República —por su figura más representativa, don Manuel Azaña— intentó a toda costa el compromiso, deseó la paz a toda costa. Sólo por este sensato y patriótico propósito de Azaña, sostenido por él desde el comienzo hasta el final de la guerra, su personalidad merecía trato más comprensivo y simpático que el que Thomas le da en su libro. Esa noche del 18, cuando dimite Casares Quiroga, Azaña encarga de formar gobierno a Martínez Barrio, jefe del partido más conservador del Frente Popular, con el propósito de que se ponga al habla con los sublevados e intente un compromiso con ellos. Martínez Barrio telefoneó a varios jefes de guarnición en provincias. El más importante de éstos era el general Mola, a quien Martínez Barrio ofreció un puesto en el gobierno. "Usted tiene sus partidarios y yo tengo los míos —le contestó Mola—. Si usted y yo llegáramos a un acuerdo traicionaríamos nuestros ideales y a nuestra gente, mereceríamos ser linchados". "Esta bizarra respuesta del general Mola (comenta Thomas) había de costar al país millares de muertos, entre ellas la suya". (Dato verídico para la biografía del caballero: Mola ordenó "pasearan" a Pío Baroja. Pero el jefe a quien Mola le dió la orden no la cumplió; antes bien, procuró que Baroja pasara a Francia).

De modo que fracasado, por culpa de los militares, el intento de compromiso, comenzaron en seguida las atrocidades en ambas zonas y comenzaron después —en los campos de batalla— las bajas. Con respecto a éstas, a las bajas, Thomas las coloca alrededor de 600.000, no alrededor de un millón, como se ha dicho siempre. Con respecto a las atrocidades, las cifras del historiador no me parecen convincentes, no porque vea aquí parcialidad ninguna en sus cálculos, sino porque creo no ha meditado bien los hechos. Con muy buen discurso Thomas califica de "atrocidad" toda muerte fuera del campo de batalla. Pero resulta extraño que Thomas calcule que las atrocidades de los nacionalistas fueron 40.000 y las de los republicanos 86.000. (Advertencia: no tengo el más mínimo intreés en cargarle ningún muerto a nadie. En este tristísimo cementerio sigo siendo liberal, es decir, imparcial). Si rechazamos por exageradas las cifras de Bahamonde —150 asesinatos en Sevilla hasta principios de 1938— y nos conformamos con 20.000 hasta fines de 1937, basta multiplicar esta cifra —proporcionalmente— por todas las provincias durante la guerra (y después) para llegar a cifras fabulosas. Sólo en Valladolid, según testimonios católicos, fueron asesinadas 9.000 personas. Multiplíquese, pues. Y añádanse las víctimas de los bombardeos —14.000—, pues estas víctimas —muchas de ellas mujeres y niños— no estaban en campos de batalla. Y añádanse los asesinatos después de terminada la guerra. Si se habla de checas rojas, como es natural que se hable, también será natural hablar de las checas blancas o azules, que en 1939 (léase el Diario de Ciano) despachaban en juicios sumarísimos —diariamente— 200 personas en Madrid, 150 en Barcelona, 80 en Sevilla. (¿Y cuánto tiempo duró este porcentaje...?). Franco ya dijo en plena guerra a un periodista americano que tenía la lista de un millón de criminales rojos. "Y es cierto que el general Franco (dice Thomas) dio órdenes de que ninguna petición de indulto llegara a sus manos hasta que se hubiera cumplido la ejecución". (Testimonio de la hija de un almirante fusilado por los nacionalistas). Por otra parte, en la zona rebelde todo —hasta lo siniestro— funcionó mejor que en la otra. En la zona republicana los asesinatos ocurrieron, como dice Thomas, en las primeras jornadas, ocurrieron ajenos al gobierno, ante el horror del gobierno; en la zona nacionalista hubo mando militar desde el primer momento, de modo que todo cuanto ocurrió en ella ocurrió por orden o con el visto bueno del mando.

Eso sí, como dice Thomas: "la inmensa mayoría de estos crímenes eran perpetrados en ambos lados por hombres convencidos de que hacían no sólo una obra justa sino noble". Casi es un consuelo (aunque no para el muerto), casi es una absolución.

CLARABOYA

Guerrilleros - Caricaturistas de la Quinta República

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

SE HA DICHO del terrible Honorato Daumier que desayunaba con bilis antes de ponerse los guantes de goma y sentarse a operar con su afilado lápiz que tanto se parecía a un escalpelo. Es él quien descubriría en la caricatura sustancias explosivas y aristas de arma secreta para los efectos de la batalla política. Cenando en un restaurante de París, frente a un retrato de Luis Felipe —el "huen Philippon" como él mismo lo bautizaría— mientras se apresta a desnudar una pera de provocativas carnosidades, encuentra entre ella y el rostro del rey una hilarante semejanza. Allí nace su célebre ensayo caricatural en cuatro tiempos: la metamorfosis de una pera en rey, hasta llegar a la fórmula simple, descarnada y racionalista de que la monarquía es un sistema de opresión en el cual da lo mismo que su representante sea rey o pera. De allí hasta las barricadas de Julio del 48 distará corto trecho.

Desde entonces la caricatura se convierte en un erizado baluarte de la guerrilla política, de mayor eficacia que la artillería pesada de los editoriales o el fuego cruzado de las ametralladoras panfletarias. En la evolución de las luchas políticas y sociales europeas, la caricatura se ha revelado tanto más mortífera cuanto más sonriente. No hay sino que recordar a Grandville y su feroz caricatura "La paz reina en Varsovia" con un cosaco erguido en medio de cadáveres; a los íconos satíricos que aludían a Rasputín y su influencia en la corte zarista; a los demoledores rasgos de Bagaría en la revista "España", con las efigies de los políticos Romanones, Dato y Maura como carnada. Y, volviendo a Daumier, su trágica litografía "Los testigos del proceso Bazaine". Más tarde Forain y Caran d'Ache, con su acusado antisemitismo, prepararán el terreno para la revisión del proceso Dreyfus, por paradójico contraste. El caricaturista ha surgido de la calle —guerrillero de tiempos de paz— y ha sustituído con ventaja al elegante epigramático de las tertulias mundanas.

Una caricatura de Jean Veber, publicada en 1901 por "L'Assiete au Beurre", bajo el título de "La impúdica Albión", estuvo a punto de provocar una crisis internacional y desmoronar los tiernos puntales que Eduardo VII se empeñaría en colocar para asentar la amistad franco-inglesa y afirmar la naciente "entente cordiale". En ella, la "impúdica Albión" se levanta las sayas con inesperado gesto de bailarina de "can-can" y... enseña el rostro del monarca inglés. Eduardo VII tuvo el gesto elegante de reir largamente ante el irrespetuoso diseño, salvando con su risa la "entente", pese al ceño fruncido del "Foreign Office", en donde nunca fueron gratos estos "rasgos de espíritu" un tanto audaces y en abierto contraste con la etiqueta y la cortesía. Pero Eduardo VII amaba a París, los gabinetes privados del "Café Anglais", las cenas en "Maxim's" y la sociedad frívola y risueña de Liane de Pougy, de Mistinguette y Carolina Otero, entre cuyos robustos brazos de andaluza se daría el placer de "faire cocu a Guillaume", aludiendo a la pasión que por ella experimentara el último kaiser. No era cosa de poner en peligro sus relaciones de "más allá de la Mancha", por la sola travesura de un irreverente caricaturista.

La tradición, que es el hábito legalizado, ha designado, pues, a los caricaturistas un sitio de honor en la sátira contemporánea. Ellos son, en la actualidad, los únicos guerrilleros que no rinden las armas en la batalla política. Desaparecidos Hitler, Stalin y Mussolini, retirado Churchill a su soledad victoriosa, pocos son los personajes librados a los dardos de la caricatura y la sátira. El doctor Adenauer, pese a sus rasgos felinos de león de circo, no ofrece combate. Khrushchev es el predilecto de los caricaturistas de "El Fígaro", blandiendo en vez de la hoz y el martillo, el famoso zapato de la sesión del Palacio de Vidrio. Queda De Gaulle, alto, enfático, vanidoso como tres franceses junto, que diría Stendhal, encerrado en su desdeñosa "altura", que no le permite descender a tierra ni abandonar su coloquio secreto con las estrellas.

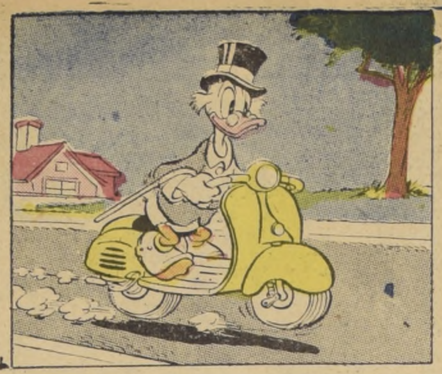
Meses atrás un caricaturista lo diseñaba en el papel de Hamlet, la calavera de Petain entre las manos, murmurando el sacramental "Ser o no ser". Quizás la aguda sensibilidad del general hacia los "rasgos de espíritu", le condujo, un poco a pesar suyo, a definirse en la ardua cuestión de Argelia y optar por la única solución decorosa que aún podía salvar la fisonomía democrática de la V República: el reconocimiento del derecho de los argelinos a su independencia. Ahora, el general es víctima, por igual, de las saetas que le arrojan, así del Este como del Oeste de la política francesa, y van a clavarse a lo largo de su gigantesca estatura. Como en una escena modificada del "Burgués Gentilhombre", los caricaturistas crearon un andamio a propósito para que los cortadores de su uniforme presidencial puedan tomarle las medidas sin ofender a la "grandeur". En estos mismos días, en vísperas del encuentro entre el Presidente Kennedy y el Primer Ministro Khrushchev, el general aparece, malhumorado como de costumbre, entre dos "kaes" gigantescas, mientras se lleva el pañuelo a las narices y gruñe con mucha dignidad: "Esto me huele mal..."

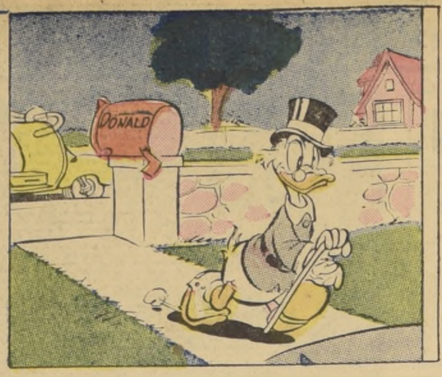
Ahora, la consuetudinaria malignidad de los caricaturistas ha descubierto un nuevo ángulo satírico en la multiforme personalidad del general De Gaulle. Ya alguno se aventuró a pintarlo, parodiando a Rigaud, en los suntuosos hábitos de Luis XIV, casi murmurando entre dientes: "L'Etat c'est moi". La visita que acaba de rendirle en su palacio del Elíseo, el conde de París, penúltimo descendiente de la "Poire Philippon" y contumaz aspirante al trono de Francia, ha reavivado la suspicacia callejera de París y de sus caricaturistas. Los herederos de Bruant, en los "chansonniers" de Montmartre, ya no lo designan sino como "Su Altura" o "Su Grandeza". Los humoristas de la ribera izquierda afilan sus lápices y remojan sus estiletes en la sangrienta tinta de Daumier y Forain. El general, se musita en voz baja, no encuentra un digno sucesor suyo. La república quiere cambiar sombrero, se murmura. Los diseñadores de modas hacen prodigios para transformar el viejo y descolorido birrete republicano en una reluciente corona de varias puntas. Quizás el alma de Daumier ilumine a los traviesos dibujantes y los ayude a ejecutar una nueva metamorfosis. En Francia, según quiere la tradición, las grandes transformaciones políticas comienzan en caricatura y concluyen en canciones... "La Marsellesa", por ejemplo. (A. L. A.)

PARIS

EL PATO DONALD

Por Walt Disney























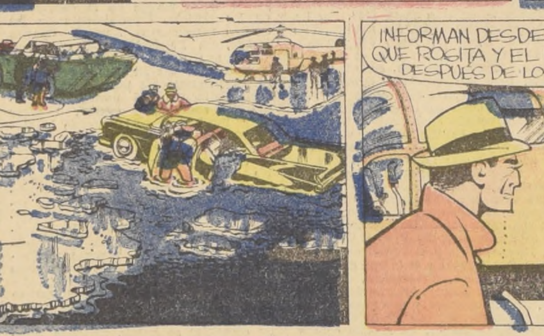
Este Dibujo Ganó el Escudo de la Semana



ENRIQUE MUÑOZ RODRIGUEZ, domiciliado en la Población Juan Antonio Ríos N.o 2, calle Gamero 630, es el autor del colorido de este dibujo. Obtuvo el premio de un escudo, el que podrá cobrar en cualquier día hábil, dentro de las horas de oficina, en la secretaría de la Dirección de LA NACION. Cuando el niño premiado sea de provincia, el premio se le enviará por giro postal. El próximo domingo publicaremos el dibujo premiado correspondiente al día 11 de junio.



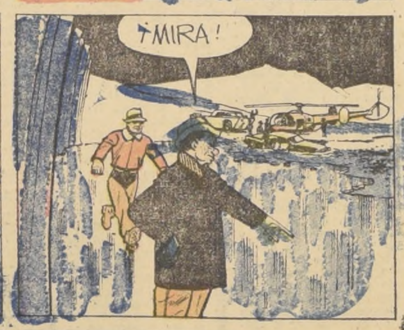


























Segunda Sección

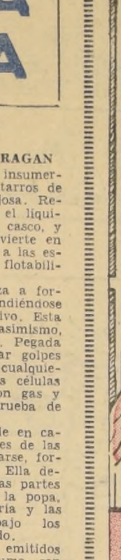
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1961

Precio: Eo 0,08

LA SEMANA CIENTIFICA

POR EL DR. FERNANDO CASASBELLAS
Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile
(Especial para LA NACION)



DEL MUNDO DE LOS ATOMOS

ACTUALMENTE, ya es "vox populi" que los Estados Unidos posee un stock de armas atómicas igual a 50 mil bombas del tipo que destruyó a Hiroshima. Ralph Lapp, un científico nuclear de la Comisión de Energía Atómica, dice que la nación tiene capacidad para hacer 30 mil más de tales bombas en los próximos 6 años. La bomba de Hiroshima estalló con la fuerza de 20 mil toneladas de TNT. Bombas mejoradas del mismo peso pueden ahora detonar con la fuerza de 20 millones de toneladas de trinitrotolueno.

LOS INFANTES DEL Ejército norteamericano tienen ahora un arma que dispara cabezas atómicas y puede ser transportada por un solo hombre. Una versión un poco mayor de este nuevo cohete "David Crockett" la puede disparar un lanzagranadas desde un jeep. Tiene un cañón de 2 metros de largo, que lleva en su extremidad distal una bomba de 75 centímetros, equipada con aletas aerodinámicas. Como en un rifle sin retroceso, se generan dos explosiones en el cañón: una para disparar la granada; y la otra para evitar el culatazo. El Ministro de Defensa dice que esta arma, que da poder atómico al soldado de infantería, "enaniza en capacidad de fuego a todo lo que hemos conocido, en el área inmediata a la línea de batalla."

LA ENERGIA nuclear barata que provea electricidad para industrias y hogares está 10 años distante, de acuerdo con Sterling Cole, director de la "International Atomic Agency". El costo de esta energía está cayendo más rápido que el de la energía convencional; pero todavía es alto. La energía nuclear no llegará a ser económicamente práctica para uso en la vida diaria hasta "la última parte de esta década."

UN RANGER A LA LUNA

SEA que la Luna esté constituida de granito o de roca meteórica, la verdad será conocida con precisión científica en 1962, de acuerdo con el Dr. Hibbs, del Laboratorio Espacial en Pasadena, California.

La composición de la Luna se revelará por el exitoso aterrizaje de un vehículo espacial instrumentado, conocido como Rangers A. Llevará un telescopio de 12 pulgadas para obtener fotos y retransmitirlas a la Tierra. Si la Luna tiene materiales radiactivos, también lo certificarán los instrumentos.

Lo más importante es que el Ranger obtendrá un espectro de rayos gama de la Luna, chequeando el contenido de potasio.

Alojado en el cono de proa de un cohete Atlas Agena, el Rangers tendrá 4 metros de largo y pesará 350 kilos. Cuando el cohete se haya quemado, la máquina espacial se alejará de él. Sus paneles solares y la antena se extenderán, mientras el vehículo quedará apuntando al Sol, para rodar enseguida sobre su propio eje, hasta que la antena apunte a la Tierra.

Sesenta y seis horas después que el Rangers abandone la Tierra, se reorientará por sí mismo, para descender de popa hacia la Luna. Durante su aproximación irá tomando una serie de imágenes de televisión de la Luna, hasta acercarse a 30 kilómetros de la superficie lunar. En este punto, su cápsula de 150 kilos se separa de la máquina y, mediante un pequeño retrocohete aluniza violentamente en la Luna, a 450 kilómetros por hora. Dentro de esta cápsula aplastable va una bola a prueba de choque, de 24 kilos de peso, que contiene un sismómetro, para transmitir datos sobre los temblores en la Luna y sobre los impactos de meteoritos.

BOTES QUE JAMAS NAUFRAGAN

UD. PUEDE hacer ahora insumergible su bote con dos tarros de una substancia esponjosa. Revuelva el contenido, derrame el líquido en los espacios vacíos del casco, y ¡listo! Pues el líquido se convierte en una espuma blanca semejante a las esponjas de plástico, con gran flotabilidad.

La espuma plástica comienza a formarse inmediatamente, expandiéndose a 35 veces su volumen primitivo. Esta substancia esponjosa añade, asimismo, tremenda resistencia al casco. Pegada a su interior, permite soportar golpes que desarmarían o otro bote cualquiera. Los millones de pequeñas células de la espuma están llenas con gas y herméticamente cerradas a prueba de agua.

Este plástico líquido se vende en cajas que contienen iguales partes de las dos substancias que, al mezclarse, forman la espuma impermeable. Ella debe verterse lo más cerca de las partes pesadas del bote, usualmente la popa, donde van el motor, la batería y las herramientas. Asimismo, bajo los asientos y entre el doble fondo.

Una precaución: los gases emitidos durante la formación de espuma son tóxicos y pueden dañar los ojos y los pulmones. La "Safety Foam Plastic" es vendida por "Marvel Plastic Co., 1250 N. Parker St., Orange, California". Pronto la tendremos por acá, para salvar vidas de pescadores y demás personas relacionadas con el mar y los lagos.

PARA EXPLORAR MISTERIOS OCEANICOS

UNA ESTRUCTURA en forma de torre cubierta por una plataforma sobresaliente se halla en la actualidad anclada en océano profundo. El extraño artefacto sobresale 10 metros de la superficie, pero se hunde profundamente cien metros para albergar 25 científicos y una tripulación numerosa.

Se trata de una boya gigantesca diseñada para estudiar el mar, y es el prototipo para muchas otras semejantes, dedicadas a investigación marina y predicción del tiempo.

Pintada en gran parte de color naranja "internacional" a objeto de darle mucha visibilidad, la boya montará un enorme faro y un reflector de radar, como ayuda a la navegación. Los víveres y elementos científicos los transportará un buque siembra-boyas; pero la estructura misma posee una cubierta para aterrizaje de helicópteros. Un ascensor eléctrico sirve a los 30 pisos de la extraordinaria boya. La corriente es suministrada por un motor Diesel que genera dos mil kilovatios.

Hay una estación meteorológica completa, con globos plásticos y cohetes-sondas, mientras los científicos del mar miden y fotografían las olas, toman la temperatura del mar, analizan muestras de su agua y estudian los sonidos submarinos, con generadores de sonido e hidrófonos para escucharlos. Para estudiar la vida del mar profundo emplean cámaras submarinas, aparatos de televisión y redes de pesca.

LA CERVEZA ES ANTIQUISIMA

LA CERVEZA es probablemente más antigua que la historia inscrita. Los textos Sumerianos (desde el comienzo del tercer milenio antes de Cristo) ya mencionan 8 clases de cerveza hecha de cebada, 8 de emmer (una variedad de trigo), y 3 con cocciones mezcladas. El todo importante proceso de malteo fue un descubrimiento aún más primitivo, desarrollado para mejorar el sabor de los cereales.

Las primeras cerveceras fueron mujeres, cuya destreza en la cocina las llevó a descubrir los encantos de la fermentación.



Avion orbitador terrestre. 8 motores. 26 mil kilómetros por hora.

SUPERVELOCISIMO AVION

EL avión último, antes que los cohetes monopolicen el aire, alcanzará una velocidad de 26 mil kilómetros por hora, esto es, 25 veces más que el sonido. Es la opinión de Alexander Kartveli, vicepresidente de "Republic Aircraft". Será capaz de orbitar la Tierra a 70 mil metros de altura, aterrizando en el momento que lo desee. En el curso de este progreso habrá 4 etapas:

1a. Un bombardero de ascensión vertical que localiza blancos a 25 mil metros de altura.

2a. Un ram-jet de propulsión nuclear, bombardero con 12 mil kilómetros de alcance, para obviar bases extranjeras.

3a. Un bombardero con 40 mil metros de techo, que viajará a 8 mil kilómetros por hora, propulsado por 2 motores ram-jets y dos turbo-jets, y

4a. Una máquina de 8 motores, a 26 mil kilómetros por hora, de futurístico diseño, especial para entrar y salir de una órbita periterrestre.

Dos músicos se hicieron millonarios descubriendo la película en colores. El invento nació en una bañera.

INVENTE PARA ENRIQUECERSE

EL GRAN sueño de todo ambicioso es inventar algo que lo haga millonario. George Nelson, por ejemplo, en 1940 era un mecánico que operaba planchas en un dique de San Francisco. El procedimiento era demasiado lento para tiempos de guerra. Así, inventó una máquina semiautomática para soldar remaches a las planchas de los buques. Con 3 patentes suyas, en 1942 era la firma "Nelson Stud-Wilding" y, en 1944, fue vendida la compañía en 15 millones de dólares.

El sesenta por ciento de las invenciones importantes vienen de los aficionados que trabajan en su casa o en pequeñas compañías. Dos músicos jóvenes comenzaron a trabajar en lo que llegó a ser "Kodachrome Color Film", en el baño de un departamento de Nueva York. Un empleado de una firma pequeña inventó la cinta Scotch. Un obscuro oficial de la RAF británica creó el motor a chorro. Un par de hombres de laboratorio, en una fábrica impresora de telas, en Inglaterra, descubrió el Dacrón.

Un buen invento es solamente el comienzo. Comercializarlo requiere más ingenio y más labor todavía. Pero hay ahora muchas agencias públicas y privadas que están ansiosas por nuevos productos y nuevos procedimientos de fabricación.

MEDICO DE ZOO TRATA PELIGROSOS PACIENTES

UN VETERINARIO que atiende los animales de un Zoo tiene una ocupación a menudo excitante y peligrosa. Una vez, un elefante de 4 mil quinientos kilos sufrió un ataque fatal al corazón y por centímetros no cayó sobre el Dr. Byron Bernard, que lo estaba tratando en el "Cincinnati Zoological Gardens". En otra ocasión fue atrapado a través de las barras de una jaula por un colérico chimpancé y pudo haber perdido un brazo o su vida si no hubieran estado cerca 4 cuidadores que apartaron a golpes al animal.

Los chimpancés, dice el doctor, son las criaturas más peligrosas que le ha tocado tratar; pues recuerdan y quedan resentidos por las clavadas de las inyecciones, y con los años se hacen difíciles de tratar.

La mayor parte de la labor de un médico de Zoo es medicina preventiva:



prescribir dietas balanceadas, mantenerlos en condición y mantener en cuarentena a los animales recién admitidos. El Dr. Bernard ha debido, asimismo, enyesar la pata de un avestruz, que tiene el hueso de la cadera tan grande como el de un caballo y tuvo una vez que obturar varios molares de un hipopótamo. En otra ocasión operó exitosamente a un leopardo negro, para extirparle un cáncer; y extrajo el colmillo doloroso de un tigre, una tarea de dos horas.

El Dr. Bernard nunca sabe cuál será su próxima tarea. Se halla a cargo de 2.220 pacientes, y cualquier cosa puede ocurrir a uno o más de ellos al mismo tiempo.

Válvulas de Caucho para el Corazón

Por JOHN PFEIFFER

● Se acerca el día en que el hombre podrá vivir con el vital órgano totalmente artificial

LA INDUSTRIA norteamericana coopera con sus conocimientos especializados para acelerar la llegada del día en que un paciente pueda salir del hospital con un corazón parcial o totalmente artificial.

R. M. Pearson, jefe de Investigaciones en Caucho Sintético de la Goodyear Tire and Rubber Company, de Akron, Ohio, recientemente describió el progreso logrado en el perfeccionamiento de técnicas de bajo costo para la construcción de válvulas cardíacas de caucho sintético. De las cuatro válvulas del corazón, la que los investigadores tienen más interés en reemplazar es la aórtica, donde la presión sanguínea es mayor.

Pearson explicó que la válvula aórtica está formada por tres hojas a semejanza de pétalos que se abren cuando el corazón ejerce presión para permitir que la sangre fluya hacia afuera, y dijo que ya se ha obtenido un modelo de caucho bastante similar al diseño original de la válvula.

Los factores importantes en la válvula de caucho son su escaso peso y su larga duración. El reemplazo de una válvula aórtica lesionada por una artificial requerirá una larga y delicada intervención quirúrgica, de manera que sólo podrá realizarse una vez en cada paciente. Por ello, dijo Pearson, con la creación de una válvula artificial de caucho se trata también de "lograr la posibilidad de una garantía vitalicia".

En la actualidad se emplea la válvula de caucho en experimentos con perros, y Pearson dijo que el pleno desarrollo de una válvula para uso en seres humanos probablemente demorará unos cinco o diez años más. El problema se complica con el hecho de que las válvulas del corazón varían en cuanto a dimensiones, y que los hospitales tendrán que tener en existencia hasta una media docena de tamaños.

Como las lesiones a las válvulas constituyen sólo una de las afecciones que sufre el corazón —dijo Pearson—, el objetivo final de los investigadores en este campo consiste en el reemplazo del corazón completo. Pearson vaticinó que los corazones artificiales se construirán con una combinación de materiales, con algunas partes de metal y otras de caucho. Sin embargo, considera que el caucho satisface mejor que el metal o que cualquiera sustancia dura las necesidades de la fabricación de corazones artificiales.

Sin embargo, a diferencia de la válvula aórtica artificial, el corazón artificial no tendrá la misma apariencia que el órgano que reemplaza. Al contrario de lo que sucede cuando se reemplaza una válvula, explicó Pearson, el corazón es un objeto mucho más grande y no es necesario acomodarlo en una apertura de forma precisa. El cirujano no necesitará tener a la mano una serie de corazones de tamaños diferentes, como en el caso de las válvulas, sino que podrá emplear pocos tamaños uniformes, entre los que podrá elegir el adecuado, una vez hecha la incisión en el paciente. (USIS).

Organice sus Documentos

FRECUENTEMENTE debemos guardar en el hogar una cantidad de papeles más o menos importantes, a los cuales recurrimos muy de vez en cuando.

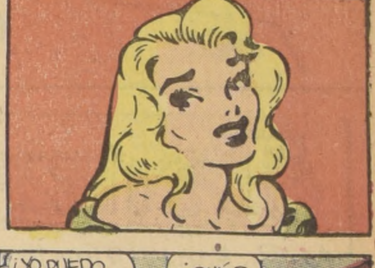
Respecto de estos papeles, si se trataran de documentos personales, como ser partidas de casamiento, bautismo, certificados de buena conducta, de vacunas, etc., es conveniente mantenerlos perfectamente ordenados y en un sitio determinado, lejos del alcance de los niños.

Una buena idea es utilizar una caja grande y sobres.

Un sobre grande, con el nombre de cada uno en la parte exterior, la nómina de los papeles guardados, y las observaciones sobre fecha de vencimientos de vacunas, entrega de certificados a los maestros, será de gran utilidad y evitará pérdidas de tiempo a todos.





















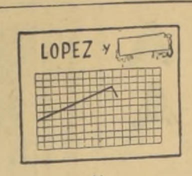




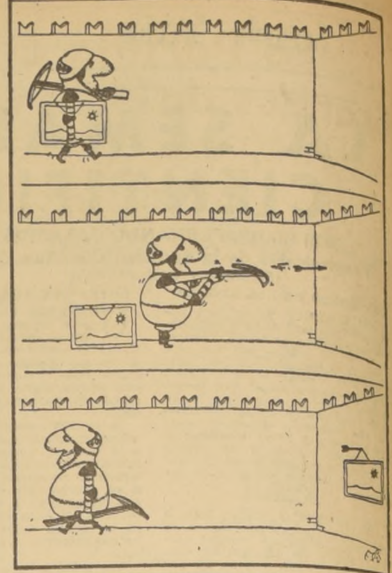


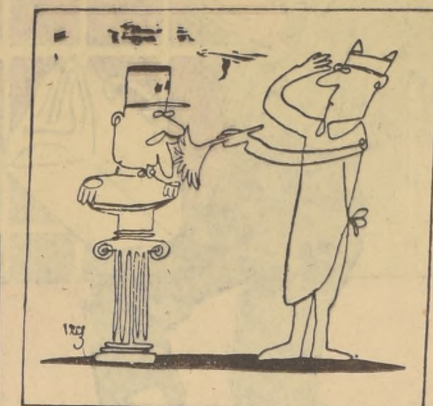


SIN PALABRAS

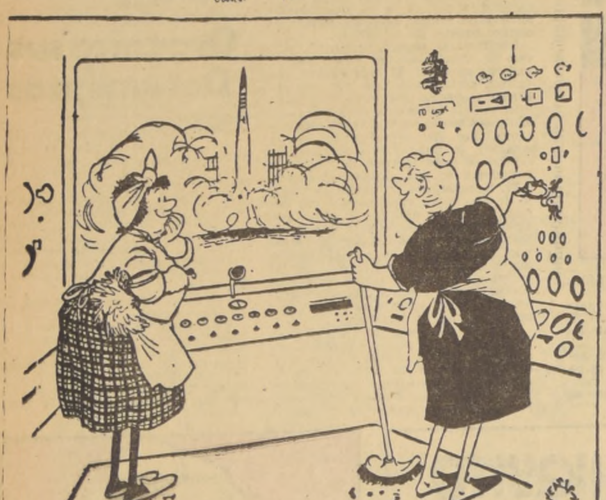


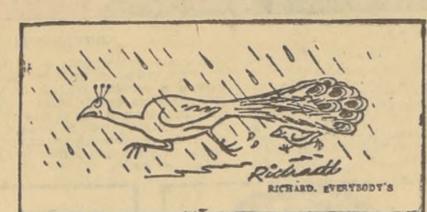
















—¡Mamita! ¡Invité al negrito a tomar desayuno!

Tarzan

Por Edgar Rice Burroughs

"TEME MENOS EL TORRENTE DE UN RIO QUE LA FURIA DE UNA MUJER", DICE UN VIEJO REFRAN AFRICANO.

PARA ESCAPAR DE LAS WOO-MOOS QUE LE PERSE-GUIAN, TARZAN DECIDIO PASAR A NADO UN CAUDALOSO RIO EN LA COMPAÑIA DE SU FIEL Y PODEROSO AMIGO, EL LEON MAGNO.

3-5
1565

ESA PEQUEÑA JIRAFA CAYO EN UNA TRAMPA.















PALABRAS CRUZADAS

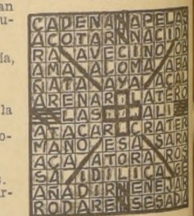
HORIZONTALES:

1.—Esencia o naturaleza.
4.—Negocio que expende licores, cerveza, emparedados, etc.
7.—Quiere mucho.
8.—Aféresis de Elena.
9.—Nota musical.
10.—Enfadado.
14.—C. de Caldea de donde salieron los hebreos conducidos por Abraham.
15.—Anona, fruta.
17.—Ansar, ave.
18.—Interj. que sirve para aplaudir, animar.
19.—Aplicas, regalas.
20.—Venez. langostón. Chil. y Per. arbusto tintóreo.
22.—Poet. Bastante, harto.
23.—Pronombre demostrativo.
24.—Efectúa el pago de una cosa adquirida.
25.—Consultas y discutes una cosa.
28.—Da alojamiento al necesitado.
30.—Expongas un manjar al fuego.
31.—Subsista, permanezca.
32.—C. de Arabia (Yemén).
33.—Río de Suecia central que desagua en el golfo de Botnia (460 kms.).
36.—Que no admite división, fem.
37.—Dueña de casa.
38.—Nombre de mujer.
39.—Punto cardinal.
40.—Formaré una masa, juntaré una fortuna.
41.—Prep. que sirve para indicar el lugar, la posición, el tiempo.
42.—Una con soga.
44.—Adj. aeta.
45.—Cloruro de sodio.
46.—Duodécima parte del año calendario.

VERTICALES:

1.—Poned cloruro de sodio.
2.—Procede, deriva una cosa de otra.
3.—Nombre del Sol entre los egipcios.
4.—Nombre de una consonante.
5.—Hacen nula una votación.
6.—Acción caprichosa o extravagante.
10.—Ente Nacional, sigla.
11.—Gibadas, corcobadas.
12.—En este lugar.
13.—Otorga, regala.
16.—Pron. pers. Vosotros.
18.—Animales carniceros, plan tigrados, de espeso pelaje.
20.—Flor o nata que forman algunos licores en la superficie.
21.—De esta manera.
22.—(Samuel) rey de Hungría, de 1041 a 1044.
24.—Roturen la huerta.
25.—Nombre de mujer.
26.—Línea que divide por la mitad cualquier cosa.
27.—Nombre de una consonante.
28.—Aunas, juntas.
29.—Cristal de los anteojos.
32.—Asociación Médica Argentina, sigla.
33.—Obsequia, regala.
34.—Aro pequeño, pendiente, arillo.
35.—Pelo de ciertos animales, pl.
37.—Antemeridiano.
38.—Punto cardinal.
43.—Artículo determinante.
44.—999.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR





Utiles de Pintar y de Solaz

Bastarán para colorear esta escena creada por Adduard, para nuestros pequeños lectores, que optarán así a ganar el escudo con que premiamos a quien ponga en ella los más hermosos colores. El dibujo ya pintado debe enviarse antes del próximo domingo a casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION, para este efecto.

NOMBRE ....

DIRECCION ....

La Partida de los Grandes de Hollywood

Por MARCEL SALIGNAC

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

HOLLYWOOD.— En los últimos tres años, Hollywood ha perdido a muchas de sus principales estrellas. Clark Gable, Gary Cooper, Errol Flynn y otros ídolos del cine han desaparecido. Con un alto porcentaje de mortalidad entre los más destacados artistas, esta meca de la industria cinematográfica puede enfrentarse pronto al problema creado por la escasez de verdaderos talentos.

Contrariamente a la creencia popular, la razón principal de esta mortalidad, no es la vida fácil, ni el exceso de bebida y trasnochadas. Tanto Gable como Cooper fueron individuos dedicados a su familia, que les gustaba actuar como profesionales, pero que empleaban la mayoría de su tiempo libre lejos del bullicio de Hollywood. Las fuentes informadas saben que presentar una película o un espectáculo por la televisión constituye una prueba de resistencia física, como la que se exige a menudo para trabajar en el campo o en las fábricas. Muchos de los actores y actrices que trabajan fuera del estudio o que tienen sus propios espectáculos por televisión, tienen que representar su papel siete días a la semana desde las primeras horas de la mañana hasta las últimas del atardecer. Generalmente por la noche se dedican a aprenderse de memoria sus papeles o a ir a algunos de los más populares clubes nocturnos de Hollywood para ser entrevistados por los periodistas.

Uno de los principales actores de Hollywood me dijo: "Evidentemente me gusta actuar como profesional, si únicamente no tuviera que salir por la noche tan a menudo. Algunas veces estoy tan cansado que mi único deseo es acostarme y dormir por días..."

Sin embargo la mayoría de los "grandes" han continuado únicamente filmando. Esta profesión exigente ha mostrado su crueldad en los últimos tres años:

- ★ Clark Gable el "Rey" de Hollywood, murió de un ataque al corazón a la edad de sesenta años.
- ★ Tyrone Power, quien actuó en innumerables películas, murió a los 44 años, también de un ataque al corazón.
- ★ El flamante Errol Flynn, el héroe de leyendas de espadachines, fue víctima de una trombosis coronaria cuando tenía sólo 50 años de edad.
- ★ Gary Cooper, el silencioso, murió de cáncer hace pocas semanas a la edad de 60 años.
- ★ Ronald Colman, el romántico enamorado de la década de 1930-40, también falleció.

Pocos de los gigantes que han dominado la escena de Hollywood durante veinte años permanecen vivos. Y los que están, se van aproximando rápidamente a una edad en que les es difícil conseguir los papeles principales.

Encabezando la lista están Cary Grant de 57 años de edad y Robert Taylor quien acaba de cumplir 50 años. Otros artistas bien conocidos son: James Stewart (53); Charles Boyer (62); Dana Andrews (49); Bing Crosby (54), y muchos otros.

Entre las actrices que hicieron palpitar millones de corazones, muchas han llegado a una edad en que los papeles románticos tienen que ser cambiados por otros de diversa índole. Loretta Young, tiene 48 años, y Greer Garson, 53. La inmortal Greta Garbo, durante mucho tiempo inactiva, acaba de cumplir 56 años. Otras estrellas para las cuales no se detiene el tiempo, son Merle Oberon, 50 años; Betty Grable, 45; Hedy Lamarr, 46; Betty Davies, 53; Mirna Loy, 57; Bárbara Stanwyck, 54; Rita Hayworth, 43, y Lana Turner, 41.

Aunque miles de jóvenes "esperanzas" llegan a Hollywood cada año, tratando de reemplazar o desplazar a los "grandes", la opinión general considera que las nuevas estrellas no reúnen todas las condiciones requeridas. Algunas alcanzan una fama temporal, como Jayne Mansfield, cuya pulcritud fue en un tiempo el tema de las conversaciones en Hollywood, pero pronto regresan a la semioscuridad. Aun reconocidas estrellas "nuevas" como Marlon Brando, Rock Hudson, Marilyn Monroe y otras, no han sido capaces de llenar el vacío creado por el éxito de los "grandes". Aunque son



Clark Gable, todavía el inolvidable "Rey", junto a la bella Ava Gardner, en uno de sus últimos films.

perfectos artistas, han sido incapaces de conquistar la devoción de los fanáticos del cine en todos los estratos sociales y desde los jóvenes hasta los viejos. Una dama de cerca de 30 años de edad a quien le pregunté la razón de esta situación me dijo:

Clark Gable y Gary Cooper fueron reales. Fueron realmente hombres como también actores excelentes. Ellos lo hacían creer a usted en el papel que estaban representando... Usted pensaba en ellos mucho tiempo después de que había salido del teatro. Los actuales, Brando, por ejemplo, también son buenos actores, pero cuando salgo del teatro, me olvido que alguien llamado Brando exista. Y, francamente, no me importa". (F. N. S.)

LOS INVALIDOS Y EL DEPORTE

Por HENRY CASSIRER

UN HOMBRE inválido, paralítico o privado de la vista o mutilado de uno de sus miembros no se siente tan sólo físicamente disminuído, sino también moralmente herido, angustiado, aguijoneado por una pregunta que él se repite sin cesar a lo largo de sus noches y días: ¿Me será posible volver a vivir como los otros? ¿Podré trabajar, participar en la vida social y servir en ella como una persona útil, sin ser objeto de piedad?

Tener confianza en sí mismo es una condición esencial para adquirir la confianza de los otros. De aquí la importancia del deporte para los inválidos, ya que se trata de reeducar el cuerpo y también el espíritu. Los ciegos, los paralíticos y mutilados, así como las víctimas de la poliomielitis encuentran en una serie de juegos deportivos el camino de la salud y del respeto a sí mismos, que les han de permitir reintegrarse a la vida social como seres válidos.

En presencia de un mutilado, la mayoría de la gente se suele sentir incómoda a tal punto que olvidan el hombre para sólo ver en él al inválido. Un ciego ha explicado muy bien este fenómeno: "La gente, en efecto, en presencia de un ciego, habla de él como si no pudiera escuchar, pues creen que la ceguera es como una muralla que impide salir al exterior de uno mismo y participar en lo que acontece en torno nuestro."

Pero la verdad es otra, el ciego, en realidad, forma parte integrante de la comunidad y puede participar en muchísimas actividades normales de esa comunidad. Claro está que aquellas en las que la vista desempeña un papel principal le son prohibidas, sobre todo cuando la vista no puede ser reemplazáda por otro sentido... Pero si el ciego no puede pintar, sí puede, en cambio, esculpir. Y no hay razón alguna por la cual el ciego no pueda practicar el deporte.

En estos días se ha publicado un estudio interesantísimo: "Los ciegos y el deporte", por Pierre Guillermet, que aparece en la revista oficial de la Asociación Deportiva de los Mutilados de Francia. (Organe officiel de l'Amicale sportive des Mutilés de Francia, N.o 21, Février 1961). Allí se explica cómo, guiados por el oído y por el tacto, por una campana que suena a la llegada de una carrera, por las instrucciones verbales de un maestro de equitación o de un instructor de ski, etc., los ciegos de hoy pueden practicar muchos deportes que antes eran cosa prohibida para ellos.

No menos espectaculares son las proezas deportivas hechas por otra clase de inválidos: las víctimas de la paraplejía, o sean las que tienen paralizada la mitad inferior del cuerpo. En otros tiempos, un inválido de esta clase tenía muy pocas posibilidades de sobrevivir en razón de las enormes dificultades que su caso creaba. En la actualidad, en cambio, nuevos métodos de tratamiento y de reeducación, en los cuales los deportes figuran en primera fila, permiten que estos inválidos tengan una existencia activa y fecunda, trabajar y conocer la felicidad. Entre los deportes que estos inválidos pueden practicar, los principales son el tiro con el arco y las flechas, el básquetbol, la natación, el pimpón, etc.

Pero la práctica del deporte, naturalmente, en el caso de los inválidos sólo debe hacerse de acuerdo con las instrucciones de un médico, de manera que todas sus posibilidades sean empleadas sin que ellos signifique exceso de fatiga o peligro de accidentes. El entrenamiento, que al principio es únicamente un medio de reeducación, se convertirá luego en una escuela de valor y de voluntad, al mismo tiempo que en una agradable distracción.

En este sentido, la experiencia adquirida en cada centro médico y en cada país es de una importancia capital para todos aquellos que tratan hoy de facilitar la reeducación de los inválidos y su reintegración en la vida social. De aquí también la importancia de juegos deportivos internacionales entre inválidos. Estos juegos, al par que ofrecen a los propios inválidos una gran ayuda moral, facilitan a los médicos y técnicos la oportunidad de cambiar ideas y de aprender cosas nuevas.

Precisamente, para promover estos encuentros internacionales, se acaba de crear, con el concurso de la Federación Mundial de Veteranos de Guerra, un organismo internacional que servirá de centro coordinador, punto de unión y de intercambios para todas estas actividades relacionadas con los inválidos. Este organismo, que se interesa sin distinciones de ninguna clase de todos aquellos que son inválidos, ya sean víctimas de la guerra, de accidentes o de enfermedades, etc., tiene en miras la creación de una Federación Internacional del Deporte para Inválidos. En la actualidad funciona en la sede de la F. M. A. C. y su dirección completa es la siguiente:

Groupe International de Travail du Sport pour Handicapés, a/s. Fédération Mondiale des Anciens Combattants, 16 rue Hamelin, Paris, XVI, France.

(UNESCO).—

LA BIOGRAFIA INFIEL

Por ANTONIO ESPINA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

MADRID.— Lo que no es o no puede ser poesía en un retrato es lo que queda siempre en retórica. Es retórica huera, a cargo del retratista. El partidismo del biógrafo hacia su biografiado suele mejorar el modelo y estropear la verdad del retrato. Hay magníficas figuras que tratadas —retratadas— por un biógrafo entusiasta pierden todo el "bios", toda sustancia vital y por consiguiente todo el interés humano que tuvieron.

Es a los músicos y a los poetas a quienes con mayor frecuencia les hacen objeto de estas deformaciones los relatores de sus vidas. Tal, por ejemplo, el caso de Bécquer. Una nueva biografía del autor de las **Rimas**, confeccionadas con esmero por una editorial de Barcelona, lo prueba una vez más. ¿Qué se gana con eludir los aspectos negativos del hombre para presentarnos a un idealista puro, abstraído y como sonámbulo, siempre entregado a su mundo poético? Por lo visto, la señora o señorita I. R., autora del libro, ama al personaje. "Los versos de Bécquer tornasolaron de romanticismo mi adolescencia; no me sonrojo al decirlo —afirma—, al contrario, me enorgullezco de ello".

Bien. Pero los tornasoles de antaño no disculpan hogaño la mistificación y el pequeño fraude. De Bécquer se sabe hoy lo suficiente para hacer la biografía que aún no se ha escrito, y que sería interesantísima. Por lo pronto, ese grabado de Bécquer que figura siempre en periódicos y libros no da, desde luego, la "vera efigies" del poeta. Es una cabeza de peluquería, con un rizo sobre la frente. Es un retrato cursi.

El mejor retrato de Gustavo Adolfo es el que le hizo Laurent, fotógrafo de la reina, entre 1864 y 1868. Es de cuerpo entero, y en él vemos a un hombre joven —tenía entonces de veintiocho a treinta y dos años—, delgado, esbelto, bien vestido, sin nada que refleje en su rostro una intensa vida interior. Esa faz lo mismo podía ser la de un capitán de infantería que la de un hortera o un chupatintas. No dice nada. Es una cara corrientucha y sin importancia.

Como hombre Bécquer respondía al tipo que más se usa entre artistas: el bipartito. A un lado, el arte y la obra con su farsa inevitable; al otro, la vida material, el hedonismo práctico, el dinero y el placer, en la medida que a uno puede. Bécquer fue un bipartito. Respecto a su amor platónico por Julia Espín Colbrand es cierto cuanto dicen sus biógrafos, entre ellos I. R. Pero Julia no era precisamente ese "vago fantasma de niebla y luz" que cantó el poeta, sino una hermosa mujer, morena, arrogante, de gran "sex appeal". Según Eusebio Blasco, que fue uno de los varios amigos de Bécquer que la trataron de cerca, Julia era deslumbradora. (Una mujer "de aúpa", que diría un chulángano de hoy). Cierto también que el matrimonio de Gustavo Adolfo con Casta Esteban fue un desastre. "El matrimonio resultó una equivocación, Gustavo Adolfo se arrepintió pronto...", escribe, condoliéndose, I. R. ¡Vaya una cosa! Eso es lo que les ocurre siempre tanto a los poetas como a los que no lo son...

Los biógrafos tienden, en general, a disimular los defectos de sus biografiados, e incluso, los presentan como víctimas inocentes de cuantos les rodean, seres insensibles al genio, ávidos de expoliarle por el sólo hecho de ser genio. Hay un caso típico, el de Mozart, al que siempre se ha puesto un sentimentalismo desaforado. Y no digamos el de Beethoven. Y en el de Musset. Y el de Espronceda y en el de Chopin. Y en los de tantos otros. Mozart fue generoso, pero no siempre digno, ni leal. Las cartas a su prima son lamentables. Explotado por su padre recorrió como niño prodigio los dorados salones de príncipes y reyes. Ya de hombre no pudo olvidar que en vez de reaccionar contra el papel de criado distinguido, que daban entonces en los palacios al intelectual y al artista, mostróse siempre, aunque con escaso provecho, adulador de los magnates.

Contaba en una ocasión Mozart a Aloysia Weber, su cuñada, de la que estaba turbiamente enamorado, cómo había hecho un fastuoso viaje con el Príncipe de Wurtemberg y en el mismo coche. "¿En calidad de ayuda de cámara? —le preguntó burlona Aloysia. Le iría muy bien la librea".

Que Beethoven era un hombre atrabiliario y duro; que Chopin amargó la vida de "Jorge Sand", la cual le soportó estoica durante veinte años, aunque en compensación lo engañase con frecuencia; que Musset, espejo de todos los vicios, fue un prodigio de egoísmo, y Espronceda, un desaprensivo fundamental, son hechos indudables, evidentes, que pueden comprobarse en las mismas fuentes documentales que utilizan silenciándolas más o menos, los panegiristas. Con Bécquer el panegírico irresponsable no ha faltado tampoco esta vez.

Podrá arguirse que los hombres de genio deben ser absueltos de sus flaquezas con mayor razón que los demás mortales, pues aportan al bien común el producto de su espíritu excepcional. (El contraste moral de luz y sombra en esta clase de individuos suele ser fuerte). Además, los valores éticos se hallan condicionados por los estímulos de la sensibilidad y ésta en los artistas es, normalmente, anormal. Pero una cosa es la absolución o la indulgencia, y otra la verdad, y al biógrafo —o sea, al historiador— hay que exigirle versión exacta; fidelidad absoluta, cruel, si es preciso, a la realidad de los hechos. (ALA.)



Doctora de Kennedy Aconseja cómo Quitar Dolores Musculares

EN una entrevista concedida a la revista U. S. News and World Report, la doctora Janet Travell, médica personal del Presidente Kennedy, explica en qué consiste su técnica para aliviar los dolores musculares, la que le ha permitido curar a numerosos pacientes, entre ellos al propio actual Presidente de los Estados Unidos.

La más frecuente causa de las dolorosas afecciones musculares, dice la doctora Travell, es, frecuentemente, la simple tensión muscular que se produce, por ejemplo, en las personas que sufren ansiedad. A esta tensión se le llama "espasmo muscular", y no es más que un estado de contracción de un músculo esquelético en el cual la persona pierde la capacidad de relajarlo voluntariamente.

Las víctimas de espasmos musculares generalmente no saben que los sufren, puesto que se manifiestan en forma de dolor reflejo. Es, por lo tanto, necesaria una gran experiencia médica para diagnosticar efectivamente este tipo de dolor y para localizar cuál es el músculo que lo produce.

Los espasmos musculares son producidos generalmente por la fatiga del exceso de trabajo o de ejercicio. También un estiramiento súbito y excesivo de un músculo en una caída puede causar una contracción exagerada, que produce más tarde rigidez, en ocasiones tan extrema que llega a provocar un estado de espasmo.

El mejor método para evitarse los espasmos musculares es cuidar de los músculos. Inmediatamente después de un ejercicio vigoroso, debe uno ducharse con agua caliente para entrar en calor. Pero como el ejercicio se practica en muchas formas, en esta entrevista la doctora Travell ha puesto algunos ejemplos específicos de cómo las personas dedicadas a ciertas actividades deben cuidar sus músculos.

Otra advertencia que hace la doctora Travell es que hay que tratar los espasmos musculares inmediatamente. Mientras más se demore el paciente en ponerse en manos de su médico, más músculos habrá que tratar y más durará el dolor.

LOS TRES JINETES... (De la 1a. Página)

Después, en un silencio de muerte, que Von Grock aguantó sin pestañear, como un ídolo bárbaro, el Príncipe salió de la estancia, con su capa y su espada. Estaba tan disgustado, que nadie se atrevió a recordarle la revista de las tropas. Arnold von Schacht, un muchacho ágil, de aire de niño, pero con más de una medalla en su blanco uniforme de húsar, juntó los talones, recibió la orden del Príncipe y, afuera, saltó a caballo y se perdió por el alto camino, como una exhalación o como una flecha de plata.

Con lenta serenidad el viejo Mariscal volvió a la tienda, con lenta serenidad se quitó el casco y los anteojos y los puso en la mesa. Luego llamó a un asistente y le ordenó buscar al sargento Schwarz, de los Húsares Blancos.

Un minuto después se presentó ante el Mariscal un hombre cadavérico y alto, con una cicatriz en la mandíbula, muy moreno para alemán, como si el color de su tez hubiera sido oscurecido por años de humo, de batallas y de tormentas. Hizo la venia y se cuadró mientras el Mariscal alzaba lentamente los ojos. Y aunque era muy vasto el abismo entre el Mariscal del Imperio, con generales a sus órdenes, y aquel sufrido suboficial, lo cierto es que de todos los hombres que han hablado en este cuento, sólo estos dos se miraron y se comprendieron sin palabras.

—Sargento —dijo secamente el Mariscal—, ya lo he visto dos veces. Una, creo, cuando ganó el primer premio del Ejército en el certamen de tiro.

El sargento hizo la venia, silencioso.

—La otra —continuó el Mariscal— cuando lo acusaron de matar de un tiro a esa vieja que se negó a informar sobre la emboscada. El incidente dio mucho que hablar, aun en nuestros círculos. Sin embargo, se movió una influencia en su favor, sargento. Mi influencia.

Otra vez el sargento hizo la venia. El Mariscal prosiguió hablando de un modo frío, pero extrañamente sincero.

—Su Alteza el Príncipe ha sido engañado en un punto esencial a su propia seguridad y a la de la Patria, y ahora acaba de mandar una orden para que pongan en libertad a Petrovski, que debe ser ejecutado esta noche. Repito: que debe ser ejecutado esta noche. Tiene usted que salir inmediatamente en pos de Von Schacht, que lleva la orden, y detenerlo.

—Me será muy difícil alcanzarlo, mi general —dijo el sargento—. Tiene el caballo más veloz del regimiento y es el mejor jinete.

—Yo no dije que lo alcanzara. Dije que lo detuviera —dijo Grock. Luego habló más despacio—. Un hombre puede ser detenido de muchos modos: por gritos o disparos —se hizo más lenta y más pesada su voz, pero sin una pausa—. La descarga de una carabina podría llamarle la atención.

El sombrío sargento hizo la venia por tercera vez, y no despegó los labios.

—El mundo cambia —dijo Grock—, no por lo que se dice o por lo que se reprueba o alaba, sino por lo que se hace. El mundo nunca se repone de un acto. El acto necesario en este momento es la muerte. —Dirigió al otro sus brillantes ojos de acero y agregó:— Hablo; claro está, de Petrovski.

El sargento Schwarz sonrió ferozmente; y también él, después de alzar la lona que cubría la entrada de la tienda, montó a caballo y se fue.

El último de los tres jinetes era aún más invulnerable a la fantasía que el primero. Pero, como también era humano (siquiera de un modo imperfecto), no dejó de sentir, en esa noche y con esa misión, el peso de ese paisaje inhumano. Al cabalgar por ese terraplén abrupto, infinitamente se dilataba a su alrededor algo más inhumano que el mar. Porque nadie podía nadar ahí, ni navegar, ni hacer nada humano; sólo podía hundirse en el lodo, y casi sin lucha. El sargento sintió con vaguedad la presencia de un fango primordial, que no era sólido, ni líquido, ni capaz de una forma; y sintió su presencia en el fondo de todas las formas.

Era ateo, como tantos miles de hombres sagaces, obtusos, del norte de Alemania; pero no era de esos paganos felices que ven en el progreso humano un florecimiento natural de la tierra. El mundo para él no era un campo en que las cosas verdes o vivientes surgían y se desarrollaban y daban frutos; era un mero abismo donde todas las cosas vivientes se hundirían para siempre; este pensamiento le daba fuerza para todos los extraños deberes que le incumbían en un mundo tan detestable. Las manchas grises de la vegetación aplastada, vistas desde arriba como en un mapa, parecían el gráfico de una enfermedad; y las incomunicadas lagunas parecían de veneno, no de agua. Recordó algún escrúpulo humanitario contra los envenenadores de lagunas.

Pero las reflexiones del sargento, como casi todas las reflexiones de los hombres que no suelen reflexionar, tenían su raíz en alguna tensión subconsciente sobre sus nervios y su inteligencia práctica. El recto camino era no sólo desolado, sino infinitamente largo. Imposible creer que había corrido tanto sin divisar al hombre que perseguía. Sin duda, el caballo de Von Schacht debía de ser muy veloz para haberse alejado tanto, porque sólo había salido un rato antes. Schwarz no esperaba alcanzarlo; pero un justo sentido de la distancia le había indicado que muy pronto lo divisaría. Al fin, cuando empezaba a desesperarse, lo divisó.

Un punto blanco, que fue convirtiéndose muy despacio en una forma blanca, surgió a lo lejos, en una furiosa carrera. Se agrandó, porque Schwarz espoleó y fustigó a su caballo; llegó a un tamaño suficiente la raya anaranjada sobre el uniforme blanco que distinguía al uniforme de los húsares. El ganador del premio de tiro de todo el ejército había dado en el centro de blancos más pequeños que aquél.

Enfiló la carabina, y un disparo violento espantó, por leguas a la redonda, las aves salvajes de los pantanos. Pero el sargento Schwarz no pensó en ellas. Su atención estaba en la erecta y remota figura blanca que se arrugó de pronto como si el fugitivo se deformara. Pendía sobre la montura como un jorobado; y Schwarz, con su exacta visión y con su experiencia, estaba seguro de que su víctima había sido alcanzado en el cuerpo; y, casi indudablemente, en el corazón. Entonces, con un segundo balazo, derribó al caballo; y todo el grupo ecuestre resbaló y se derrumbó y se desvaneció en un blanco relámpago dentro del oscuro pantano.

El sargento estaba seguro de haber cumplido su obra. Los hombres como él se aplican mucho en sus actos; por ese motivo suelen ser tan erróneos sus actos. Había ultrajado la camaradería, que es el alma de los ejércitos; había matado a un oficial que estaba cumpliendo con su deber; había engañado y desafiado a su Príncipe, y había cometido un asesinato vulgar sin la excusa de una pendencia, pero había acatado la orden de un superior y había ayudado a matar a un polaco. Estas dos circunstancias finales ocuparon su mente, y emprendió el regreso para dar su informe. No dudaba de la perfección de la obra cumplida, indudablemente, el hombre que llevaba el perdón estaba muerto; y, si por un milagro, sólo estuviera agonizando, era inconcebible que llegara a la ciudad a tiempo de impedir la ejecución. No; en suma, lo más práctico era volver a la sombra de su protector, el autor del desesperado proyecto. Con todas sus fuerzas se apoyaba en la fuerza del gran Mariscal.

Y, en verdad, el gran Mariscal tenía esta grandeza: después de la monstruosidad que había cometido, o que había ordenado cometer, no temió afrontar los hechos o las comprometedoras posibilidades de mostrarse con su instrumento. Una hora después, él y Schwarz cabalgaban por el largo camino; en un determinado sitio desmontó el Mariscal, pero le dijo al otro que prosiguiera. Quería que el sargento llegara a la ciudad, y viera si todo estaba tranquilo después de la ejecución, o si persistía algún peligro de agitación popular.

—¿Aquí es, mi general? —interrogó el sargento en voz baja—. Hubiera jurado que era más adelante; pero la verdad es que este camino infernal se estiraba como una pesadilla.

—Aquí es —dijo Grock, y con lentitud se apeó del caballo. Se acercó al borde del parapeto y miró hacia abajo.

Se había levantado la luna sobre los pantanos y su esplendor magnificaba las aguas oscuras y la escoria verdosa; y en un cañaveral, al pie del terraplén, yacía en una especie de luminosa y radiante ruina, todo lo que quedaba de uno de los soberbios caballos blancos y jinetes blancos de su antiguo regimiento. La identidad no era dudosa; la luna destacaba el cabello rubio del joven Arnold, el segundo jinete, y el mensajero del indulto; brillaban también el tahalí y las medallas que eran su historia, y los jalones y los símbolos de su grado. Grock se había sacado el yelmo; y aunque ese gesto era tal vez la vaga sombra de un sentimiento funeral de respeto, su efecto visible fue que el enorme cráneo rapado y el pescuezo de paquidermo resplandecieran pétreamente bajo la luna como los de un monstruo antidiluviano. Ropa, o algún grabador de las negras escuelas alemanas, podría haber dibujado ese cuadro: una enorme bestia, inhumana como un escarabajo, mirando las alas rotas y la armaduras blanca y de oro de algún derrotado campeón de los querubines.

Grock no expresó piedad y no dijo ninguna plegaria; pero de un modo oscuro se conmovió como en algún instante se conmueve la vasta ciénaga; y, casi defendiéndose, trató de formular su única fe y confrontarla con el universo desnudo y con la luna insistente.

—Antes y después del hecho, la Voluntad Alemana es la misma. No la destruyen las vicisitudes y el tiempo, como la de quienes se arrepienten. Está fuera del tiempo, como una cosa de piedra que mira hacia atrás y hacia adelante con una sola cara.

El silencio duró la bastante para halagar su fría vanidad con una sensación de prodigio; como si una figura de piedra hubiera hablado en un valle de silencio. Pero la soledad volvió a estremecerse con un remoto susurro que era el redoble de un galope; poco después llegó el sargento y su cara oscura y marcada no sólo era severa, sino fantasmal en la luz de la luna.

—Mi general —dijo, haciendo la venia con una singular rigidez—, he visto a Petrovski, el polaco.

—¿No lo enterraron todavía? —preguntó el Mariscal sin levantar los ojos.

—Si lo enterraron —dijo Schwarz—, ha removido la lápida y ha resucitado de entre los muertos.

Schwarz seguía mirando la luna y la ciénaga; pero, aunque no era un visionario, no veía lo que miraba, sino más bien las cosas que había visto. Había visto a Pablo Petrovski, recorriendo la iluminada avenida de esa ciudad polaca; imposible confundir la esbelta figura, la melena romántica y la barba francesa que figuraban en tantos álbumes y revistas. Y detrás había visto la ciudad encendida en banderas y en antorchas y al pueblo entero adorando al héroe, festejando su libertad.

—¿Quiere decir —exclamó Grock con estridencia repentina en la voz— que han desafiado mi orden?

Schwarz hizo la venia y dijo:

—Ya lo habían puesto en libertad y no habían recibido ninguna orden.

—¿Pretende usted hacerme creer —dijo Grock— que del campamento no llegó ningún mensajero?

—Ningún mensajero —dijo el sargento.

Hubo un silencio mucho más largo, y por fin dijo Grock, roncamente:

—¿Qué ha ocurrido, en nombre del infierno? ¿Puede usted explicarlo?

—He visto algo —dijo el sargento— que me parece que lo explica.

*

Cuando Mr. Pond llegó a este punto, se detuvo con una placidez irritante.

—¿Y usted puede explicarlo? —dijo Gahagan.

—Me parece que sí —dijo Mr. Pond, tímidamente—. Como usted sabe, yo tuve que aclarar el asunto cuando el ministerio intervino. Todo fue motivado por un exceso de obediencia prusiana. También fue motivado por un exceso de otra debilidad prusiana: el desdén. Y de todas las pasiones que ciegan y enloquecen y desvían a los hombres, la peor es la más fría: el desdén.

Grock había hablado con demasiada libertad ante el perro y ante la legumbre. Desdeñaba a los imbéciles, aún en su regimiento; había tratado a Von Hocheimer, el primer mensajero, como si fuera un mueble, sólo porque parecía un imbécil. Pero Hocheimer no era tan imbécil como parecía: había entendido, tanto como el sargento, lo que el gran mariscal quería decir; había comprendido la ética del mariscal, la que afirma que un acto es irrefutable, aunque sea indefendible. Sabía que lo que su jefe deseaba era el cadáver de Petrovski; que lo deseaba de todos modos, a costa de cualquier engaño de príncipes o muertes de soldados. Y cuando oyó que lo perseguía un veloz jinete, comprendió inmediatamente que éste traía un indulto del príncipe. Von Schacht, muy joven pero muy valiente oficial, que era como un símbolo de esa más noble tradición de Alemania, que este relato ha descuidado, merecía la circunstancia que lo convirtió en heraldo de una política más noble. Llegó con la rapidez de esa equitación que ha legado a Europa el nombre mismo de caballerosidad, y ordenó al otro, con un tono como la trompeta de un heraldo, que se detuviera y se volviera. Von Hocheimer obedeció. Se detuvo, sujetó el caballo y se volvió en la silla; pero la carabina estaba en su mano, y una bala atravesó la frente de Von Schacht.

Luego se volvió y prosiguió, con la sentencia de muerte del polaco. A su espalda el caballo y el jinete se desmoronaron por el terraplén, y quedó despejado todo el camino; por ese camino despejado y abierto avanzó el tercer mensajero, maravillándose de la longitud de su viaje; hasta que divisó el uniforme inconfundible de un húsar que desaparecía como una estrella blanca en la distancia; pero no mató al segundo jinete: mató al primero.

Por eso no llegó ningún mensaje a la ciudad polaca. Por eso el prisionero fue libertado. ¿Me equivocaba yo al decir que el Mariscal Von Grock fracasó porque dos hombres lo sirvieron fielmente?

Estrictamente personal

La Edad y el Buen Exito

Por SYDNEY J. HARRIS

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

¡QUE RELATIVA es la cuestión de la edad, qué frágil eso que llamamos buen éxito! Desde la elección del Presidente Kennedy he sentido cierta vergüenza de mí mismo. Somos de la misma edad, más o menos, y yo tenía la creencia de que había logrado cierto éxito en mi vida. Pero ahora, cuando mi madre viene a visitarme, se pone a leer el periódico y murmura: "Vamos, ese Kennedy, tan joven y lo lejos que ha ido ya..."

Durante los gobiernos anteriores, ella se mostraba orgullosa de mí. Después de todo, he venido escribiendo mis comentarios desde la edad de veinticinco años, y los amigos todavía le envían recortes de mis artículos de periódicos de todo el país.

Luego, en noviembre pasado, todo cambió. He aquí a otro hombre de cuarenta y tres años que de pronto llegaba a la Casa Blanca. Mis medallas comenzaron a verse herrumbradas, ciertamente. Había un silencioso reproche en su mirada: ¿qué le pasa a mi hijo, por qué no ha ido más lejos en el mundo?

Creo que todo norteamericano cuarentón se siente parecido. La victoria de Kennedy fue un golpe para nuestro orgullo y nuestro amor propio. Cualquiera que fuera la gloria que nos atribuyéramos, comenzó a parecer muy pequeña e insignificante. La fea palabra "fracaso" nos persiguió. Esa sonrisa de muchacho, ese cabello rebelde, ese cuerpo atlético, toda la figura de nuestro Presidente es un recordatorio constante y perturbador para aquellos de nosotros que tenemos su edad y que nos habíamos vanagloriado de nuestros pequeños triunfos. Hemos sido revelados por lo que somos realmente, figuras rellenas de paja.

¿Queréis ver mi artículo de hoy? —le pregunté a mi madre con una sonrisa de esperanza. Pero ella se encogió de hombros y comentó, más bien: "Veo que el Presidente Kennedy se está ocupando debidamente de la situación de Laos... Qué hombre tan brillante y tan enérgico... y con sólo cuarenta y tres años, tu propia edad..."

Yo me retiré hacia mi estudio, le quité la cubierta a la máquina de escribir y redacté una furiosa carta dirigida a la Casa Blanca, acusando a la Administración de actuar estúpidamente en el asunto de la crisis de Laos. ¿Qué otra cosa podría hacer un hombre de cuarenta y tres años que se respete a sí mismo?

Ocasionalmente, almorzando con otros de mi edad, un embarazoso silencio nos deprime. En medio de nuestras historias de triunfos, en la Bolsa de Valores o en otros frentes, el nombre "Kennedy" es traído a nuestras conciencias, y algo descorazonados pagamos la cuenta, murmuramos despedidas y regresamos cabizbajos a la oficina.

Yo sé de un grupo de "antikennedistas" a quienes se les hace largo esperar hasta 1964, ciertamente.

(EDITORS PRESS)







¡CERVANTES-- EL GRAN ESCRITOR, AUTOR DE DON QUIJOTE, FUÉ SECUESTRADO POR PIRATAS ARGELINOS DURANTE CINCO AÑOS COMO REHÉN!

























LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 15.8 grados C., a las 16.30 horas. Mínima, 6 grados C., a las 6.30 horas.

Reconstrucción de locales escolares tendrá máxima atención del Gobierno

● Así lo dispuso el Primer Mandatario, luego de recibir un completo informe del Ministro del Interior, quien regresó ayer de Concepción. ● En el terreno mismo y en entrevistas con autoridades, padres de familia, profesores y alumnos, se impuso de los problemas de esa zona. ● Como medida inmediata, se ordenó demoler sector antiguo del Liceo N.o 1, y elaborar planos y presupuestos para su reconstrucción

La demolición inmediata del sector antiguo del Liceo N.o 1 de Concepción y la elaboración de los planos y presupuestos para su reconstrucción, ordenó el Ministro del Interior en la visita realizada a esa provincia, durante la cual conoció directamente y en el terreno mismo, en contacto con las autoridades, padres de familia, profesores y alumnos, las necesidades más urgentes que en materia de locales escolares tiene esa región, como asimismo lo relativo a hospitales.

INFORME A S.E.

A su regreso a Santiago, el Ministro informó ayer detenidamente a S.E. el Presidente de la República del resultado de su misión, puntualizando lo que más urgentemente requieren los diversos establecimientos de enseñanza visitados. El Jefe del Estado expresó su determinación de prestar la máxima atención a la reconstrucción de los edificios escolares, dentro de las posibilidades del erario y conforme a un orden de prioridad que determinarán los Ministerios de Obras Públicas y de Educación.

En la declaración entregada por la Subsecretaría de Interior se agrega que la demolición del Liceo N.o 1 de Concepción se hará con cargo a los fondos del 2% constitucional. Fue muy grato al Ministro comprobar que los hospitales de Lota y de Coronel se encuentran ya en pleno servicio y que el de Lirquén entrará a funcionar próximamente.

IRA A BIO-BIO Y ARAUCO

El doctor Del Río no extendió su visita a las provincias de Arauco y Bío-Bío, como eran sus propósitos, por las condiciones del tiempo, pero en los próximos días realizará una jira especial para conocer y abordar sus principales problemas.

Al regresar a Santiago, el Ministro del Interior expresó su reconocimiento al Intendente y Alcaldesa de Concepción y demás autoridades de esa provincia, así como a las directivas de las organizaciones, con quienes se entrevistó, por la muy útil cooperación que le prestaron para formarse un cabal concepto de los problemas que es necesario abordar en la zona visitada. Se refirió, asimismo, en términos elogiosos, a la acción del Cuerpo de Carabineros, que mantiene un establecimiento para niños en situación irregular.

IMPRESIONES DEL MINISTRO PHILIPPI

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, informó que durante la visita a Concepción se había impuesto de la marcha de los trabajos de obras públicas y de la construcción de establecimientos educacionales y hospitalarios de la zona. Agregó que se había abocado al estudio del problema de los mataderos, resolviéndose que la Corporación de Fomento revise los planes para terminar la construcción del matadero que servirá para Concepción y Talcahuano.

Dijo que se había ocupado de revisar la marcha de los préstamos individuales de la CORVI y de las instituciones previsionales, a fin de darles mayor agilidad.

Con respecto a la marcha de la reconstrucción, expresó el Ministro de Economía que se desarrollaba en conformidad a lo programado, comprobándose notables progresos en diversos aspectos y también algunas dificultades imprevistas en determinados puntos.

BB CON FRIO Y BAJO LA LLUVIA



GINEBRA, Suiza.— La actriz francesa Brigitte Bardot se tapa con el cuello de su abrigo mientras observa la filmación de la película "Private Life". Era un día frío y lluvioso; pero eso no fue obstáculo para el director Louis Malle, quien necesitaba un aguacero para la ejecución del argumento. En el grabado de la derecha, el peinado de BB muestra los efectos de su actuación, mientras descansa después de la filmación de la escena. (Foto UPI.)

Ayudas inmediatas darán a agricultores del Norte Chico

Ministro de Agricultura visitó la zonas de Copiapó y Vallenar para imponerse de efectos de la sequía

Ayudas inmediatas y otras de largo alcance anunció el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, para la zona del norte chico, a su regreso de un viaje que realizó a fines de semana a Copiapó y Vallenar para imponerse de los efectos causados por la sequía en esa zona.

Dijo a este respecto el Ministro, que la sequía que está afectando a los agricultores de Huasco y Vallenar, en la práctica, cumplirá 10 años, y que por su causa se han visto reducidos los terrenos agrícolas en más de un tercio en toda la región, existiendo lugares donde ellos han desaparecido por completo.

Señaló el Ministro que, en reuniones con los agricultores se había informado que ellos trataban de diversificar sus producciones, para mejorar sus explotaciones y aprovechar sus posibilidades de agua. Igualmente, en reuniones con las autoridades se trató sobre el problema de la alimentación de los niños, acordándose que todos, escolares o no, recibirán desayuno y almuerzo en las escuelas, para lo cual se contará con la colaboración del profesorado, padres y apoderados de los alumnos. Esta medida se está aplicando en Huasco y Freirina, y en breve se hará extensiva a Copiapó y Coquimbo.

Respecto a las ayudas, expresó que se estudia actualmente la que pueden proporcionar los Ministerios de Agricultura, Obras Públicas, por su Departamento de Riego, y la CORFO, para obras de regadío y captación de aguas subterráneas. Esto permitirá aumentar su capacidad y recuperar terrenos agrícolas perdidos, en un plan a largo plazo. Referente a la ayuda inmediata, se otorgarán créditos y asesoría técnica, para estudiar los cultivos más convenientes para la región, en los cuales se emplee un mínimo de riego en su producción.

Finalmente, informó que se impuso del problema de los productores de aceitunas, los que no tienen poder consumidor, y no pueden industrializar sus productos, para cuya solución viajará la semana entrante un ingeniero agrónomo, para estudiar la instalación de una industria aceitera y de subproductos.

POR AMOR DESERTO EL PRIMER BAILARIN DEL BALLET RUSO

Se ignora quién es ella, pero los periodistas franceses creen que se trata de una chilena

PARIS, 17 (UPI).— Todo parece indicar que el apuesto bailarín soviético de ballet Rudolf Noureyev desertó a occidente movido por el amor de tres de sus manifestaciones: a una mujer, a la libertad y a Francia...

"Sí, estoy enamorado", dijo el artista de treinta y tres años de edad, al diario "France Soir", pero "también amo la libertad, y amo a Francia".

Miembros de la Compañía de Ballet Kirov, de Leningrado, compañeros de Noureyev, insinuaron hoy, en Londres, que otro de los móviles que lo indujeron a pedir asilo en Francia puede haber sido de índole política.

Noureyev solicitó asilo político anoche, en el aeropuerto Le Bourget, cuando se disponía a salir hacia Londres con el resto de la compañía, y después que dos agentes soviéticos —con "funciones semioficiales", según la policía francesa—, lo "invitaron a regresar con ellos a Moscú".

El bailarín permanece aquí con amigos, al amparo de las leyes francesas, que permiten a los emigrados estar en el país durante tres meses, mientras se investiga su caso, antes de concedérseles o negárseles residencia permanente.

Pero todavía no hay acuerdo general sobre quién es la mujer objeto de sus amores.

De primer intento, los periodistas creyeron que se trataba de la señorita Clara Saint, joven de veintiún años de edad, pálida, de pelo negro y nacida en Chile, quien estaba en Le Bourget al ocurrir el incidente. Sin embargo, la madre da la señorita Saint aseguró hoy que su hija se encontraba en el aeropuerto simplemente para despedir a los miembros de la Compañía y "nada tuvo que ver con la fuga de Noureyev".

La señorita Saint estaba comprometida en matrimonio con el extinto Vicent Malraux, hijo del Ministro de Asuntos Culturales, André Malraux. El joven Malraux murió hace un mes, en un accidente de automóvil.

Descubren complot en Venezuela

CARACAS, 17.— (UPI).— El Gobierno venezolano anunció que el 8 de [illegible] debía estallar un movimiento revolucionario para derrocar al Gobierno del Presidente Rómulo Betancourt, cuyos dirigentes habían sido los coroneles retirados Martín Parada y Oscar Tamayo, ambos prófugos de la justicia venezolana.

El Director General del Ministerio de Relaciones Interiores (Ministerio de Interior), Carlos Andrez Pérez, declaró que el Gobierno tenía en su poder las listas completas de los integrantes del Gobierno que se instalarían después de derrocado Betancourt.

En plena realización Plan Habitacional de la CORVI

700 casas construirá en terrenos fiscales en Temuco

La Contraloría General de la República cursó un decreto del Ministerio de Tierras y Colonización, por el cual se transfieren gratuitamente a la CORVI 14,80 hectáreas de terrenos fiscales ubicados en Temuco para la construcción de 700 casas para familias de escasos recursos.

Igualmente fue cursado otro decreto para que sean construidas poblaciones de tipo popular en la ciudad de San Fernando, para lo cual se transfieren gratuitamente 20 mil 850 metros cuadrados de terrenos fiscales a la Fundación de Viviendas y Asistencia Social en esa zona.

También fue cursado otro decreto del Ministerio de Tierras y Colonización por el que se transfiere a la Universidad de Chile un predio fiscal en Temuco, para que funcione el Colegio Universitario Regional y las Escuelas Universitarias que se establezcan en el futuro. Esta transferencia se efectuó de acuerdo con la Ley 14.511.

DICE EL PRESIDENTE ALESSANDRI:

La verdad de las obras de mi Gobierno mostrarán al pueblo el engaño opositor

Su certeza de no haberse apartado jamás, en sus decisiones como Gobernante, de la más rigurosa línea de honestidad y rectitud ofrecida al país como candidato, reiteró el Presidente Alessandri al agradecer la adhesión de un grupo de profesionales chilenos. Estos, encabezados por los doctores Armando Larraguibel, Santiago Barrenechea y Julio Schwarzenberg, se la expresaron hace tiempo, con motivo de los bochornosos sucesos protagonizados por un grupo opositor y extremista en el Congreso Nacional.

El Presidente Alessandri en su respuesta, dada a conocer ayer, luego de agradecer esta significativa adhesión que llega, según las palabras del Primer Mandatario "en momentos en que la pesada carga que significa el ejercicio del Poder pareciera doblegar las voluntades más firmes y resueltas", analiza los fundamentos esenciales de su Gobierno.

Después de dar a conocer que a pesar de las amargas desventuras que ha debido afrontar el país, ha sido posible lograr objetivos de trascendental significado para el desarrollo económico, agrega que la verdad de las realizaciones de su Gobierno mostrará al pueblo la falacia de la violenta acción demagógica desatada por la oposición en contra de su Administración y de su persona.

El texto de su carta es el siguiente:

"Estimados amigos:

"Vuestra afectuosa y significativa adhesión a la obra del Gobierno y a la persona que lo preside, llega precisamente en momentos en que la pesada carga que significa el ejercicio del Poder pareciera doblegar las voluntades más firmes y resueltas.

Es cierto que al ser honrado con esta alta investidura no ignoraba las responsabilidades, sinsabores y renunciamientos que ella me depararía, pues demasiado cerca había estado de los azares de la vida pública para no comprender los inmensos sacrificios que impone.

"Sin embargo, pensé entonces que la situación extremadamente grave por que atravesaba el país sería a no dudarlo motivo suficiente para que al menos, por un espacio de tiempo, se aquietasen las pasiones y se pospusieran diferencias y querellas, de manera de hacer posible a todos los chilenos emprender en estrecha mancomunidad la gran tarea restauradora que el país reclamaba. Más aún, una catástrofe de proporciones inigualadas en la historia de la República ocurrida no demasiado tiempo después de asumir el Mando, pareció ser un nuevo y dramático llamado a esa empresa común que con patriótica insistencia venía reclamando de todos los sectores políticos.

Muy diversa ha sido, por desgracia, la realidad a cuanto dictaba la sana razón y el más elemental concepto de los deberes para con el país. Es así como al imperativo de la unidad que porfiadamente solicitara de todos los chilenos, se ha respondido inexplicablemente con una exacerbación pocas veces vista de la pasión política, hasta el extremo de haberse llegado a protagonizar los bochornosos incidentes del 21 de Mayo en el Congreso Pleno, a que ustedes hacen referencia en la nota de adhesión a que doy respuesta y sin que por mi parte diese motivo alguno para que ellos se promovieran.

Tengo la certeza de no haberme apartado jamás en mis decisiones de Gobernante de la más rigurosa línea de honestidad y rectitud que ofrecí a mis conciudadanos cuando me presenté ante ellos para solicitar su confianza. Ha sido así posible al cabo de poco más de dos años de Gobierno restablecer en la República un clima de limpieza moral que, aunque al parecer carece de importancia para muchos de quienes me combaten, es motivo de justificado prestigio de nuestra patria en el exterior además de ser el necesario fundamento de toda acción duradera y profunda. Por otra parte, a pesar de las amargas desventuras que hemos debido afrontar, se han logrado objetivos de trascendental significado en nuestro desarrollo económico junto con crearse las bases necesarias para dar al país un vigoroso impulso, que, podéis estar seguros, habrá de traer dentro de un plazo no muy largo un real mejoramiento de las condiciones de vida de nuestro pueblo.

Al agradecer emocionado vuestras palabras de estímulo que tan poderosamente me ayudan a cumplir la misión que el pueblo de Chile me confiara, deseo reiterar una vez más que nada ni nadie será capaz de torcer o debilitar los claros propósitos que me animan como Gobernante y no dudo que la verdad de nuestras realizaciones mostrará al pueblo la falacia de la violenta acción demagógica que han desatado en contra del Gobierno, y de mi persona, quienes creen cumplir con sus deberes patrióticos correspondiendo a la sinceridad de mis llamados a la concordia con el encono de sus ataques y críticas injustificadas.

Saluda muy atentamente a ustedes,

(Firmado): JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ.

(El texto de la carta de las profesionales, se incluye en la página 10).

Cuantiosa inversión se ha realizado en Obras Públicas

A E° 41.599.800 alcanza la inversión realizada por el Ministerio de Obras Públicas, a través de sus distintas Direcciones, en los cinco meses transcurridos. El mayor impulso se ha dado en la construcción de caminos y puentes en la zona sur, y continuación del Longitudinal en la red norte.

La inversión hecha se desglosa en los siguientes rubros: Vialidad, E° 22.817.200; Arquitectura, E° 5.343.200; Obras Sanitarias, E° 4.868.500; Riego, E° 5.363.200; Obras Portuarias, E° 1.968.000, y Pavimentación Urbana, E° 1.249.200.

DIJO AYER EL MINISTRO DE HACIENDA:

Reforma Tributaria persigue mayor productividad con menores costos

El Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, dijo a la prensa que urgen otros cambios, como por ejemplo, nuevo Arancel Aduanero y racionalización de Impuestos Internos

El Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, expresó ayer que el Gobierno propicia una serie de cambios dentro de la estructura económica, para remover todos los obstáculos que entraban el desarrollo de la producción en el país. Entre ellos, señaló como los principales una amplia reforma tributaria, dictación del Arancel Aduanero, racionalización de Impuestos Internos y reestructuración de los servicios de aduanas.

FRANCA Y CLARA

Figueroa dijo que, en las entrevistas con el enviado personal del Presidente Kennedy, Adlai Stevenson, se le informó en forma "muy franca y clara", cuál ha sido la política del Gobierno para materializar el desarrollo económico. "La primera etapa —dijo—, tendió a imponer orden en la economía como cuestión previa para ese desarrollo; en ella se hicieron también los estudios que llevarán a la formulación del Programa Nacional de Desarrollo de la CORFO".

El Ministro señaló que es evidente que el país también necesita algunas reformas en el orden educacional, y en el campo agrícola, pero que para realizarlas, deberá necesariamente que contarse con ayuda económica y financiera exterior.

REFORMA TRIBUTARIA

Luego, Figueroa presentó a la prensa a los asesores Mario Fernández, de Chile, y Herrick K. Lindstone, norteamericano, quienes han sido contratados por el Gobierno para estudiar la reforma tributaria.

Fernández dijo que "la política que está siguiendo el Gobierno tiene una finalidad clara. Cada medida que se aplica tiene un fin: el desarrollo económico". Luego señaló que el país requiere cada día mayor producción a bajos costos.

Dijo, asimismo, que la reforma tributaria tiende a lograr una productividad mayor en las industrias con costos menores. "Este —expresó— cobra actualmente mayor importancia cuando necesitamos ampliar nuestros mercados y se materializa la creación de la Zona de Libre Comercio. El problema es que tendremos que competir no sólo fuera de la Zona, sino dentro del mismo país; si no adoptamos eficaces medidas tributarias es posible que los industriales chilenos lleguen, incluso, a perder el propio mercado interno para sus mercaderías".

AVALUOS REALES

Fernández agregó que la reforma tributaria se aplicará a todos los bienes raíces, la agricultura, impuestos a la compraventas y cifras de negocios, impuesto a la renta, impuestos varios. Conjuntamente, se pondrá en vigencia un nuevo Arancel Aduanero para racionalizar los gravámenes que se aplican al comercio exterior.

Recalcó que en el futuro los avalúos de predios agrícolas se basarán en estudios técnicos serios, especialmente en el levantamiento de cartas aerofotogramétricas. Con este sistema se determinará exactamente la extensión de los terrenos, el uso y la capacidad de ellos y los recursos de agua. El conocimiento de lo que el suelo puede producir será una base para la formulación de una eficaz política agraria.

"Miss Europa"



BEIRUT, Líbano.— Ingrum Maeckel, representante de Alemania, es fotografiada después de haber sido elegida Miss Europa, el 8 de junio. Miss Ingrum tiene 19 años de edad, y se desempeña como modelo. Durante la elección tuvo que competir con 18 hermosas jovencitas que aspiraban al título, en representación de distintos países. (FOTO UPI.)

USA reanudará pruebas nucleares ante la obstrucción soviética

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy acusó hoy a la Unión Soviética de obstruir la concertación del convenio tripartito que proscribe las pruebas con armas nucleares, y advirtió que el eminente apremio de la seguridad nacional terminará por forzarlo a ordenar la reanudación aquí de los ensayos con tales armas.

En extensa comunicación cursada ayer al Primer Ministro Nikita S. Khrushchev y dada a conocer hoy, el Presidente también consignó que la inflexible actitud mantenida por el Gobierno de Moscú hace prácticamente imposible la concertación de un acuerdo sobre el desarme general.

Dijo sin ambaje o reticencia que tal posición, según se ha manifestado en las conversaciones de Ginebra y en la entrevista que recién sostuvo con Khrushchev en Viena, amenaza con dar al traste con el andamiaje de cooperación internacional con tanto esfuerzo erigido desde la terminación de la segunda guerra mundial.

Kennedy rechazó las propuestas del Mandatario soviético sugiriendo la fusión en conferencia única, de las conversaciones sobre la proscripción de los ensayos con armas nucleares y sobre el desarme general, al igual que la creación de una comisión tripartita, integrada por un representante de occidente, otro de oriente y el tercero neutral, la cual quedaría encargada de fiscalizar la prohibición de las pruebas nucleares, si es que llegare a concertarse el convenio que se discute en Ginebra.

GRAN BRETAÑA, DE ACUERDO CON KENNEDY

David Ormsby-Gore, el jefe de la delegación británica de desarme y recién designado Embajador británico en los Estados Unidos, dijo a los periodistas que "el Gobierno británico ha sido consultado y está completamente de acuerdo" con la respuesta de Kennedy.

Expresó la esperanza de que la firmeza del occidente pueda obligar a los soviets a volverse atrás de la alternativa planteada por su memorándum de Viena.

"La actitud soviética es insostenible —declaró—. No ha recibido apoyo de la opinión mundial. Ha habido ocasiones en que los soviets han abandonado una posición que comprendían que era insostenible. Esto es más fácil para ellos que para nosotros, porque no tienen que explicarlo a su opinión pública."

El delegado británico consideró que la nota de los Estados Unidos disipa "la más leve impresión que los rusos puedan tener de que nosotros aceptaríamos bien una incorporación (a la Conferencia de Desarme) o su propuesta de un triunvirato como Consejo Administrativo."

Ese triunvirato, al que ya se le ha dado el nombre ruso de "Troika", es ahora el mayor obstáculo existente en la Conferencia, aunque no es el único punto de desacuerdo. Consiste en la exigencia soviética de un Consejo de tres miembros para administrar las operaciones de control, con representantes del oeste, los comunistas, y los neutrales, cada uno de ellos con facultad de veto. El occidente teme que los soviets puedan aprovechar este veto para impedir las operaciones de control.

GINEBRA, 17 (UPI).— Los diplomáticos soviéticos dijeron hoy que la negativa norteamericana a incorporar las negociaciones sobre la proscripción de pruebas nucleares a una conferencia general de desarme es "seria", y coloca las conversaciones "en una situación interesantísima".

El jefe de la delegación soviética en la conferencia nuclear, Semyon Tsarapkin, se negó a comentar la última nota de los Estados Unidos, dada ayer a la publicidad; pero miembros de su misión se mostraron de acuerdo en considerar "seria" la situación.

Los diplomáticos soviéticos manifestaron que van a estudiar la respuesta del Presidente Kennedy al memorándum que el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, le entregó en su entrevista de Viena.

La nota norteamericana rechaza el memorándum, que da a los EE. UU. y Gran Bretaña una elección inflexible para el futuro de las conversaciones sobre la prohibición de las pruebas nucleares, a saber:

O concertar el pacto en los términos soviéticos, o incorporar las negociaciones a una conferencia general sobre desarme.

Los EE. UU. sostienen que la fusión de ambas conferencias podría "sumergir" la labor ya realizada para la proscripción nuclear y retrasar aun más un acuerdo, por lo que la nota de Kennedy rechaza esta sugerencia.

Gran Bretaña apoyó la nota norteamericana.

LA FUSION ES INACEPTABLE

Señaló que el hecho de descartar el progreso logrado durante los últimos tres años, en el propósito común de concertar el Tratado sobre la proscripción, constituiría "un revés para las esperanzas mundiales sobre desarme", amén de que también se llevaría la reanudación de las pruebas con armas nucleares por todos los gobiernos o países que las poseen.

Ayer HOY y Mañana

● **Construcción de Matadero**

Ayer se informó en la Dirección de Arquitectura que el martes se abrirán propuestas públicas para la construcción del Matadero Frigorífico de Temuco, cuya primera etapa tiene un costo aproximado de E° 35.000.

● **Conferencia sobre Teatro**

Mañana a las 19 horas el profesor Mario Naudon de la Sotta dictará una conferencia en la Biblioteca Nacional sobre "Nuevas figuras del teatro actual europeo".

● **Inauguración de local**

El Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Enrique Cuadra, se dirige mañana a Arica a inaugurar el nuevo local y equipo médico de esa ciudad.

● **Nombran Director Portuario**

Ayer fue designado nuevo Director de la Empresa Portuaria de Chile el ingeniero Raúl Herrera Aguayo, quien se desempeñaba como Jefe del Departamento de Explotación de la ENDESA.

● **Charla sobre Cultura Araucana**

Mañana a las 19 horas la doctora Ingeborg Lindberg dictará una conferencia sobre "Algunos aspectos de la vida prehistórica y actual de los araucanos", en la sala Finis Terrae, de la Universidad Católica. La entrada es libre.

Detectives privados buscan al desaparecido Dr. Morales

Desde el martes 13 no se tienen noticias de su paradero. En angustiado relato, la madre dijo que confiaba en que está vivo. Verdadera legión de policías tras sus pasos.

Detectives privados se plegaron ayer a la verdadera legión de policías que buscan al joven médico Martín Morales Melo, cuyos rastros se perdieron en esta capital el pasado martes 13.

Los policías privados fueron contratados por los familiares del doctor, y han puesto en marcha una verdadera organización para dar con el rastro de Martín, al temer que le haya ocurrido alguna desgracia.

Los familiares más preocupados por su desaparecimiento son su hermano, el doctor Raúl Morales Melo, médico jefe del área hospitalaria de Llay Llay y su madre, Carmen Melo de Morales.

La señora ratificó ayer su denuncia por presunta desgracia al Segundo Juzgado del Crimen y entregó fotografías de su hijo desaparecido a Investigaciones.

"MI HIJO ESTA VIVO"

Carmen Melo de Morales dijo a LA NACION que confía en que su hijo está vivo y que aparecerá muy pronto. "La crisis nerviosa que lo afecta es pasajera. Lo que él necesita y anda buscando es un poco de reposo y tranquilidad. Estuvo muy agotado después de haber hecho la memoria y por el exceso de trabajo que ha tenido últimamente", afirmó.

Continuando en su conversación, la angustiada madre afirmó: "Yo sé que está vivo. El hecho de que haya llegado hasta Santiago y buscado un hotel, pagando exactamente el valor del hospedaje, demuestra que está bien. Estoy segura que se ha cambiado de hotel y debe estar en alguno tranquilo y alejado de todo bullicio".

Candidata a "Miss Chile"

Sonriente y segura de su belleza, posa para nuestros lectores, Yolanda Ramírez, que con su cabellera platinada y esbelto metro 66, está dispuesta a jugar un papel airoso en la noche del 28, fecha en que será elegida "Miss Chile", entre una treintena de auténticos monumentos. Yolanda Ramírez, 18 años, secretaria de una de las reparticiones que funcionan en el Ministerio de Hacienda y actriz de una conocida firma cinematográfica para cortos de publicidad, no necesitó cubrir sino los requisitos elementales que se exigen para quedar inscrita: 18 años, soltera y dueña de una elegancia y una cultura que hagan juego con la hermosura física, para que representen bien el tipo de la mujer chilena.

Para la inscripción, basta pasar por el primer piso de LA NACION, Sección Propaganda, y pedir un formulario, que se llena en cinco minutos. Hay que agregar una foto de estudio y designar una apoderada o apoderado, entre las personas que le plazcan. Eso es todo, y la hermosa ya queda lista para entrar a la primera rueda —la de preselección—, y quién sabe si a la codiciada rueda de finalistas, verdadera antesala del triunfo y de la gloria.



CONVENCION NACIONAL DE LA INDUSTRIA.— En Viña del Mar se realizan las sesiones de la Convención Nacional de la Industria, cuyo objetivo principal es la formación de una conciencia destinada al consumo de los productos elaborados en nuestro país. EN EL GRABADO, los integrantes de la mesa que presidió la sesión inaugural, integrada por Julio del Río, Arturo Aldunate, Domingo Arteaga Infante, Eugenio Heiremans, Guillermo Guzmán, Gustavo Lorca, Raúl Oyanedel, Julio Menadier, Sergio Markmann, Ernesto Ayala y Anacleto Angelini.



UNA DE LAS COMISIONES DE TRABAJO en la Convención Nacional de la Industria es la que tiene a su cargo el tema ¿Qué debe hacer el consumidor nacional para promover un mejoramiento de la industria nacional? La integran René Silva, Hernán Cruz Concha, Lisandro Serrano y Tito Castillo, quienes aparecen en el grabado.

CONVENCION INDUSTRIAL DE VIÑA:

Chile debe agilizar y movilizar todos sus recursos para participar en Mercado Común

Importante intervención tuvo Domingo Arteaga en la sesión plenaria de ayer. Dio a conocer lo que significa el Area de Libre Comercio y el Mercado Común Latinoamericano para la industria y el país. Hoy será clausurada la Convención con un banquete en que hablará el Ministro de Economía.

VIÑA DEL MAR.— Con una concurrencia de más de 500 delegados, la Cuarta Convención de la Industria Nacional ha ofrecido un espectáculo impresionante en el Casino Municipal de Viña del Mar.

El presidente de la Comisión Organizadora, señor Julio del Río, presidió la sesión inaugural, en la compañía de los señores Eugenio Heiremans, presidente de la SFF; Arturo Aldunate, vicepresidente de la SFF y presidente de la Comisión de Temario; Domingo Arteaga, presidente de la Confederación de la Industria y del Comercio; Guillermo Guzmán, presidente de la ASIVA; Gustavo Lorca, Alcalde de Valparaíso; Raúl Oyanedel, secretario de la Comisión Organizadora; Julio Menadier, secretario; Sergio Markman, presidente de la Comisión de Promoción; Ernesto Ayala, primer vicepresidente de la SFF, y Anacleto Angelini, representante de los industriales de la zona norte.

El señor Del Río saludó a los convencionales, y a continuación trazó un vasto panorama de la industria nacional, analizando en profundidad los diversos factores que intervienen en su desarrollo y poniendo de manifiesto el verdadero desafío que significan la Zona de Libre Comercio y, más adelante, el Mercado Común Sudamericano, para la industria nacional.

Después de establecer que el país cuenta con un capital humano capaz de enfrentar este desafío y de mejorar su capacitación y rendimientos, manifestó que de todos modos la competencia industrial externa provoca un cúmulo de problemas que sólo es posible considerar metódica y sistemáticamente en una Convención, lo cual presenta el beneficio marginal de interesar a toda la nación en estos asuntos, que en realidad son del interés de todos los chilenos, y obtener así el apoyo de la opinión pública.

ELECCION DE LA MESA DIRECTIVA DE LA CONVENCION

Eugenio Heiremans fue designado presidente de la Cuarta Convención Nacional de la Industria, que se inaugurara en forma solemne en el Casino Municipal de Viña del Mar.

Primer vicepresidente fue elegido Guillermo Guzmán, presidente de ASIVA en esta zona; segundo vicepresidente, Federico Kraust; tercer vicepresidente, Anacleto Angelini, y secretario general, Julio Menadier.

COMISIONES Y RELATORES

Se procedió, por aclamación, a la designación de presidentes de las seis comisiones de trabajo. Los nombramientos para cada una de las mismas fueron los siguientes: don Carlos Vial Castillo, para la Comisión N.o 1, cuyo tema central es "¿Por qué es cara la industria nacional?"; relator, don Helios Piquer. Comisión N.o 2, para el tema "¿Por qué todos los chilenos necesitan de la industria nacional?"; presidente, don Luciano Perry; relator, don Arturo Matte Larraín. Comisión N.o 3, con el tema "¿Qué requiere la industria de los chilenos?"; presidente, don Fernando Smits; relator, don Julio Ruiz Bourgeois. Comisión N.o 4, para el tema "¿Cómo puede un empresario mejorar la calidad y abaratar los costos de la industria nacional?"; presidente, don Sergio Markmann; relator, don Ernesto Ayala. Comisión N.o 5, con el tema "¿Qué corresponde al Estado para mejorar la industria?"; presidida por don Jorge Yarur, y relator, don Germán Picó Cañas. Comisión N.o 6, para el tema "¿Qué debe hacer el consumidor para promover un mejoramiento de la industria nacional?"; presidente, don Hernán Cruz Concha, y relator, don René Silva Espejo.

El señor Picó Cañas, como relator del tema ¿Qué corresponde al Estado para mejorar la industria?, manifestó en síntesis que la estabilidad institucional y el mantenimiento de una convivencia democrática, firmemente sostenida, son condición indispensable para el desarrollo y perfeccionamiento industrial, que requiere inversiones, y éstas no se producen en ambientes de reyerta social y política.

TRABAJO DE AYER

Lo más importante de la tarde fue una conferencia y foro, en los cuales hizo una intervención Domingo Arteaga, sobre "La Industria frente al área Latinoamericana de Libre Comercio". Arteaga, entre los puntos más importantes de su intervención, destacó que "ya se ha comenzado a sentir el impacto de la Zona de Libre Comercio frente a la industria nacional".

"Los empresarios —dijo—, instintivamente se están preparando para conseguir nuevos mercados o para defender los que ya tienen dentro del ámbito de 180 millones de habitantes de este continente."

"Entre las finalidades más importantes del Tratado de Montevideo —continuó— está la necesidad de incrementar el comercio interzonal, ampliando los mercados a fin de superar la pequeñez de cada país, que es la causa de los altos costos industriales; acelerar el desarrollo económico de cada nación; evitar la multiplicación y repetición de industrias similares frente a un mismo mercado, presentando un frente unido ante otros bloques más fuertes y poderosos.

"La cláusula de nación más favorecida es la piedra angular en que se basa la creación de la Zona de Libre Comercio. Esta cláusula regirá solamente para las naciones pactantes. La entrada en vigor del Tratado de Montevideo será paulatina. No provocará alteración de ninguna especie. Se ha previsto un plazo de 12 años para su pleno vigor en la integración económica. Hay que destacar que el comercio que participará en esta Zona será, según cálculos estimativos, de un 80 por ciento de la producción de cada país; habrá un 20 por ciento de la producción que no caerá en la zona."

Más adelante señaló que "Una de las llaves que asegure el éxito del Tratado de Montevideo, es el principio de reciprocidad que establece que se compense rápidamente los desequilibrios de la balanza comercial que se produzca en perjuicio de determinados países."

"Entre las finalidades, además, que se lograrán con la Zona de Libre Comercio, figura la de crear una sólida base económica para cada país, desapareciendo aquellas actualmente artificiales que se crearon basadas en una excesiva protección aduanera".

"Los industriales —expresó— tienen un plazo de 12 años para adaptarse, mejorar y aumentar sus industrias, o desaparecer, y en último caso acogerse al 20 por ciento de la producción que no entrará a participar en este mercado."

"El Area de Libre Comercio, —manifestó— es la primera etapa; tras ella vendrá el establecimiento del Mercado Común Latinoamericano. Chile debe agilizar y movilizar todos sus recursos para participar en este mercado. Debe pensar primero, en la amplia utilización de sus propios medios, antes de recurrir a la ayuda exterior. En relación con la Zona de Libre Comercio hay varias medidas básicas cuya aplicación e instauración corresponde al Gobierno y a las cuales los industriales deben colaborar. Entre ellas, el mejoramiento de sistemas crediticios internos adecuados a la política de estabilización; rebaja de los intereses bancarios; mejoramiento de la estructura portuaria; reforma del sistema tributario; reforma del sistema previsional; adecuar la enseñanza para técnicos y obreros especializados que necesita la industria; dictación de nuevo arancel aduanero, que en breves semanas más estará en marcha; fortalecimiento de la disciplina social, quebrantada hace mucho tiempo y que en otros países y naciones más desarrollados, tanto de oriente como de occidente poseen en alto grado, disciplina que es indispensable para el crecimiento industrial del país; liberación de obstáculos artificiales; intensificación de la política seguida por el actual Gobierno para reequipar y modernizar la industria, y, finalmente, tomar las medidas necesarias para uniformar las características y calidad de los productos."

"Los empresarios no deben eludir —dijo— su responsabilidad y esperarlo todo del Gobierno. Deben reanimar sus viejas tradiciones e ímpetus de trabajo y superación. Los industriales deben cuidar también el precio a que llegan sus productos al consumidor, para evitar que recargos intermedios eleven considerablemente sus precios, que sería fatal dentro del Mercado Común, y deben también hacer frente con éxito a la competencia, revisar sus costos, modernizar y racionalizar sus industrias."

"Los industriales chilenos, —prosiguió— dentro del Area de Libre Comercio deseamos la competencia; no la tememos. Desde un comienzo la SFF aprobó la iniciativa y las gestiones para la creación de esta área. Necesitamos una competencia leal, efectiva, sana y amistosa."

DEBATE.— Terminada la intervención de Arateaga, se abrió un debate en el que intervinieron varios delegados, entre ellos Luis Marty, que será designado por el Gobierno, Secretario de la Comisión Chilena del Area de Libre Comercio. Finalmente, a proposición del Presidente de la Convención y de la Asamblea Plenaria, Eugenio Heiremans, se aprobó el siguiente voto: "1.o) Encomendar al Consejo de la SFF la designación de una Comisión de Preparación de la Industria Chilena para su participación en el Area de Libre Comercio, y 2.o) que esta Comisión cordine sus estudios con los que realiza el Gobierno."

COCTEL.— Levantada la sesión, los delegados se dirigieron a la Quinta Vergara, donde la Municipalidad de Viña del Mar les ofreció un coctel.

CLAUSURA.— Hoy se procederá a la clausura del torneo, con los informes de las comisiones que no los han entregado y una Asamblea Plenaria donde se leerán las conclusiones.

En el banquete de clausura, a nombre del Gobierno intervendrá el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi e intervendrá el Gerente General de la CORFO, Humberto Díaz, en la cual explicará a los convencionales en qué consiste el Plan Decenal de Desarrollo Económico.

Al banquete de clausura en el Casino de Viña del Mar, ha sido especialmente invitado S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri.

EN LA MONEDA.-

No habrá dificultad en pago a EE. fiscales

Solucionado el problema creado por huelga bancaria

Las dificultades que para el pago de los funcionarios públicos ha creado la huelga ilegal de los empleados del Banco del Estado, han quedado resueltas.

El presidente de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF), Agustín Cid, estudió este problema detenidamente con el Subsecretario del Interior, acordándose las medidas que deberán adoptarse para asegurar la cancelación de los sueldos al personal fiscal.

El Subsecretario informó posteriormente que se ha llegado a un acuerdo con el Tesorero General de la República para hacer este pago directamente, en dinero efectivo, o por medio de las propias instituciones o con cheques de otras entidades bancarias.

MEXICO CONDECORARA AL Dr. SOTERO DEL RIO

El Gobierno de México distinguirá al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, por su labor de acercamiento entre nuestro país y esa nación.

El jueves próximo, a las 19 horas, el Embajador Gustavo Ortiz Hernán impondrá al Ministro la Gran Cruz del Aguila Azteca, en la sede de su representación diplomática.

La condecoración fue extendida por el Presidente Adolfo López Mateos en atención al interés que ha puesto el mencionado Secretario de Estado para que los recursos erogados por México se destinen a locales escolares en la zona damnificada.

A Talca viajó el Subsecretario de Interior

El Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, se dirigió a las 14 horas de ayer a Talca.

Participará en la ceremonia de inauguración de la nueva planta telefónica de esa ciudad y regresará a la capital hoy.

DICEN PROFESIONALES CHILENOS:

Alessandri restauró el clima de moralidad que el país exigía

El texto de la adhesión enviada por un grupo de profesionales chilenos al Presidente Alessandri, cuya respuesta incluimos en la primera página de nuestra Sección Crónica, es el siguiente:

"Santiago, 23 de mayo de 1961.

Excelentísimo señor: Los profesionales subscritos, que reconocemos en vuestra gestión presidencial la materialización de la ilimitada fe de nuestras convicciones republicanas y democráticas y del desinteresado idealismo de nuestra formación universitaria y profesional, no podemos dejar pasar los bochornosos incidentes ocurridos el 21 de Mayo, en el Congreso Pleno —que constituyen un atentado contra las instituciones básicas de nuestra vida cívica—, sin expresaros nuestra cálida e inalterable adhesión.

A pesar de los obstáculos que la Naturaleza, por una parte, al asolar hace un año una tercera porción de nuestro territorio, y la pasión política, por otra, al obstruir vuestros propósitos, habéis realizado una obra que sólo vuestra dedicación y excepcional capacidad han hecho posible.

Pero, por sobre todo, Excmo. señor, con vuestro ejemplo habéis impreso a los actos del Gobierno —dentro y fuera del país—, un clima de limpieza moral que era indispensable para recuperar el prestigio nacional gravemente comprometido.

Por todo ello, Excmo. señor, aceptad la expresión de nuestra cordial gratitud y admiración y del profundo repudio que nos merece la actitud de quienes —pisoteando nuestra historia patria—, persisten en mantener en todas las actividades nacionales un estado de efervescencia, después que pretendieron infructuosamente, vulnerar nuestras instituciones democráticas.

Saludan con todo respeto a Vuestra Excelencia, y le reiteran su incondicional adhesión.

(Firman): Profesor Dr. Armando Larraguibel, Dr. Santiago Barrenechea, Prof. Dr. Julio Schwarzenberg, Prof. Dr. Arturo Albertz, Prof. Dr. Arturo Scroggie, Dr. Adalberto Steeger S., Dr. Jorge Parga Ríos, Prof. Dr. Aníbal Grez, Dr. Walter Malsch, Dr. Julio Piwonka, Dr. Wenceslao Vivanco, Dr. Guillermo García Nuño, Dra. Carmen Velasco R., Dr. Carlos Urrutia, Dra. Olga Fuentes, Prof. Dr. Luis Prunés, Dr. Schachtebeck, Dr. E. Duval, Dr. Schilling, Prof. Dr. Oscar Avenaño M., Dr. Alberto Molina, Dr. A. Zacharías, Dr. Manuel Martínez G., Prof. Dr. Alejandro Garretón Silva, Prof. Dr. Tulio Banderas B., Prof. Dr. Raúl Yazigi, Prof. Dr. Rodolfo Armas Cruz, Prof. Dr. Manuel Aviles B., Prof. Dr. Juan Puga M., Prof. Dr. Italo Alessandrini, Prof. Dr. Aníbal Ariztía, Dr. Carlos Salomón Rex, Dr. Guillermo Morales Silva, Dr. Rodulfo A. Philippi, Dr. V. Escobedo, Dr. Miguel Vera, Dr. G. Santelices, Dr. Gustavo Latorre T., Dr. Mario Noé, Dr. Pedro Grove R., Dr. Guillermo Ziegler, Dr. Alfredo Gantz, Dr. Rafael Urzúa C., Prof. Dr. Hugo Lea-Plaza, Prof. Dr. Alberto Rahausen, Dr. Harry Beottcher, Dr. E. Wilckens, Dr. W. Petersen, Dr. Osvaldo Emhart, Prof. Dr. Eduardo Cruz Coke, Dr. Gustavo Monckeberg, Dr. Marcial González V. M., Dra. N. Abodovsky, Dr. O. Philippi R., Dr. G. Socías, Dr. Biefang, Dr. Fernando Monckeberg B., Dr. Alfredo Alcaíno Q., Dr. Epifanio del Canto, Dr. Carlos Martain de la F., Dr. Andrés Riesco Undurraga, Dr. Germán Ducach, Dentista, Carlos Berardi Zamorano, dentista Francisco Romero de la Fuente, Prof. Dr. Rafael Huneeus G., abogado Julio Lagos Lagos, abogado Gustavo Ibáñez Rondizzoni, Dr. Manuel García de los Ríos, Dr. C. J. Meredith, Dr. Carlos Guzmán Lira, Dr. Renato Gazmuri, Dr. Víctor Montt M., Dr. Jorge Oyarzún Ossa, Prof. Dr. Héctor Orrego Puelma, Dr. Osvaldo Fontecilla, Dr. Eduardo Bunster M., Dr. Enrique López Oyanedel, Dr. Luis Jodorkowsky, Dr. Francisco Landa, Dr. Manuel Rodríguez Dutra, Dr. Teodoro Kausel Sch., Prof. Dr. Arnulfo Johow, Prof. Dr. Carlos Lobo-Onell, Dr. Augusto Lira Valencia, Dr. César Gomá, Dr. Luis Figueroa S., Dr. Raúl Castro Varela, Dr. V. Rosschmann, Dr. David Lamas R., Dra. Lucía Toro, Dr. Ricardo Katz, Dr. Gastón Dussaillant, Dr. Gustavo Prieto, Dr. Emilio Salinas, Dr. Pedro Mateluna, Dr. Juan Allamand, Dr. Juan Wood, Dr. Carlos Regonesi Longeri, Dr. Exequiel Lira del Campo, Prof. Dr. Ruperto Vargas Molinare, Dr. Manuel Muranda S., Dr. Manuel Muranda R., Dr. Naúm Sinay, Dr. René Orozco Sepúlveda, Dr. Ignacio Merino, Dr. José Pablo Domínguez Lira, Dr. Raúl Berríos de la Luz, Dr. José M. Orellana Alcalde, Dr. Luis Niedmann Barket, Dr. Osvaldo Olivares Olivares, Prof. Amador Neghme, Prof. Dr. Walter Fernández Ballas, Dr. Oscar Herrera Arístegui G., Dr. Ricardo Cruz Coke Madrid, Dr. Rubén García Valenzuela, Dr. Guillermo Brebe H., Dr. Carlos Ramírez Bravo, Dr. Armando Alonso Vial, Dr. Oscar Carvajal Alvarez, Dr. Ramón Florenzano G., Dr. Roberto Schiffrin, Dr. Joaquín Billard F., Dr. Jonás Beregovich, Prof. Dr. Arturo Baeza Goñi, Prof. Dr. Humberto Recchione F., Dr. José Miguel Errázuriz, Dr. Oliver Malesz, Dr. Jorge Peña Cereceda, Dr. Ernesto Frías, Dr. Gustavo Maturana, Dr. Jorge Castro G., Prof. Dr. José Manuel Balmaceda, Dr. Carlos Avendaño, Dr. Jorge Howard, Dr. Pedro Cofré Gálvez, Dr. Eugenio Amenábar, Dr. Federico Eggers P., Dr. Patricio Olivos, Dr. Raúl Díaz Doll, Dr. Oscar Pérez Cerda, Dr. Salvador Roselló V., Dr. Julio Raffo Casanovas, Dr. Gustavo Ross B., Dr. Werner Bustamante, Dr. Raúl Matte Larraín, Dr. Domingo Vicuña, Dr. Alfredo Weidenslaufer Lawrence, Dr. Oscar Correa Bórquez, Dr. Oscar Illanes Benítez, Dr. Guillermo Escudero, Dr. Francisco Biancani, Dra. Jessie Manhood, Dr. Manuel Aspillaga, Dr. Sergio Jarpa Yáñez, Dr. Leoncio Lizana, Dr. Carlos Ríos Navero, Dr. Norman Moll Lee, Dr. Alberto Trautmann.

Abogados: Fernando García-Huidobro Domínguez, Claudio Illanez Ríos, Gustavo de la Cerda Plaza, Carlos Bañados Dávila, Hernán Urrutia Honorato, Miguel Luis Amunátegui, Carlos Urenda Zegers, Jorge Babra Lyon, Ingeniero Vicente Izquierdo Phillips, Nicanor Allende Navarro, Eduardo Martínez Gutiérrez, Víctor Pellegrini, Juan L. Urrutia S., Zenón Urrutia Infante, Jorge Urrutia Manzano, Luis Escobar Urrutia, Carlos Allende Navado, Dr. Juan Allende Urrutia, Carlos Puelma Trouvé, Jorge Escobar Urrutia, Demetrio Zañartu Errázuriz, Guillermo Novas Silva, Jorge Navas Bustamante, Federico Wilkens.

Ingenieros: Max Burr Rodríguez, Jorge Monckeberg Barros, Aníbal Rodríguez Ortúzar, Alfredo Alcaíno Barros, abogado; Fernando Alcaíno Barros, Raúl Besa Barros, Máximo Latorre Subercaseaux, doctor Hernán Romero C., Dr. Osvaldo Pérez Zañartu, prof. Dr. Alfredo Widerold, doctor Gregorio Lira Silva, Dr. Raúl Saavedra, Dr. Jorge del Río Hurtado, Rafael Urrutia de la Sotta, Luis Prunes Gabler, Jorge Prunes Gabler, Juan Besa Mathieson, Vicente Izquierdo Besa, Juan Izquierdo Besa, Eduardo Prunes Rissetti, Francisco Steeger, Arturo Donoso M., Eduardo Aguirre Solis, Carlos Cruz Eyzaguirre, Guillermo Agüero D., Luis Altamirano Z., Sergio Miquel S., Ricardo Bascuñán S., Renato Besa, Eduardo Boestch, Gustavo Boestch Rapp, Gastón Silva, Gustavo Boetch García-Huidobro, Patricio Crig[…] T., Alberto Cabero Henr[…], Carlos Campino Guzmán, J[…] Carabantes, Alberto Gold[…]berg, Iván Goldenberg, Al[…]fredo Gajardo C., Alfredo D[…]lano F., Mallen Gajardo A[…]ña, Heriberto Covarrub[…] Sinn, Arturo Domínguez Ba[…]rros, Miguel A. Droguett P[…]ma, Miguel Eyquem, Edm[…] Ganter Bade, Eduardo Ge[…]main H., Carlos Germain R[…]cón, Joaquín Gálvez Nara[…] Horacio Fuentes Palma, J[…] Eduardo Fehrmann Vega, Car[…]los Elton Alamos, Rober[…] Müller S.

Arquitectos: Escipión M[…]nizaga, Roberto Cruz Vial, R[…]né Pérez Díaz, Ernesto Barr[…]da, Sergio Alemparte, Hernán[…] Calvo, Carlos del Río, Hernán[…] Ovalle, Eugenio Cerda, Car[…]los Alberto Cruz Claro, Alber[…]to Cruz Eyzaguirre, Mi[…] Angel Belloni, Oscar Fuen[…] Jorge Arteaga, Jorge Cris[…]sen, Sergio Bolumburo, Sa[…]muel Eyzaguirre, Jaime Rod[…]guez, Vadim Fedorov, An[…] Balmaceda, Osvaldo Larr[…] Samuel Tupper H., Dr. E[…] Valenzuela Encina, […] Ayala, Jaime Jory W., E[…] Kostin R., Pablo Urma[…] Víctor Granifo H., Ferna[…] Leniz, Pablo Agren, Alf[…] Olea, Francisco Romero de la Fuente, dentista; Carlos S[…]clair Moore, Eduardo Mu[…] V., Francisco Sinning F., M[…]rio Igualt Pérez, Carlos Pi[…]chet Hornby, Adrián […] Moreno, Armando Pin[…] Manuel Vilchez, Víctor E[…]noza B., Juan de Dios V[…]zuela del Río, Oscar Jim[…] Julio Echeverría A., Euge[…] del Campo A., Víctor Ro[…]guez R., René Birke, He[…] Reinaldo Bonn P., Rob[…] Tupper Huneeus, Carlos C[…]varrieta V., Francisco Ro[…]les M., Raúl de la Maza […]veros, Darío Lillo Pala[…] Roberto Rodríguez L., Al[…]to L'Huissier M., Miguel […] Vivanco F., Miguel Tir[…]guy A., Jorge Briceño […] Darwin Lois Perales, Oscar […] Navarro R., Joaquín Tup[…] Jaime Donoso H., Rein[…] Wolf, Eugenio Vial Freire, […]go Navarro, Antonio Pratt […]rona C., Julio Ramírez J[…] Juan Collin M., Fern[…] Manterola Vergara, Julio M[…]gri R., Francisco Campos, J[…]me Larraín V., Osvaldo […]rraín E., Fernando Me[…] Gustavo Urrutia, David N[…]mias Ichah, Isaac Nahmías […] Roberto Vergara Wal[…] Humberto Slachevsky […] Claus Hepner Halbertam, C[…]sar Toro de la Peña, Er[…] Stitic H., Alberto Gu[…] Gómez, Eliseo Decombes […] Raúl Hernández Herrera, E[…]rique Zamudio Ferrier, J[…] Opazo Tagle, Nicanor Err[…]riz Ovalle, Roberto La[…] Dueñas, Rafael Errázuriz […] Dr. Oscar Peralta, Dr. E. S[…]zer, Dra. Gloria Torriello, D[…] Rafael del Río, Dr. Fern[…] Vergara, Dr. A. Gon[…] Ross, Dr. O. Gazmuri, D[…] O. Hermann, Dr. E. […]nah, Dr. Guzmán, Dr. E[…]to Ríos, Dr. A. Spencer, D[…] F. Donoso, Dr. Joaquín […]necker, Dr. A. Kusma[…] Dr. J. Jalil, Dr. Campos […] Dr. Wolf, Dr. Mordo […] Dr. Armas Merino, Dr. […]ni, Dr. Mejfi.

BUSCAN FORMULA PARA RESOLVER CONFLICTO EN BANCO DEL ESTADO

El Consejo del Banco del Estado, en una reunión extraordinaria, efectuada al mediodía de ayer, empezó a estudiar una fórmula que permita solucionar el conflicto planteado por más de cuatro mil de sus empleados, movimiento que ayer entró a su segundo día de huelga ilegal. Los personales de sus distintas oficinas de Santiago y provincias piden un reajuste del quince por ciento de sus actuales remuneraciones, y un préstamo individual por tres sueldos.

Dirigentes de la Confederación de Asociaciones del Banco manifestaron que los empleados mantienen sus exigencias, y que estaban dispuestos al avenimiento, siempre que se respetaran sus peticiones ya indicadas.

Sin embargo, a pesar de la paralización de labores, la mayoría de las oficinas del país, por intermedio de sus agentes, administradores, gerentes, contadores y personal superior atendió las operaciones de mayor urgencia de sus clientes, especialmente las relacionadas con fondos para que las empresas pudieran cumplir sus compromisos de pagos de sueldos y jornales.

LABOR JUDICIAL

El Ministro en Visita designado por la Corte de Apelaciones de Santiago, Edmundo Larenas Barrera, cumplió, en la mañana, visita de inspección en todas las oficinas de la capital, para comprobar el abandono de labores del personal que se encuentra en huelga.

Durante su visita conversó con los funcionarios superiores de la institución, y fue acompañado por el Secretario de la Corte, Santiago Agu[…] y por el Actuario, Jorge C[…]tillo.

En provincias continua[ron] las diligencias judiciales. En Valparaíso, el Ministro en Visita, Eduardo Sanfurgo G[…] dictó órdenes de detención contra doce dirigentes de la institución en el puerto, y en Valdivia la Corte de Apelaciones designó a don Marco A[…] como Ministro en Visita para que inicie el sumario correspondiente.

Reuniones MEDICAS

CURSO MEDICO-QUIRURGICO.— Auditorio Lucas Sierra del Hospital del Salvador, martes, a las 19 horas. "[…] cidentes y complicaciones en el tratamiento médico y quirúrgico de las enfermedades del tiroides". Drs. H. Alessandri y E. Acevedo.

— o —

SOCIEDAD MEDICA. Hoy, 19 horas. Tabla: "A[…] ción materna e infantil" durante los sismos de mayo de 1960, y sus resultados posteriores.

— o —

HOSPITAL DEL TORAX. — Jueves 22, 19 horas, sesión ordinaria de la Sociedad Chilena de Enfermedades del Tórax y Tuberculosis. Tabla: "Adenoma bronquial" y "[…] lación sobre la nueva orientación y organización de la sociedad". Drs. Dubernet, Mac Cawley, Etchart, Mo[…] y Salvestrini.

Síntesis Policial

DOS ASEADORES ROBARON PENSION

Dos aseadores del Hospicio que asaltaron a un anciano asilado para robarle 210 escudos, fueron detenidos por detectives de la Cuarta Comisaría Judicial. José Santos Donoso Cabezas, de 71 años, fue despojado del dinero que corresponde a su pensión por vejez del Servicio de Seguro Social, en el interior del baño del establecimiento. Los autores del robo fueron los aseadores Enrique Constancio Báez Ruiz y Moisés Moreira Alvarez, quienes lo agredieron y después le robaron el dinero. El hecho ocurrió el 1.o del mes en curso, según denuncia presentada por el director del Hospicio, doctor Luis Dreckmann Wetz y los dos detenidos ingresaron en la mañana de ayer a la cárcel.

LADRON FUTBOLISTA

Mientras jugaba un partido de fútbol en una de las canchas de El Salto fue detenido David Francisco Antonio Rojas Romero, de 19 años de edad, autor de robos por más de 10.000 escudos. La detención la cumplieron detectives de la Brigada Móvil. El monrero cometió robos en la casa de Virginia Zuanic Rocha, Seminario 144, por 5.000 escudos. También es autor de robos en cuatro departamentos del edificio ubicado en Eliodoro Yáñez 2566.

EXTRADICION

A comienzos de la presente semana viajarán a Lima dos detectives de la Policía Internacional, con el objeto de traer al país a Marta Tobar, procesada en Chile por estafas que ascienden a 200.000 escudos, en la fraudulenta venta de parcelas. La extradición fue solicitada por la justicia chilena a través del Ministerio de Relaciones Exteriores.

CUENTEROS

Tres cuenteros de Valparaíso trataron de estafar a un funcionario del Primer Juzgado del Crimen. Al ser descubiertos en el cuento del balurdo de billetes fueron detenidos y trataron de sobornar al detective que los conducía al cuartel, con la suma de 24 escudos. Los detenidos son Juan de la Cruz Vargas Morales, Luis Humberto González Riquelme y Luis Humberto Reyes Pizarro, quienes intentaron sorprender al funcionario judicial. El primero de ellos, además, resultó ser el autor de la estafa mediante el cuento de la lotería a Eledina Sánchez Guerrero, por un millón de pesos. El hecho ocurrió el 14 de abril de este año.

CAYO A UN BARRANCO

Al fondo de un barranco de 6 metros de profundidad, en los cerros de la península de Tumbes, Talcahuano, cayó Julio Aquillón Aquillón, de 35 años de edad. Presentaba una herida en la parte superior de la cabeza y falleció en los momentos que era conducido al Hospital San Vicente para ser sometido a una intervención quirúrgica.



FUNERALES DEL COPILOTO.— En la mañana de ayer, fueron sepultados en el Cementerio General los restos del subteniente Sergio Moena Concha, copiloto del Manu-Tara, que cayó al lago Peñuelas, pereciendo sus seis tripulantes. EN EL GRABADO, permanecen ante la urna del subteniente, familiares y jefes de la Fuerza Aérea, que concurrieron al sepelio

Una víctima del desastre aéreo sigue aún en el fondo del lago

Hombres-rana rescataron ayer el cuerpo del sargento Eduardo Olea.— En Santiago, Quintero y Doñihue se efectuaron ayer los funerales de cuatro tripulantes del desaparecido Manutara

La quinta víctima del desastre aéreo del "Manu-Tara", fue rescatada del fangoso lecho del lago Peñuelas en la mañana de ayer.

El rescate estuvo a cargo del grupo de hombres-ranas de la FACH, quienes lograron hacer llegar a la ribera el cuerpo del sargento Eduardo Olea, alrededor de las 11 horas.

Durante todo el día de ayer continuaron los esfuerzos por rescatar el cadáver del cabo Blas Urrutia, pero fracasaron debido a la turbiedad de las aguas. El cuerpo del suboficial se encuentra semienterrado en el lecho fangoso del lago, debido a la fuerza del impacto con que cayó el aparato anfibio.

Los restos del sargento Eduardo Olea fueron conducidos a la base aeronaval de Quintero, pero no se ha informado acerca de la fecha en que se realizarán sus funerales.

SEPELIO DE CUATRO VICTIMAS

En tres puntos del país, simultáneamente, se efectuaron ayer los funerales de las cuatro víctimas del desastre aéreo de la FACH, cuyos cadáveres fueron rescatados del lago.

En esta capital, se efectuó el sepelio del subteniente Sergio Moena, cuyos restos fueron sepultados en el Cementerio General. Delegaciones de la FACH, familiares y relaciones del extinto concurrieron al funeral.

El piloto del desaparecido "Manu-Tara", subteniente Guillermo Valenzuela Matus, fue sepultado en la localidad de Doñihue, donde residían sus familiares. También concurrió una delegación de la FACH.

En la base aeronaval de Quintero se realizaron los funerales de otras dos de las víctimas, los suboficiales Cinivaldo Coquedano Pérez y cabo Jorge Pinto Contreras, cuyos restos fueron extraídos anteayer.

Censo anual de la población penal se efectuará el 25

Sus conclusiones permitirán trazar futura política penitenciaria

El próximo domingo 25 a la hora del encierro se hará un nuevo censo de la población penal recluida en los distintos establecimientos carcelarios del país. Esta estadística verificará exactamente el número de reclusos y arrojará valiosas conclusiones para determinar la futura política penitenciaria a seguir.

El Asesor Jurídico del Ministerio de Justicia, Jorge Guerrero, informó a LA NACION que los censos anuales son de vital importancia, porque permiten conocer las condiciones personales del individuo, como moralidad, instrucción, reincidencia delictiva, etcétera, y las circunstancias y naturaleza del delito. Así se conocerá cuál es el tipo de delito más frecuente, lugar, hora y época del año en que se cometió. Posteriormente, autoridades médicas y administrativas competentes estudiarán las bases de nuevas medidas que se incorporarán al Código Penal.

Agregó el señor Guerrero que los datos que se obtengan determinarán la orientación que deberá tener la política penitenciaria, en cuanto a planteles penales y regímenes que se implantarán. En efecto, según el número de individuos de mala conducta será el número de establecimientos con régimen especial disciplinario que deberán habilitarse.

Al mismo tiempo, se encuestará el estado sanitario de las prisiones, déficit o suficiencia de talleres y, en general, si disponen de todos los elementos necesarios para que el reo pueda trabajar con comodidad dentro del penal.

EL NUEVO ARZOBISPO DE SANTIAGO:

Monseñor Silva Henríquez asumirá su cargo el 24

Una caravana lo acompañará desde Maipú a Santiago

Monseñor Raúl Silva Henríquez, octavo Arzobispo de Santiago, quien tomará posesión solemne de su cargo el sábado próximo; llegará a la capital escoltado por un escuadrón de huasos de Maipú. Los jinetes integrarán la caravana que acompañará al distinguido prelado, quien será objeto de una solemne recepción, que culminará con una concentración frente al Arzobispado, en la Plaza de Armas.

Monseñor Silva Henríquez, quien viajará desde Valparaíso en automóvil, será esperado, a las 15 horas del sábado 24, en Maipú por el Alcalde José Luis Infante, acompañado de autoridades y dirigentes de las entidades católicas nacionales, quienes le darán la bienvenida. En el Templo Votivo dedicado a la Virgen del Carmen será saludado por las dignidades eclesiásticas.

Una vez finalizados estos actos protocolares, el nuevo Arzobispo tomará ubicación en un automóvil abierto, para dirigirse a Santiago por la Avenida Pedro Aguirre Cerda, Rondizzoni, Beauchef, Tupper, Ejército, Alameda y Ahumada. Su automóvil será escoltado por una caravana de huasos, automóviles y otros vehículos.

La toma de posesión se efectuará en la Catedral metropolitana, a las 17 horas, y una vez finalizada, el nuevo Arzobispo, desde los balcones del Arzobispado, dirigirá la palabra y dará la bendición a los fieles reunidos en la Plaza de Armas.

GUARDIAMARINA CHILENO SE MATO EN WELLINGTON

En Santiago se realizarán los funerales del guardiamarina del buque-escuela "Esmeralda", Patricio Blanco Schuler, fallecido trágicamente en Wellington, Nueva Zelandia, al volcarse el coche que había arrendado en dicha ciudad, y en el cual regresaba de una pequeña localidad próxima a la ciudad ya mencionada. Se presume que el accidente, que ocurrió exactamente a las 17.30 horas (hora local) del día viernes último, se debió a la falta de práctica del joven en el manejo del volante. Acompañaba al extinto una dama cuyo nombre no se ha establecido.

Por causa de este lamentable accidente, el zarpe de la nave, que debía dirigirse horas más tarde a Auckland, principal puerto de Nueva Zelandia, hubo de ser diferido hasta el día 19, a fin de alcanzar a dejar en claro una serie de situaciones legales y de reglamento, relativas al traslado de los restos de Blanco Schuler a Chile.

El día 19, en la iglesia principal de Wellington, se oficiarán solemnes honras fúnebres, en memoria del malogrado guardiamarina. A su vez, una empresa funeraria se encargará de enviar la urna por vía aérea, hasta la Primera Zona Naval, con sede en Valparaíso.

FERNANDO MONTALDO REGRESO DE URUGUAY

Regresaron a Santiago las autoridades chilenas encabezadas por el Director General del Registro Civil e Identificación, Fernando Montaldo Bustos, que participaron durante dos semanas en una reunión en Montevideo, destinada a elaborar un programa de mejoramiento de los registros civiles de América.

Los representantes chilenos fueron invitados especialmente por el Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la OEA. El programa elaborado comprende la creación de un grupo regional de consultores, medidas para el adiestramiento de personal, publicación de textos de estudio y manuales, elaboración de formularios tipo, estudios de legislación comparada, elaboración de una ley tipo y de organismo modelo, mejoramiento de registros en muestras de área y la programación de un Segundo Seminario Interamericano de Registro Civil, que se realizará en 1963.

ORDENARON RESPETAR LABOR INFORMATIVA A LOS CARABINEROS

La Dirección General de Carabineros por circular enviada a todas las unidades del país, ordena otorgar el máximo de facilidades a los periodistas en el desempeño de sus funciones.

Los jefes, oficiales y personal de tropa tendrán la obligación de respetar y resguardar el derecho de información, recibiendo en el sitio mismo de la noticia a los periodistas, previa identificación con las credenciales que otorga el Colegio de Periodistas.

En otro de sus acápites la mencionada circular declara que "cualquiera trasgresión a las instrucciones precedentemente establecidas, dará motivo a una investigación o sumario administrativo, para determinar las responsabilidades y sanciones disciplinarias a que haya lugar".

Educación

ANIVERSARIO.— Con motivo del 66.o aniversario del Liceo N.o 1, de Niñas, el 24 del presente se realizarán diferentes actos conmemorativos, entre ellos, un almuerzo que se efectuará en los comedores del plantel, organizado por las ex alumnas del Liceo. Las adhesiones se reciben en Compañía 1412.

MIEMBRO ACADEMICO.— El martes 20 se conferirá en sesión solemne de la Facultad de Odontología de la Universidad Chile, la distinción de Miembro Académico al catedrático Alberto Rahausen.

ANALISIS DE LA RELIGION.— En un ciclo de dos conferencias el Dr. en Filosofía, Gerold Stahl, hará un "Análisis Científico de la Religión", bajo el auspicio del Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile. Se realizarán el viernes 23 y viernes 30, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier.

DESARROLLO ECONOMICO.— La Escuela de Economía de la Universidad de Chile y la Asociación de Ingenieros Industriales han organizado tres reuniones, en las que se analizará el Programa Decenal de Desarrollo Económico de la CORFO. Las sesiones se efectuarán el martes, miércoles y jueves, a las 19 horas, en República 517.

TV DE LA CHILE.— El martes 20, entre las 19.30 y 20.32 horas, el Canal 9 de la Universidad de Chile irradiará un variado programa de divulgación periodística-cultural, teniendo como tema central una entrevista a los reporteros gráficos a cargo del Director de la Escuela de Periodismo de la Chile, Ramón Cortez.

FECH RINDE HOMENAJE.— La Federación de Estudiantes de Chile (FECH), rendirá mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Chile, un homenaje a los fundadores e integrantes del Instituto de Teatro con motivo del 20.o aniversario de esa agrupación teatral.

PROSIGUE MOVIMIENTO ESTUDIANTIL.— Los 460 alumnos de la Escuela Industrial de Puente Alto prosiguen su movimiento de protesta por la demora en construir un taller para ese plantel.

El rocío se aprovecha para la explotación agrícola en Israel

Ingeniero Joaquín Leiva dio charla sobre sus experiencias en viaje a ese país

El ingeniero agrónomo Joaquín Leiva, jefe técnico de la Caja de Colonización Agrícola, dio una charla en la Asociación de Empleados de esa institución, ilustrada con diapositivas, sobre las experiencias recogidas durante su reciente viaje a la República de Israel. A este acto asistieron, además del personal, el vicepresidente de la institución, Jorge Baraona Puelma, el Embajador de Israel en Chile, señor Goren, y consejeros de la Caja.

Ingeniero Joaquín Leiva

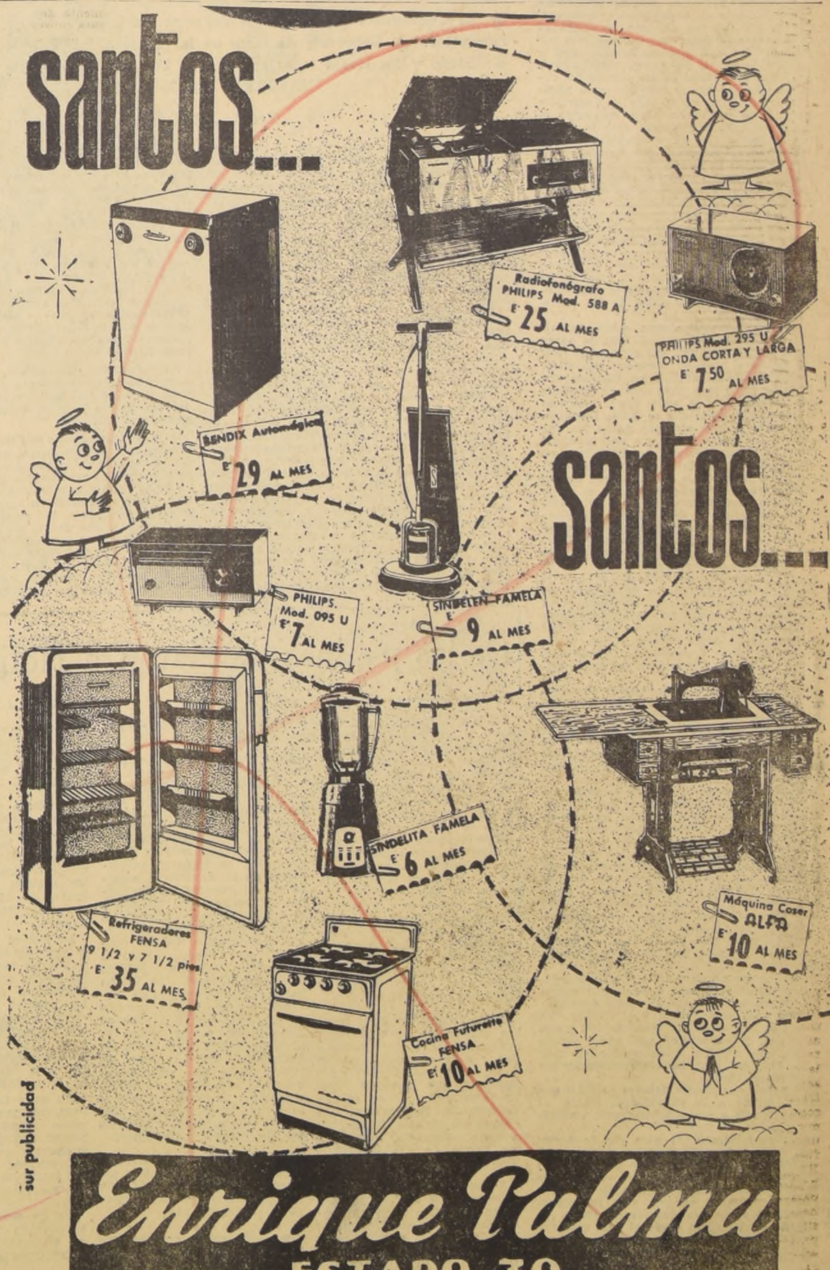
Al iniciar su charla, Leiva manifestó que por el conocimiento que había tenido el pueblo israelita, éste era igual que los demás pueblos, ni más inteligente ni más tonto, pero, enormemente trabajador, tesonero y sobrio, lo que había hecho que su pequeño país, rodeado de naciones árabes, hubiera surgido en poco tiempo.

Después de referirse a las condiciones climáticas del país, pasó a dar a conocer el desarrollo agrícola de esa nación. Señaló que el principal problema que tenían era el de el agua, al cual se habían abocado a solucionar mediante diversos sistemas, especialmente de la captación de aguas de los ríos Jordán y Sheron, subterráneas y el aprovechamiento de las aguas juveniles o rocío.

Respecto a la forma de explotación agrícola, detalló los tres sistemas que emplean, que son el Kirbut o comunidades colectivas al estilo de cooperativas que explotaban terrenos por concesión del Gobierno, con distribución de ganancias a final del año, pero no transacciones en dinero; el Mochaf, que es similar a la parcelación de los campos en Chile, donde se aprovecha el trabajo individual de las familias, pero sin trabajadores asalariados, salvo excepciones; y el sistema intermedio entre estos dos: Mocha Tigufich, donde se hacen trabajos similares a los dos, pero con transacciones en dinero. Señaló que también existe en pequeña escala el latifundio, pero que el 80% era a base de esos sistemas, regidos por la Agencia Nacional Judía, que es una institución similar a la Caja de Colonización nuestra. Finalmente, se refirió a las diversas formas de vida en Israel y a la gran cooperación que existe entre todos los sectores.

El invierno es cruel para el pobre; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.





LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Las trillizas del Belloto

—¡Menos mal que no estás casada con el Sha de Persia!

PINCELADAS.—

Todos contra la crítica

Los escritores están realizando un foro en torno a la crítica. Analizan el panorama actual de este género, su historia y desarrollo, su misión, su valorización, la responsabilidad del crítico en nuestro país, el problema —¡y qué problema!— de las ideologías, su difusión en la filosofía del arte, la reacción del escritor y del lector frente a la crítica, etc.

Omer Emeth suscitó reacciones violentas. A Ricardo Latcham lo discuten. Alone es combatido. En otra época hubo un crítico incisivo, travieso, personalista: Fray Apenta. Muchos escritores no disimularon sus deseos de apretarle el cuello. La crítica es un arma de doble filo, pero altamente necesaria, casi imprescindible. Hay quienes piensan que la crítica es la higiene de la literatura. El temor a ella ha frenado la publicación de tanto libro escrito por esa gente que cree que su vida es una novela. La vanidad se estrella contra el "detente" de los que manejan el escalpelo literario. Que levante el dedo el escritor que no sea vanidoso. Arthur Miller, el conocido dramaturgo norteamericano, comentaba —y éste es un botón de muestra de la vanidad pura—, en tono bastante serio: "El teatro se halla en franca decadencia. ¿Dónde están los grandes dramaturgos? Esquilo murió. Shakespeare murió. Ibsen murió. Bernard Shaw murió. Y yo mismo no me encuentro nada de bien".

O. CABRERA LEYVA

Poda burocrática

Mayor velocidad en las tramitaciones y substancial economía de fondos públicos se conseguirá con la modificación de la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República, propuesta por el titular del Servicio, señor Enrique Silva Cimma.

En la actualidad pasan por las manos del Contralor y del Subcontralor más de 300.000 decretos al año, los que, sólo para la firma, de su providencia de trámite, demandan de esos altos funcionarios un consumo de tiempo no inferior a las 4 horas diarias. Si nos trasladamos al origen de esos actos de la potestad administrativa, agreguemos a ese despilfarro de tiempo e inútil consumo de energía, el que corresponde al Presidente de la República y sus Ministros, amén de los informes, vistos buenos y otros similares de los jefes de servicios.

Montañas y montañas de papeles y trajines están abrumando al país y desgastando hasta la crueldad el sistema nervioso de las autoridades que firman y tramitan, y los afectados por las resoluciones administrativas que deambulan por meses y meses esperando el término de las gestiones que les interesan.

Agréguese a lo anterior que cada uno de esos 300.000 decretos tiene, en su tramitación, un costo no inferior a 15 escudos cada uno, y tendremos un cuadro aproximado de la monstruosidad de nuestro sistema administrativo, al que es menester agregar, en lo que a las tareas de la Contraloría incumbe, numerosos otros quehaceres primordiales y extenuantes.

Hemos ido llegando a esta situación absurda por el celo compartido de todos los sectores nacionales, de rodear a la gestión administrativa del máximo de controles, de manera de asegurar, en cualquier circunstancia, un firme resguardo de los caudales públicos y el perfecto ajuste de los actos de gobierno a los márgenes de la Constitución y las leyes.

El proyecto del Contralor, aceptado y hecho suyo por el Gobierno, mantiene sin restricciones el poder fiscalizador de la Contraloría, pero lo libera de la atención de asuntos nimios, como las resoluciones administrativas referentes a feriados, permisos con goce de sueldo, licencias, asignación familiar, traslados, etc., materias que podrán ser resueltas por funcionarios calificados del propio Poder Ejecutivo, aligerando la carga del Contralor en un número no inferior a 50.000 expedientes.

En el plano interno de la Contraloría, algunas de las responsabilidades directas del Contralor y del Subcontralor se repartirán en las jefaturas de Departamentos y Subdepartamentos, con lo cual se contribuirá, igualmente, a agilizar las tramitaciones.

Por otra parte, el proyecto consulta una innovación de importancia en favor de las provincias, que en numerosas materias podrán ser atendidas por organismos regionales de la Contraloría.

La iniciativa, altamente plausible, mantiene la fiscalización, pero la concentra en las materias en que ella realmente interesa y elimina papeleos inútiles y, proyectada sobre las funciones públicas, permite a los Ministros de Estado y altos jefes administrativos ocupar su tiempo en tareas más trascendentes y significativos que la agotadora y estéril faena de la firma de despachos monumentales.

ARTE Y CULTURA

PINTURA DE VIRGINIA HUNEEUS DE VERA

La pintora es joven; también es autodidacta. Como muchas personas, ha preferido entregarse a la aventura de las exploraciones personales, sin otro guía que el de las oscuras voces interiores. Es la costumbre. Pero, a diferencia de muchos, posee intuición certera y un cierto don para ir adivinando los lugares donde brillan las luces, el orden de los elementos, el significado de las líneas, lo que pueden revelar los colores y ciertos conjuntos puestos en buen acuerdo. Y no es fácil. Sobre todo, si se tiene demasiada facilidad para crear —como se ve en las obras primeras— conjuntos que se abandonan a la elegancia de la línea, a la tentadora embriaguez de las soluciones un poco ornamentales.

Virginia Huneeus de Vera no es, en rigor, una pintora abstracta. Basta observar las formas de cada uno de los pasos que ha dado hasta llegar a los resultados más maduros de la producción reciente. Parte de ciertas realidades y va hacia la depuración geométrica, a la acusada estilización. Una vez en ella regresa a lo que podemos ver a nuestro alrededor, mediante la sugerencia. En los primeros ejercicios se advierte el dominio de formas nacidas al amparo de lo marítimo e intercaladas a una estructura de simples líneas rectas. Quien tenga don para mirar más allá de las superficies coloreadas con limpieza, advertirá la forma nacida de la gaviota, de la ola, del alga o de la arena.

Un instante particular lo constituye una serie de seis paneles, en forma de friso, en el que la experiencia pictórica nace de lo religioso y de lo dramático. Cambia su fórmula y se apoya, esencialmente en los ritmos iguales a diferentes magnitudes y en una serie de colores nacidos de la asociación del rojo, el negro y el gris. La técnica del óleo, que en estas composiciones emplea, aún desnuda de sutilezas, se limita a un simple relleno de superficies encerradas en los amplios movimientos curvilíneos.

La pintora llega, al final, a resultados de plena significación pictórica. Se trata de creaciones de escuela constructivismo, de gran tensión dinámica en los planos de color, hasta el punto de sugerir amplia y monumental espacialidad. Lo que comunica es de un recio y sobrio sentido. Domina la visión de realidades arquitectónicas, de grandes masas, que se desplazan, de cortantes y angulosas formas, que luchan en inestables entrechoques.

El camino es breve. El ascenso a los dominios de la pintura pura, de dramática tensión interior, es rápido y seguro. ¿Qué más se puede pedir, en tan breve lapso?

VICTOR CARVACHO

CORO MIXTO DE CAMARA FORMA ESCUELA NORMAL

Auspiciado por la Escuela Normal Superior Abelardo Núñez se está formando un Coro Mixto de Cámara, con el objeto de propender a la difusión cultural. Para los efectos de la inscripción de postulantes se atiende los días martes y viernes, de 18 a 21 horas, en la Sala N.o 24 de la Escuela Normal Abelardo Núñez, en Alameda Bernardo O'Higgins 3677.

Conferencias, Exposiciones, Música.—

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

GALERIA CARMEN WAUGH.— Exposición permanente de pinturas, esculturas, grabados, cerámicas, etc. Bandera 183, subterráneo.

HOY

PETER VON ARTENS.— Oleos, Sala de Exposiciones de la Municipalidad de Las Condes.

CARMEN CERECEDA. — Pinturas en la Sala de la Universidad de Chile. Casa Central, altos Librería Universitaria.

LIBROS SOBRE LA GUERRA DEL PACIFICO.— Exposición bibliográfica, Biblioteca Nacional.

LIBROS DAÑADOS.— Muestra de las obras bibliográficas dañadas y mutiladas por sus lectores. Biblioteca Nacional.

"TRES GRABADORES".— Exposición de obras de Florencia de Amesti, Delia del Carril y Pedro Millar, en la Sala de Arte del Ministerio de Educación (Alameda 1371, piso 1.o).

VIRGINIA HUNEEUS DE VERA.— Pinturas en la Sala del Instituto Chileno-Británico.

DAMASO OGAZ.— Exposición de dibujos en la Sala Libertad, Agustinas 1022, piso 3.o.

DIBUJOS Y GRABADOS. — De la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, en el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

YUGOSLAVIA DE HOY.— Exposición en la Casa Central de la U. de Chile, Paz Oriente.

MURALES DE JOSE DE ROKHA: Han sido inaugurados los murales de José de Rokha, en el Restaurant Santiago, Bandera 318, subsuelo.

RAMON VERGARA GREZ — Oleos. Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

CONCIERTO RADIAL: El domingo, a las 10.30 horas, en Radio CB. 76 Cooperativa Vitalicia, un concierto de la BBC de Londres, auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura.

PROXIMAMENTE

PINTURAS FRANCESAS CONTEMPORANEAS.— Desde el martes próximo en la Sala Le Caveau, Estado 2.. Veintitrés pintores modernos franceses.

CONCIERTO DE CANTANTES DE CAMARA: Inicia su temporada de Cantantes de Cámara de Santiago con un concierto el 21 de junio, a las 21.30 horas, en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 81.

Chile Económico durante la Semana

La industria nacional inicia una nueva etapa

● La Convención Nacional de Viña tiene un hondo significado en estos momentos. ● Deberes y derechos de la empresa frente a la colectividad, el Estado y las clases trabajadoras. ● UN DILEMA PARA CHILE: EMPRESARIO O COMISARIO

Por S. ARAGREV

Hace bien la industria manufacturera de Chile al reunirse —como lo está en estos momentos en su gran Convención Nacional de Viña— para hacer el recuento del avance logrado por sus esfuerzos durante el tiempo de su niñez y de su adolescencia, y para trazarse públicamente su ruta futura al iniciar la etapa de una juvenil madurez. Porque trasmontados la inflación y sus avatares, período que en el devenir económico de nuestro país equivalió al de una turbulenta adolescencia física con sus características enfermedades de crecimiento, estamos iniciando el ciclo de una estabilidad que no sólo debe ser monetaria, sino que, al extenderse a toda la estructura de nuestra Economía, debería equivaler a esa estabilidad de las células del organismo vivo con que se inicia la edad adulta. En este punto de la vida el desarrollo continúa y se intensifica hasta conseguir el grado de plenitud y madurez; pero no actúa ya en extensión, sino en profundidad; no ya en dimensiones externas, sino internas; no en proliferación de nuevos órganos o de nuevos tejidos, sino en consolidación, robustecimiento y perfeccionamiento de los existentes.

Creemos que éste es el punto exacto en que se encuentra la industria manufacturera nacional en este preciso instante, en que junto con haberse logrado la estabilidad monetaria y económica, el país —entre graves y hondas preocupaciones, pero con decisión— emprende la tarea de quitarse la etiqueta de "subdesarrollado" para conquistar un sitio, ¡ojalá definitivo!, en el grupo de las naciones "desarrolladas".

La industria manufacturera cubre actualmente con sus productos casi toda la gama de artículos de consumo que el hombre moderno necesita para su bienestar material. En adelante serán muchas las fábricas que se instalen en el país para cumplir "producciones intermedias" o para llenar procesos vacantes dentro de lo que se llama industria pesada, pero podrán ser muy pocas las que lleguen a instalarse o las que sea prudente admitir para competir con las existentes en la elaboración de artículos de consumo final. En cambio, muchas, la mayor parte de las industrias que ya funcionan, tienen un largo camino que recorrer para lograr la "productividad", eficiencia y calidad de producción que le deben a la colectividad, como retribución justa de la confianza que ésta les dispensa y de la protección que, a su vez, está en la obligación de prestarles.

Porque la función productora —y esto lo saben y lo han proclamado noblemente los empresarios más de una vez— es una función eminentemente social. Su éxito económico es una remuneración legítima por el fiel cumplimiento de dicha función social. Si no hay servicio leal y honesto a la colectividad, cae por su base la legitimidad del lucro empresarial.

Ahora bien, esta "función social" que analizamos cobra una importancia trascendental tanto frente al Plan Decenal que nuestra colectividad, por conducto de su Gobierno, se ha trazado para alcanzar un grado eficaz de desarrollo económico, como frente a la realidad maciza del Mercado Común latinoamericano.

Muchos son los problemas de la industria en la etapa de transición que se está viviendo entre la "inflación galopante" que recién dejamos atrás y la "estabilidad" monetaria y funcional que hemos iniciado. Subsisten, entre las nuestras, muchas típicas "manufacturas de inflación" que están condenadas a desaparecer o a reestructurarse por completo, técnica y financieramente. Son innumerables, también, las que, planteadas sobre bases racionales, han quedado, sin embargo, seriamente deterioradas por el temporal inflacionario, sobre todo en sus reservas financieras y en la integridad de su capital de explotación.

El proceso de ajuste a las nuevas condiciones será difícil e impone deberes y derechos claros y concretos, tanto al sector empresario como a la colectividad y al Estado. Es esto lo que, con profunda preocupación y con una lealtad y honestidad que nadie podría negarles con justicia, están analizando hoy día, en Viña del Mar, los empresarios manufactureros de Chile.

Ellos saben que tienen deberes precisos que cumplir frente a la comunidad, frente al Estado y frente a sus colaboradores: empleados y obreros.

Un deber fundamental para con la comunidad: el de entregarle bienes y servicios cuya calidad y precio representen una ecuación equitativa. En la grey de los empresarios debe existir la conciencia clara de que pasaron los tiempos en que una protección aduanera y cambiaria desaforada servía de inexpugnable parapeto desde el cual disparar a mansalva contra el consumidor.

Un deber fundamental para con el Estado: el de compartir con él los beneficios empresariales legítimos, contribuyendo honradamente al gasto público justo, tanto al de inversión como al de prestación de servicios estatales de administración, educación, orden público y justicia, salubridad y asistencia social.

Un deber fundamental para con sus cooperadores: el de retribuir en forma justa el trabajo de sus empleados y obreros y el de contribuir a la elevación progresiva del standard de vida de nuestras clases asalariadas, haciendo que el trabajo participe preferentemente de los mayores niveles de productividad que vaya alcanzando la Empresa.

Pero frente a estos deberes, la industria manufacturera tiene también derechos que exigir a las tres entidades que mencionábamos: a la comunidad, al Estado y al trabajo.

La comunidad debe proteger y beneficiar orgullosamente a "su" industria manufacturera. Se olvida, con frecuencia, que ella le ha hecho posible a la colectividad chilena un grado de desarrollo económico y un nivel de ingreso nacional "per capita" que podrán ser incipientes, pero que jamás hubiere sido posible lograr con una estructura económica fundamentalmente agrícola y extractiva. Se olvida, además, que la vida en Chile habría sido terriblemente difícil en los tiempos de guerras y turbulencias internacionales que recién estamos dejando atrás, y que nada ni nadie garantiza que no se volverán a repetir, a no mediar el hecho de que la industria manufacturera suplió, imperfectamente a veces, pero esforzadamente siempre, los innumerables artículos que no habrían podido importarse, y que el hombre común de esta tierra considera rutinarios e indispensables dentro de los términos de bienestar material que ha incorporado a su patrimonio cívico.

La comunidad tiene el deber de prescindir del "capricho" en la selección de sus consumos, si su tendencia a lo caprichoso vulnera con alguna intensidad los intereses legítimos del manufacturero nacional. Esta tendencia al consumo "caprichoso" forma la robusta raíz de ese tremendo vicio nacional del contrabando... delictuoso, o más o menos autorizado, so capa de protecciones regionales. Muchas veces, no es una selección racionalmente cualitativa, sino la simple afición a lo distinto o a lo clandestino, lo que hace desestimar el artículo chileno frente al equivalente importado.

La comunidad, por último, en cuanto conglomerado de trabajadores asalariados, debe proteger a su industria frente a los desbordes del Estado y de la demagogia, especialmente sindical.

Debe protegerla ante el Estado, cuando quebrantando éste el principio social de la "subsidiariedad" de su acción, pretende erigir empresas estatales productoras que hacen al sector empresario una competencia dañina y desleal. Debe enraizarse en la esencia del pensamiento colectivo la convicción doctrinal antimarxista, que por lo demás yace latente en el clásico buen sentido del hombre común, de que la actividad del Estado, como empresario, debe ser "subsidiaria" y "supletoria" de la iniciativa privada, esto es, que debe ejercerse solamente y en cuanto haya buena razón para creer que determinada actividad productora no podría ser desarrollada eficientemente por dicha iniciativa.

A través de los órganos comunitarios de la familia, de las entidades profesionales y gremiales y de las instituciones que, como la prensa, la radio y la Universidad, forman la opinión pública, la comunidad debe defender "su" industria del ataque malévolo de la demagogia parlamentaria o sindical, directa o indirectamente manejada por oscuros intereses que luchan por destruir las bases cristianas de nuestra civilización.

Por su parte, el Estado, entre sus muchos deberes de protección a la actividad productora manufacturera, tiene en estos instantes dos, que son bien concretos y precisos: 1.o, el de sentar, desde su posición rectora de toda la actividad económica, las bases indispensables para que las empresas puedan mejorar su productividad, en los términos que exige la estabilidad que vivimos, y que hace imperativa la tarea de desarrollo que nos hemos impuesto; y 2.o, el de ayudar a los empresarios por medio de lo que hemos llamado, desde estas mismas columnas, "un sistema racional de créditos para la estabilidad", a fin de que éstos puedan disponer, sin agobio, de los recursos monetarios y crediticios que necesitan para restablecer la eficiencia de sus capitales de explotación, tan deteriorados actualmente por efectos de la pasada inflación.

Sobre este segundo punto, hemos de volver en sucesivas crónicas, pero detengámonos un instante, ahora, en el punto 1.o. El Estado tiene el preciso deber de cooperar urgente y activamente al mejoramiento de la productividad técnica y de mano de obra de nuestros empresarios. El actual Presidente de la República conoce a fondo este problema y ha demostrado siempre su decidida voluntad de afrontarlo. Necesita, sin embargo, para llegar a resultados positivos, de dos factores elementales: de la patriótica cooperación del Congreso, para el despacho de las leyes necesarias, y de la movilización de voluntades en todos los sectores y en todos los hombres de la Administración Pública, para sacudir el letargo burocrático a que estamos acostumbrados y que ejerce un efecto paralizador funesto, tanto en la realización de las obras públicas como en la dinámica de la empresa privada.

Mayor productividad técnica significa eliminación de trabas para la renovación de equipos, especialmente en aquellas industrias que pueden alcanzar fácilmente mejores niveles de producto con altos grados de ocupación de mano de obra. Mayor productividad técnica implica orientación de la enseñanza y la formación profesional hacia las tareas del desarrollo económico.

Mayor productividad humana es, desde este ángulo, en primer y principal término, reforma integral de la previsión social, para disminuir el costo del trabajo sin alterar el ingreso creciente del trabajador. Es, además, legislación protectora a las políticas de remuneración que otorguen estímulos e incentivos al voluntario rendimiento del trabajo.

Y para terminar esta ya larga crónica, el trabajador chileno; nuestros empleados y obreros tienen un preciso deber que cumplir frente a la industria: el de comprender, de una vez por todas, que sus legítimas aspiraciones de mejoramiento económico no pueden obtenerse sino dentro del marco de la mayor productividad de la empresa. Si se quieren aumentos que desborden dicho marco, que sobrepasen el margen de la utilidad empresaria, y que serían, por consiguiente, expropiatorios del capital, tales aspiraciones carecen, como es obvio, de "legitimidad", porque lo que pretenden es quebrar el precinto de la normalidad institucional económica y, por ende, el de la estructura misma de nuestra democracia. Estas pretensiones expropiatorias sólo pueden tener éxito, en efecto, dentro de los estrechos términos del siguiente dilema: o las empresas aumentan sus precios (sus intereses, en el caso de empresas financieras) para subsistir, afrontando los nuevos costos de trabajo, o, lisa y llanamente, quiebran y acarrean la desocupación y la debacle económica. Lo primero es la inflación; lo segundo, el fracaso del Gobierno democrático y la revolución. La meta de uno y otro camino tiene un nombre demasiado conocido: COMUNISMO.

El trabajo chileno; todo el trabajo chileno, tanto el de la mina, como el de la industria manufacturera, como el de los pacíficos burgueses de cuello blanco de algunos poderosos sindicatos de empleados públicos, semipúblicos y privados, tiene que definir claramente —honradamente— qué es lo que quiere. Si cumplir su deber democrático de cooperar con la empresa o, lisa y llanamente, destruir nuestro régimen económico, reemplazando la libertad por el comunismo y el empresario por el comisario.

De las páginas de Platón a Heligoland

Desde que Platón, en el **Critias** y el **Timeo**, habló de un continente perdido, el mito ha fascinado a los hombres. No importa que hayan transcurrido veintitrés siglos. Como si sus palabras viniesen sólo de ayer, han seguido repercutiendo lo mismo en el vulgo, atraído siempre por los imponderables, que entre los sabios, escritores y artistas.

Y es que el de la Atlántida es uno de aquellos mitos que parecen retrotraer a la humanidad a los brumosos orígenes de la civilización, cuando las grandes migraciones de pueblos determinaron la historia conocida en las áreas culturales del Medio Oriente y la cuenca mediterránea.

Ahora, nuevamente, el nombre mágico del mundo desaparecido aflora a la actualidad y a la curiosidad gracias a un pastor alemán, Jurgen Spanuth, que pretende repetir la hazaña de su célebre compatriota Schliemann, que guiándose por los textos homéricos, puso en descubierto las ruinas de la legendaria Troya.

Schliemann no era un profesional de la arqueología, pero en los fastos de ésta es casi imposible encontrar mayor hazaña que la suya, a pesar de las burlas de que lo hicieran víctima los especialistas antes de su hallazgo. El pastor Spanuth parece estar en la misma situación.

Hace algún tiempo, el explorador encontró cerca de la isla de Heligoland los restos sumergidos de una ciudad fortificada que él insiste en identificar con la capital de la fabulosa Atlántida. Lo curioso es que el método puesto en práctica para su hallazgo corresponde en su esencia al seguido por el descubridor de Troya. El pastor, que va ahora al frente de una expedición provista de todos los elementos necesarios, a fin de confirmar su hallazgo, siguió la pista del continente perdido desde las páginas de Platón hasta el templo egipcio de Medinet-Habuth, donde descifró inscripciones que relataban su desaparición y que, según él, prueban que existió cerca de Heligoland, en el Mar del Norte, antes de desaparecer devorado por el océano en un gigantesco maremoto. Como se sabe, el filósofo griego dice que la revelación le fue hecha por un sacerdote faraónico.

Sin embargo, la Atlántida platónica estaba situada enfrente del estrecho de Gades (Cádiz), en lo que no concuerda el pastor alemán.

Por otra parte, muchos geólogos han supuesto la existencia de un continente hipotético entre Europa y América, o aún una unión entre ambas, para explicar particularidades de la flora terciaria europea y a causa de la fauna jurásica del mar.

La teoría de una Atlántida nórdica, envuelta en las brumas septentrionales, que aterraban a los navegantes del Mundo Antiguo, resulta totalmente original, aunque su materialización supondría la solución de numerosos enigmas culturales hasta ahora no explicados.

Lo que sí parece indudable, es que existió un continente o una gran isla sumergida bajo las aguas, como consta en las tradiciones de la mayoría de los pueblos antiguos. Incluso el fenómeno podría coincidir con la leyenda bíblica del Diluvio Universal, que cada vez parece pertenecer más al reino de la realidad y menos al de la fantasía mítica.

En estos tiempos en que los hombres creen que sólo el espacio reserva sorpresas, el pastor Spanuth parece querer probarnos que la tierra todavía esconde suficientes secretos como para satisfacer a los eternos soñadores de la ciencia.

Es un servicio que hay que agradecerle casi tanto como su esfuerzo por descubrir la maravillosa Atlántida.

POLIBIO

HOY SE PRESENTA P. D'ANDURAIN EN EL TEATRO MUNICIPAL

Antes de partir al exterior, el joven violinista nacional Pedro d'Andurain, ofrecerá, en la tarde de hoy, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, su concierto de despedida, en el que será acompañado por la prestigiosa pianista Eliana Valle. Durante su breve permanencia en el país, d'Andurain tuvo brillantes actuaciones, inaugurando la temporada oficial de la Orquesta Filarmónica (Concierto N.o 3, de Saint-Saens), con la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar (Concierto de Mendelssohn), audición de Sonatas para el Aula Magna de la Universidad Técnica Santa María (Valparaíso), actuaciones para Pro Arte de Magallanes y una serie de interesantes programas radiales.

El programa que interpretará hoy es el siguiente: Sonata en La Mayor, Vivaldi; Sonata El Trino del Diablo, Tartini; Sonata N.o 7, en Do menor, Beethoven; Sonata 1945, Orrego Salas; Abodah, Bloch; Tres danzas fantásticas, Shostakovitch; Pieza en forma de Habanera, Ravel; Danza Mexicana, Armando Montiel, e Introducción y Rondó Capriccioso, Saint-Saens.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

"A quien da y quita..."

Mister
Juan F. Kennedy,
Morandé 80,
Washington D. C.

Estimado señor Kennedy, muy señor mío, presente:

A nombre de los cabros del barrio, agrupados en el club fraternal "El Peñascazo"; de mis compañeros de curso, en el "Machuca English School"; y de los principales miembros de mi familia, como ser, mi papá, mi tío Anaforo, la tía Maclovia, la colérica de mi hermana, mi tío Anacoreto y mi hermano chico, me permito enviarle esta carta, en la que formulamos nuestra más enérgica protesta por la medida que su Gobierno ha tomado en contra de nuestro aporreado país.



Porque no hay ningún derecho a mandarnos un Embajador, como el gringo Woodward, tenerlo por más de un mes en Santiago, y después venir a levantárselo para que le vaya a ayudar en Washington.

Usted comprenderá, estimado Mr. Kennedy, muy señor mío, presente, que hacía mucho tiempo que no teníamos un Embajador americano tan paleteado. Que habla el castellano mejor que Raúl Silva Castro, pero con garabatos en costarricense, que conoce bien por qué somos tan recontra subdesarrollados, y que además, quiere ayudarnos.

Y justo ahora, que nos dábamos el lujo de tenerlo en Chile, y cuando ya estaba comenzando a conocernos tal como somos, aficionados a los terremotos, a las huelgas, al tinto y al San Lunes, llega la noticia de que la Casa Blanca se lo lleva de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos.

Desde luego, no le vamos a discutir que Robert Woodward está como hecho a la medida para esa pega, ya que ha vivido más tiempo en Latinoamérica que en su país y su labor puede ser muy útil para contrarrestar el daño que a los Estados Unidos le han hecho en América Latina los discos de Elvis Presley; las películas Metro, donde salen "señoritas with big sombreros, playing de guitarras in the patio"; la goma de mascar, y el Servicio Diplomático.

Pero tampoco podemos quedarnos tan tranquilos sabiendo que por arreglar el asunto de los Asuntos Interamericanos, nos llevan al gringo Woodward, y a nosotros que nos parta un rayo.

Y a todo esto, Woodward, a quien ya sólo le faltaba pegarse unos pencazos de pisco con mi tío Anasforo para estar totalmente chilenizado, va a tener que volver a hacer las maletas para irse a vivir a Washington, ciudad que será muy bonita, pero a la cual no le han podido arreglar el clima, así como en Santiago no pueden arreglar el tránsito, ni aunque cambien al General Baquedano a Valparaíso.

Así que por culpa suya Mr. Kennedy, el gringo Woodward va a perder el clima de Chile, y nosotros vamos a perder a un buen amigo. Lindo negocio.

Me despido de usted atentamente, y le ruego me salude a la señora Jacqueline, y que manda decir mi mamá que dónde compró ese vestido plisado de lanilla, que llevó a Viena.

Bigote

MAÑANA CALIFICAN PODERES PARA EL DIRECTORIO LIBERAL

Dos importantes sesiones celebrará el Directorio General del Partido Liberal, el lunes 19 y el martes 20 del presente, con el objeto de elegir a las nuevas autoridades de esta colectividad política.

Mañana, a las 19 horas, se calificarán los poderes de los Directores Generales, en la sede del Partido. El martes, a la misma hora y en el mismo local, el Directorio General escuchará, debatirá y votará la Memoria de la Mesa Directiva que preside el diputado Miguel Huerta. Luego elegirá a la nueva Mesa Directiva y a los 15 miembros no parlamentarios de la Junta Ejecutiva, por el período 1961-1962.

De acuerdo con las comunicaciones recibidas, se estima que en el próximo Directorio del liberalismo participarán alrededor de 500 de los 600 directores generales del Partido. Además de los parlamentarios y ex parlamentarios, entre ellos figurarán los directores elegidos por la Convención realizada en Viña del Mar, en agosto de 1959, los Directores Honorarios y los representantes de los Consejos Agrupacionales de todo el país, de la Juventud, de la Sección Femenina y del Departamento Gremial.

Hasta el momento, existe una sola lista de candidatos a los cinco cargos de la Mesa Directiva. Sus nombres son: para presidente, el ex senador Ladislao Errázuriz Pereira; para primer y segundo vicepresidentes, los diputados Humberto del Río e Ignacio Urrutia, respectivamente; para secretario general, Mario Muñoz Salazar; para tesorero, Eduardo Campino.

Declaración y petición al Pdte. del Senado de Baltazar Castro

El senador Baltazar Castro dirigió ayer al Presidente del Senado la siguiente carta:

"Santiago, 17 de junio de 1961.

Señor
D. Hernán Videla Lira,
Presidente del H. Senado.
Presente.

H. señor Presidente:

Mucho le agradeceré se sirva disponer que se envíe oficio a la Contraloría General de la República, para que ese organismo proceda a conocer los antecedentes relacionados con la petición de declarar camino público una faja de terreno que pertenece a la señora Malvina Castro Palma, ubicada en Lo de Cuevas, comuna de Coltauco, provincia de O'Higgins, especificando en la petición que la Contraloría no sólo proceda a analizar los aspectos de derecho del asunto, con vistas a sentar doctrina para el futuro, sino que la intervención que en el caso han tenido personeros políticos ajenos al problema, y en qué han consistido dichas intervenciones.

Saluda Atte. a Ud.
(Fdo.) **Baltazar Castro Palma.**"

DECLARACION

Por otra parte, y en relación con el incidente Bulnes-Castro, ocurrido en la sesión especial del Senado del viernes último, el senador Castro entregó ayer la siguiente declaración:

"El diario del Gobierno, LA NACION, publica a grandes caracteres las declaraciones del senador Francisco Bulnes, hechas en la sesión de ayer del H. Senado, como respuesta a mi discurso sobre la moral de los bloques políticos que han estado discutiendo el proyecto derogatorio de las consejerías parlamentarias, así como analizando la tragedia económica que vive el país, producto de esta distinta forma de apreciar la moralidad pública que poseemos los diversos sectores de la vida nacional.

El diario del Gobierno anuncia una petición de inhabilidad en mi contra en base a la denuncia que el señor Bulnes hizo sobre una diligencia mía ante la Contraloría, solicitando la intervención de ese organismo en el estudio de una petición de particulares para declarar camino público una faja de terreno que es parte de la propiedad agrícola de una hermana mía. Es decir, que la intervención del señor Bulnes y los titulares de la prensa adicta al Gobierno constituyen la respuesta a nuestras intervenciones en el H. Senado tendientes a dilucidar un asunto tan vasto y tan trascendente como es el que se refiere al cáncer económico que corroe las fuerzas vitales del país, y cuyas raíces todos sabemos de dónde parten.

Mi intervención ante la Contraloría fue animada por el deseo de hacer claridad en un proceso del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, iniciado con vistas a poner en juego las disposiciones sobre caminos privados o públicos, impulsado por políticos altamente colocados que deseaban servir a sus correligionarios de la zona, quienes, a pesar de haber sido rechazados con anterioridad en sus pretensiones por tribunales competentes, deseaban prolongar entredichos personales, creyendo que el cambio de autoridad en el país podría aprovecharse para torcer también el espíritu de las leyes. En el asunto, como podrá ser probado, no entran en juego ni el patrimonio del Fisco ni las necesidades de la colectividad.

Tanto Malvina Castro de Straney, mi hermana, como su esposo, son personas vastamente conocidas en la región: poseen una holgada situación económica en base a trabajos y esfuerzos prolongados. Jamás han tenido que ver nada con especulaciones, ni con negociados, ni han jugado a la baja o las alzas de los valores nacionales. Nunca tuvieron nada que ver ni con los intereses del Fisco ni con la Administración Pública. Ellos, como toda la familia nuestra, son producto del trabajo ajeno a la política. Como su existencia es intachable, por supuesto que no precisan de la libertad bajo fianza para transitar por el territorio nacional.

En lo que a mí respecta, estoy pronto a concurrir a un Tribunal de Honor, a una Comisión Investigadora, o bien a la Comisión que tendría que conocer de la probable petición de inhabilidad. Cualquiera de los tres recursos resultará saludable para continuar el proceso de los que han negociado con el hambre, la miseria y la libertad del pueblo de Chile, y que, punzados ahora en el plexo de su permanente inmoralidad, recurren a la bajeza que el país está observando.

(Fdo.) Baltazar Castro.
Santiago, 17 de junio de 1961."

MANIFESTACION A LA REGIDORA LAZO DE CEPPI

A las 13 horas de hoy se efectuará, en el Parque Rosedal (Gran Avenida, Paradero 18), la manifestación de adhesión y desagravio a la regidora radical de la I. Municipalidad de La Cisterna, señora Raquel Lazo de Ceppi.

Han sido especialmente invitados, el presidente del Partido, Raúl Rettig; el senador Angel Faivovich, el diputado Hernán Leigh, otros parlamentarios y dirigentes nacionales y provinciales.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL.— La asamblea del **Sector Sur de la Comuna de San Miguel** ha elegido, por unanimidad, como su delegado a la XXI Convención Nacional, a don Nicolás Viveros Aguilar.

•• La Asamblea Radical de Quinta Normal se reunirá a las 11 horas de hoy, con el objeto de escuchar charlas, sobre la actualidad política, a cargo del senador Julio Durán y el diputado Florencio Galleguillos.

PARTIDO CONSERVADOR. — Cítase a la **Comisión de Finanzas** del Partido, para las 19.30 horas del próximo martes, en Compañía 1263. Sus integrantes son: Joaquín Prieto, Mario Valdés, Osvaldo Sepúlveda, Sergio Vergara, Eleodoro Matte, Claudio Troncoso, Hernán Eyzaguirre, Fernando Hurtado, Arturo Lyon, Raúl Larraín, Teresa Correa, Pedro Lira, María Correa, Adriana Cruz, Carlos Urenda, Vicente Valdés, Jaime Larraín y Maximiliano Coloma.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO.— **Segundo vicepresidente** del Partido ha sido designado el diputado Rafael Agustín Gumucio.

Valparaíso también se asociará al Sesquicentenario del Congreso

● Allí funcionó el Parlamento de Chile en 1828. ● Tenía una sola Cámara y sancionó la Constitución Política de ese año

Con motivo del sesquicentenario del Congreso Nacional a celebrarse el 4 de julio próximo, el Instituto Chileno de Historia, de Valparaíso, anuncia la colocación de una placa recordatoria en el edificio del antiguo templo de Santo Domingo, del vecino puerto, donde funcionó el Parlamento de Chile en 1828. La ceremonia se efectuará el domingo 9 del mes próximo y a ella concurrirá una Delegación Parlamentaria, presidida por el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira.

H. Videla L.

REFERENCIA HISTORICA.— En relación con el acontecimiento de que damos cuenta, se nos ha hecho llegar, la siguiente referencia histórica:

"En 1828 se trasladó a Valparaíso el Congreso General Constituyente (era una sola Cámara) encargado de dar la que habría de ser la Constitución Política de ese año.

"Terminado su trabajo, clausuró sus sesiones y de inmediato se inició la Primera Legislatura del Primer Período Legislativo del Congreso Nacional (ahora bicameral), conforme lo dispuesto en esa Constitución, que después fue "reformada" por la Constitución de 1833.

"El Congreso Nacional celebró sus sesiones de instalación con las Cámaras de Senadores y Diputados, el día 6 de agosto de ese año de 1828, acontecimiento nacional que fue celebrado con un desfile de tropas y una recepción en la "Casa Parroquial" de la "Iglesia Matriz".

"Todos estos acontecimientos, los últimos del Congreso General Constituyente, la sanción de la Constitución Política de 1828 y la constitución del Congreso Nacional, con la iniciación del Primer Período Legislativo, tuvieron lugar en el Templo de Santo Domingo de ese entonces, en la calle de este mismo nombre y a no más de 200 metros de la Plaza Echaurren.

"En virtud de estas consideraciones, o sea de su significado histórico, ya que fue testigo y partícipe de uno de los más trascendentales acontecimientos de nuestra vida republicana, el Instituto Chileno de Historia procederá a solicitar que dicho templo sea declarado, por ley, Monumento Nacional."

Senador Durán respeta ejercicio de la profesión periodística


JULIO DURAN

Frente a equivocadas informaciones de prensa y radio, la secretaría del senador Julio Durán ha entregado a la publicidad la siguiente carta:

"Santiago, 15 de junio de 1961.
Señor
Raúl Tarud,
Gerente Radio Portales,
Presente.

Señor Gerente:

Con fecha 14 del mes en curso le reiteré, por escrito, la renuncia que le había formulado a mi cargo de Director.

Por razones internas de la Radio, Ud. me informó que había pedido la renuncia al periodista Sr. Pineda, que trabaja en esa Broadcasting.

Nada puede ser más ingrato para mí ni más lejano a la verdad que dar a mi renuncia la calidad de herramienta de presión para tomar medidas en contra del Sr. Pineda.

A esto se agrega el que el citado periodista tuvo, en uso de facultades privativas y respetables, dentro del ejercicio de su profesión, palabras duras para calificar mi discurso en el Senado que, naturalmente, pueden ser justas. De esta manera, aparezco en una actitud que no refleja la realidad de lo acontecido.

Como Ud. me ha solicitado reiteradamente que retire mi renuncia, y como, por otra parte, ella no tiene más fundamentos que motivos de carácter particular, quiero hacerle presente que estaría dispuesto a acoger su petición con el ruego de que dejara en la Radio al Sr. Pineda y evitar, de esta manera, toda torcida o malintencionada versión.

Lo saluda con toda atención,
(Fdo.): **Julio Durán Neumann.**"

COMENZO EL PROCESO MILITAR CONTRA EX MINISTRO DOMINICANO, ROMAN FERNANDEZ

Se le acusa de traición y complicidad en el asesinato del dictador Trujillo.

CIUDAD TRUJILLO, 17 (UPI).— El Consejo Superior de Guerra de las Fuerzas Armadas inició hoy el juicio del ex Ministro de las Fuerzas Armadas Kose R. Román Fernández, acusado de traición y de complicidad en el asesinato del Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina.

El Gobierno privó recientemente a Román Fernández de su grado de Mayor General.

Su hermano Román H. Román Fernández, se suicidó ayer, un día después de haber regresado a Washington, la Comisión Investigadora de la Organización de los Estados Americanos, cuando la policía golpeaba a las puertas de su casa para interrogarle nuevamente sobre el asesinato de Trujillo.

SU MADRE PRIVADA DE LA PENSION

Con él, son tres las personas que se han quitado la vida, según las autoridades, desde que comenzó la investigación por el asesinato.

El diario oficial "El Caribe" dijo que el Gobierno ha probado sin lugar a dudas la participación de los dos hermanos Román Fernández en el complot contra la vida del Generalísimo.

Con respecto al juicio de Kose R. Román Fernández, la Jefatura del Estado Mayor Mixto, de las Fuerzas Armadas dio a conocer el siguiente comunicado:

"Esta Jefatura del Estado General Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas hace de conocimiento general que en fecha de hoy, 17 de junio de 1961, a las ocho y media de la mañana. El Consejo Permanente Superior de Guerra de las Fuerzas Armadas ha dado comienzo en la base aérea "Presidente Trujillo", en San Sidiro, a la causa seguida contra el ex Mayor General José René Román Fernández, acusado del delito de traición, con asistencia de gran número de oficiales de las Fuerzas Armadas".

Según "El Caribe", el Senado canceló una pensión que la madre de los Román Fernández, viuda y anciana, recibía desde 1954.

MEDIDAS ECONOMICAS

CIUDAD TRUJILLO, 17 (UPI).— El Gobierno prosiguió hoy tomando medidas con el objeto aparente de liberalizar la economía y pasar algunas funciones administrativas del sector militar al civil, pero los observadores consideran que los cambios efectuados hasta el momento no tienen mayor importancia y que solo con el tiempo se sabrá si las intenciones de las autoridades son sinceras.

A juicio de algunos, solo la reorganización más completa acabará con el férreo dominio, directo a indirecto, que la familia Trujillo tiene sobre la economía de la República Dominicana.

Estos observadores sostienen que el Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina montó una organización tan perfecta que aún después de su asesinato su régimen continúa incólume.





DESAFIO A KHRUSHCHEV EN BERLIN

Gigantesco mitin para recordar rebelión de 1953

BERLIN, 17 (UPI).— Más de 100.000 habitantes de Berlín occidental prometieron hoy luchar por la libertad como lo hicieron hace ocho años contra los tanques soviéticos sus compatriotas de Alemania oriental.

Para celebrar el nuevo aniversario de la rebelión de los alemanes del Este, se reunieron frente al Ayuntamiento, donde juraron defender sus derechos amenazados.

Así convirtieron su gigantesca concentración en un verdadero plebiscito de desafío a la amenaza del Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, de apoderarse de la ciudad.

Era tanta la gente que, además de ocupar totalmente la Plaza del Ayuntamiento, se congregó en las calles adyacentes, que el Jefe de Policía de Berlín occidental, Johannes Stumm, dijo que era la concentración más grande que se hubiera hecho para celebrar el aniversario. El año pasado se congregaron sólo 50 mil personas.

Hablaron en el acto, el Alcalde de Berlín del oeste, Willy Brandt, y el Ministro alemán occidental de Asuntos Pangermanos, Ernst Lemmer.

En medio de atronadores aplausos, Brandt rechazó, una por una, las siguientes exigencias de Khrushchev: un Tratado de Paz que perpetuaría la división de Alemania; un Berlín occidental "libre, desmilitarizado", y abrogación de los derechos de los aliados occidentales en la ex capital alemana.

"El 17 de junio (fecha de la rebelión de 1953) —añadió Brandt— nos ha impuesto a nosotros, que gozamos de libertad, la obligación de defender esa libertad por la cual lucharon nuestros compatriotas."

DEFINITIVAMENTE ANULADO MATRIMONIO DE INGRID BERGMAN Y ROSSELLINI

ROMA, 17 (UPI).— El Tribunal de Apelaciones de esta capital confirmó hoy la anulación del matrimonio de Ingrid Bergman y Roberto Rossellini.

Un Tribunal inferior concedió la anulación hace un año y, posteriormente, la famosa actriz sueca contrajo matrimonio con un compatriota, el productor cinematográfica Lars Schmidt, pero el Gobierno italiano llevó el caso al Tribunal de Apelaciones, que es el más alto del país.

I. Bergman

Ingrid estaba casada con el doctor Peter Lindstrom cuando se enamoró de Rossellini, hace aproximadamente doce años, mientras rodaba una película dirigida por él. Después de tener un hijo de Rossellini, la actriz se divorció de Lindstrom en México.

Rossellini, a su vez, se divorció de su esposa en Austria, y se casó por poder con Ingrid en México, el 24 de mayo de 1950.

El matrimonio fracasó al cabo de algunos años. Los cónyuges, finalmente, se separaron y tuvieron varios pleitos, principalmente por la custodia de sus tres hijos. El mes pasado pusieron fin a la contienda con un convenio amigable, sin intervención de la justicia, que sellaron con un apretón de manos.

MAÑANA PONEN EN MARCHA PLAN DE PRESTAMOS DEL BANCO INTERAMERICANO

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente Kennedy firmará el lunes próximo un acuerdo con el Banco Interamericano de Desarrollo, por el cual deberá regirse esta institución para administrar los 394 millones de dólares que le ha destinado el Gobierno de los Estados Unidos.

La firma del convenio permitirá al Banco comenzar a utilizar inmediatamente esos fondos para la concesión de préstamos con fines de bienestar social, mejoramiento de métodos agrícolas, vivienda, sanidad y asistencia técnica.

Por parte del Banco, firmará su presidente, el economista chileno Felipe Herrera, quien interrumpirá sus vacaciones en Europa con ese objeto. La ceremonia se realizará a mediodía en la Casa Blanca.

Un vocero de la institución dijo que los préstamos hechos con los nuevos fondos, posiblemente comiencen a extenderse antes del 30 de junio. En su mayoría serán pagaderos en la moneda del país beneficiario y devengarán bajos intereses.

Se espera que el Banco anuncie de un día a otro la aprobación de dos préstamos, para los cuales se utilizarán otros fondos actualmente disponibles. Uno de ellos, de 150 mil dólares, es para Honduras, y estará destinado a la construcción de un moderno establecimiento para la elaboración de harina de maíz; el otro es para Colombia.

"Washington Post":

Elogia ascenso del Embajador de USA en Chile

WASHINGTON, 17.— (UPI).—El diario "Washington Post", elogia hoy los nombramientos de Robert Woodward y de Lesseps Morrison, para desempeñar altos cargos en el campo de las relaciones de los Estados Unidos con la América Latina.

Woodward, diplomático de carrera que actualmente es Embajador en Chile, ha sido designado Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos.

Morrison, ex alcalde de Nueva Orleans, será el Embajador de los Estados Unidos en la Organización de los Estados Americanos (OEA).

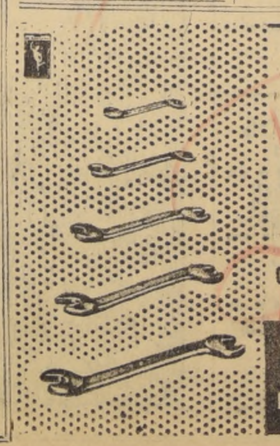
10 MUERTOS POR EL FRIO EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI). — La ola de frío que azota el sur del Brasil ha causado la muerte de diez personas, en los Estados de Santa Catarina y Sao Paulo.

En varios locales de Río Grande do Sul la temperatura fue de cuatro grados centígrados bajo cero.

En Santa Catarina el frío estableció un record. En la zona de Sao Joaquim, de ese Estado, la temperatura de once grados bajo cero causó la muerte de ocho personas. Además, hubo grandes daños materiales, al reventar cañerías maestras del servicio de agua potable.





Extorsión de Fidel Castro rechaza Comité de Tractores

Ahora exige que se le entreguen máquinas agrícolas por valor de 28 millones de dólares

WASHINGTON, 17 (UPI) — Hoy se supo que el Comité "Tractores por Libertad" rechazaba la exigencia del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, de que se le entreguen tractores agrícolas por valor de 28.000.000 de dólares a cambio de la libertad de los prisioneros tomados durante la malograda invasión de abril pasado.

El Comité mantendrá en cambio con firmeza su oferta inicial de 500 tractores avaluados en 4.000.000 de dólares.

INFORME OFICIAL

Fuentes fidedignas informaron a United Press Internacional que la posición del Comité será expuesta en un cablegrama que enviará mañana a Castro.

Castro formuló la nueva exigencia a la misión de cuatro peritos norteamericanos en maquinarias agrícolas que a principios de esta semana fueron a Cuba en nombre del Comité.

Tal exigencia se funda en la oferta original de Castro de recibir por la libertad de los prisioneros 500 niveladoras mecánicas valuadas en 28 millones de dólares. Cuando el Comité se negó a suministrar las niveladoras Castro dijo que aceptaría tractores agrícolas más pequeños por el mismo valor.

Peritos en maquinarias agrícolas calcularon que con 28 millones de dólares se podría comprar alrededor de 6.000 tractores.

Los cuatro negociadores han presentado el informe oficial a la señora Eleanor Roosevelt y a Walter P. Reuther, jefe del Sindicato de los Obreros Agrícolas de la Industria del Automóvil, que preside el Comité. Se sabe que el Comité encontró inaceptable las condiciones de Castro y que comunicó su decisión al Gobierno de Washington.

ESPERANZAS DE ARREGLO

El Comité proyecta, sin embargo, dejar claramente expresado que sigue confiando en que Castro aceptará, por razones de humanidad, la oferta original de 500 tractores.

Castro insistió en que consideraba el asunto de los tractores como una "indemnización" por el apoyo que Estados Unidos prestó a los cubanos que realizaron la fracasada invasión.

En una oportunidad Castro sugirió que pediría 45.000.000 de dólares, que es la cantidad de dinero que se dice invirtió Estados Unidos en los preparativos de la invasión.

A pesar de las nuevas condiciones de Castro, los miembros del grupo negociador, según se dijo, confían todavía en que podrá lograrse un arreglo factible.

Para ello se fundan en que consideraciones políticas y de propaganda tal vez obliguen a Castro a aceptar el canje por los 500 tractores.

Se cree que las críticas generalizadas de la prensa latinoamericana al canje de tractores por prisioneros han puesto en aprietos a Castro en momentos en que éste trata de granjearse la amistad o apoyo de América Latina.

En muchos países latinoamericanos se han creado comités para recaudar fondos para comprar los tractores. Ayer solamente la señora Roosevelt recibió un cheque de 18.000 dólares de Organizaciones Cívicas y Laborales de Venezuela.

Funcionarios locales están convencidos de que Castro nunca creyó que se le iba a tomar la palabra en el ofrecimiento de canje. Esperaban que hallase una diversidad de obstáculos o excusas que demorarían y al final acabarían con las negociaciones.

Algunos diplomáticos latinoamericanos sostienen, en cambio, que Castro decidirá acaso seguir adelante con el canje y así emprender una nueva campaña para conquistar simpatías para su régimen.

Asimismo piensan en la posibilidad de que el asunto sea aprovechado por el Gobierno cubano para sondear al Gobierno del Presidente Kennedy.

Castro dijo a los periodistas que acompañaron a Cuba a los negociadores que confiaba en que aflojaría la tensión política al punto de que podría entrevistarse con Kennedy para zanjar las divergencias entre los dos países.

Aquí se consideran muy improbables tales conversaciones mientras Cuba siga tan identificada con las naciones comunistas.

En el Congreso norteamericano es tan grande la animadversión a Castro que el Poder Ejecutivo tuvo que pedir a los jefes de la mayoría que pusieran coto a las exigencias de una intervención directa contra el régimen cubano.

El pensamiento de muchos legisladores fue reflejado por la declaración que hizo hoy el representante demócrata Walter Rogers, quien encareció que se abandonaran las negociaciones del canje.

Janio Quadros negó acusaciones de que trata de establecer una dictadura: cumplirá la ley

SAO PAULO, 17 (UPI).— El Presidente Janio Quadros negó las acusaciones de que trata de establecer una dictadura y afirmó que su Gobierno cumplirá la ley a cualquier precio.

En una entrevista por televisión que concedió anoche a su yerno Aloar Gomes, Quadros dijo que tanto la extrema derecha como la extrema izquierda le acusaban de querer instituir una dictadura porque les perturba la acción del Gobierno, "que no transige —dijo— en cuanto se refiere a la ley a la moralidad pública, a la conveniencia nacional".

Los cargos más vehementes contra el Gobierno a este respecto fueron formulados en el Congreso por el diputado de extrema izquierda Sergio Magalhaes.

Quadros declaró también que continuará obedeciendo la ley, "que se yergue sobre mi voluntad y sobre la voluntad de cualquiera, porque es expresión de la voluntad colectiva, la expresión libremente manifestada de la voluntad colectiva".

El Presidente advirtió también a los agitadores que la democracia no está indefensa, y que la democracia no puede tolerar ni apoyar a quienes violan la ley.

"Sea éste mi mensaje —dijo— a los derechistas e izquierdistas por igual."

IMPLACABLE PERSECUCION A LA IGLESIA CATOLICA EN CUBA

Declaraciones de sacerdote mexicano que vuelve a su país deportado de la Isla

MEXICO, 17 (UPI).— El sacerdote mexicano Florencio Mora, que llegó anoche a esta capital después de 33 años de residencia en Cuba, declaró que fue deportado por las autoridades revolucionarias de aquella isla.

"El Gobierno de Fidel Castro —dijo— ha desencadenado una campaña de implacable persecución contra la Iglesia Católica."

El padre Mora dio a todos los sacerdotes y monjas un plazo de 48 horas para salir del país.

Manifestó que estuvo encarcelado tres días en La Habana, en unión de otros cléricos; pero que no fue objeto de malos tratos.

La Policía Secreta practicó seis registros en su domicilio, y en uno de ellos los agentes encontraron 600 dólares, de los cuales se quedaron con 200.

El Reverendo Mora calcula que en semanas recientes han sido expulsadas de Cuba alrededor de 400 monjas mexicanas.

BATALLA CAMPAL ENTRE COMUNISTAS Y APRISTAS

El violento encuentro se produjo frente a la Universidad de San Marcos, después de una tumultuosa reunión de los estudiantes, en la que hubo expresiones contra Stevenson

LIMA, 17, (UPI).— Comunistas y apristas sostuvieron hoy una batalla campal en la calle, frente a la Universidad de San Marcos, a la que puso fin la policía con gases lacrimógenos.

El combate se produjo después de una tumultuosa reunión de 90 minutos dentro de la Universidad, en la que se censuró duramente al Embajador Adlai E. Stevenson.

PEDIAN RENUNCIA DEL RECTOR

La reunión, en la cual participaron alumnos de las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas, fue convocada oficialmente para protestar por el presupuesto de la Universidad.

Seis oradores lanzaron violentos ataques contra el presupuesto —al que calificaron de insuficiente—, el nuevo Rector de la Universidad, el imperialismo y los emisarios del imperialismo. El Rector, que ocupa el cargo desde hace sólo un mes, es el conocido intelectual aprista Luis Alberto Sánchez.

Los estudiantes apristas, que son de izquierda, pero decididamente anticomunistas, abuchearon a quienes exigían la renuncia de Sánchez.

Al terminar la asamblea y salir los estudiantes a la calle, comenzó una serie de peleas a puñetazos entre estudiantes de los dos grupos antagónicos, que pronto se convirtió en un combate general.

Unos doscientos muchachos, en total, participaron en la riña, que terminó cuando una fuerza de aproximadamente 80 agentes de policía con cascos de acero, cargó sobre los combatientes, lanzó ocho granadas de gases lacrimógenos y los dispersó a golpes de porra.

La situación en el Parque Universitario se normalizó, por último, cuando un carro lanza-agua dispersó a un grupo de 80 estudiantes que se mantenía frente a la Universidad.

La Asistencia Pública informó que había atendido a tres jóvenes que presentaban contusiones múltiples en el rostro.

Mientras se desarrollaban los incidentes estudiantiles, Stevenson se disponía a salir de la Embajada, situada a dos kilómetros de la Universidad, para realizar una jira por barrios obreros en los que se realizan proyectos de construcción de viviendas.

SUSPENDIDAS CLASES

LIMA 17, (UPI).— Las autoridades suspendieron hoy las clases de la Universidad de San Marcos para impedir la repetición del estallido de violencia antinorteamericano que deslució ayer la llegada del Embajador norteamericano Adlai Stevenson.

El representante especial del Presidente norteamericano, John F. Kennedy, llegó ayer procedente de La Paz y recibió una bienvenida cordial de las autoridades, aunque en el fondo existía una tensión similar a la que reinó en la capital boliviana, donde cinco personas fueron muertas y dieciséis heridas en los disturbios antigubernamentales.

ENTRE BASTIDORES

★ LA PROFESORA de maquillaje teatral Margot Araneda, está dictando desde el martes pasado, un curso de ocho clases, el cual se realiza todos los martes, a las 19 horas, en el local del Centro de Estudios Teatrales, ubicado en Dieciocho 181.

★ **EL CONJUNTO ARTISTICO "Adelaida Sáez", integrado por suplementeros, realizará una Velada Artística el próximo domingo 25, en homenaje a la compositora chilena Clara Solovera, en el local del Sindicato de Suplementeros, ubicado en Arturo Prat 464. La función se llevará a cabo a las 18 horas, aunque llueva.**

★ ANOCHE debutó en el "Camilo Henríquez", la Compañía de Mimos que dirige el profesor Enrique Noisvander. Cuando Marcel Marceau estuvo en Chile, esta Compañía le ofreció un recital en privado, al final del cual, el genial mimo francés manifestó: "Es la mejor Compañía que he visto después de las de mi país. Tiene extraordinaria disciplina y sentido rítmico. Alcanzará pronto bastante perfección en su tecnicismo". Después de esto, Marceau invitó a Noisvander a Francia. En el elenco se destaca la juvenil actriz Jeanette Trouvé.

Jeanette Trouvé, del Teatro de Mimos.

★ **EL PROXIMO MARTES estrena la Compañía "Lido" su segunda revista. Todavía están pensando en el título Después harán una jira al norte, que terminará en Lima.**

★ **"EL GATO CON BOTAS" ofrece esta tarde, en matiné, la Compañía de Títeres que dirige Charito Godoy, y que se presenta todos los domingos en la sala Mozart.**

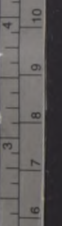
★ LA COMPAÑIA de los Cuatro presenta hoy su primera matiné de "Carrousel Matrimonial", la livianita comedia de Leslie Stevens que triunfa en el Petit Rex.

★ **CON TEATRO AGOTADO se presenta esta tarde, en el Moneda, la Compañía de Comediantes que dirige Américo Vargas y que representa con inusitado éxito de público la comedia policial "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.**

★ MARCELO GAETE ingresó al Instituto del Teatro. Su solicitud de socio fue aceptada este fin de semana.

—Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

DIOGENES



Alcalde de Madrid felicita a artistas del Teatro de Ensayo

MADRID, 17 (UPI).— Los artistas que integran el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica (de Chile), visitaron al Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, en la Casa Consistorial.

Mayalde les felicitó por el éxito obtenido en sus representaciones de teatro chileno.

La compañía chilena viajará hoy a París, continuando su tournée artística.

Mirilla Indiscreta

() **Robert Mitchum gastó 25.000 dólares para reemplazar la cocina de su casa, de 18 habitaciones, en el Maryland.**

Retazos de la Historia de Chile en comedia musical del Santiago

Auspicioso estreno de la pieza de Tobías Barros Alfonso "Chile-News"

Por DIOGENES

Largos y sinceros aplausos consiguió la noche de su debut la Compañía de Comedias Musicales, que se presenta desde anteayer viernes, en el Restaurant Santiago. La pieza de Tobías Barros Alfonso "Chile-News", recibió elogiosos comentarios. No es la primera que Barros escribe, siguiendo una misma línea de estilo. Ya le vimos en anterior oportunidad "La canción del otro", representada primero en la Sala Mozart y luego en el Teatro "Cariola". Aquí hizo gala de los mismos recursos, aún cuando la argumentación es enteramente diferente.

En Chile-News" pudimos apreciar el musical desarrollo de diversas etapas de la historia de Chile, matizadas por agudos punzazos de buen humor y una m ú s i c a suavemente pegajosa. "Chile-News", es la historia de un periódico moderno que, por intervención de la señorita "error de imprenta", publica avisos fechados el 6 de enero de 1501 que dice, por ejemplo:

"Araucana aburrida espera encontrar español efusivo, fin iniciar intensa intimidad o obtener ósculos, oportunos urgir unión".

Estamos ubicados en la época inmediatamente anterior a la Conquista. Si la "araucana aburrida" no consigue su propósito, lo hace su nieta, como queda demostrado más adelante.

Pero no sólo eso se le ha pasado a la señorita "error de imprenta". En la moderna página policial aparece esta noticia:



Hugo Ravera: Promisorio debut.

"5 de agosto de 1603. Toman presa a doña Catalina de los Ríos y Lisperguer". En una fiesta en que se canta "hubo una vez una mujer muy mala, le decían, le decían La Quintrala", se muestran, apoyadas por el ballet, algunas de las "virtudes" de la señora de los Ríos.

Otros párrafos del libreto:

"24 de julio de 1823. La esclavitud ha sido abolida en Chile". ¿Lindo, no?..., pero desde entonces, cada día se hace más difícil encontrar una buena empleada".

"Chile-News, 7 de septiembre de 1824. Santiago, Extra. Hoy se fundó la Bolsa..." y desde entonces el turismo a Venezuela prospera y prospera".

Más adelante se comenta la dictación de la Ley del Registro Civil (1885), y la incorporación de la mujer a la carrera universitaria. "Ni en la Universidad podremos librarnos de ellas", reclama uno de los personajes.

Y ya en pleno siglo XX surge el drama pasional. Ella y él matan al marido de ella. Viene un detective y ella lo enamora. A su amante no le gusta el asunto y delata la presencia del cadáver. Presa la mujer.

Aparecen personajes políticos —candidatos a algo— que ofrecen mucho, lo que no es novedad alguna. Y en pleno 1961 la señorita "error de imprenta" se ufana de haber cambiado de personalidad. Ahora se transforma en "desmentido... falso de falsedad absoluta".

La actuación de los principales artistas —Kika, Meche Videla, Hugo Ravera, Nino Lardy, el ballet de Elbio Consentino, en un nivel bastante parejo, aún cuando Nino Lardy no deja de sorprender, agradeblemente. Resumiendo: Un espectáculo liviano, fino, agradable, que justifica el esfuerzo económico del propietario y artista Hugo Ravera.

"Bernardo O'Higgins" se estrena el 22 en el Antonio Varas



El Director Supremo, General Bernardo O'Higgins, entrando al Senado poco antes de sostener una de sus famosas batallas en contra de la politiquería de la época. Interpreta al héroe máximo de nuestra Independencia el actor Tennyson Ferrada, en la crónica dramática de Fernando Debesa, "Bernardo O'Higgins", que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile estrena oficialmente el próximo jueves 22, a las 22 horas, en el Antonio Varas. Con el estreno de esta obra el ITUCH inicia, además, las festividades correspondientes a su vigésimo año de vida. Un numeroso y seleccionado elenco interpreta la obra que dirige Pedro Mortheiru. Música del maestro Héctor Carvajal. Escenografía de Sergio Zapata y P. Mortheiru. Iluminación, Oscar Navarro. Maestro de baile, Alfonso Unanue. Diseño y realización del vestuario, Mario Tardito.

BURT LANCASTER, LAUREADO CON EL "OSCAR" POR "ELMER GANTRY", REABRE EL CINE ASTOR

Después de una prolija selección de películas, la Empresa Yazigi y Cía. Ltda., llegó a un acuerdo con Artistas Unidos, para reabrir el Cine Astor, con el film "Elmer Gantry". Esta cinta ganadora de tres "Oscares", máxima distinción que otorga la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, fueron concedidas a Burt Lancaster, como el mejor actor; a Shirley Jones, la mejor actriz secundaria, y para la mejor adaptación cinematográfica.

"Elmer Gantry", obra que le dio a Sinclair Lewis el Premio Nóbel de Literatura, ha sido llevada al cine por Richard Brooks, con Burt Lancaster, Jean Simmon, Dean Jagger, Arthur Kennedy, Shirley Jones y Patti Page, y fue fotografiada en Eastman color.

Este film, considerado uno de los más importantes, fue aprobado para mayores de 18 años y seleccionado para reabrir el viernes el Cine Astor.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro Mímico de Noisvander. V.: Historias de amor.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Orquesta Sinfónica de Chile. A las 11 horas: Repetición del sexto concierto de abono.
CAUPOLICAN, San Diego 840.— (82437).— V. y N.: Alberto Castillo y Fiesta en Corporación.
MARU Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Penélope y el nazi", de Phillip.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
PETIT REX Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: "Carrusel matrimonial", de Leslie Stevens.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Abracadabra... qué rica la cabra". Alberto Castillo, Bambú y Moró. Nena Mejías. Orquesta típica de Angel Condercuri.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (88850).— Compañía de Revistas Lido. V. y N.: "A Santiago los boletos". Los Caireles. Bettina. Lucho Barra. Lucy Star. Tommy Davis. Vedettes: Marly Marlye, Maleni Torres, Adriana Salvo.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Rebeldes sin barbas". The Gay Crooners. Los Gerald's. Jacqueline Simonin. Manolo González. Judith Nelson. Marta Erices.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "La ley Paleta no es dura". Selva Argentina. Lina More. Lucho Barrios. Trío Maracaibo. Cómicos: Eduardo Aránquiz. Isa Lira, Los Chilpilos, Videla Carvallo.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M.: El perro humano. Tribu de los Navajos.— V. y N.: Encaje de medianoche. Retrato en negro.
BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN: Norman diplomático.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— Matinal, a las 11 horas: El tonto del batallón. Noticiarios y agregados.— M.: El triunfo de Tarzán. Noticiarios.— V. y N.: Se necesitan dos para amar. Agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — MSVN.: El farsante.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — Matinal, a las 11 horas: Balas y flechas. Noticiarios y agregados.— M.: Raíces de pasión. Amistad sangrienta.— V. y N.: La princesa y el plebeyo.
DUCAL Agustinas 777 (35375).— MSVN.: Mi lucha. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — M.: Eramos tan felices. Por primera vez.— V. y N.: Vecinos y amantes. La nave del jazz.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — M.: El globo rojo. La pista encantada. Pirochka.— V. y N.: Mi lucha. Agregados.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176.— (60082).— MVN.: La princesa y el plebeyo. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MSVN.: El gran impostor.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— MSVN.: Se necesitan dos para amar.
IMPERIO, Estado 235 (397960) — MSVN.: El barco más loco del ejército.
KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: El farsante.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) M.: Pillo pero honrado. Música y amor.— V. y N.: El milagro alemán. Noticiarios. Extra: El viaje de la reina Isabel a la India.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43118).— MVN.: El barco más loco del ejército.
LIDO, Huérfanos 680 (34366) — MSVN.: La profesión de la señora Warren.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — M.: Aguilas del desierto. Las mil y una noche El interplanetario (Cap. 3.o).— V. y N.: La voz del bosque.
METRO, Bandera 137 (83361). — Matinal, a las 11 horas: Viajes, cortos educativos y dibujos de Tom y Jerry.— MVN.: Se necesitan dos para amar. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879. (392078).— MSVN.: Una tarde divertida. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). — M.: Odio y pasión. Enredo amoroso. — V. y N.: Mujeres de lujo.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN.: Las memorias de Félix Krull.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: Sissi y su destino. V. y N.: Juegos de mano.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: La voz del bosque.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MSVN.: El milagro alemán. Noticiarios y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN: Psicosis.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — MSVN.: Amor es juego prohibido. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Cuando el alma sufre. Hombre o bestia.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527). La noche del pasado. El gran circo. Compulsión de matar.
ALMAGRO, Ines de Aguilera 1133 (83425). — El látigo negro. El pandillero.
AMERICA, Suble 390 (52443) — El hombre del carrito. Las mil y una noches. Amistad sangrienta.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La pícara ingenua. Secretos de contraespionaje. Trabajo sucio.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— A la hora señalada. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Anatomía de un asesinato. Yo y ellas en París. Simbad el marino.
BALMACEDA, Balmaceda 841.— (373779).— Reo sin culpa. Dinosaruio.
BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787).— Lo que no se perdona. Guerrilleros en la sombra.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Matinal, a las 10.45 horas: Regreso al infierno. Dibujos y agregados.— Desde las 14 horas: Ahí está el detalle. Los cuatro charros. Yo y ellas en París.
CAPITOL, Independencia N.o 271 (372406).— El diablo blanco. El buzo fantasma. Himno de batalla.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Te veré en mis brazos. Vértigo.
CARRERA, Avenida B. O'Higgins 2151 (86685).— Los viajes de Gulliver. Detente, mira y ríete.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— A la sombra de la traición. El último recluta.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — El día que me quieras. Cuesta abajo.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— La batalla del infierno.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — El hombre del carrito. Estampida. Los cosacos.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Las tres pelonas. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El ruiseñor de las cumbres. Kelly y yo. Amistad sangrienta.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — El gigante de Maratón. Los cosacos. Los santos reyes.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Sin ley ni hogar. Pague o muera. Alcapone.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Odio y pasión.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Sin ley ni hogar. Pague o muera. Agregados.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Desde la terraza. Testigo clave.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) —Próxima reapertura con cine.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Sueño imposible. El mundo perdido. Huellas de venganza. Dibujos animados.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Ahí está el detalle. El llanero. El verdugo.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Encaje de medianoche. Retrato en negro. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— La legión invencible. El ruiseñor de las cumbres. Amistad sangrienta.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— El tesoro de los montes. Los cuatro charros. El viento no sabe leer.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — No es dama, es mi mujer. Rugido de ratón.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Cada quien su música. La marca del cuervo.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Desde la terraza. Testigo clave.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La máscara negra. Agregados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El padre de la novia. Tarzán en peligro. Balas y flechas.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Pasaporte al infierno. El discípulo del diablo.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El padre de la novia. Tarzan en peligro. Balas y flechas.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Ahí está el detalle. El llanero. El verdugo.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) Babette se va a la guerra. El camino del odio. Los rivales de Al Capone.
MONUMENTAL.— Ada. B. O'Higgins 3943 (91555).— Tú, mi conejo y yo. Los cuatro charros. Ahí está el detalle.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El niño y los piratas. Estampida. Chaplin: vida de perros y Armas al hombro.
NORMANDIE, Ada. B. O'Higgins 139 (392749).— Vecinos y amantes. Nuestro hombre en La Habana.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). Llamas sobre Oriente. El botín de la muerte. Frente a las balas.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152). — El caso de un adolescente. El lobo solitario.
O'HIGGINS, San Pablo 2785 (86329).— Bala de plata. El rancho de los Margaritos. Pistolas de oro.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Ahí está el detalle. El llanero. El verdugo.
PALMILLA, Pedro Fontova 501. — La fuente del deseo. Sangre y acero. Agregados.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Cada quién su música. La marca del cuervo.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — El niño y los piratas. Estampida. Chaplin: vida de perros. Armas al hombro.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Ruiseñor de las cumbres. El paso de la traición. Marejada de pasiones.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: El perro humano. La tribu de los navajos. Desde las 17.30: Vecinos y amantes. La nave del jazz.
REPUBLICA, República 239 (93613).— La vuelta al mundo en ochenta días. La marcha de los valientes.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rocco y sus hermanos. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613). —Cuando mueren los malvados. El destripador de Londres.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— No es dama, es mi mujer. Rugido de ratón.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Los viajes de Gulliver. Detente, mira y ríete.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Tanques demoledores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los tramposos. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Placeres de solteros. Tipos de playa.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— La indiscreta. La soga siniestra. Policía de imitación.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El conde de Montecristo. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El hombre del carrito. La legión invencible. El diablo blanco.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El niño y los piratas. Estampida. La revista de Chaplin.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). —La hermana San Sulpicio.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Furia en Alaska.
SELECTA, Chacabuco 1178.— Furia en las montañas. Verdugos del mar. Tierra inolvidable.
SEPTIEMBRE, San Dionisio ... (94321).— El rancho de los Margaritos. Bala de plata. Pistola de oro.
SUR, San Diego 935 (615..).— Cuando el alma sufre. Hombre o bestia.
TIVOLI, Huérfanos 757 (...) —El triunfo de Tarzán. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (...) —Once a la medianoche.
VALENCIA, Independencia ... (370288).— Cuenta hasta cinco y muere. Ahí está el detalle. Los cuatro charros.
VENECIA, Castro 130 (80...). — Juguete de una mujer. El capitán. Búfalo. La fuente del deseo.
VERDI, Pedro de Valdivia ... (499704).— El látigo negro. El pandillero.
VICTORIA, Huérfanos 827 (...) — Café Europa.
YORK, Ahumada 166 (6668.) — El pecador insaciable. Noticiarios.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— M.: Las aventuras de Tarzán. Agregados. Desde las 17: La bella durmiente. En la ruta de los temerarios.
BULNES (Renca).— M. Simbad el marino. Frontera de dos mundos. El enmascarado de plata, (Cap. 1.o). Desde las 17: Esposas infieles. El hombre del oeste.
CERVANTES (San Antonio).— El motín de los condenados. El hombre en la piel de víbora. Noticiarios.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— M.: Dino, el rebelde. V. y N.: Barba azul. El verdugo.
CINCO DE ABRIL (Maipú).— M.: Maratón de baile. El castillo de los monstruos. Desde las 18: Con la muerte en el corazón. Maratón de baile. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rojo en los labios. Esterina.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Su más fiel amigo. La barraca de Satanás. Sinopsis.
PLAZA (Puente Alto).— Las señoritas Vivanco. Noches venecianas. Fieras de la ciudad.
SANTIAGO (San Bernardo).— Piso de soltero. Agregados.
PLAZA (Talagante).— M.: El vengador de su padre. Goliat emperial. V. y N.: Goliat contra los bárbaros. Traición en el alto mando.

Películas del Momento

"SE NECESITAN DOS PARA AMAR", (M. G. M.).— Norteamericana. Dolores Hart, George Hamilton, Ivette Mimieux, Jim Hutton, Bárbara Nichols, Connie Francis. Mayores de 21 años. (Metro, California, Huérfanos).

"EL BARCO MAS LOCO DEL EJERCITO". (Columbia). Norteamericana. Jock Lemmon, Ricky Nelson, John Lund, Chips Rafferty, Tom Tully, Joby Baker. Mayores y menores. (Imperio, Las Lilas).

"LA PRINCESA Y EL PLEBEYO". (Alo Films).— Hindú, Dilip Kumar, Nimm y Premnath. En technicolor. Mayores de 14 años. (Gran Palace, Dante).

"MI LUCHA". (Leo Films).— Alemana. Documental. Mayores de 14 años. (Ducal, El Golf).

"AMOR ES JUEGO PROHIBIDO". (Artistas Unidos). — Norteamericana. Bob Hope, Lucille Ball, Ruth Hussey, Don de Fore. Mayores de 18 años. (Windsor).

"EL MILAGRO ALEMAN". (Selman). — Alemana. Johanna von Koczian, Hansjorg Felmy. Dirigida por Kurt Hoffman. Mayores y menores. (Real, Las Condes).

"LA PROFESION DE LA SEÑORA WARREN". (Filmunión). — Alemana. Lilli Palmer, O. E. Hasse, Johanna Matz, Helmut Lohner. Mayores de 21 años. (Lido).

"LAS MEMORIAS DE FELIX KRULL" (Leo-Films). Alemana.— Horst Buchholz, Liselotte Pulver. Basada en la novela de Thomas Mann. Mayores de 18 años. (Pacífico).

"PSICOSIS".— (Paramount).— Norteamericana. Anthonq Perkins, Vera Miles, John Gavin, Janet Leigh. Producida por Alfred Hitchcock. Mayores de 18 años. (Rex.)

"EL FARSANTE" (Star Films).— Italiana. Vittorio Gassman, Dorian Gray, Anna María Ferrero, Mario Carotenuto, Alberto Bonucci, Peppino de Filippo. Mayores de 18 años. (Central, King).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Gutiérrez Gutiérrez - Gayangos Araya.-

Señorita Luz María Gayangos Araya y señor Ramón Osvaldo Gutiérrez Gutiérrez, cuyo matrimonio efectuado ayer, en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios, dio lugar a una brillante ceremonia que fue presenciada por numerosas familias de nuestra sociedad.

MANUEL FRANCISCO MARCHANT SUTIL.— Hoy, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento, se oficiarán misas por el descanso de su alma, a las 11.30 horas, en la Capilla de la Universidad Católica, y a las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

EN EL HOTEL DE PORTILLO.— Con motivo de la inauguración del nuevo Hotel de Portillo han sido numerosas las personas que han sido invitadas a asistir a la iniciación de la temporada de esquí en este elegante Hotel. Se encuentran, entre otras, las siguientes personas, señor Luis Rubén Azócar, señora Violeta Latorre de Azócar, y su hija Violeta; señora Carmen Merino de Ginesta, señorita Pilar Errázuriz García-Moreno, señor Osvaldo Larraín Echeverría, y señora Margot Larraín de Larraín; señor Luis Pereira Valdés, y señora Maggie Edwards de Valdés; señorita Maruja Ramírez Baraona.

COCTEL.— El señor Pedro Ibáñez y señora Adela Santa María de Ibáñez, ofrecerán un coctel el próximo martes 20, a un grupo de sus relaciones sociales.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma de cuidado, la señora Paulina Correa de Abelli.

—Delicado de salud se encuentra el señor Patricio Guzmán de la Fuente.

AL EXTRANJERO.— En los primeros días de julio se dirigirán a Europa la señora Uca Risopatrón de Vial y su hija Mónica.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula la siguiente invitación: María Barros de García-Huidobro participa a Ud. el matrimonio de su hija Raquel con el señor Gonzalo Díaz Spoerer, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el sábado 1.o de julio, a las 17 horas.

IN MEMORIAM

Don Ramón Kadis Sar

Con motivo de haberse cumplido ayer sábado 17 el segundo aniversario de su fallecimiento, se ofició a las 9 horas, en la Iglesia de La Gratitud Nacional, una misa, por el eterno descanso de su alma.

Matrimonio Zippelius Weber - Sims Díaz.-



SEÑORITA María Inés Sims Díaz, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército señor Hans Zippelius Weber será bendecido hoy domingo, a las 18 horas, en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios. Pondrá las bendiciones el Capellán señor Francisco Ramírez Ramírez.

COLECTA NACIONAL DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Una vez al año en todo el país se efectúa la Colecta Nacional para la Universidad Católica.

Por acuerdo del Episcopado de Chile, en todos los Templos, ya sean Parroquias, Capillas o Iglesias Conventuales, se realiza esta ofrenda de los Católicos Chilenos en beneficio de la Universidad.

Este año corresponderá la Colecta el 2.o Domingo de Julio, o sea, el 9 de Julio.

Provincia de Osorno tendrá pronto una aldea campesina

OSORNO.— El arquitecto de la Fundación de la Vivienda y Asistencia Social, señor Pedro Frontaura Cerda, visitó recientemente, terrenos de la Caja de Colonización Agrícola que han sido destinados a la construcción de la aldea campesina de Entre Lagos.

El señor Frontaura expresó, después de inspeccionar los terrenos, que los trabajos de edificación se comenzarán lo más pronto posible, agregando que, en una fecha próxima viajará a la zona una visitadora social de la Fundación con el objeto de realizar una encuesta entre los interesados, haciéndose la construcción sobre la base a esos informes.

Las casas de esta aldea campesina tendrán un valor aproximado de 1.500 escudos, pagaderos en cuotas mensuales durante veinte años. Las personas que deseen adquirir una de estas propiedades deben reunir, entre otros, los siguientes requisitos: tener una profesión u oficio, y poseer composición familiar.— (Corresponsal).

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.30 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral sale de La Calera, los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

SANTORAL

HOY: ARMANDO.
MAÑANA: Gervasio y Juliana.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47707 53020

ITINERARIO DE AVIONES

PANAGRA

DOMINGO: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81 — Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires, a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8 con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 JUNIO AL 24 JUNIO DE 1961.

BRAND, Portal Bulnes 445; ITALIANA, San Pablo 2402; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4645; JACOBSEN, Mapocho 5704; SANTA TERESA, Benedicto XV 230; CHACABUCO, Chacabuco 61; IGLESIAS, Avenida Bernardo O'Higgins 1707; EUGENIN, Avenida España 299; VALPARAISO, Exposición 1488; MATADERO, Franklin 704; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; COMPAÑIA, Quenchi 5956; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5692; AVILA, Portugal, 301; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; ATLANTIDA, Independencia 121; EL SALTO, Recoleta 1307; LUIS XIV, Soberana 1019; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; CONDELL, S. Isabel 0401; LEGUIA, A, Legua Norte 210; LIDO, E. Yáñez 2865, Plaza Las Lilas; CENTRO ÑUÑOA, Irarrázaval 2521; SANTA MARTA, Poeta Vicente Garcia Huidobro 4065; ANDINA, Hdo. de Magallanes 972; y URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

In Memoriam.-



En recuerdo, con motivo de ser el día onomástico, de nuestro querido esposo y padre, don

LUIS GUILLERMO FLORES MARTINEZ
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en la Iglesia Corazón de María (Gálvez esquina Copiapó), el martes 20 del presente, a las 9.30 horas.

Invitamos a sus relaciones y amigos a que nos acompañen en este acto de piedad filial, que él, desde su morada eterna, os lo reconocerá.

La familia.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo del onomástico de nuestro querido esposo y padre, don
LUIS A. MATELUNA G.
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa el miércoles 21 del presente, a las 9 horas, en la Parroquia San Felipe de Jesús, Chiloé con Victoria.

Se invita a sus parientes y amigos.

Su esposa e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana y tía, señora
ANA GRIGNON DE GUILLEUX
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde la capilla del Hospital Salvador, Neurocirugía, (por Infante).

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestra querida tía, doña
MARIA DEL RIO ZUÑE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 16 horas, desde Avenida Portugal 101.

Sus sobrinos.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, hermana, suegra y abuelita, Sra.
MERCEDES FIGUEROA vda. de MOYA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle J. Walker Martínez, N.o 1958, al Cementerio Católico.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, señora
MARIA URZULA MUÑOZ vda. de GUTIERREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia San Juan Evangelista (Lira con Santa Victoria).

Sus hijos.

✝ Ha fallecido el señor
CARLOS HILLE BRAVO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 12 horas, desde la capilla del Hospital Militar.

La familia.



TALCA.— INAUGURACION DE CENTRAL TELEFONICA AUTOMATICA.— Ayer fue inaugurada la nueva central telefónica automática de esta ciudad, que quedó instalada en un moderno edificio, en la esquina de las calles 1 Sur y 4 Oriente. La nueva planta se inicia con una capacidad de 2.600 líneas, y representa un aumento de 150% sobre las líneas anteriormente existentes, y una inversión de E° 1.100.000. La ceremonia inaugural fue presidida por el Subsecretario del Interior, don Jaime Silva, quien puso en marcha los nuevos equipos, quedando así conectados de inmediato a la red automática todos los suscriptores de la Compañía. En el grabado, aparece el nuevo edificio de la Compañía de Teléfonos de Chile, en que ha quedado instalada la planta automática

Se inició la construcción del camino de S. Antonio a Algarrobo

EL TABO.— Se ha dado comienzo a la construcción del camino pavimentado definitivo, entre San Antonio y Algarrobo, y de la variante de Cartagena, trabajo sobre el cual informó el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, en la última sesión plenaria que la Asociación de Municipalidades del Litoral celebró en Santiago. En esa ocasión, el Ministro dijo que pronto se daría comienzo a esta obra, y que estaría terminada en diciembre próximo, ya que el Gobierno ha valorizado el alcance que ella tiene en favor del desarrollo del turismo.

En campamentos a orillas del camino se están acumulando los materiales y maquinarias indispensables para el trabajo, cuya dirección técnica estará a cargo del Punto Cuarto.

Tanto en San Antonio, como en San Sebastián, Cartagena, El Quisco y demás balnearios a los que beneficiará este camino, se ha recibido con gran satisfacción la iniciación de esta obra, que era esperada desde hace largos años.

DIRECTIVA DE MUNICIPIOS DEL LITORAL

Ultimamente se reunió la Asociación de Municipalidades del Litoral Central con el objeto de proceder a la elección de un nuevo directorio, por el período 1961-192, resultando reelegida, por unanimidad, la actual directiva, en la siguiente forma:

Presidente, regidor de El Tabo, don Oscar Herrera Palacios; vicepresidente, regidor de El Quisco, don Jorge Lemus Fernández; tesorero, regidor de Algarrobo, don Luis Aguirrebeña, y secretario general relacionador, regidor de El Tabo, don Gilberto Llanos Valenzuela. (EL CORRESPONSAL.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

La Cisterna

FALLECIO PASTOR EMILIO MARQUEZ

A las 11 horas de ayer falleció el Presbítero de la Iglesia Evangélica Pentecostal de La Cisterna, pastor Emilio Márquez Castro, quien ejercía ese cargo desde el 2 de febrero de 1938. Durante este lapso desarrolló una gran labor social y evangelizadora, fundando diversas instituciones e iglesias en las Poblaciones Venecia, La Castrina, San Ramón, La Blanca, Lo Valledor, San Gregorio y Colón, como también en los pueblos hacia la costa de San Antonio.

El pastor señor Márquez Castro era ampliamente conocido y estimado por la abnegada obra que realizó en la región, por lo cual su muerte, que se debió a una afección cardíaca, ha sido muy lamentada. Sus funerales se efectuarán a las 15.30 horas de hoy, partiendo el cortejo desde la Iglesia Evangélica Pentecostal, de calle Fuenzalida Urrejola N.o 800 (Plaza Ovalle), y a ellos asistirán delegaciones de las iglesias evangélicas de Chile, Argentina, Uruguay y Perú. (Raúl Toledo Márquez, corresponsal.)

San Bernardo

HOMENAJE A LA ESCUELA DE INFANTERIA

El Club de Leones de esta ciudad rindió un homenaje a la Escuela de Infantería "General San Martín", y al arma de Infantería, con una sesión-comida en los salones del Club Social. Especialmente invitados asistieron el director de la Escuela, coronel Hernán Rodríguez Palacios, y la oficialidad, con sus esposas. El discurso de homenaje estuvo a cargo del león Jorge de la Carrera, y agradeció la manifestación el director de la Escuela. (Rubén Albarrán, corresponsal.)

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas para la adquisición de lanchas a motor para el Servicio de Aduanas.

Bases y antecedentes en la Oficina de Adquisiciones de la Superintendencia de Aduanas, Plaza Sotomayor S/N.o, Valparaíso.

La apertura de propuestas se realizará en la Superintendencia de Aduanas el día 11 de julio a las 16 horas.

Superintendente de Aduanas

Doñihue: Funerales del piloto de FACH Gmo. Valenzuela

DOÑIHUE.— Una gran manifestación de duelo constituyeron los funerales del teniente Guillermo Valenzuela Matus, una de las víctimas del accidente de aviación ocurrido en el Lago Peñuelas.

Los restos del malogrado piloto fueron recibidos a su llegada a esta localidad por las autoridades y prácticamente todo el pueblo. Del mismo modo, todo el vecindario concurrió a sus funerales, que revistieron gran solemnidad, cerrando el comercio sus puertas mientras se efectuaban, en señal de duelo. (Valdés Bravo, corresponsal.)

CONCEPCION:

No habrá alza en el precio del dólar, afirmó Luis Mackenna

No existe la asfixia económica que algunos pregonan, dijeron representantes de los Bancos de Concepción. Medidas para estimular el movimiento comercial y la reconstrucción

CONCEPCION.— El Gerente General del Banco Central, Luis Mackenna, anunció que no habrá alza en el precio del dólar, y reveló que el Gobierno ha prohibido en todo el país las operaciones de créditos para financiar importaciones de artículos suntuarios afectos al depósito de mil por ciento.

Mackenna habló ante los banqueros locales, mientras integraba la comitiva ministerial que visitó a esta ciudad.

El mismo anuncio hizo ante las Cámaras de Comercio Mayorista y Minorista de Concepción, y adelantó que lo repetirá mañana en Valdivia.

El representante de la entidad bancaria emisora tuvo reuniones con carácter de asamblea, pero separadamente con los banqueros, comerciantes e industriales.

Algunos de los representantes de los Bancos locales manifestaron que "la llamada asfixia económica no es tan grave como se ha dicho, pues afecta sólo a los casos de insolvencia". Advirtieron que la prueba de carencia de esa asfixia económica, en los términos de que se cuenta por un sector del comercio, es que las colocaciones han subido en un 70 por ciento, y que el ingreso fiscal por concepto de impuesto a las compraventas ha aumentado en los últimos meses. Eso demuestra que las ventas no han disminuido".

Participaron de las anteriores opiniones Alberto Sabugo, gerente y director del Banco de Concepción; Hugo Valenzuela, subgerente local del Banco del Trabajo; Carlos Peñafiel, del Banco de Chile; Carlos Neumann, del Banco de Osorno y La Unión; Jorge Fisher, del Banco Londres; Claudio Sandoval, del Banco Español-Chile; Víctor Adriazola, agente del Banco Central; Eduardo Pfeiffer y Kurt Seefeldt, del Banco de Crédito, próximo a instalar sus oficinas.

AUXILIOS Y PRORROGAS

Mackenna manifestó, enseguida, que las soluciones inmediatas que se habían acordado para estimular el movimiento comercial y la reconstrucción de la zona son, en definitiva, dos: prórroga de préstamos, y aumento de nuevos préstamos.

Respecto al primer punto indicó que los préstamos de auxilio de dos mil quinientos escudos, otorgados con ocasión de los sismos, pueden prorrogarse por un año, con sólo el pago de los intereses. Anteriormente se había acordado que se pagara el diez por ciento de la deuda cada noventa días. La nueva resolución amplía ese plazo a doce meses.

En cuanto al segundo, señaló que los Bancos pueden, en su totalidad, prestar hasta cinco millones de escudos en créditos concedidos en la zona damnificada a un año plazo y con un 10 por ciento de interés anual. Esta suma será prorrogada entre las instituciones bancarias, en atención a sus colocaciones, y prestada a aquellas personas que residan en la zona afectada por los sismos, y que desempeñen actividades en ella.

Mackenna dijo que el monto será cargado al encaje, pero que el Banco Central procederá redescontar del mismo cobrando a los Bancos un interés del dos por ciento.

Añadió que dichos préstamos podrán solicitarse en un solo Banco, previa ratificación del Banco Central. Indicó que la operación puede realizarse en cualquier institución de crédito del país, siempre que sea colocada en la zona damnificada. Los Bancos quedan libres de calificar el trámite para esas operaciones.

4 motocicletas para Carabineros entregó la Municipalidad de Viña

VIÑA DEL MAR.— En la Plaza de la Bandera frente a la Casa Consistorial, se efectuó ayer al mediodía la ceremonia de entrega de cuatro motocicletas marca M. B. W. de 500 cc., que el Municipio viñamarino ha donado a la Prefectura de Carabineros de la ciudad, para reforzar los servicios de patrullaje y tránsito.

En el acto estuvieron presentes regidores y funcionarios municipales, el Prefecto de Carabineros, coronel Sergio Matus Meléndez, y otros jefes de la Novena y Décima Comisarías.

En representación del Alcalde, Gustavo Lorca, que se encuentra delicado de salud, hizo entrega oficial de las máquinas, el regidor Luis Sigall. Agradeció la donación el subprefecto, mayor Carlos Valderrama.

La ceremonia se inició con el izamiento del Pabellón Nacional, para segir con los discursos de que damos cuenta y finalizar con un desfile de los elementos motorizados por la Avenida Libertad.

Al término del acto, el Prefecto Matus Meléndez, ofreció un coctel en honor de las autoridades en el Casino de Oficiales de la Prefectura de Viña del Mar.

Asamblea tendrá Centro de Padres de Escuela Canadá

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 15 horas, continuará la asamblea general del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Canadá, Superior de Hombres N.o 40, y que debió suspenderse en oportunidad anterior debido a un imprevisto corte de energía eléctrica que afectó al sector donde funciona la escuela.

En la reunión de hoy actuarán cerca de 200 apoderados, quienes intervendrán en la elección para completar el directorio del Centro de Padres de la citada escuela, constituido por los presidentes de los distintos centros de cada curso.

Alumbrado a vapor de mercurio fue inaugurado en Av. Agua Santa

VIÑA DEL MAR.— En ceremonia efectuada, a las 19 horas de ayer, se procedió a la inauguración del nuevo alumbrado público de la Subida Agua Santa, donde se han colocado lámparas a vapor de mercurio que darán a dicha arteria una nueva fisonomía.

El acto contó con la presencia de autoridades comunales y de jefes de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, quienes explicaron las bondades del nuevo sistema, cuya instalación se hará extensiva en los próximos meses a todo el plan de Viña del Mar, conforme a las resoluciones y acuerdos adoptados entre la Municipalidad y la citada compañía.

Las luminarias colocadas ayer en Agua Santa, junto con proporcionar mayor luminosidad al sector, constituyen también un motivo de embellecimiento que era muy necesario, por cuanto dicha vía es uno de los accesos principales a Viña del Mar, desde la capital.

9º bajo cero en Curacautín

CURACAUTIN.— Nueve grados bajo cero, la temperatura más baja en lo que va corrido del año, se registró en esta localidad ayer, a las siete horas.

Esta inusitada baja en los termómetros se debió a una helada caída durante la noche, acompañada de un fuerte viento puelche, que traía todo el frío cordillerano.— (Corresponsal.)









PROPUESTA PUBLICA

IMPORTACION DIRECTA

N.o 72/61

REACTIVOS QUIMICOS PARA ANALISIS, para el día 31 de julio de 1961, a las 15 horas.

BASES Y ANTECEDENTES: Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta 644, 2.o piso, Sección Administrativa.

Se pueden retirar bases, de 13 a 13 horas.

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Se abre la recepción de solicitudes de préstamos de edificación en sitios urbanizados, adquiridos particularmente por el imponente.

Los requisitos a cumplir son los siguientes:

1.— Tener más de 10 años de imponente de la Caja o ser imponente jubilado.

2.— Presentar escritura de dominio del sitio en que se desea edificar, debidamente inscrita en el respectivo Conservador de Bienes Raíces.

3.— Certificado Municipal, donde conste que el sitio cuenta con la urbanización mínima exigida.

4.— Declaración jurada, ante Notario, en que conste que no ha sido ni es deudor hipotecario de esta Caja, de la Corporación de la Vivienda ni de otra Institución de Previsión Social, por departamento o casa habitación, y que no posee ninguna otra propiedad, cualquiera que sea el origen de dominio.

5.— La escritura de dominio sobre el sitio que desea edificar deberá estar inscrita con anterioridad a la fecha del cierre de recepción de solicitudes y no será inconveniente para optar al préstamo, el que la propiedad tenga deuda hipotecaria, la que en todo caso deberá posponerse en favor de esta Institución.

6.— El plazo de recepción de solicitudes vence el 31 de julio próximo. Ellas podrán ser entregadas en la Central o en las Sucursales de la Institución.

La presentación deberá ser hecha en formularios que proporcionará la Caja (solicitud, alcance líquido de sueldo y texto declaración jurada).

ENRIQUE VELASCO CONTRERAS
Vicepresidente Ejecutivo

5 por 2.-

Una lección de fútbol dio Palestino a Unión Española



SALVADA OPORTUNA: Se corta Rojas y desde muy cerca dispara, chocando el balón en el cuerpo de Treppiana, que salió valiente y oportunamente. Fue ésta una de las mejores intervenciones del meta hispano, que mostró tener buena vista y manos firmes, pero, al mismo tiempo, inexperiencia y cierta debilidad en el juego de alto



PALESTINO JUGO DE PREFERENCIA al ras del suelo, con la pelota dominada. Sin embargo, cuando proyectó centros, el ímpetu de Fernández, tal como lo señala la nota gráfica, inquietó de continuo a la débil defensa roja

Amplia superioridad acreditó el cuadro tricolor. Rojas (2), Fernández y Cortez (2), anotaron los goles de Palestino. Autogol de Castañeda y un tanto de Linazza, las conquistas de los hispanos

CANCHA: Estadio Santa Laura. **Recaudación:** Eº 4.891,30. **PAGARON:** 7.170 personas. **SOCIOS:** 712 de Unión Española, y 188 de Palestino. **ARBITRO:** Claudio Vicuña. **EQUIPOS:** **Unión Española** (2): Treppiana; Beltrán, Aguilera y Miranda; Simonetti y F. Landa; Ramírez, Linazza, H. Landa, Rial y Body. Entrenador: Francisco Villegas.

PALESTINO (5): Giambartolomei; Araya, Almeyda y Toro; Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, Cortez, Fernández y Castro. Entrenador Hugo Tassara.

GOLES: ROJAS abre la cuenta a los 6' del primer tiempo, aprovechando un rechazo de Treppiana ante un remate de Coll. El empate lo logró Unión a los 20', con un autogol de CASTAÑEDA. De nuevo Rojas se hace presente consiguiendo el segundo tanto a los 26', de la misma fracción, al aprovechar de cabeza un centro enviado por Castro. CORTEZ eleva a tres la cuenta, un minuto más tarde, mediante un lanzamiento bajo y débil, que pasó por una maraña de jugadores rojos.

En la segunda etapa, FERNANDEZ, a los 29', sirve un penal cometido por Simonetti, logrando la cuarta conquista. El quinto gol de Palestino fue obra de CORTEZ, a los 34', luego de ser puesto en juego por Rojas.

Finalmente, a los 40', LINAZZA, con un golpe de cabeza descuenta para U. Española ante un centro largo enviado desde la izquierda por Ramírez.

Como la resultante de una superioridad absoluta en todas las consideraciones del juego y de un dominio que a ratos se hizo abrumador, ganó Palestino ayer, en Santa Laura, por 5 goles a 2 a su adversario ocasional, Unión Española.

La buena expedición del cuadro tricolor —facilitada si, por la inocua labor del contendor—, parece confirmar definitivamente que el lastre que pudo haberles dejado la anterior dirección técnica ha sido superado, y que sus hombres con una mentalidad futbolística distinta, buscan el triunfo por el camino del buen fútbol. Su victoria de ayer obedece fundamentalmente a eso: a que los que más saben: Coll, Cortez, Mohor y Almeyda, ayudados por el dinamismo y calidad extraordinaria de Rojas, han impreso al cuadro todo su sentir futbolístico, y que ante él, los que sólo aportan condición física, afán combativo han sido absorbidos totalmente.

Si ante esta buena ideación futbolística ratificada sin pausa a lo largo de todo el cotejo, se agrega que el rival no marcó o no pudo marcar —que en el fondo es lo mismo—, y que además mostró una debilidad defensiva enorme, se explica no sólo el score, sino también la facilidad con que el equipo de Coll se adueñó del campo, jugó tranquilo, sin apremio y obtuvo a la postre una victoria totalmente merecida.

El cuadro rojo no mostró nada. Su ataque sin un hombre de área, llevó bien la bola desde el medio campo, trató de jugar, pero sin la profundidad que era necesaria. Todos sus avances llevaron el sello de la individualidad antes que de la gestión colectiva. De este modo, las imperfecciones defensivas de Palestino —que también las tuvo—, pasaron relativamente inadvertidas.

La carencia de un ataque de capacidad en Unión Española pesó, naturalmente, en el resultado, pero más, mucho más, la inexperiencia en unos casos y falta de calidad en otros de todo el bloque defensivo, que no sólo privó de apoyo a sus compañeros, sino también permitió que Palestino imprimiera al cotejo el ritmo que más les convenía.

Jugando sueltos, sin custodia Coll y Cortez, con la ayuda valiosísima de Rojas, sin duda el mejor hombre de la cancha, rindió Palestino una excelente labor y ofreció, a la postre, una verdadera lección de buen fútbol.

JORGE FERNANDEZ R.

Cambios en las delanteras de Ferro, U. de Chile y U. Católica

Dudas en Wanderers. Santiago, Colo Colo y Everton anuncian los mismos equipos. Storch, Ceninho e Ivanoniv quedaron lesionados. Mañana llega Borocotó

FUTBOLERIAS

::: Ricardo Storch, arquero de San Luis, sufrió una fisura en un dedo de su mano derecha, faltando 10 minutos para el término del encuentro con Audax. Felizmente, la lesión del eficiente arquero quillotano, no fue todo lo grave que en un comienzo se pensó.

::: José Pérez, entrenador de Santiago Wanderers, tenía la duda de que Carlos Hoffman pudiera actuar esta tarde, en el match con Ferrobádminton. El puntero se halla muy lastimado y de no poder jugar, lo reemplazaría Guillermo Díaz.

::: Ceninho e Ivanovic, delanteros de Audax, se resintieron en el match de los itálicos con San Luis. Rodríguez, mediovolante quillotano, sufrió un golpe en la nariz, que lo hizo sangrar.

::: Héctor Molina no está en condiciones de reaparecer en Ferrobádminton, y Villegas está algo lesionado. Failla entraría en la ofensiva ferroviaria, corriéndose Zamora a la punta izquierda.

::: Francisco Valdés, joven y promisorio entreala de Colo Colo, se repuso de la lesión que sufrió en Valparaíso, y está en condiciones de jugar en Talca. De tal modo que Colo Colo no sufriría modificaciones en su equipo, para el encuentro de esta tarde con Rangers.

::: Alvarez, delantero de U. de Chile, no se encuentra en buenas condiciones. Por lo tanto, no actuaría hoy en el encuentro con S. Morning. Además, Sánchez está castigado por el Tribunal de Penalidades, y Ramírez todavía se halla algo resentido. En consecuencias, la actuación de Clavijo en la ofensiva de la "U" es segura. Y para el caso que Ramírez no pueda actuar, Sepúlveda jugaría de interior, y Moris lo reemplazaría a éste. en la línea media colegial.

::: Había dudas en la constitución de la delantera de U. Católica para el encuentro con Everton. La lesión de Ramírez, en algunas esferas de la UC., no se estimaba de tanta gravedad, y hasta se dijo que podía actuar hoy en Viña del Mar. Sin embargo, lo lógico es que no juegue, y que en su reemplazo entre Paco Molina, corriéndose de puntero Foillioux.

::: Eladio Rojas estaría en condiciones de reaparecer en Everton, pero dada la buena actuación que cumplió el cuadro viñamarino frente a Rangers, se esperaría a que lograse su mejor condición física, antes de hacerlo volver a las canchas.

::: Pese a que ha habido desmentido oficiales, se ha insistido, en fuentes comúnmente bien informadas, que la situación financiera de San Luis, de Quillota, no es buena. Es decir, San Luis tendría varios compromisos económicos pendientes desde hace bastante tiempo.

::: U. Técnica informa a sus socios que dispondrá de una boletería especial para su atención, con ocasión del encuentro que su equipo de honor sostendrá esta tarde, en su Estadio de la Avenida Ecuador, frente al cuadro de U. San Felipe, por la segunda fecha del torneo de ascenso.

::: Iberia no quedó conforme con la fijación de su match con U. Calera, en cancha calerana, en circunstancias que pesaba sobre el instituto minero, una clausura de su estadio. Sin embargo, el directorio de la Asociación Central, interpretó una moción del Consejo, dando autorización para que este partido se jugase en La Calera.

::: Ricardo Lorenzo, "Borocotó", uno de los más prestigiosos periodistas deportivos argentinos, llegará mañana a Santiago. "Borocotó" viene a arreglar las transmisiones para el Mundial, por Radio "Libertad". Aprovechará su visita para dictar algunas charlas con fines benéficos.

::: Descontento existe entre algunos dirigentes de Unión Española y Audax Italiano, con la labor que están cumpliendo en la dirección de los equipos rojos y verde, los entrenadores Francisco Villegas y Janos Schwanner, respectivamente.

::: Santiago Morning tiene todo su plantel en buenas condiciones y, por lo tanto, el entrenador, Isaac Fernández, ha informado que no introducirá cambios en el ataque para el match con Universidad de Chile.

Ascenso:

Magallanes juega con Ñublense esta tarde

A las 13,30, en el Estadio de U. Técnica.— En el match de fondo, los dueños de casa con San Felipe

Esta tarde se disputará la segunda fecha del Campeonato de Ascenso del fútbol profesional con dos encuentros en Santiago y tres en provincias.

En el Estadio de la Universidad Técnica de esta capital se enfrentarán a las 13.30 horas Magallanes con Ñublense y a las 15.30, U. Técnica con San Felipe.

En Linares, Lister Rossel con La Serena; en La Calera, U. Calera con Iberia; en Los Andes, Transandino con Colchagua, y en Coquimbo, Coquimbo Unido con San Bernardo Central. Todos los encuentros de provincias se iniciarán a las 15.30 horas.

Rubgy:

U. Católica superó a Old Boys: 30 x 3

Por el concluyente score de 30 x 3 superó ayer Universidad Católica en su cancha de La Dehesa, a Old Boy's en el principal partido de rugby jugado en la continuación del campeonato de 1961.

El equipo visitante, debilitado por la ausencia de 10 de sus titulares, vale decir, con sólo 5 hombres de su primer cuadro, ofreció resistencia, luchó hasta donde su capacidad se lo permitió, pero sin poder evitar que el elenco católico, más armado y superior individualmente lo batiera sin apelación alguna.

De todos modos y a pesar de lo dicho el partido no perdió interés en momento alguno, ya que a la mayor calidad de Universidad Católica opuso Old Boy's un espíritu de lucha y un afán combativo indeclinables.

EQUIPOS: los cuadros de este partido formaron así: U. CATOLICA: Vine, Cooper, Etchevarry, Peró, Villalón, Mingo, R. Peña, Vidaurre, Varela, Bascuñán, García, Rezka, A. Peña, Jory y Román. OLD BOY'S: Lederman, Band, Robert, Dobrel, Broun, Nightingale, Bramson, Eyzaguirre, Le Blanc, Reid, Goytia, Cuclimetti, Westcot, Torres y Jaramillo.

Motociclismo:

Carrera Santiago-Viña organiza el Club Green Cross

Organizada por la Rama de Motociclismo del Club de Deportes Green Cross y bajo el control de la Federación Chilena de Motociclismo, hoy se llevará a efecto, entre Santiago y Viña del Mar, la tercera competencia oficial por el ranking nacional de regularidad correspondiente a este año.



"VUELA" STORCH para recoger una pelota que viene por alto, dejando con el molde hecho del cabezazo a Ceninho (9). Castillo observa la acción de su arquero, quien debió abandonar el campo (lesionado de la mano derecha), a los 34' del segundo tiempo. Con Millas en el arco de San Luis, consiguió el empate Audax, y cuando el árbitro estaba a punto de poner término al partido

CICLISMO:

ULTIMA SELECCION PARA IR A CORRER A BRASIL

Con una de las más interesantes y novedosas competencias pedaleras de la presente temporada, la carrera Padre Hurtado-Cuesta Zapata-Padre Hurtado, dividida en dos fases, la última de ellas contra el reloj, pondrá término hoy la Federación Ciclista de Chile a su selección oficial para designar el equipo que irá a Brasil a intervenir en dos pruebas internacionales de importancia, la "Corrida 9 de julio" y la "Vuelta a Sao Paulo".

BRAVO EXAMEN

La Federación, con el objeto de que los que se hagan acreedores al viaje representen dignamente lo mejor con que cuenta nuestro ciclismo en ruta, ha dividido este segundo y último examen de prueba de nuestros corredores, como lo anotamos más arriba, en dos fases: la primera, con largada desde Padre Hurtado, a las 9 de la mañana de hoy, tendrá por meta la cumbre de la Cuesta Zapata, y servirá para conocer al mejor "caminero" y al mejor "escalador"; la segunda, después de una neutralización de media hora, tendrá por punto de partida el pie de la Cuesta Zapata, y por llegada Padre Hurtado, corriéndose todo este tramo contra reloj, a fin de que en él destaquen los de más veloz y sostenido tren.



SE HA PRODUCIDO EL 1-1.— Vino una pelota desde la izquierda; Yori avanzó desde atrás y conectó potente tiro arrastrado, que el improvisado arquero quillotano, Millas, no pudo contener. Audax dominó los 90 minutos, y, en contraste, pudo obtener el 1-1 sólo en los últimos segundos del partido

AUDAX SE SACO DEL "BUCHE" EL 1-1 FRENTE A SAN LUIS

Faltaban segundos para el término de la lucha cuando Yori convirtió el gol del empate. Fernández "hizo vista" en el tanto de Millas. Cortés desvió un penal

Cancha: Estadio Santa Laura.
Pagaron: 7.170 personas; socios de Audax, 354; de San Luis, 51.
Recaudación: Eº 4.891,50.
Arbitro: Héctor Palma; guardalíneas, Enbert Rahil y Guillermo Moreno.
Audax Italiano (1): Fernández; Yori, Torres y Escobar; Astorga y Cortés; Araya, Aguila, Ceninho, Zizinho e Ivanovic. Entrenador: Janos Schwaner.
San Luis (1): Storch; Mena, Castillo y Garcés; Arenas y Angel Rodríguez; Millas, Picó, Alvarez, Ríos y Morales. Entrenador: Julio Varela.
Goles: En el primer tiempo, Millas, a los 14', con tiro de emboquillada, donde "hizo vista" Fernández; a los 31', hand penal de Garcés, servido por Cortés, quien desvió el tiro; en el segundo período, a los 45', Yori, con remate arrastrado que no pudo contener Millas, reemplazante de Storch, que se retiró lesionado de la mano derecha.

Cuando ya mucha gente no se imaginaba que llegaría el tanto para Audax, se produjo el esperado y ansiado empate a 1. La espera alcanzó los 90 minutos; en tanto que los parciales de San Luis no se imaginaron que dejarían un punto en poder del adversario. Lo tenían en el "buche" el primer triunfo, pero la buena suerte que los había acompañado a través de la lucha, les fue adversa en las postrimerías, a partir del instante que Storch tuvo que dejar el arco bajo la custodia del puntero Millas, que debió improvisar de guardavallas.

Prácticamente, Audax y sus adeptos no se merecieron las angustias que vivieron a lo largo del partido, que no debieron aflorar de haber convertido Cortés el penal. Desde el principio hasta el fin estuvo metido en el campo de los quillotanos. Pujaron y se afanaron los "verdes" para encontrar una brecha en la retaguardia rival. Zizinho la movió, mejor dicho, extendió las jugadas bien construidas y mejor armadas por Aguila, pero toda la faena se diluyó frente a la bien plantada defensa de los "canarios".

Audax luchó por encontrar la onda, el camino del gol, bien respaldado por los "volantes" Astorga y Cortés, dueños absolutos de la media cancha. El error estuvo en la escasa sincronización de la ofensiva, cuya fuerza se dejó en poder de Aguila y Zizinho, que no se bastaron para superar a los contrarios. Ceninho se fue encima del backcentro Castillo, que lo marcó sigilosamente, haciendo vanos los esfuerzos desplegados por el debutante, por "cortarse" hacia el arco de Storch.

Julio Varela, "coach" de San Luis, merece un aplauso frente a su disposición de marcar estrictamente a los hombres que armaron el juego del rival. La fórmula estuvo a punto de darle magníficos resultados, de no haberle ocurrido la lesión a su arquero. La defensa quillotana se cerró en forma precisa cada vez que la apuraron, y echó el "cerrojo" a cada rato para impedir el paso de los adversarios.

Luego del gol de "emboquillada" de Millas, que sirvió de escarnio para Fernández, un arquero que en muchas ocasiones compromete a su cuadro con salidas falsas y complejos, los "canarios" se dedicaron exclusivamente a defenderse. Lo hicieron bien, no hay duda, pero el olvido de la ofensiva los condujo a un trabajo abrumador. Arenas, Castillo y Rodríguez echaron el kilo en la retaguardia, y abundaron las zozobras para Storch, a quien se exigió una constante actividad.

Faltando 11 minutos para el término de la brega, el meta visitante abandonó el campo golpeado en una mano. Su reemplazo por Millas abrió el panorama a favor de Audax, y sólo fue cuestión de tiempo que se produjera la ansiada igualdad. Y llegó, para regocijo de los parciales de la entidad de colonia, sobre el filo del tiempo reglamentario y cuando en muchos había prendido ya la desesperación de la derrota.



PARTIDO CLAVE

S. Morning	...	A. Italiano	... ...
Colo Colo	...	Everton	... ...
Rangers	...	Ferro	... ...
Wanderers	...	G. Cross	... ...
U. de Chile	...	O'Higgins	... ...
San Luis	...	U. Española	... ...
Palestino	...	U. Católica	... ...

Nombre

Dirección

Ciudad — Carnet





(BASES EN LA PAG. 20)

Ayala-Krishnam ganaron el título de dobles de Bristol

En el match final, se impusieron a los norteamericanos Reed-Frost en 5 sets. Resultados del torneo de Beckenham

BRISTOL, 17. (UPI).— El chileno Luis Ayala y el indio Ramanathan Krishnam ganaron el título de dobles masculinos del torneo internacional de tenis al vencer en la final a Wayne Reed y Jack Frost, de los Estados Unidos, por 6|3, 1|6, 4|6, 6|2 y 6|3.

BRISTOL, 17. (UPI).— Sandra Reynolds, de Sudáfrica, conquistó hoy el campeonato de individuales de damas del torneo de tenis de West of England al derrotar a Deidre Catt, de Gran Bretaña, por 7|5 y 10|8.

El campeonato de individuales de caballeros fue ganado por el norteamericano Chuck Mckinley, que se impuso en la final al australiano Bob Mark por 6|3, 6|2 y 6|4.

(||) BECKENHAM, Gran Bretaña, 17 (UPI).— John Douglas, de los EE. UU., conquistó hoy el Campeonato de individuales de caballeros del torneo de tenis Kent, al imponerse a Lew Garrard, de Nueva Zelandia, por 4|6, 6|3 y 6|3.

El campeonato de individuales de damas fue ganado por Margaret Smith, de Australia, que derrotó a la gran tenista británica Christine Truman por 6|3, 4|6 y 8|6.

Christine Truman y Ann Haydon, de Gran Bretaña, vencieron en la final de dobles de damas a Margaret Smith y Lesley Turner, Australia, por 3|6, 7|5 y 9|7.



NUESTRO CAMPEON Luis Ayala ganó el título de dobles de Bristol, haciendo pareja con el indio Krishnam.

Copa Davis:

Gran Bretaña, semifinalista

BIRMINGHAN, 17 (UPI).— Gran Bretaña pasó hoy a la semifinal de la Copa Davis de Tenis, Zona Europea, al derrotar hoy a Sudáfrica en los dos individuales de cuartos de final. Ahora Gran Bretaña tiene cuatro victorias contra una en la serie de cinco matches.

Hoy el británico Bobby Wilson venció al sudafricano Julias Mayers por 6|3, 6|3 y 6|2, y su compatriota Mike Sangster se impuso a Abe Segal, de Sudáfrica por 6|1, 13|15, 6|2 y 10|8.

En la semifinal Gran Bretaña enfrentará al ganador del cuarto de final entre España y Suecia que se está jugando en Madrid.



UNION SOVIETICA-TURQUIA, POR LA COPA JULES RIMET

Partido eliminatorio de soviéticos y turcos se hará hoy en Moscú.— Once años cumplió ayer el "coloso" de Maracaná .— Everton (Inglaterra) ganó a Americans, de N. York, 7-0.— Trueque de jugadores entre clubes italianos

* La jornada internacional de hoy consulta como el partido más importante, el que sostendrán en Moscú las selecciones de Unión Soviética y Turquía, que lo harán por el grupo 2 de la zona europea de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de 1962.

Los rusos debutan esta vez en el grupo, no así los turcos, quienes vencieron a Noruega, el tercer participante de la serie, por 1-0, en el encuentro disputado el 1.o de este mes, en Oslo.

Los partidos restantes de este grupo han sido fijados para las siguientes fechas: 1-7-61, en Moscú, Unión Soviética con Noruega; 23-8-61, en Oslo, Noruega-Unión Soviética; 29-10-61, en Estambul, Turquía-Noruega; 12-11-61, en Estambul. Turquía-Unión Soviética.

* En otros encuentros amistosos que se jugarán hoy, intervendrán Yugoslavia con Marruecos, en Belgrado, y Dinamarca con Suecia, en Copenhague.

* RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— Hoy cumple once años el Estadio Municipal de Maracaná de esta ciudad, considerado el estadio más grande del mundo para partidos de fútbol, con una capacidad de casi 200.000 espectadores.

Con tal motivo la dirección del estadio organizó un partido entre Flamengo, de Río de Janeiro, y Palmeiras, de Sao Paulo, sin cobrar la entrada al público. También fue gratuito el cotejo entre los seleccionados de jugadores nuevos de Río y Sao Paulo en el que vencieron los paulistas por tres a uno.

En esos once años se disputaron en el Estadio de Maracaná 922 partidos de fútbol, de los cuales 85 fueron internacionales, 533 del campeonato local y los restantes interestaduales.

El estadio vale hoy 1.000 millones de cruzeiros (cerca de cuatro millones de dólares). La recaudación bruta por concepto de venta de entradas fue hasta hoy de 723 millones de cruzeiros, la mayor recaudación bruta por un partido hasta la fecha fue la del encuentro entre Vasco da Gama y Real Madrid, disputado el ocho de febrero pasado, que terminó empatado a dos goles. En ese partido se recaudaron 21.395.260 cruzeiros. En los once años asistieron a los partidos en el estadio 33.637.829 espectadores.

* MONTREAL, 17 (UPI).— Everton, de Inglaterra, ganó el primer grupo del torneo de fútbol organizado por la Liga Internacional de Nueva York, derrotando hoy a Americans, de Nueva York, por siete goles a cero.

* ROMA, 17 (UPI).— En las esferas deportivas circuló el rumor de que el Club de Fútbol Roma está negociando la cesión al Club Internazionale, de Milán, de su gran centrodelantero argentino Pedro Valdemar Manfredini como parte de una amplia operación de trueque de jugadores.

Según el rumor, Internazionale adquiriría a Manfredini y a otro jugador de Roma, el back Giacomo Losi, a cambio del delantero sueco Bengt Lindkog, el puntero Mario Bicicli y el centromedio Francisco Janich, a este último tendría que comprarlo al Club Lazio, de Roma, especialmente para incluirlo en la operación.

Al mismo tiempo, se informó desde Bolonia que el Club Spal, de Ferrara, ha iniciado gestiones con el Bolonia para comprarle a su centrodelantero brasileño Vinicius Menezes. La respuesta de Bolonia ha sido vaga, pero no enteramente negativa.

* RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— El América Fútbol Club de esta ciudad, que se encuentra en La Paz, solicitó permiso a las autoridades deportivas brasileñas para extender su jira de la Argentina a Bolivia. El América informó que mañana jugará en La Paz, así como los días 22 y 25, y que el 2 lo hará en Oruro y luego disputará dos partidos en Cochabamba.

* SAN JOSE, Costa Rica, 17 (UPI).— El equipo de Las Aguilas, campeón de fútbol de El Salvador, llegó ayer aquí para medirse el domingo con el campeón costarricense Alajuelense por el título de campeón de fútbol de Centroamérica y el Caribe.

Los salvadoreños eliminaron ya a los guatemaltecos en tanto que los costarricenses eliminaron a los hondureños.



YASHIN: arquero titular de la selección soviética y uno de los mejores de Europa.

CON 199 EN 200:

El venezolano Carlos Plaza campeón mundial de "skeet"

El tirador chileno Gilberto Navarro ocupó el 16 lugar con 192 en 200 y Juan Enrique Lira, fuera de especialidad, el 39.o con 185 en 200. J. R. Foster, de EE.UU. ganó tiro al ciervo

OSLO, 17 (UPI).— El venezolano Carlos Plaza ganó hoy el título de la especialidad "Skeet" en el Campeonato Mundial de Tiro, con una marca de 199 puntos sobre 200 posibles.

Segundo se clasificó B. C. Hartmann, de Canadá, con 198 puntos, y tercero, el soviético A. Kaplun, con 197.

Otros dos tiradores rusos, Y. Tsuranov y N. Durnev habían igualado la marca de Kaplun, por lo que fue necesario efectuar un desempate a 25 disparos. Kaplun y Tsuranov lograron las mismas marcas, de 24 en la primera serie, y 25 en la segunda, pero en la tercera, Kaplun tuvo 25, y su adversario 24. Durnev quedó eliminado en la primera serie con 23 puntos.

La prueba de "Skeet" se efectuó en el Polígono de Levenskiold.

LOS 10 MEJORES

La clasificación oficial fue la siguiente:

1.o) Carlos Plaza, Venezuela, 199 puntos; 2.o) B. C. Hartmann, Canadá, 198; 3.o) Arii Kaplun, U. Soviética, 197 (24-25-25); 4.o) Yurii Tsuranov, U. Soviética, 197 (24-25-24); Nikolai Durnev, U. Soviética, 197 (23); 6.o) Kenneth L. Pendergras, USA, 196; 7.o) Gordon D. Horner, USA, 195; 8.o) Boris Antonov, U. Soviética, 195; 9.o) Rudolf Poljansky, U. Soviética, 194; 10.o) Lenart Standar, Suecia, 194.

El puntaje entre paréntesis indica los scores en las series de desempate.

TIRO AL CIERVO

En tiro al ciervo en movimiento se impuso el norteamericano J. R. Foster, que con 222 puntos aventajó por sólo uno a su compatriota, I. A. Deckert. El ruso V. Li... obtuvo el tercer puesto, después de una serie de desempate con su compatriota Lustberg. Sin embargo, ... Deckert no participó en la prueba por equipos, perdió la medalla de plata del segundo puesto, que se adjudicó a ...nikov, y Lustberg obtuvo la de bronce, del tercer lugar.

Rusia también se adjudicó el campeonato por equipos en tiro al ciervo, con 28 puntos de ventaja sobre Estados Unidos.

NAVARRO 16.o, LIRA ...

Otras posiciones en "Skeet" fueron:

11.o) J. García, Venezuela, 192; 12.o) P. Gilchrist, ... dá, 193; 14.o Miner A. ..., U. S., 191; 16.o) G. Navarro, Chile, 192; 23.o) M. Teopa..., ...nezuela, 190; 24.o) G. ..., Venezuela, 189; 39.o) J. E. ...ra, Chile, 185.

POLLA del futbol

Registrada en el Registro de Propiedad Intelectual bajo el N.o 16.522

LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1961, y cuenta con estímulos especiales para los vencedores de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 13 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avda. Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO.

5.— Los cupones que obtengan 22 o más puntos tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Fútbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION.

6.— Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aún cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.— Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán los días martes en LA NACION.

ABONOS PARA EL MUNDIAL DE FUTBOL

MOTONETA VESPA IMPORTADA "NIETO AUTOS" Alameda 2102

Máquina de Coser ALFA. ESTADO 30

Reloj "OMEGA" Constellation IMPORTADO POR ENRIQUE CORRAL PACHECO

Una máquina de Escribir "TRIUMPH" IMPORTADA por DIMACOFI

Reloj "CHEVRON" Imp. POR RELOJERIA GABOR ESTADO 91 SEMANALMENTE:

RADIORECEPTOR R.C.A. VICTOR

Cámara Fotográfica "ADOX" IMPORTADOR "CASA LOBEN" AGUSTINA 1070 Y UNION CENTRAL 1077

Bicicleta ESPAÑOLA B.H. Imp. por ORDINA ALAMEDA 2981

Máquina de Coser "SYLVANIA" CASA ORDINA ALAMEDA 2981

Biblioteca Relaciones Humanas 13 Tomos donada por LIBRERIA RENACIMIENTO ESTADO 50

PREMIOS

PARA LA TERCERA FECHA

- 5 Entradas de abono para el Mundial de Fútbol, para diez partidos cada uno.
- 3 Relojes pulsera, marca "Chevrón".
- 1 Batería de cocina (12 piezas), obsequio de ALUMINIOS Y ENLOZADOS FANTUZZI.
- 1 Pelota de fútbol, de Casa Alonso, Alameda N.o 2815.
- 4 Grandiosos "curantos" en el Restaurante "Mervilles", Blanco Encalada N.o 2116, cada uno para dos personas.
- 4 Discos de la Casa Ordina, Alameda número 2981, a elección.
- 4 Camisas finas, en Almacenes Nelbec, Alameda N.o 3083.
- 3 Despertadores "Jazz", importados por Enrique Corral Pacheco.
- 6 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio N.o 599 y Diagonal Cervantes N.o 684.
- 15 Entradas para un cine de centro, cada una para dos personas.

FINALES

- 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos.
- 1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos.
- 1 Radio RCA Victor.
- 1 Reloj "Omega", Constellation.
- 1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importados por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 1 Máquina de coser "Alfa".
- 1 Máquina de coser "Sylvania".
- 1 Bicicleta "BH", española.
- 1 Cámara fotográfica "Adox".
- 1 Máquina de escribir "Triumph".
- 1 Biblioteca de Relaciones Humanas.
- 1 Receptor "Victory", de Sintonía", San Antonio 711.
- 10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D, hasta el sábado, a las 14 horas.

Sastrería Jaime Cogan, San Diego 673 al 677, el sábado, a las 12.30 horas.

Farmacia Andrade, Alameda 2902, hasta el sábado, a las 13 horas.

Fábrica Tejidos "Winston-Tex", San Pablo 1748, hasta el sábado, a las 12.30 horas.

Casimires "Don Chuncho", Santo Domingo 1086, hasta el sábado, a las 12.30 horas.

CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el sábado, a las 12.30 horas.

Establecimientos Ducal, Alameda 2957, hasta el sábado a las 13 horas.

VALPARAISO:

Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161, hasta el sábado, a las 11 horas.



CUPONES EN PAGINAS 19 Y 22

ATLETISMO:

Liceo 7 va 1.o en el Torneo Escolar Femenino

Con entusiasmo y la alegría propia de los eventos estudiantiles, se realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional, la primera etapa del torneo atlético femenino, organizado por la Asociación Deportiva Escolar, que dirigen los profesores de Educación Física de los Liceos fiscales.

Más que las marcas mismas, hay que destacar el gran número de alumnas novicias totalmente, que exhibieron condiciones y no escasa calidad en diversas pruebas. Incluso, brindando una de ellas la sorpresa de imponerse en disco superior a una con experiencia. También hubo "rápidas" que podrán mejorar apreciablemente, a poco que adquieran los recursos que ayer mostraron sólo rudimentariamente.

BUEN TRABAJO

Este hecho puso de relieve el interés con que las profesoras, algunas figuras del deporte como Olga Merino, Elba Parra o Marina Leixelard, se esforzaron por preparar en pocos días a estas futuras estrellas que lucharon ayer. En forma similar que lo hacen las alumnas de los colegios particulares, aunque con más medios de acción.

LAS MEJORES

Así en rápido bosquejo, dentro del largo programa que terminó casi a oscuras, hay que anotar los 30.79 metros de Daniela Rosenfeld, del Liceo 7, en jabalina superior, superando netamente su marca de 1960. En disco, esta lanzadora fue ganada, sorpresivamente por la espigada Cristina Faúndez, una niña novicia del J. A. Ríos, que llegó a 24.27 metros promisorios para su debut, sobre 23.42 metros de Daniela. También el 1.25 metro de Ximena Opazo, del 7, en alto superior con escasa técnica pero mucha decisión; 7.7" de Yolanda Durán, en la cuarta serie de 50 mts. infantil; 11.5" de Liliana Farías, la dinámica atleta del 2, en 80 metros, intermedia. En 100 metros, Silvia Aiccardi, ya conocida, corrió en 13.9".

OTRAS GANADORAS

En el resto de las pruebas, vencieron: 80 metros vallas superior, Rosa Concha (L. M. de S.) 17", única competidora; largo intermedia, Erika Haak (7) 3.99 metros; alto infantil, Ana Escobar, 1.15 metro. Y en la posta de 5 x 80 metros intermedia, el mejor equipo fue el del Liceo 7, en la segunda serie que corrió en 59.5".

PUNTAJE

El parcial de la etapa:

1) Liceo N.o 7, 92 puntos; 2) Liceo N.o 6, 34; 3) Liceo N.o 2, 27; 4) Vocacional N.o 5, 21; 5) Juan A. Ríos, 20; 6) Darío E. Salas, 15; 7) Manuel de Salas, 9; 8) Liceo N.o 8, sin puntos.



Momentos antes de ponerse término a la recepción de los cupones de la Polla del Fútbol de LA NACION, fueron numerosos los aficionados que llegaron hasta nuestro hall central, para depositarlos en los buzones. La categoría de los premios y la simpleza de las bases del concurso, han atraído a los aficionados y público en general, tanto de Santiago como de provincias. En la jornada de ayer se recibieron más de cien mil cupones, cuya clasificación comenzó también ayer mismo.



Arriba, de pie, vencedor, Domingo Rubio. Abajo, avasallado, el mendocino Lima. Ha nacido un astro.

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppe

☆ El Caupolicán se conmovió como pocas veces se ha visto en una noche de boxeo. La gente saltó de sus asientos y lanzó los sombreros al aire. Hubo abrazos, explosiones de entusiasmo. Quien provocó ésto se llama Domingo Rubio, un muchachito de apenas 17 años de edad. Arrogante, de figura apolínea. Rubio no sólo marcha invicto en su carrera de púgil profesional, sino que da a entender por sus condiciones de que se trata de un valor en potencia. Una figura a la que sólo le está faltando madurar para convertirse en un astro capaz de desparramar sus luces mucho más allá del ámbito chileno.

☆ Ese recto de derecha que aplicó a la mandíbula del argentino Juan Carlos Lima es lo más grande, en calidad y potencia, que se ha visto en mucho tiempo en un ring criollo. Detrás de ese impacto demoledor partieron la izquierda en gancho y, de nuevo, la derecha, en croos. Pero fue ese impacto lanzado con impulso de los cordeles el que noqueó al bravo púgil mendocino. Y la causa de esa explosión de entusiasmo como pocas veces se ha visto.

☆ Roberto Lobos luchó con su proverbial honestidad y hombría. Buscó siempre la pelea franca, fue adelante, pero le fue difícil encontrar a Jaime Giné. Veloz y escurridizo, el campeón argentino retrocedió en forma más aparente que real, ya que buscando la protección de las sogas esquivó mucho al centímetro y contragolpeó con más justeza que potencia. Una faena casi repetida, que llegó a tornarse casi monótona, pero que le abrió a Giné el camino de un triunfo elaborado con inteligencia y habilidad. Si Lobos lo hizo difícil y hasta incierto, en las vueltas iniciales, fue por su guapeza y sangre de peleador. Su vergüenza de varón.

☆ En una noche inolvidable, en que Domingo Rubio asombró a la multitud, Jaime Giné mostró su boxeo astuto, bien coordinado. Boxeo defensivo pero que es eficaz, porque el argentino sabe andar muy bien hacia atrás. Esquiva merced a su magnífico golpe de vista y es veloz y preciso en el contragolpe. Salvo cuando usa la derecha larga, golpe imperfecto que poco y nada tiene que ver con su acción generalmente sincronizada, muy atildada. Con Lobos, peleador franco, que no estaba en su mejor forma física, de reflejos flojos, le resultó. Creo que con Abelardo Sire las cosas se le plantearán a Giné de manera muy distinta. Lo digo, recordando su pelea con Manuel Alvarez, que me tocó ver en Buenos Aires. Alvarez tiene algo de Sire o éste de aquél. Los dos astutos y muy ocurrentes. No es fácil encontrarlos.

RAUL HERNAN LEPPE

Boxeo al DIA

GINE Y SIRE PELEAN EL VIERNES PROXIMO

Elías Vargas y Julio Barrera harán el semifondo. Oscar Giaverini, fue internado en el Hospital de Universidad Católica. Progresos ha mostrado Manuel Hernández. El sábado 24 comienza el torneo de novicios de Santiago

● Abelardo Siré será el contendor que tendrá el cordobés Jaime Giné, en la reunión del próximo viernes en el Caupolicán. Con esta velada se suspenderá transitoriamente por unas tres semanas la actividad boxeril profesional en Santiago.

● Este combate, que por sí sólo constituye un especial motivo de atracción, se verá complementado con otras peleas de mucho interés. En el semifondo, el invicto Elías Vargas enfrentará a Shiray Barrera, con un tope de 54 kilos 500.

● También figura un combate entre Manuel Leiva y Juan Toledo, invicto éste hasta el momento en el profesionalismo, y una posible confrontación entre el campeón peruano de los plumas, Próspero Odar, y Geodfrey Stevens.

● El programa definitivo se fijará mañana lunes, una vez que termine la prueba de suficiencia, que rendirán todos los posibles actores de la velada.

● Dentro de su relativa gravedad ha experimentado mejoría, el manager Oscar Giaverini, que a raíz de un ataque cardíaco que sufrió el último viernes, fue internado ayer en el Hospital Clínico de la Universidad Católica.

● Giaverini, que hace tiempo acusaba molestias al corazón, se vio visiblemente afectado con el nocaut que le propinó Domingo Rubio a su pupilo Juan Carlos Lima.

● La noche del viernes tuvo en realidad ciertos caracteres trágicos. Aparte de lo ocurrido a Giaverini —que trascendió al público—, sufrió también un ataque al corazón un espectador argentino, hincha furibundo de Juan Carlos Lima. Al sufrir el colapso debió ser sacado en peso de las plateas para ser atendido de inmediato por el médico de turno.

● Ha llamado la atención los progresos que ha ido mostrando Manuel Hernández, quien en la reunión última ganó por K.O. al primer round a Juan Vera. Hernández, pugilista joven y dueño de una violenta pegada, puede transformarse con el tiempo en una buena figura del pugilismo nuestro.

● Con un gran número de participantes, cuya inscripción está ya aceptada, se iniciará el próximo sábado 24 en el ring del México Boxing Club, el campeonato de novicios que organiza la Asociación Santiago de Boxeo.

● El próximo jueves 22 se cerrarán impostergablemente las inscripciones para el curso de entrenadores que bajo el patrocinio de la Asociación Santiago está ya dictando el profesor señor Juan Verdina, todos los jueves, de 20 a 21 horas, y sábados, de 16.30 a 18 horas.

● BERLIN, 17 (UPI).— El pugilista uruguayo Jorge Andina, de la categoría mediopesado, fue derrotado anoche aquí por puntos en una pelea con el alemán Hans Werner Wohlers.

El uruguayo se mostró bastante ágil para escapar de la mortífera derecha del alemán; pero éste obtuvo la decisión a causa de su mayor dominio del ring.

● PESCARA, 17 (UPI).— Hoy se colocó chaleco de fuerza al boxeador negro norteamericano de peso welter, Franklin Hardison, que ayer se arrojó por una ventana del segundo piso de un cuartelillo de policía local.

Las autoridades policiales informaron que Hardison se quiso suicidar y que al arrojarse por la ventana sufrió múltiples heridas y un grave estado de shock.



LA LENTITUD de reflejos de Lobos, le permitió a Jaime Giné llegar reiteradamente a la cara y al cuerpo, usando ambas manos y con distinta variedad de golpes. La derecha del transandino, veloz y segura, fue imperfecta en el envío alto, ya que normalmente pegó con el guante abierto, tal como se puede apreciar en la nota gráfica. Sin embargo esto, la faena más completa del cordobés, le otorgó una victoria clara e indiscutible.

BASQUETBOL DE TANTEO:

Sirio-Unión Española inician la rueda final

Ferroviarios-Palestino se encuentran en el match de fondo. Atractivo programa en el Gimnasio Nataniel

En el Gimnasio Nataniel se inicia, en la mañana de hoy, la rueda final, por puntos, del Campeonato de Tanteo, organizado por la Asociación de Básquetbol de Santiago. El programa contempla la realización de dos partidos de gran interés, como son los que apurarán Sirio-Unión Española, en el preliminar, a las 9.45 horas, y Ferroviarios Alameda-Palestino, en el match estelar, fijado para las 10.45 horas.

SIRIO-UNION ESPAÑOLA

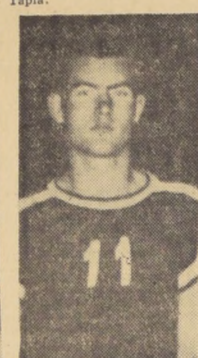
De posibilidades parejas se presenta el primer partido de la reunión doble; tanto Sirio como Unión Española cuentan con planteles solventes, de buenas figuras individuales, y regular acción de conjunto. El equipo de Salomón Awad ganó en su más reciente actuación a Luis Marambio, por holgado marcador; en cambio, el cuadro de Sibilla tuvo serios tropiezos para aventajar a Olea, quinteto de la serie de Ascenso, que incursionó con éxito en este torneo. La más posible alineación de los equipos en este compromiso, salvo cambios de última hora, será; Aguad, Abugoch, García, Awad y Jorge Fajre, en Sirio. Unión Española: Sibilla, Torres, Ossandón, Silva y Donoso.

FERROVIARIOS-PALESTINO

Esperada confrontación será ésta de "carrilanos" y "palestinistas", ya que en todas las ocasiones en que se toparon últimamente, el triunfo correspondió al quinteto que adiestra Eduardo Danovaro. Ahora, Palestino, confiado en lo que puedan rendir sus nuevas conquistas, espera vengar, de una vez por todas estas derrotas, consiguiendo un triunfo claro y limpio, que borre de una plumada todo lo anterior. Mucho tendrán que esforzarse Lichnovsky y compañeros, ante la mayor envergadura física de sus ocasionales rivales. Dado los antecedentes de ambos contendores, se espera un lucido partido. Posibles equipos: Ferroviarios: Guzmán, Castro, Quezada, Lichnovsky y Retamales. Palestino: Schneider, Díaz, Bravo, Thompson y Tapia.



JAIME GUZMAN: Rendidor defensa de Ferroviarios y habilísimo goleador, con su característico lanzamiento de bandeja.



JUAN LICHNOVSKY: Efectivo pivot de Ferroviarios, a quien mucho tendrá que cuidar hoy la defensa de Palestino, en el match que sostendrán por el Campeonato de Tanteo.

FUTBOL ESCOLAR:

ACADEMIA VENCIO EN EL CLASICO, 2 POR 1

Escaso público acudió al Estadio Independencia, desvirtuándose la finalidad de la reunión

Animada jornada vivió ayer en la cancha del Estadio Independencia, el campeonato escolar de fútbol que controla el Club Universidad Católica, al realizarse el clásico escolar. La finalidad principal de esta reunión, juntar fondos para la compra de abonos del Campeonato Mundial de Fútbol, no se vio compensada, al concurrir escaso público hasta el campo deportivo.

Los resultados de los partidos fueron: Categoría infantil, Saint George's 1, Colegio Calasanz 1. Para desempatar y otorgar al ganador el abono estipulado, se ordenó servir 3 tiros penales por lado, convirtiendo uno Saint George's y cero Calasanz. En categoría intermedia, Verbo Divino doblegó 2 por 0 a Hispano Americano, y en superior, Academia de Humanidades superó, por 2 a 1, a Sagrada Familia.



PUNTERO.— Santiago Morning, equipo puntero del torneo, enfrenta hoy a Universidad de Chile. Forman el cuadro autobusero: Villanueva, Lepé, Poretti, Godoy, Carrasco y Cruz (de izquierda a derecha, parados); Torres, Leiva, Rodríguez, Fuenzalida y Lezcano (agachados, en el mismo orden).

El puntero BATA contra Huracán, hoy en Llo-Lleo

Por la 9a. fecha oficial del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, se cumplirá esta tarde, en los lugares que se indican, los siguientes partidos:

BUIN: Lautaro con Comercio. Arbitro: Manuel Pérez.

EL BOSQUE: Aviación con General Velásquez. Arbitro: Antonio Vergara.

SANTIAGO: Cancha Fábrica de Gas: Walter Müller con Unión Coya. Arbitro: Manuel Plaza.

ESTADIO FERROVIARIO, cancha N.o 2: LAN-Chile con Unión Limache. Arbitro: Mario Alvarado.

GRANEROS: Chiprodal con Unión "A". Arbitro: Angel Miquel.

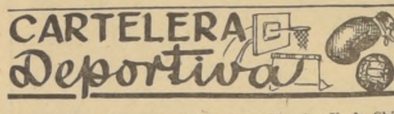
RENGO: Guillermo Guzmán con INSA. Arbitro: Emilio Flores.

LLO-LLEO: Huracán con Bata. Arbitro: Héctor Poblete.

LAS VIZCACHAS: Fatucen con Andarivel. Arbitro: Fernando Merino.

De esta cartelera destacan los encuentros que sostendrán el puntero Bata con el voluntarioso Huracán, en la cancha de estos últimos, y el de Aviación con General Velásquez, de San Vicente, en la cancha de los primeros.

Todas estas reuniones se iniciarán a las 15.45 horas.



Los siguientes son los espectáculos deportivos programados para hoy, tanto en canchas de Santiago, como provincias:

ATLETISMO

ESTADIO NACIONAL. — 9.30 horas: Etapa final del Torneo Atlético Escolar Femenino.

ESTADIO RECOLETA. — 9.30 horas, segunda etapa del campeonato de tercera categoría, organizado por la Asociación Santiago.

BASQUETBOL

Torneo de Tanteo (varones). GIMNASIO NATANIEL.— 9.45 horas, Sirio-Unión Española; 10.45, Ferroviarios-Palestino.

Torneo Apertura (damas). GIMNASIO NATANIEL.— 15 horas, Iberia-Vocacional; 16, Walter Müller-Primavera, partidos de primera división; 17, Dávila Baeza-Magallanes; 18, Colo Colo-Ferroviarios, partidos de división de honor.

CICLISMO

Prueba de selección, Doble a Cuesta Zapata.— 9 horas, partida desde el pueblo de Marruecos.

FUTBOL PROFESIONAL

División de Honor

ESTADIO SANTA LAURA. 13.30 horas, Ferrobádminton-Santiago Wanderers; 15.30, Santiago Morning-U. de Chile ESTADIO SAUZALITO, Viña del Mar.— 15.30 horas, Everton-U. Católica. ESTADIO FISCAL DE TALCA. — Rangers-Colo Colo. ESTADIO BRADEN, de Rancagua. —O'Higgins-Green Cross.

División de Ascenso

ESTADIO U. TECNICA.— 13.30 horas, Magallanes-Ñublense; 15.30, U. Técnica-Unión San Felipe. ESTADIO TRANSANDINO, Los Andes. —15.30 horas, Transandino-Deportivo Colchagua. ESTADIO MUNICIPAL DE COQUIMBO.— 15.30 horas, Coquimbo Unido-San Bernardo Central. ESTADIO EL MELON, La Calera.— 15.30 horas, Unión La Calera-Iberia. ESTADIO FISCAL DE LINARES.— 15.30 horas, Lister Rossel-La Serena.

GOLF

CLUB SAN CRISTOBAL. —9.30 horas.— Segunda etapa del torneo Copa "Invierno" medal play, 36 hoyos. CLUB DE LEONES.— 9.30 horas, finales del Campeonato Copa "Inauguración", match play, 18 hoyos.

MOTOCICLISMO

Carrera de Regularidad, Santiago-Viña del Mar.— 8 horas, partida desde la Plaza Ercilla. Prueba organizada por el Club Green Cross.

RUGBY

ESTADIO SANTA ROSA. —11 horas, U. Católica-Barros Arana, equipo juveniles; STADE FRANCAIS. — 11.30 horas, Stade Francais-Country Club, equipos juveniles. COUNTRY CLUB. — 14.30 horas, Country Club-Stade Francais, segunda división; 16, Stade Francais-Country Club, división de honor.

TENIS

CLUB INTERNACIONAL. —9.30 horas, finales del Campeonato Copa "Perú", organizada por la Asociación Santiago.

VOLEIBOL

GIMNASIO UNIVERSIDAD CATOLICA.— 9.15 horas, U. Católica-Audax Italiano, reservas; 10, Universidad Católica-YMCA, damas, honor; 11, U. Católica "A"-Audax Italiano, honor, varones.

GANO A HISPANO AMERICANO: Equipo de División Intermedia del Colegio Verbo Divino, que se adjudicó el clásico, al doblegar, por 2 goles a 0, al cuadro de Hispano.

EN SANTA LAURA:

Santiago Morning, único puntero, enfrenta a Universidad de Chile

En el preliminar, Ferro-Wanderers. Colo Colo juega en Talca con Rangers. Everton-UC, en Viña, y O'Higgins-Green, en Rancagua

Con dos encuentros en Santiago y tres en provincias se pondrá fin esta tarde a la 3a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, de división de honor.

En el Estadio Santa Laura se enfrentarán —a primera hora, 13.30— Ferrobádminton y Santiago Wanderers. Los ferroviarios vienen de perder con O'Higgins, en la capital, por 2 a 0; los porteños empataron en la fecha anterior a 1, con Colo Colo, en Playa Ancha. Ferro no lleva ningún punto, y Wanderers 1. En la primera rueda del torneo del año pasado, ganaron los porteños por 1 a 0.

S. MORNING-U. DE CHILE.— A las 15.30 comenzará el match de fondo, a cargo del equipo líder, S. Morning, con 4 puntos, y U. de Chile, 3. Los autobuseros vencieron recientemente a Green Cross, por 3 a 1; y los colegiales derrotaron a San Luis, por 1 a 0 en Quillota. En la primera rueda del campeonato de 1960, S. Morning derrotó a la "U", por 3 a 1.

EN PROVINCIAS.— Dos encuentros destacan de los que se disputarán en provincias: Rangers-Colo Colo, en Talca y Everton-U. Católica, en Viña del Mar. Los talquinos llevan 2 puntos, y vienen de perder con Everton, por 2 a 0, en su cancha; Colo Colo tiene 3 puntos y en la fecha reciente empató con Wanderers, a 1, en Valparaíso. El año pasado, en la primera rueda. Colo Colo goleó a Rangers, por 4 a 1.

Everton, que viene de vencer a los talquinos, 2-0, lleva 2 puntos, mientras que su rival, U. Católica, tiene 3. En la fecha reciente, los católicos golearon a la Unión, 5 a 2. Y en el torneo de 1960, en esta misma rueda, Everton derrotó a la UC, por 3 a 2.

El otro match, en provincias, lo disputarán en Rancagua, O'Higgins (2 puntos) que viene de ganar a Ferrobádminton, 2-0; y Green Cross (2 puntos), que recientemente perdió con S. Morning por 3 a 1.

EQUIPOS

Las más probables alineaciones de los equipos para sus encuentros de hoy, son las siguientes:

ESTADIO SANTA LAURA

FERROBADMINTON: Coloma; Ramírez, Carmona y Ríos; Díaz y Rodríguez; Valdés, Matti, Fuentes, Failla y Zamora.

S. WANDERERS: Olivares, Valentini, Sánchez y Berly; Salinas y Dubost; Méndez, García, Tobar, R. Díaz y Hoffman o G. Díaz.

15.30 horas:

SANTIAGO MORNING: Godoy; Villanueva, Leppe y Carrasco; Cruz y Poretti; Torres, Rodríguez, Fuenzalida, Leiva y Lazcano.

U. DE CHILE: Astorga, Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Moris o Sepúlveda; Ibarra, Godoy, Campos, J. Ramírez o Sepúlveda, y Clavijo.

EN TALCA

RANGERS: Rubio u Ovarzún; R. Ramírez, Badilla y Romero; Cantattore y Catalán o A. Sepúlveda; Carrasco, Loyola o Arredondo, Martínez, H. Gutiérrez y J. Sepúlveda.

COLO COLO: Escuti; Peña, Navarro y Montalva; Guevara y Ortiz; Alvarez, Valdés, Soto, Toro y Bello.

EN VIÑA DEL MAR

EVERTON: Contreras; Coloma, Pérez y Solís; Gallardo y Kiterson o E. Rojas; Betta, Leal, M. Rojas, Giarrizzo y Velásquez.

U. CATOLICA: Behrends; Jorquera, Villarroel y Valdés; Olivares y Rivera; Pace, Molina, Soto, Trigulli y Fouillioux.

EN RANCAGUA

O'HIGGINS: Zazzalli; Droguett, Vairo y Pérez; Pozo, Varela o Rodríguez; Salamanca, Morales o Abello, Cabrera, Zabaletta y Ortiz Morales.

GREEN CROSS: Musimessi, García, Maturana y Edwards; Carrasco y Anglese; Sepúlveda, Driuzuk, Albella, Arancibia o Díaz y Dagnino.



HOFFMAN, alero izquierdo de Santiago Wanderers y de la Selección Nacional, debe constituirse en pieza vital del equipo porteño, en su match con Ferrobádminton.

EN NATANIEL:

Damas de Colo Colo y Ferroviarios juegan hoy

Con un programa de cuatro partidos inicia esta tarde, en el Gimnasio Nataniel, la rueda final de su Torneo de Apertura, la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago. La reunión, que comenzará a las 15 horas, constará de dos partidos de primera división y dos de división de honor. Los ocho equipos finalistas, en sus dos divisiones, jugarán todos contra todos, una rueda por puntos, para clasificar el ganador.

Los partidos son los siguientes: 15 horas, Iberia-Vocacional; 16 horas: José Toribio Medina-Walter Müller; 17 horas: Dávila Baeza-Magallanes; 18 horas: Colo Colo-Ferroviarios.

De todos los equipos nombrados de la serie de honor, el único que llegó en calidad de invicto a la rueda final, es Colo Colo. Magallanes, Dávila Baeza y Ferroviarios, perdieron un partido antes de clasificarse.



NANCY ENCALADA: Figura joven del Club Magallanes, ha resultado una grata revelación en el Torneo de Apertura de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago.

DEPORTE
en los Barrios Gremios e Industrias...

Fútbol de asociaciones y ligas

Los dirigentes que se indican, han fijado para hoy los siguientes programas en las canchas que señalan:

ASOCIACION ÑUÑOA

Se juega la sexta fecha

Serie A.— Cancha Arrieta: Juventud con A. Guindos. Cancha Huracán: Boca Juniors con Huracán. Cancha San Carlos: San Lorenzo de Prat con Unión San Carlos. Cancha Cóndor: Juventud Católico con Cóndor de Prat.

Serie B. — Cancha Santa Filomena: Comercio con Santa Filomena. Cancha Gómez Millas: Vélez Sarsfield con Juan Gómez Millas. Cancha Santa Ana: Villa Macul con Villa Santa Ana. Cancha Larraín: Red Star con Los Rancheros.

ASOCIACION PROVIDENCIA

Desde las 13 horas, y con tres equipos:

Estadio Municipal, cancha No 1: Nacional con Paraguay. Cancha N.o 2: R. Olímpico con Jorge V. Estadio Nacional. — Cancha N.o 17: D. Vitacura con Talleres. Cancha Maltería: Sucre con River Plate. Cancha Vélez Sarsfield: E. San Fco. con Rapid. Cancha San Lorenzo: Covadonga con U. Italia.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Se juega la séptima fecha con tres equipos, desde las 13.30 horas:

Juventud Atacama con Julio Dávila, en cancha de los primeros, paradero 15, de la Gran Avenida.

Juan Aravena con Juventus, en cancha del paradero 12, pasado Santa Rosa, al oriente, tres equipos.

Huracán de Pob. Atacama con Germania, en cancha de estos últimos, ubicada en calle Santa Ester N.o 790, también con tres equipos, desde las 13.30 horas.

Pedro Montt con Juventus Esperanza, en cancha de calle Santa Fé 560.

Defensor América con Abukhalil, tres equipos, en cancha de El Pedrero esq. de Santa Rosa, al oriente.

José Luis Vergara con Balmaceda, tres equipos, en cancha de Callejón Lo Ovalle 1675.

Salvador de San Miguel con Pob. Carmen, en cancha N.o 1, del Estadio Municipal.

G. Maguenzo con Estrella, en cancha N.o 2, del Estadio Municipal.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Se juegan estos partidos con tres equipos. En la mañana, desde las 9.30 horas, y en la tarde, 13.30 horas:

Mañana.— Estadio Municipal: Blue Star con Juventud La Rioja. Cancha de la Quinta Normal: Unión Argentina con Quinta Normal. Tarde.— Cancha la Estrella de Oro: Juventu con La Estrella de Oro. División de honor.— Estadio Zambrano, cancha N.o 2: Isabelino Gradín con Italo Chileno. Cancha N.o 1: Juan García con Mecánicos de la ETCE; en primera división definen el segundo lugar del Campeonato Provincial de Santiago. Cancha Patricio Lynch: Patricio Lynch con Escuela Experimental. Estadio Municipal: Mario del Campo con Academia.

ASOCIACION LA FLORIDA

Se juega la décima fecha, con tres equipos, desde las 13.45 horas:

Cancha San Luis (paradero 19, de Puente Alto): Santa Amalia con San Luis. Cancha Los Rosales (paradero 17): San José de la Estrella con Los Rosales. Cancha 15 de Febrero (paradero 25): Santa Julia con 15 de Febrero. Cancha Independiente (paradero 14): Mirador Azul con Independiente. Cancha Luis Silva (paradero 12): anta Marta con Luis Silva. Cancha Manuel Rodríguez (paradero 21): U. Santa Marta con Manuel Rodríguez.

LIGA CENTRAL VICTORIA

Se juega la sexta fecha, en la tarde, desde las 13.30 horas y en la mañana, 9.30 horas:

Tarde. — Cancha Estadio Nacional N.o 18: Angamos con Cruz del Sur. Cancha Estadio Nacional N.o 19: El Cañonero con Unión C. Franklin.

Mañana.— Cancha Margozzi: Sporting Chiloé con Manuel González. Cancha Estadio Nacional N.o 20: Santiago Universo con Nataniel. Cancha Estadio Nacional N.o 18: Defensor V. Manuel con Real de Santiago. Cancha Estadio Nacional N.o 19: Tigre con Unión Sports. Cancha San Agustín: Ciclón con Mario Ibáñez.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Se juega con tres equipos. En la mañana, desde 9.30 horas, y en la tarde, desde 13.30 horas:

Mañana.— Cancha Máximo Garay: Unión Alpatacal con 29 de Enero. Cancha Liga OO. Municipales N.o 3: Fco. Alonson con Unión Bélgica.

Tarde.— Cancha Liga OO Municipales N.o 2 — Flecha con Javiera Carrera. Cancha N.o 3: L. Chile con J. A. Innovación. Cancha Asociación N.o 1: Juventud Dibán con Población Edwards. Cancha Asociación N.o 2: Santiago Juniors con E. Quintana. Cancha Asociación N.o 3: Estrella de Arica con Victory.

ASOCIACION MAIPU

Se juega con tres equipos, desde las 13.45 horas:

Serie de Honor: Unión Cerrillos con Centenario, en la cancha Pablo Suárez; Brisas con Campos de Batalla, cancha Campos; Iriarte con Luis Morales, en el Estadio Municipal; Maipú con Pizarreño, en la cancha de los últimos.

Serie de Ascenso: INSA con Florida Loma Blanca, en el Estadio INSA, de Maipú; La Saye con Maestranza Ricci, cancha Fensa, y Maizza con Manuel Rodríguez, en la cancha de la Escuela Arquitectura de la U. de Chile, situada en Los Cerrillos.

ASOCIACION PRESIDENTE ALESSANDRI

Se juega con tres equipos, desde las 9.15 horas, y en la tarde, desde las 14.15 horas:

Mañana.— Cancha 11: C. Araucano con San Francisco. Cancha N.o 12: Juan Benavides con J. Ñuñoa.

Tarde. — Cancha 11: Jota Eme con U. Lanús. Cancha 12: Fco. González con Santa Isabel. Cancha 13: J. Arauco con Forestal.

ADEC inició su torneo oficial

Con un animado programa en el Estadio Militar, la Asociación de EE. de Cajas inició ayer sus programas de 1961.

Después de algunas palabras del timonel Alfonso Alarcón, y el juramento de los jugadores de los diversos equipos que desfilaron a continuación, se realizaron los partidos entre Caja de Previsión de Carabineros con Dirección de Riego, que reemplazó a Caja de Defensa Nacional, empatando a 1 gol, y entre Imprenta de Carabineros que superó a Caja de Crédito Minero, por holgados 4 x 0.

El premio de presentación se otorgó a Imprenta de Carabineros, y Dirección de Riego el segundo.

¿Donde juega su CLUB?

ALBION juega con 3 equipos con Carlos Walker en la cancha de Cuarta Zona, desde las 13.15 horas.

BOSTON actúa ante Unión Puma con 3 equipos, desde las 14 horas, en la cancha del Cementerio Católico.

CUCARACHOS enfrenta a Osorno Defensor en la cancha de Gran Avenida, paradero 11½, desde las 14 horas, con 3 equipos.

DELTA PLASTICOS enfrenta a Unión Velásquez con 3 equipos, desde las 14 horas, en la cancha de final micros Tropesón-Endesa.

GONZALEZ VIDELA juega con San Luis, en Quilicura, con 3 equipos, desde las 14 horas. La delegación sale desde Irarrázaval 2345.

JUVENTUD ARAUCO actúa ante Forestal con 3 equipos en la cancha 13 del Estadio Nacional, desde las 14 horas.

JORGE V enfrenta a Real Olímpico con 3 equipos, desde las 13 horas, en la cancha N.o 2 del Estadio Municipal de Providencia.

LAS PERDICES actúa con Unión Las Cabras en esa localidad, desde las 14.30 horas.

LO MIRANDA enfrenta a Veloz, y Bogan a Estudiantil, en el torneo cuadrangular que se juega en la cancha del Hospital Roberto del Río, desde las 13.30 horas.

LUMINOR, de Quinta Normal, actúa ante Clarín, con 2 equipos, desde las 9 horas, en la cancha de Nicolás Palacios.

RIVER PLATE enfrenta a Deportivo Sucre en la cancha de Maltería Ñuñoa, con 3 equipos, desde las 13 horas.

SANTOS AYBAR juega con Estrella en la cancha de Madeco, desde las 13.30 horas, con 3 equipos.

SOTOMAYOR enfrenta a Población Blanqueado, con 3 equipos, desde las 14 horas, en la cancha de este club, desde las 14 horas.

UNION DOÑIHUE actúa ante Atlético Roma, con 3 equipos, en la cancha de Olivos N.o 1007, desde las 13.30 hrs.

Osorno Defensor contra Deportivo Cucarachos F. C.

Contra el Club Deportivo Cucarachos, uno de los buenos conjuntos de la Gran Avenida, se enfrentará esta tarde en un match amistoso de fútbol y con sus tres equipos superiores, el Osorno Defensor.

La reunión se llevará a efecto en la cancha ubicada en el Paradero 11 y medio de la Gran Avenida, calle Cartos Edwards, dando comienzo al programa el encuentro entre los terceros cuadros de ambas instituciones, a las 14 horas.

Real Lira - Atlético Caliche juegan hoy

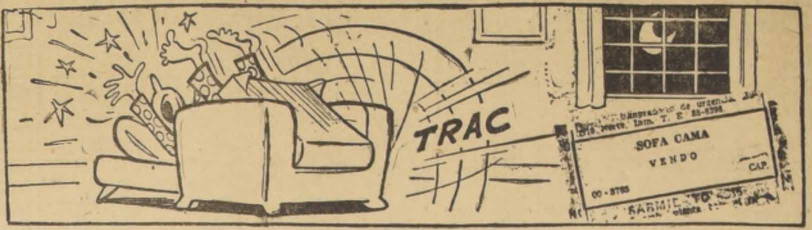
En su cancha del Estadio Academia de Humanidades, Atlético Caliche recibirá hoy en la mañana la visita de Real Lira, para disputar la 6a. fecha de la competencia oficial que controla la Asociación Metropolitana. La confrontación será con 3 equipos, empezando con los 3.os, a las 9.15 horas. Los demás encuentros por esta fecha son éstos: San Ramón — Sergio Vergara; Clodio Brito — Los Prados; Próspero González — Isidoro Errázuriz; Balmaceda Juniors — Do Brasil; P. Vivaceta — Veneciano, y Maracaibo — Vestex.

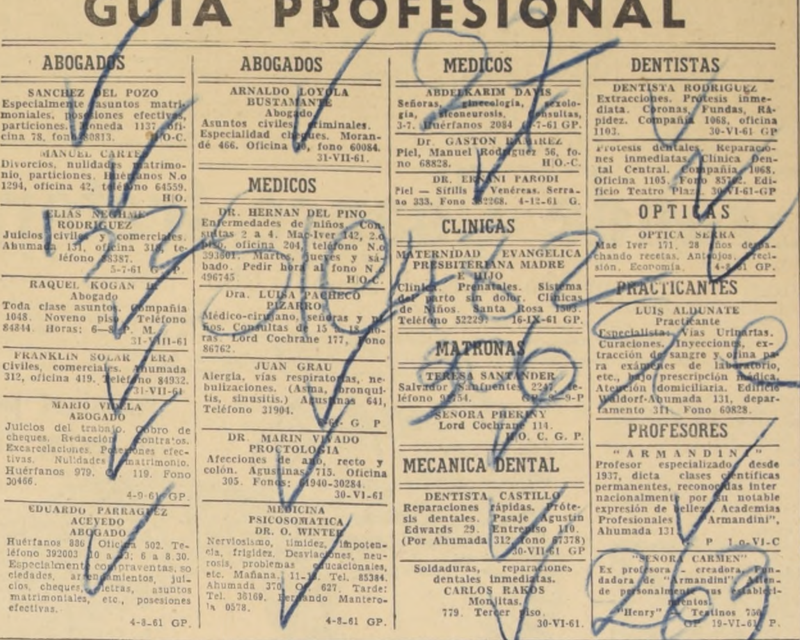
California enfrenta a Joaquín Jenscke

CALIFORNIA enfrenta, con tres equipos, al Deportivo Joaquín Jenscke, en la cancha ubicada en Simón Bolívar esquina Montenegro (Ñuñoa, altura 4600), empezando los terceros, a las 13.30 horas.

Encarécese la puntualidad y asistencia de jugadores y simpatizantes.

AVISOS CLASIFICADOS





GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES. Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

ELIAS NECHME RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. 5-7-61 G P.

RAQUEL KOGAN M. Abogado. Toda clase asuntos. Compañía 1048. Noveno piso. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. 31-VIII-61

FRANKLIN SOLAR VERA. Civiles, comerciales. Ahumada 312, oficina 419. Teléfono 84932. 31-VII-61

MARIO VILELA. ABOGADO. Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción contratos. Excarcelaciones. Posesiones efectivas. Nulidades matrimonio. Huérfanos 979, Of. 119. Fono 30466. 4-9-61 GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO. ABOGADO. Huérfanos 886, Oficina 502. Teléfono 392003. 10 a 13; 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. 4-8-61 GP.

ABOGADOS

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE. Abogado. Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466. Oficina 30, fono 60084. 31-VII-61.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO. Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177, fono 86762.

JUAN GRAU. Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones. (Asma, bronquitis, sinusitis.) Agustinas 641, Teléfono 31904. G P

DR. MARIN VIVADO. PROCTOLOGIA. Afecciones de ano, recto y colón. Agustinas 715. Oficina 305. Fonos: 61940-30284. 30-VI-61

MEDICINA PSICOSOMATICA. DR. O. WINTER. Nerviosismo, timidez, impotencia, frigidez. Desviaciones, neurosis, problemas educacionales, etc. Mañana, 11-13. Tel. 85384. Ahumada 370, Of. 627. Tarde: Tel. 38169. Hernando Manterola 0578. 4-8-61 GP.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS. Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 4-7-61 GP.

Dr. GASTON RAMIREZ. Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H|O.-C.

DR. ERNANI PARODI. Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 382268. 4-12-61 G.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO. Clínica. Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER. Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 92354. GP 8-9-P

SEÑORA PHERNY. Lord Cochrane 114. H|O. C. G. P.

MECANICA DENTAL

DENTISTA CASTILLO. Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312) fono 67378. 30-VII-61 GP

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas. CARLOS RAKOS. Monjitas. 779. Tercer piso. 30-VI-61.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ. Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas, Fundas, Rapidez. Compañía 1068, oficina 1103. 30-VI-61 GP

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-VI-61-GP

OPTICAS

OPTICA SERRA. Mac Iver 171. 28 años despachando recetas. Anteojos, precisión. Economía. 4-8-61 GP.

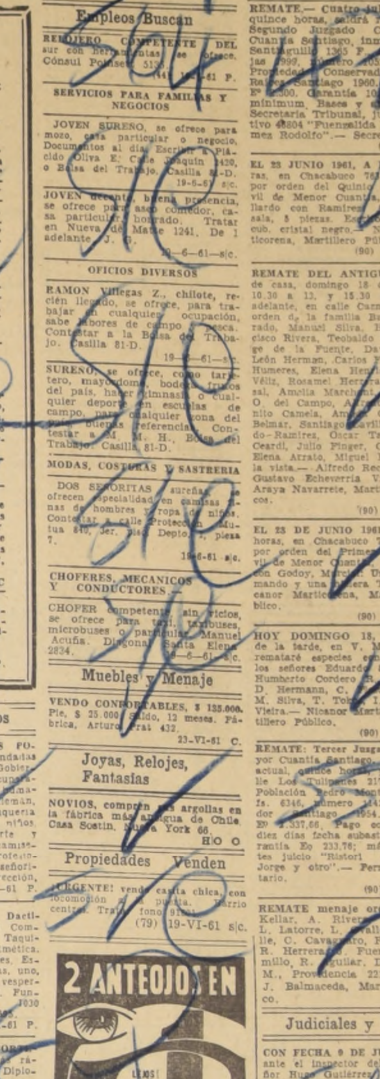
PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE. Practicante. Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

PROFESORES

"ARMANDINI". Profesor especializado desde 1937, dicta clases científicas permanentes, reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza. Academias Profesionales "Armandini", Ahumada 131. P 1.o-VI-C

"SEÑORA CARMEN". Ex profesora - creadora, Fundadora de "Armandini". Atiende personalmente sus establecimientos. "Henry" — Teatinos 750. GP 19-VI-61 P.



Bomberos

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa "La Vida por la Humanidad".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el 18 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, casaca de cuero, pantalón blanco.— El ayudante. (24) 18-6 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna. Primera Compañía "Patria y Honor". Por orden del señor director, cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana viernes, a las 21.30 horas. Tabla: memoria anual.— El secretario. (24) 26-6-61 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. "Bomba Manuel Rodríguez". Cito a la Compañía para el domingo 18 del presente, a las 9 horas, a romería en conmemoración del octavo aniversario de la muerte de nuestro mártir Juan Enrique Robert Robert. Tenida, uniforme de parada. Punto de reunión, el cuartel.— El secretario. (24) 18-6-61 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo". Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio, para el día domingo 18 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión, Vicuña Mackenna y Marcoleta. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 18-6-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal. Bomba "Luis Dittmann".— De orden del señor Director, cito a reunión extraordinaria a celebrarse el día miércoles 21 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Renuncia del Sr. Maquinista y del Sr. Ayudante 2.o de la Cía., y elecciones a que hubiere lugar.— El Secretario. (24) 21-VI-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Tercera Compañía (en formación). "Unión para Servir".— Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para hoy sábado 17, a las 14.30 horas, y mañana domingo 18, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. (24) 18-VI-61 O.

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo lunes 19 del presente a las 19.45 horas. Tabla: Renuncia de un consejero de disciplina y elecciones a que haya lugar, admisión de voluntarios y demás asuntos de interés. — El secretario. (24)-19-VI-O

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día martes, 20 del presente, a las 21.45 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel. — El Ayudante. (24)-20-VI-O

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna, Primera Compañía "Patria y Honor". Por orden del señor Director, cítase a la Compañía a romería, hoy domingo 18 de junio, a las 9.45 horas. Tenida: N.o 2 (de parada). Punto de reunión: el Cuartel.— El secretario. (24) 18-6-61 O.

11a. COMPAGNIA POMPIERI. "Pompa Italia". D'ordine del sig. direttore, convocassi la Compagnia ad riunione straordinaria per martedi 20 c.m. alle ore 21.30. Temario: Dimizione tenente 2.o, ed elezioni che abbiano luogo; progetto riforma regolamento art. 77 lettera A B. ed art. 90; pratiche varie.— Il segretario. (24) 20-6-61 O.

CUARTA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Maipú. "Las Rejas". "La Vida por el deber". Por orden del señor capitán se cita a ejercicio combinado con la Segunda Compañía de Ñuñoa para hoy domingo 18, a las 9.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida, uniforme de trabajo, con pantalón blanco.— El ayudante. (24) 18-6-61 O.

30) Consejos Utiles

EN DOS o tres sesiones Tessa, solucionará sus problemas, consúltela en su Centro Mental "Masamo". Yerbería Modelo, Castro 17. (30)-19-VI-P

OCASION Eº 30,00, vendo bicicleta de hombre, aro 28, buenas condiciones. Avda. Pedro Montt 1247. (30)-18-VI-s|c.

OCASION, vendo abrigo patitas de astrakán legítimo, precio muy bajo, tratar Gay 2364, fono 93264. (-0)-23-VI-s|c.

Construcción, Materiales

CANALES, bajadas, caballetes, 575 pesos metro lineal. Arturo Prat N.o 1754. (32) 30-6-61 C.

NUEVA GRAN DEMOLICION: HOtel Cecil. Ventas: Alameda 1110. 2.000 planchas de zinc de 6 a 10 pies. Canales, bajadas, fierro liso. 100.000 ladrillos murales. Gran surtido de puertas, ventanas, galerías, mamparas, tablas de cielo, piso, tapa, pilastras. Sanitarios, baños, bidet, WC., corrientes y silenciosos. Roble, pino, oregón y álamo en todas medidas y largos. Puertas cortinas y telescópicas. Cañerías agua y gas. Balcones y rejas de fierro. Radiadores para calefacción. Vidrios: Catedrales y sencillos. Baldosas todos tipos. Material eléctrico. Infinidad de materiales para construcción a precios sin competencia. (32) 22-6-61 C.

FIERRO redondo en rollos: ¼ $ 290; 5|16 $ 255; en barras ¼ $ 300; 5|16 $ 265; 3|8, 1|2, 5|8 $ 245; 3|4, 7|8 y 1 $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 30-6-61 C.

Deportes y Utiles

PESCA DE PLAYA: ESTE DEPORte no tiene veda. Hemos recibido Carretes "Mitchell" y Cañas Americanas y Francesas de Conolón, especiales para largos lanzamientos. Castro Grillo, Importadores, Avenida República 78. (34) 18-6-61 C.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE extraviado los cheques números 046311 y 047392, Banco del Estado, Sucursal Rancagua, a nombre de Virginia López de Caro, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-18-VI-P

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques N.os 10.414, de "The Manhattan Bank", de Nueva York, de 22 de febrero de 1960, por US$ 681, y el cheque 11.243, de "The Chase Manhattan Bank", de Nueva York, de 29 de marzo de 1960, por US$ 684, ambos expedidos por la Tesorería General de la República, a nombre del señor Ulises Pinto Aliaga, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 19-VI-61 P.

QUEDA NULO POR HABERSE dado el aviso correspondiente al Banco Español, Suc. Estación, el cheque N.o 45787, serie OC, por Eº 72,42. (38) 19-VI-61 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Banco Israelita, serie A-3, N.o 8656630, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. (38)-19-VI-P

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEque N.o 472670, Serie AA-3, Cuenta N.o 10540, del Banco Nacional del Trabajo, ha quedado sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 20-6-61 C.

POR HABER SIDO EXTRAVIADO el talonario serie B-A 688026-050 del Banco de Crédito e Inversiones queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 20-6-61 P.

Educación y Medios

CURSO COMPLETO DACTILOGRAfía, 15 días, Eº 11. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (40) 23-6-61 P.

MODAS, Corte y confección Cursos rápidos. Profesora especialista; alumnas confeccionan trajes prime. mes. Clases diurnas nocturnas Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas N.o 1333. H|O O

DIAZ-GASCOGNE ESCUELAS POlitécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros niños, cortador sastre modas (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas N.o 341. 19—6—61 P.

SECRETARIAS Taquígrafas, Dactilógrafas, Comerciales. Curso Completo Comercio. Redacción, Taquigrafía, Contabilidad. Aritmética. Taquigrafía dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. (40) 30-VI-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR, CORTE confección. Catedral 1257. Más rápidos, económicos cursos. Diplomas. (40) 23-6-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257, matrícula permanente. Diplomas. (40) 23-6-61 P.

CLASES DE GUITARRA por oído. Eliodoro Yáñez N.o 2709. Teléfono 460929. (40) 19-VI-61 P.

ACADEMIA TECNICA "JOMAR". Bandera 576. Profesorado titulado. Diplomas. Aprenda Laboratorista Dental, Relojería, Sastrería, Camisería, Modas, Moda infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. (46) 19-VI-61 P.

APRENDA gratis dibujo cómico. Escriba: Casilla 7024, Santiago. (40)-20-VI-P

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAfía, 15 días, un mes. Secretarias, Taquígrafas, Corresponsales, Dactilógrafos. Preparación comercial personas sin humanidades. Puente 576-4.o piso. (40) 20-6-61 P.

Empleos ofrecen

OPERARIAS, DE 16 A 22 AÑOS, SE necesitan. Sueldo mínimo $ 130 la hora. Presentarse con recomendaciones, certificado antecedentes, carnet, libreta de Seguro, en Aisén 207, por Vicuña Mackenna, altura 3450, en las mañanas. (46) 26-6-61 P.

$ 300.000 — $ 500.000 GANARAN personas antecedentes intachables, algunas horas, actividad agradable, interesante, legalizada. Presentarse 10-13 horas. Huérfanos 757, Of. 313. (46) 18-6-61 P.

Empleos Buscan

RELOJERO COMPETENTE DEL sur con herramientas, se ofrece. Cónsul Poinsett 5135. (44) 18-6-61 P.

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

JOVEN SUREÑO, se ofrece para mozo, casa particular o negocio. Documentos al día. Escribir a Plácido Oliva E. Calle Joaquín 3420, o Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 19-6-61 s|c.

JOVEN decente, buena presencia, se ofrece para aseo comedor, casa particular, honrado. Tratar en Nueva de Matte 1241. De 1 adelante. J. G. 19—6—61—s|c.

OFICIOS DIVERSOS

RAMON Villegas Z., chilote, recién llegado, se ofrece, para trabajar en cualquier ocupación, sabe labores de campo y pesca. Contestar a la Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 19—6—61—s|c.

SUREÑO, se ofrece, como tarjetero, mayordomo, bodega frutos del país, hacer gimnasia o cualquier deporte en escuelas de campo, para cualquier zona del país, buenas referencias. Contestar a M. M. H., Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D.

MODAS, COSTURAS Y SASTRERIA

DOS SEÑORITAS sureñas, se ofrecen especialidad en camisas finas de hombres y ropa de niños. Contestar a calle Protección Mutua 840, 3er. piso, Depto. 2, pieza 7. 19-6-61 s|c.

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

CHOFER competente, sin vicios, se ofrece para taxi, taxibuses, microbuses o particular. Manuel Acuña. Diagonal Santa Elena 2834. 19—6—61—s|c.

Muebles y Menaje

VENDO CONFORTABLES, $ 135.000. Pie, $ 25.000, saldo, 12 meses. Fábrica, Arturo Prat 432. 23-VI-61 C.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66. H|O O

Propiedades Venden

URGENTE! vendo casita chica, con locomoción a la puerta. Barrio central. Tratar fono 91... (79) 19-VI-61 s|c.

Propiedades Venden

VENDESE propiedad dos pisos, plano centro, Antofagasta, calle Maipú, dos cuadras plaza Colón. Planta baja bodega con amplia capacidad. Planta alta, casa habitación, con 4 dormitorios. Precio Eº 15.000, por detalles al fono 92490, esta capital. (80) 19-VI-P

10.500.000 VENDO buena casa Moneda fácil abrir local. Parrón, teléfono. Facilidades. Ahumada 370 312. Horas: 11-1, 6-7. (80) 18-6-61 P.

Remates

REMATE.— Cuatro julio próximo, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Santaguillo 1365 F. Inscrito fojas 7999, número 4052, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1960. Minimum, Eº 2.300. Garantía 10 por ciento minimum. Bases y antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo 48804 "Fuenzalida Miguel-Gómez Rodolfo".— Secretaría. (90) 18-6 P.

EL 23 JUNIO 1961, A LAS 15 HOras, en Chacabuco 765, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Gallardo con Ramírez. Amoblado de sala, 5 piezas. Escritorio colonial, cub. cristal negro.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 19-VI-61 C.

REMATE DEL ANTIGUO MENAJE de casa, domingo 18 de junio, de 10.30 a 13, y 15.30 de la tarde adelante, en calle Carmen 431, por orden de la familia Barberis Alvarado, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, Teobaldo García, Jorge de la Fuente, David German, León Herman, Carlos Flesch, Rodón Humeres, Elena Henríquez, Carlos Véliz, Rosamel Herrera, Pedro Casal, Amelia Marchant, Aída Ascui, O. del Campo, Alfredo Pérez, Benito Camela, Amador Cortés, Jorge Belmar, Santiago Cavilleroy, Gerardo Ramírez, Oscar Tagle, Enrique Ceardi, Julio Finger, Casa Ricardi, Elena Arrato, Miguel Hurtado.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90) 18-VI-61 C.

EL 23 DE JUNIO 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 765, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Loyola con Godoy, Mercial: Un sillón normando y una bañera Trotter.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 19-VI-61 C.

HOY DOMINGO 18, A LAS 3.30 de la tarde, en V. Mackenna 431, remataré especies consignadas por los señores Eduardo Santa María, Humberto Cordero R., G. Smidth, D. Hermann, C. Flesch, J. Tapia, M. Silva, T. Toledo, I. Leichud, A. Vieira.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 18-VI-61 C.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Audiencia, 30 actual, quince horas, propiedad calle Los Tulipanes 2170 (ex 2178), Población Pedro Montt, inscrita a fs. 6346, número 11426, Conservador Santiago 1954. Minimum: Eº 2.337,66. Pago contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía Eº 233,76; más antecedentes juicio "Ristori con Palacios, Jorge y otro".— Fernández, secretario. (90) 18-VI-61 P.

REMATE menaje orden L. Mack, Kellar, A. Rivera, C. Djimino, L. Latorre, L. Ovalle, L. del Valle, C. Cavagnaro, F. Echeverría, R. Herrera, D. Fuente, L. Jaramillo, R. Aguilar. Domingo 4 P. M., Providencia 2216, piso 3.— J. Balmaceda, Martillero Público. (90)-18-VI-P

Judiciales y Legales

CON FECHA 9 DE JUNIO DE 1961, ante el inspector del Trabajo, señor Hugo Gutiérrez Aguilar, se efectuó la elección de la nueva directiva del Sindicato Profesional de Elaboradores de Hormas y Tacos para Calzado, quedando constituida en la siguiente forma: Presidente, Luis Espinoza; secretario, Lisandro Clavero; tesorero, Alejandro Ramírez; directores, Mario Fernández y Octavio Llanquinao. Se hace la presente publicación, conforme a la ley.— El secretario. (25) 18-6-61 P.

SERVICIO DE PRISIONES

LLAMASE A

CONCURSO

para proveer vacantes de Vigilantes Alumnos en la Escuela Técnica de Prisiones.

La recepción de antecedentes se cerrará el 12 de julio próximo, debiendo los interesados presentar su documentación directamente a la Escuela Técnica de Prisiones, Avenida Pedro Montt N.o 1873.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION. SANTIAGO
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

LLAMASE A

PROPUESTAS PUBLICAS

para la Provisión de lo siguiente:

4.000 Toneladas de Filler.
1.500 Pares de guantes de trabajo, largos (Mosqueteros).
1.500 Pares de guantes de trabajo, cortos.

Las propuestas se presentarán y abrirán el 28 de junio, a las 16 horas, guantes; y 16.30 horas, Filler, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso.

Bases y Antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentín Letelier N.o 13, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

PROPUESTAS PUBLICAS

La Empresa de Comercio Agrícola solicita propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de:

Una batería de 12 silos de hormigón armado en la localidad de Victoria.

Una batería de 12 silos de hormigón armado en la localidad de Corte Alto.

Bases y antecedentes se podrán retirar en Alameda N.o 1170, 7.o piso, Sección Construcciones, desde el día 20 de junio de 1961, de 15 a 17 hrs.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EJERCITO DE CHILE
Dirección General de los Servicios
Departamento de Obras Militares

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA CONSTRUCCION DE:

PABELLONES COMPAÑIA EN ESTRUCTURAS METALICAS

DE DOS PISOS: Uno en Regimiento "Sangra", de Puerto Montt. Uno en Regimiento "Guías", de Concepción. Presupuesto oficial: Eº 51.000.—

DE UN PISO: Dos en Regimiento "Chacabuco", de Concepción. Uno en Regimiento "Chacabuco", de Coronel o Concepción. Uno en Destacamento "La Concepción", en Lautaro. Presupuesto oficial: Eº 43.000.—

PABELLON PESEBRERAS EN ESTRUCTURA METALICA

DE UN PISO: Uno en Destacamento "Los Angeles", de Los Angeles. Presupuesto oficial: Eº 50.000.—

Se considerarán cotizaciones parciales o totales.

Podrán optar a esta licitación los Contratistas inscritos en 1a., 2a. y 3a. Categoría, de los Registros de las Direcciones del Ministerio de Obras Públicas, correspondientes.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en las Oficinas de las Comandancias de las Unidades antes indicadas, y en la Oficina de la Jefatura del Departamento de Obras Militares, en Santiago, calle San Antonio N.o 427, 9.o piso, el día 11 de julio de 1961, a las 15 horas.

Las bases y antecedentes estarán a disposición de los interesados, en las Ayudantías de las mencionadas Unidades y en la Secretaría del Departamento de Obras Militares, San Antonio N.o 427, 9.o piso, desde el 12 al 21 de junio de 1961.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

Club HIPICO

Domingo 18 de junio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.000 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 12.20 HORAS.—

L. Marchant	1	Atelón	56	8	L. García	9—5—3—2—4
N. N.	2	Atrevido	56	5	P. Bagu	6—0—0—7—0
H. Salas	2-A	Codeguano	56	7	G. Urquidi	8—4—2—3—5
O. Muñoz	3	Caddie	56	22	A. Castro	3—6—9—0—3
J. Rodríguez	3-A	Lapidario	56	14	A. Castro	8—7—0—0—0
J. Sandoval	4	Cielito Lindo	56	6	A. Donati	— — — —
N. N.	4-A	P. Aysén	56	13	H. Gazmuri	— —0—0—0
M. Yáñez	5	Chambeco	56	11	A. Petit	7—7—2—3—0
E. Araya	6	Gifford	56	2	R. Celpa	3—3—6—2—7
R. Medel	7	Janitor	56	1	D. Sotomayor	—0—0—8—8
J. Araya	8	Lucero	56	21	V. Ramírez	8—0—8—3—8
A. Núñez	9	Momentito	56	12	A. Vodanovic	9—5—9—4—9
R. Madariaga	10	Ninguno	56	17	E. Navarro	6—7—0—6—4
G. Monetta	11	Pampi	56	18	J. Argagnon	7—4—0—0—0
H. Ponce	12	Papeete	56	20	O. Silva	2—8—0—8—0
A. Farías	13	Pircano	56	19	M. Martínez	0—0—0—0—0
G. Ayub	13-A	Porotita	53	15	F. León	0—0—0—0—0
L. Toledo	14	Pretor	56	9	A. Muñoz	0—9—0—0—0
P. Ulloa	15	Reprint	56	3	A. Bullezú	—0—5—2—2
J. L. Silva	16	Amazonia	53	4	A. Valdés	— — —7—7
R. Jaque	17	Furtiva	53	10	J. Salas	9—2—7—0—0
D. Reyes	18	Kinora	53	16	P. Avaria	0—8—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 METROS.— SERIE "A".— CONDICIONAL.— A LAS 12.45 HORAS.—

R. Madariaga	1	Again	55	3	J. Melero	— —5—5—4
A. Núñez	2	Almahue	55	2	A. Muscatt	— — —7—7
H. Pilar	3	Anarquista	55	9	A. Breque	7—9—4—2—5
E. Araya	4	Belalcázar	55	13	J. Salas	— — — —7
J. Araya	5	Browntop	55	8	G. Urquidi	— — — —0
O. Muñoz	6	Escritor	55	12	T. Herrera	— — — —9
R. Parodi	7	Filisteo	55	10	J. Cavieres	— — —4—2
L. Espinoza	8	Grand Slam	55	15	C. Covarrubias	— — —9—5
P. Ulloa	9	Hill Duke	55	11	E. Inda	— — —0—0
H. Salas	10	Lincoln	55	1	S. Miceli	— —5—0—3
G. Jorquera	11	Marchamar	55	4	L. García	— — — —
J. Castro	12	Mundo Raro	55	5	J. M. Baeza	—7—0—0—9
M. Lazzús	13	Platino	55	14	H. Gazmuri	0—5—4—6—8
O. Olivares	14	Purapel	55	6	S. Fuentes	—9—6—0—0
C. Pezoa	15	Rey de Reyes	55	7	F. Jacial	3—0—8—4—8

TERCERA CARRERA.— 1.500 METROS.— SERIE "B".— CONDICIONAL.— A LAS 13.10 HORAS.—

J. Araya	1	Beaumarchais	55	3	V. A. Polanco	— — — —0
L. Espinoza	2	Cimbrón	55	7	J. Cavieres	— —3—2—6
R. Parodi	2-A	Pelagio	55	1	J. Cavieres	— — —2—6
J. Castro	3	Don Basilio	55	8	J. Melero	—0—3—7—0
P. Ulloa	3-A	Quitador	55	13	J. Melero	— — — —0
O. Olivares	4	Halcón	55	6	E. Inda	— — —0—7
F. Zúñiga	4-A	Incaico	55	14	E. Inda	— — — —
O. Muñoz	5	Huiscapi	55	15	F. León	4—6—6—7—0
H. Salas	6	Lorito	55	9	J. M. Baeza	— —9—4—3
R. Madariaga	7	Numen	55	10	J. Salas	— — —5—4
G. Jorquera	8	Palumbario	55	2	L. A. García	3—2—6—5—3
H. Pilar	9	Polignac	55	5	A. Breque	5—4—3—2—0
E. Araya	10	Quirquincho	55	12	R. Allen	— —0—6—5
A. Jaque	11	Sagitario	55	11	F. Jacial	— — — —9
A. Núñez	12	Senechal	55	16	J. Fuentes	6—8—2—3—8
C. Pezoa	13	Valenciano	55	4	A. Donati	— — — —0

CUARTA CARRERA.— 1.600 METROS.— PRIMERA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 13.35 HORAS.—

R. Madariaga	1	Satélite	57	3	A. Bullezú	7—8—1—6—4
H. Pilar	2	Niteroi	52	7	A. Breque	1—1—1—4—4
H. Salas	3	Queen Bess	52	1	J. M. Baeza	9—6—1—9—1
J. M. Aravena	4	Caleuche	51	2	J. Cavieres	2—4—1—1—1
C. Pezoa	5	Huamachuco	51	6	E. Inda	3—1—2—2—3
A. Núñez	6	Fiestero	50	4	J. Melero	1—6—5—5—1
S. Meneses	7	Quick Ideal	46	5	O. Lizama	1—8—5—8—8

QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS.— TERCERA SERIE.— A LAS 14.00 HORAS.—

H. Pilar	1	Tabali	54	3	A. Breque	6—2—1—4—7
M. Alquinta	2	Imperioso	52	2	O. Jara	1—7—7—6—0
S. Vera	3	Conspiradora	50	9	J. Inda	— — — —
F. Toro	4	Gregory Peck	50	6	J. Suárez	1—1—0—1—3
R. Montoya	5	Alerón	49	7	V. Ramírez	5—0—4—8—4
A. Núñez	6	Don Gero	48	1	J. Melero	— — —4—0
R. Gatica	7	Lipipán	48	8	P. Inda	6—8—5—0—0
D. Cerda	8	Mosquete	48	4	C. Tapia	7—1—0—0—9
F. Meneses	9	Cusilelfú	47	5	H. Inda	9—7—9—4—5

SEXTA CARRERA.— 2.000 METROS.— HANDICAP.— A LAS 14.25 HORAS.—

R. Parodi	1	Eulalio	61	2	J. Cavieres	— —8—0—5
P. Ulloa	2	Phillipp	54	3	J. Melero	4—4—2—2—2
G. Jorquera	3	Prejuicio	54	7	V. Ramírez	1—2—1—6—5
E. Araya	4	Llao Llao	53	6	R. Allen	8—4—5—1—3
H. Pilar	5	Nino	50	5	A. Breque	6—1—0—5—2
R. Montoya	6	Incógnita	48	8	R. Celpa	— —9—9—0
S. Vera	7	Tipazo	46	4	J. Argagnon	4—3—4—8—0
J. M. Aravena	8	Zibarzán	45	1	O. Silva	4—8—4—2—1

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 METROS.— QUINTA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 14.50 HORAS.—

F. Toro	1	Estirón	56	6	H. Cisternas	9—1—2—7—6
E. Araya	2	Birlocho	55	8	V. Romo	0—3—6—2—9
H. Salas	3	Fistón	55	7	G. Urquidi	6—0—3—1—4
C. Pezoa	4	Don Tolo	54	9	L. Alvarez	7—9—0—7—1
R. Madariaga	5	Argel	53	5	O. Becerra	3—2—2—2—3
A. Jaque	6	Groenlandia	51	1	R. San Martín	0—9—9—4—4
R. Valenzuela	7	Baquiano	48	10	P. Cavieres	0—1—0—0—0
H. Pilar	8	Fregado	48	11	L. A. García	— — —0—3
S. Vera	9	Lololino	48	3	S. Fuentes	6—8—3—9—8
S. Escudero	10	Miss Locura	46	12	A. Valdés	4—4—5—3—7
J. M. Aravena	11	Yungay	46	2	J. Cavieres	9—0—8—0—9
N. N.	12	El Pirata	45	4	M. Valenzuela	9—7—0—7—0

OCTAVA CARRERA.— 1.200 METROS.— QUINTA SERIE.— A LAS 15.20 HORAS.—

P. Ulloa	1	Bengasi	56	2	J. Inda	8—0—0—6—7
G. Jorquera	2	El Cometa	56	7	C. Tapia	— — —3—2
O. Olivares	3	Bufido	55	6	E. Inda	—0—0—0—0
G. Ayub	4	Mi Viejo	55	13	A. Luna	0—0—0—0—0
J. Amestelly	4-A	Famoso	47	10	M. Rendic	0—0—0—0—0
H. Pilar	5	Boadicea	54	5	A. Breque	0—3—0—0—9
C. Pezoa	6	Doménica	54	12	L. Contreras	0—1—9—0—0
E. Peña	7	Orcas	54	16	M. Amaya	0—7—6—4—2
J. Adasme	8	Regreso	54	19	L. A. Contreras	7—2—1—7—0
J. L. Silva	9	Byron	53	1	A. Valdés	8—4—4—0—0
M. Lazzús	10	Cataviento	53	18	O. Jara	3—6—6—0—9
G. Monetta	11	Last Dream	53	11	L. Espinoza	5—6—6—0—0
F. Toro	12	Sorciere	53	9	J. Suárez	5—1—5—0—0
M. Yáñez	13	Sun Glory	53	20	V. Romo	0—0—0—5—0
H. Salas	14	West Cross	50	14	S. Miceli	0—6—0—5—1
L. Marchant	15	Inversionista	48	8	R. Allen	0—0—1—2—0
S. Escudero	15-A	Pinturero	46	3	J. Argagnon	1—2—3—6—0
J. M. Aravena	16	The Blonde L.	48	15	A. Muscatt	0—6—9—0—8
F. Arredondo	17	Portugalete	45	17	P. Valderrama	2—0—8—0—6
S. Meneses	18	Venturosa	45	4	J. Zúñiga	9—0—6—7—3

NOVENA CARRERA.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 16.20 HORAS.—

J. Escobar	1	Royal Pool	61	2	J. Castro	— —6—1—7
G. Jorquera	2	Don Villa	56	3	C. Tapia	1—2—6—9—0
R. Madariaga	3	Invasor	55	8	J. González	3—2—4—1—0
R. Parodi	4	Oscar	54	12	J. Melero	5—1—5—2—1
E. Araya	5	Vergonzoso	54	1	S. Fuentes	1—6—4—0—3
H. Pilar	6	Queltehue	51	11	A. Breque	1—1—1—7—7
L. A. García	7	Guin Lac	51	7	H. González	1—7—8—0—4
J. Aravena	8	Harbin	49	9	A. Bullezú	5—5—5—6—7
C. Pezoa	9	Gde. Chance	48	10	F. León	4—2—9—6—1
S. Vera	10	Niño Brujo	48	6	A. Breque	2—3—1—7—2
L. A. Paredes	11	Royal Afghan	48	4	A. Breque	—8—6—6—7
C. Sepúlveda	12	Alotria	46	5	A. Castro	2—3—2—0—0

DECIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 16.20 HORAS.—

O. Muñoz	1	Humberto	56	1	J. Melero	4—4—2—1—0
A. Núñez	1a	Lord Claro	56	2	J. Melero	3—4—3—8—8
R. Parodi	2	Salteño	52	6	J. Cavieres	— — —1—1
J. Aravena	2a	Los Yuyos	52	15	J. Cavieres	1—2—8—3—5
R. Madariaga	3	Akron	52	13	A. Bullezú	6—4—3—4—1
J. L. Silva	4	Begue	52	10	A. Valdés	1—3—3—0—6
J. Toro	5	Beligerante	52	17	A. Valenzuela	— —1—7—9
F. Toro	6	Chief	52	16	R. Allen	1—5—5—5—7
C. Pezoa	7	El Exilado	52	16	J. M. Baeza	0—0—0—9—1
E. Soto	8	Estrato	52	7	F. Parisi	9—4—9—0—0
H. Pilar	9	Hiparco	52	11	A. Breque	— — —8—1
D. Reyes	10	Llanero	52	12	P. Valderrama	— — —1—0
E. Araya	10a	Matsú	52	3	P. Valderrama	—2—2—1—2
G. Jorquera	11	Paleteado	52	14	O. Silva	— — — —1
S. Vera	12	Sansón	52	9	R. Méndez	— —1—6—6
E. Contreras	13	Trambelo	52	4	P. Inda	8—4—1—9—0
R. Montoya	14	Zipun	52	5	F. Jacial	— —9—0—1

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 METROS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 16.50 HORAS.—

P. Ulloa	1	Turlupín	56	1	J. Zúñiga	3—2—1—4—4
R. Parodi	2	Flamenco	55	10	J. Cavieres	2—1—1—4—6
E. Araya	3	Hilo de Oro	54	9	H. Medina	5—2—6—2—3
H. Pilar	4	Kong	54	2	A. Breque	5—5—1—4—2
F. Toro	5	Inquisidor	53	14	H. Cisternas	9—4—3—1—5
R. Madariaga	6	Rigoletto	53	3	R. Allen	2—5—2—3—3
H. Salas	7	Guanabara	52	13	E. Cáceres	8—6—5—9—0
G. Jorquera	8	Nevado	51	4	M. Amaya	0—2—0—1—1
C. Pezoa	9	Querellador	51	11	O. Silva	5—7—8—5—2
J. Toro	10	Canta Gitana	48	5	J. Suárez	2—7—1—0—3
S. Vera	11	El Trebuaco	48	6	J. M. Baeza	2—4—0—9—0
S. Meneses	12	Manojo	48	12	V. Romo	1—5—3—3—6
A. Núñez	13	Dry	47	7	J. Melero	4—6—1—5—5
H. Pilar	14	Escamillo	45	8	J. Posadas	6—3—8—5—0

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.— A LAS 17.25 HORAS.—

O. Muñoz	1	Pollito de Oro	57	8	O. Silva	5—3—4—7—0
E. Araya	2	Sigiloso	56	10	D. Sotomayor	1—2—4—6—7
A. Jaque	2a	Pangalito	53	7	H. Garretón	0—0—0—0—0
R. Parodi	3	Actriz	54	16	J. Melero	0—0—0—1—2
J. Araya	4	Idéntico	54	15	D. Sandoval	9—5—0—5—3
M. Alquinta	5	Rubicunda	54	2	C. Santos	8—4—1—0—0
F. Toro	6	Mainland	52	17	G. Urquidi	4—7—0—6—4
R. Madariaga	7	Alusión	51	3	A. Valdés	6—8—7—4—7
A. Núñez	7a	Binding	49	4	A. Valdés	4—6—0—0—4
G. Jorquera	8	Casalis	51	14	L. A. García	8—3—4—4—1
S. Vera	9	Catalana	51	1	J. Inda	2—1—5—1—5
J. M. Aravena	10	Vera Cruz	51	9	E. Cáceres	1—4—6—3—1
D. Reyes	11	Cara Linda	50	13	A. Proschle	3—5—1—9—0
U. Gaete	12	Bully	49	12	O. Jara	3—9—0—0—0
C. Pezoa	13	Americanista	48	19	J. B. Argagnon	0—9—5—3—1
N. N.	14	A la Carga	47	18	I. Duque	4—0—0—0—0
R. Gatica	15	Sour Life	46	5	A. Bullezú	— — —8—6
N. N.	16	Asamblea	45	11	V. Romo	1—4—5—4—6
S. Amestelly	17	Mociña	45	6	S. Miceli	6—0—0—4—4

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Janitor Codeguano Atolón	Filisteo Marchamar Again	Pelagio Senechal Lorito	Queen Bess Caleuche Satélite	Lipipán Cusilelfú Alerón	Nino Llao Llao Zibarzán	Don Tolo Groenlandia Fistón	Orcas El Cometa Doménica	Grande Ch. Don Villa Vergonzoso	Salteño Matsú Los Yuyos	Hilo de Oro Kong Querellador	Casalis Vera Cruz Idéntico
LA HUASCA	Reprint Ninguno Atolón	Filisteo Lincoln Again	Pelagio Lorito Quirquincho	Queen Bess Fiestero	Gregory Peck Alerón Lipipán	Eulalio Zibarzán Llao Llao	Fregado Don Tolo Fistón	El Cometa Boadicea Bengasi	Oscar Don Villa Grande Ch.	Salteño Matsú Paleteado	Kong Hilo de Oro Nevado	Alusión Vera Cruz Americanista
LA ULTIMA HORA	Reprint Atolón Codeguano	Filisteo Anarquista Again	Quirquincho Numen Lorito	Caleuche Queen Bess	Gregory Peck Tabali Alerón	Llao Llao Eulalio Phillip	Don Tolo Fregado Groenlandia	The Blonde L. El Cometa Orcas	Oscar Vergonzoso Grande Ch.	Matsú Los Yuyos Salteño	Rigoletto Hilo de Oro Querellador	Vera Cruz Americanista Binding
EL ENSAYO	Reprint Atolón Gifford	Filisteo Lincoln Anarquista	Pelagio Lorito Senechal	Caleuche Satélite Queen Bess	Cusilelfú Gregory Peck Alerón	Phillip Prejuicio Llao Llao	Don Tolo Birlocho Fistón	Orcas El Cometa Bengasi	Vergonzoso Harbin Oscar	Salteño Matsú Humberto	Hilo de Oro Kong Rigoletto	Americanista Actriz Vera Cruz
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Reprint Atolón Codeguano	Filisteo Lincoln Again	Lorito Pelagio Numen	Satélite Caleuche Huamachuco	Gregory Peck Alerón Tabali	Phillip Eulalio Nino	Fistón Don Tolo Fregado	El Cometa Orcas The Blonde L.	Niño Brujo Vergonzoso Queltehue	Salteño Humberto Los Yuyos	Hilo de Oro Rigoletto Kong	Americanista Actriz Idéntico
LA SEGUNDA	Reprint Atolón Gifford	Filisteo Lincoln Anarquista	Pelagio Lorito Numen	Caleuche Queen Bess	Gregory Peck Alerón Cusilelfú	Eulalio Phillip Llao Llao	Fistón Fregado Don Tolo	El Cometa Venturosa Orcas	Niño Brujo Oscar Royal Pool	Salteño Matsú Humberto	Hilo de Oro Kong Rigoletto	Actriz Mainland Idéntico
EL CLUB	Reprint Atolón Gifford	Filisteo Lincoln Grand Slam	Lorito Numen Palumbario	Caleuche Queen Bess Fiestero	Gregory Peck Alerón Cusilelfú	Phillip Zibarzán Llao Llao	Don Tolo Fistón Argel	Orcas The Blonde L. El Cometa	Oscar Grande Ch. Royal Pool	Matsú El Exilado Salteño	Kong Querellador Rigoletto	Casalis Mainland Binding
LA HIPICA	Reprint Atolón Codeguano	Filisteo Again Grand Slam	Senechal Lorito Cimbrón	Caleuche Queen Bess	Cusilelfú Alerón Gregory Peck	Zibarzán	Don Tolo Fistón Fregado	Bengasi El Cometa Venturosa	Oscar Alotria Vergonzoso	Matsú Los Yuyos Paleteado	Querellador Kong Rigoletto	Mainland Casalis Binding
EL SIGLO	Reprint Atolón Codeguano	Filisteo Anarquista Again	Quirquincho Numen Lorito	Caleuche Queen Bess	Gregory Peck Tabali Alerón	Llao Llao Eulalio Phillip	Don Tolo Fregado Groenlandia	The Blonde L. El Cometa Orcas	Oscar Vergonzoso Grande Ch.	Matsú Los Yuyos Salteño	Rigoletto Hilo de Oro Querellador	Vera Cruz Americanista Binding

Grande Chance tratará de repetir

Ahora en una prueba especial sobre 1.000 metros: favorita

Una carrera especial sobre la distancia de 1.000 metros es el número principal del programa de hoy en el Club Hípico de Santiago. Doce rivales, todos muy rápidos, se han inscrito en esta competencia que lleva el nombre de don Victorino Garrido Falcón, y que debe dar lugar a una estrecha llegada.

Veamos las posibilidades de cada uno:

ROYAL POOL, 61 (J. Escobar).— Fue 7.o de Doblón en 1.500 metros, pero antes había ganado muy bien en una prueba más corta. Destaca clara opción.

DON VILLA, 56 (G. Jorquera).— Fue a la arena palmeña en donde no corre tan bien como aquí y llegó 14.o de Cocker en 1.200 metros. Mantiene su buen training. Para 2.o.

INVASOR, 55 (R. Madariaga).— 13.o de Cocker en 1.200 metros en el Hipódromo Chile. Ha ganado aquí en pruebas cortas.

OSCAR, 54 (R. Parodi).— Ganó a Tronío en 1.200 metros, 2a. serie. El lote es muy bravo, pero con este jinete debe rendir mucho.

VERGONZOSO, (E. Araya).— 3.o de Oscar en 1.200 metros con algunos tropiezos. Debe mejorar con este jockey y lo dejamos para 2.o.

QUELTEHUE, 51 (H. Pilar).— Fue 7.o de Royal Pool y viene ahora de un corto descanso. No descuidarlo ya que es muy rápido.

GUIN LAC, 51 (L. A. García).— Es un buen potrillo, pero al parecer sus pistas son las palmeñas.

HARBIN, 49 (J. M. Aravena).— Fue penúltimo de Alcaparra y eso le dá poca opción en el papel. De todos modos, cuidado.

GRANDE CHANCE, 48 (C. Pezoa).— Ganó a Vejestorio en 1.100 metros, 3a. serie. Insuperable es su training. Nuestra favorita.

NIÑO BRUJO, 48 (S. Vera) — Segundo de Mesurada con serios inconvenientes. A estos pesos es cosa muy seria.

ROYAL AFGHAN, 48 (L. A. Paredes).— Penúltima de Yalosé en 1.200 metros, 2a. serie. Es una yegua que ha demostrado excelentes aptitudes y conviene tomarla en cuenta.

ALOTRIA, 46 (C. Sepúlveda).— Ultima de Vergonzoso en 1.100 metros, 2a. serie. Si la inscribieron aquí es porque les gusta mucho. Muy rápida.

F. P.

CARLOS PEZOA conducirá a nuestra favorita Grande Chance, en el Club Hípico. En 1.000 metros debe hacerlo muy bien

Pronósticos para el Sporting Club

1a. CARRERA: Barquinazo, Brunela, Contrataque.
2a. CARRERA: Tempestiva, Ilonca, Trigonia,
3a. CARRERA: Palmerston, Isla de Pascua, Soto Voce.
4a. CARRERA: Perejil, Quieto, Islero.
5a. CARRERA: Dior, Rififí, Llallita.
6a. CARRERA: Flamino, Ben Hur, Aunty.
7a. CARRERA: Asturia, Calimba, Pura Gracia.
8a. CARRERA: Bena Brumell, Santo Amaro, Sembra.
9a. CARRERA: Tequesquitengo, Wiel, Bazara.

VALPARAISO Sporting CLUB VIÑA del MAR

Domingo 18 de junio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO YERNO.— ÚLTIMA SERIE.— A LAS 12.15 HORAS.—

E. Frías	1	Chippendale	54	5	O. Leiva
J. González	2	Camelot	54	9	O. Leiva
M. Carrasco	3	Barquinazo	54	14	J. Arenas
G. Cortés	4	Floretista	53	7	F. Galleguillos
H. Soto	5	Harris	52	6	U. Duque
J. Riquelme	6	Qué Tal	52	1	O. Manríquez
A. Orellana	7	Contraataque	49	11	O. Manríquez
J. Parra	8	Rígida	50	16	O. Urbina
S. Benavides	9	Brunela	49	10	J. González H.
N. N.	10	Sinalca	59	15	L. Alvarez B.
J. Gálvez	11	Cobertizo	48	2	O. Silva
H. Quijada	12	El Tanteo	47	3	O. Silva
P. Vargas	13	Censor	47	13	F. Parisi
L. Vásquez	14	Resucitado	46	12	M. Maira
S. Pérez	15	Contrabandis.	46	8	E. González
R. Quiroz	16	Longotoma	45	4	E. Spirea

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO YOLANDA.— CONDICIONAL.— A LAS 12.45 HORAS.—

E. Romero	1	Bonn	54	12	O. Urbina
C. Astorga	2	Labieno	54	2	R. Bernal
A. Araya	3	Landeau	54	3	R. Bernal
S. Benavides	4	Liborno	54	14	D. Bernal
L. Mejías	5	Londonderry	54	11	D. Araya
J. Manríquez	6	Weber	54	4	F. Parisi
G. Cortés	7	Etoila	51	8	Alv. Breque
J. Pacheco	8	Hazaña	51	5	L. Valle
R. Durán	9	I.F.R.	51	10	A. Martínez
J. Parra	10	Ilonca	51	13	E. Spirea
J. Farías	11	Jalma	51	1	C. Muñoz E.
A. Hughes	12	Porcia	51	6	H. Garretón
M. Toro	13	Quemadora	51	16	I. Saavedra
N. Bravo	14	Tempestiva	51	15	O. Silva
S. Arellano	15	Tolvita	51	7	L. E. Vásquez
H. Obregón	16	Trigonia	51	9	J. D. Muñoz

TERCERA CARRERA.— 1.300 METROS.— YACARE.— CONDICIONAL.— A LAS 18.20 HORAS.—

H. Soto	1	Talvez	55	5	J. Romero
I. Saavedra	2	Leal Amigo	52	10	A. Marchesini
S. Arellano	3	Baladora	51	8	L. Romero
F. Añiñir	4	Nemesis	48	14	O. Castillo
C. Astorga	5	Palmerston	48	12	F. Parisi
L. Arquero	6	Zafiro	48	13	U. Bravo
S. Pérez	7	Diatriba	47	6	G. Pérez
R. Quiroz	8	Isla de Pascua	45	11	F. Galleguillos
R. Durán	9	La Cilotana	45	9	A. Martínez
N. N.	10	Lazarino	45	3	M. Maira
L. Vásquez	11	Maula	45	4	O. Saavedra
P. Vargas	12	Piedra Norteña	45	1	O. Saavedra
J. Gálvez	13	Sorena	45	7	L. E. Vásquez
J. Parra	14	Soto Voce	45	2	E. Spirea z

CUARTA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO YACARE.— CONDICIONAL.— A LAS 13.55 HORAS.—

G. Lerma	1	Habsburgo	56	16	A. Proschle
G. Saavedra	2	Lóbrego	55	3	H. Garretón
R. Arredondo	3	Perejil	55	11	H. Alcántara
L. Mejías	4	Bastidor	54	2	A. Martínez
H. Quijada	5	Amaltea	52	14	N. Ramírez
E. Rodríguez	6	Fernandito	52	6	F. Parisi
J. Pacheco	7	Quieto	52	1	J. Galleguillos
A. Orellana	8	Shangri La	52	7	H. Navarro
E. Frías	9	Sherekan	52	12	L. Romero
F. Añiñir	10	B. Muchacho	50	15	I. Saavedra
D. Santibáñez	11	Glen	50	13	O. Saavedra
G. Cortés	12	Agustina	48	4	G. Avila
J. Parra	13	Aitui	48	9	E. Spirea
M. Toro	14	El Penco	48	5	M. Maira
L. Arquero	15	Islero	48	10	U. Bravo
R. Durán	16	Nature Boy	48	8	J. Romero

QUINTA CARRERA.— 1.900 METROS.— PREMIO YAMBO.— PRIMERA SERIE.— A LAS 14.20 HORAS.—

E. Romero	1	Rififí	59	1	G. Avila
N. Bravo	2	Tunuyán	52	4	Alv. Breque
S. Arellano	3	Llallita	51	3	H. Navarro
C. Astorga	4	Dior	47	2	J. González H.
J. Parra	5	Querellado	45	5	M. Maira

SEXTA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO YERMA.— SEXTA SERIE.— A LAS 15.05 HORAS.—

L. Mejías	1	Aunty	56	15	I. Saavedra
G. Saavedra	2	Chocalán	56	10	J. González H.
C. Astorga	3	Flaminio	50	2	J. González H.
N. Bravo	4	Botón Rojo	54	8	U. Bravo
E. Romero	5	Periquilla	54	13	O. Leiva
S. Benavides	6	Rosinella	52	16	O. Silva
J. Gálvez	7	Plenitud	47	3	O. Silva
J. Pacheco	8	Ben Hur	51	4	G. Mancilla
A. Orellana	9	Faubourien	51	11	E. González
H. Quijada	10	Loustau	51	5	J. Romero
M. Toro	11	Basilea	50	7	M. Maira
L. Vásquez	12	Palmichar	46	12	M. Maira
G. Cortés	13	Hernando	50	14	D. Araya
R. Durán	14	La Señoría	50	1	F. Parisi
V. Lobos	15	Voluntaria	48	9	H. Navarro
J. Parra	16	Langostino	46	6	O. Urbina

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO YOCASTA.— QUINTA SERIE.— A LAS 15.40 HORAS.—

N. Bravo	1	Bamboo	56	6	U. Bravo
R. Arredondo	2	M. Rosalinda	55	9	A. Martínez
H. Obregón	3	Pachada	55	12	G. Sarmiento
G. Saavedra	4	Tamboreo	55	14	J. González H.
J. Pacheco	5	Sarmiento	53	2	J. González H.
C. Astorga	6	Florcina	51	15	J. González H.
E. Romero	7	Halo	54	4	Alv. Breque
S. Pérez	8	Asturia	52	13	G. Pérez
H. Quijada	9	Finiquito	52	16	H. Navarro
S. Arellano	10	Besarabia	51	8	E. González
M. Toro	11	Calimba	51	7	R. Saavedra
J. Gálvez	12	La Salvaora	51	10	R. Saavedra
G. Cortés	13	Pigal	51	1	G. Avila
R. Durán	14	Laberinto	50	3	F. Parisi
J. Parra	15	Maliciosa	50	11	O. Manríquez
J. Farías	16	Pura Gracia	50	5	D. Sandoval

OCTAVA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO YELCHO.— TERCERA SERIE.— A LAS 16.15 HORAS.—

G. Saavedra	1	Pitiwy	55	8	J. González H.
J. Farías	2	Foxy	53	12	J. González H.
C. Astorga	3	Cobrador	53	2	J. González H.
S. Benavides	4	Liebling	50	3	J. González H.
E. Romero	5	Foxy	54	9	O. Leiva
J. González	6	Tonifare	51	11	O. Leiva
R. Arredondo	7	Santo Amaro	50	14	O. Leiva
N. Bravo	8	Torquemada	53	10	L. E. Vásquez
A. Orellana	9	Beau Brummel	52	5	E. Spirea
I. Saavedra	10	Minuta	52	4	R. Saavedra
S. Arellano	11	Policarpia	52	13	H. Navarro
J. Pacheco	12	La Siesta	51	15	J. D. Muñoz
J. Parra	13	Malditilla	51	6	O. Urbina
H. Quijada	14	Piedra Dura	50	1	O. Castillo
J. Manríquez	15	Sembra	50	7	G. Avila

NOVENA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO YOINA.— CUARTA SERIE.— A LAS 16.50 HORAS.—

A. Araya	1	Weil	56	9	Alv. Breque
N. Bravo	2	Malasia	52	2	Alv. Breque
R. Arredondo	3	Barzizán	54	3	A. Martínez
R. Durán	4	Eterolf	47	8	A. Martínez
C. Astorga	5	Eudora	52	6	J. González H.
A. Orellana	6	Maxim	52	7	O. Urbina
H. Soto	7	Nankin	52	12	R. Bernal
I. Saavedra	8	Noromo	52	14	O. Castillo
J. González	9	Bazara	51	1	O. Leiva
M. Toro	10	Cardenio	50	5	D. Araya
H. Obregón	11	Querendón	50	4	I. Saavedra
H. Quijada	12	Canadá	49	11	N. Ramírez
L. Vásquez	13	Satanás	49	16	R. Saavedra
S. Arellano	14	Tovarich	48	10	H. Alcántara
P. Vargas	15	Categórica	[illegible]	15	F. Parisi
J. Parra	16	Tequesquiten.	47	13	E. Spirea

HIPODROMO Chile

Domingo 18 de junio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 7.45 HORAS.—

J. Toro	1	Azucarada	54	16	A. Valenzuela	U—0—4
S. Escudero	2	Boxeadora	54	15	A. Gutiérrez	4—4—3—0—5
O. Muñoz	3	Cargosa	54	1	T. Herrera	0—0—0—0—2
G. Jorquera	4	Contumelia	54	14	A. Vodanovic	7—2
S. Véliz	5	Discretita	54	2	C. Rivera	.—.—.—.—.
L. E. Toledo	6	Envidia	54	5	O. Jara	U—0
E. Soto	7	Nanmarú	54	3	O. Jara	6—0—2—7
F. Guzmán	8	Fimona	54	11	J. Salfate	0—0—3
A. Núñez	9	Mequema	54	8	J. Melero	4—6—3
J. García	10	Mira	54	10	M. Rendic	.—.—.—.—.
E. Araya	11	Miss Luck	54	6	L. Alvarez	3—0—5—5—3
R. Madariaga	12	Ola Marina	54	12	J. Suárez	8—0
L. A. García	13	Pampa Mía	54	7	H. González	5
C. Giráldes	14	Policasta	54	13	N. Peralta	0
S. Vera	15	Politesse	54	9	E. Inda	0—0—Pu—5
E. Vásquez	16	Tolima	54	4	L. E. Vásquez	5—3—7—4

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 8.15 HORAS.—

G. Farfán	1	Allegada	54	13	C. Santos	0—5—2—0—2
C. Paredes	2	Ayriway	54	3	A. Vodanovic	Pu—7—U
C. Pezoa	3	Perdiz	54	14	A. Vodanovic	7—0—2—4—5
D. Cerda	4	Barina	54	1	M. Valenzuela	5—9—4—8—8
J. Trigo	5	Calumnia	54	15	M. Rendic	0—0—6—5-Pu
R. Neira	6	Colette	54	6	E. Scala	0—8—6—7—3
R. Medel	7	Ductil	54	12	V. Ramírez	4—4—8—4-Pu
L. A. Paredes	8	Elite	54	18	P. Avaria	6—4—5
J. García	9	Falangista	54	9	E. Rodríguez	6—2—0—0—6
V. Espinoza	10	Gárgara	54	4	L. Castro	0—0—0—0—0
J. M. Aravena	11	Guay	54	5	N. Peralta	0—0—0—0—0
F. Romero	12	Hortaliza	54	2	N. Peralta	0—0—0-Pu-8
J. Barrios	13	M. Theresia	54	16	J. Troya	3—3—3—3—4
L. Gutiérrez	14	Pista	54	7	J. Troya	0—PU—0—U
V. Barra	15	Miss Tagus	54	17	D. Solís	0—2—2—0—0
J. Amestelly	16	Neolanta	54	10	O. Becerra	0—0—0—0—0
F. Guzmán	17	Rudeza	54	11	J. Muñoz	0—0—0—9—6
O. Muñoz	18	Yahra	54	8	G. Sarmiento	6—U

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS.— DECIMA SERIE.— A LAS 8.45 HORAS.—

L. E. Toledo	1	Baleares	54	14	[illegible]. Miranda	0—0—0-0-Pu
J. Martínez	2	Mañosita	54	8	C. Castro	0—5—2—2—5
R. Jaque	3	Mi Reina	54	5	A. Proschle	U-9-Pu-0—0
J. Amestelly	4	Taladro	47	12	A. Proschle	0—8—9—0—0
J. Huerta	5	Trotil	54	9	C. Rivera	REAPARECE
E. Escudero	6	Atraco	53	6	P. Fuentes	0—0—5—3—0
S. Meneses	7	B. Blanca	53	18	R. Rabello	0—0—6—6—4
J. Trigo	8	Miss Monada	53	2	J. Salfate	2—0—9—7—2
J. Barrios	9	Golden Plaid	52	15	R. Quiroz	Pu-Pu-Pu-0
S. Núñez	10	Vanagloria	52	1	E. Barticevic	0—0—0—0—0
F. Suárez	11	Cabañero	51	3	M. Rendic	0—0—3—0—3
V. Romero	12	Italiana	50	10	C. Santos	0—-U-0-0-U
E. Vásquez	13	Kecha	50	16	L. Navarro	0—0—8—0—6
D. Cerda	14	La Martinica	50	11	P. Cavieres	0—0—5—0—0
R. Neira	15	Sta. Amelia	48	7	L. Guajardo	0—0-U-0—0
A. Farías	16	Mapuche	48	13	A. Muñoz	0—0—0—0-U
H. Pilar	17	Patieso	48	4	E. Sepúlveda	0—0—0—0—0
V. Espinoza	18	Séptima	47	17	A. Valenzuela	4—6—0-U-0

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS.— NOVENA SERIE.— A LAS 9.20 HORAS.—

J. Martínez	1	Cambarée	54	5	R. Maggi	5—1—5—7—4
J. Barrios	2	Obscurito	54	4	E. Castillo	Pu-6
F. Guzmán	3	Vamos	54	3	C. Rivera	6—6—1—0—5
R. Neira	4	Magalito	53	11	T. Bustos	3—0—0—4—6
G. Jorquera	5	Monteagudo	53	18	A. Valenzuela	0—0—0—8—3
H. Olguín	6	Agua Fresca	52	15	A. Amaro	1—0—0-U-0
S. Meneses	7	Sunyan	52	13	L. Alvarez	0-U—0—0—0
S. Vera	8	Farrero	52	12	D. Sandoval	6—2—0—9—9
R. Medel	9	Magreb	52	10	J. Salas	3—3—6—0-U
T. Gaete	10	Marfare	52	16	O. Jara	5—1—0—6—8
J. Adasme	11	Aura	51	8	A. Ramírez	2—0—0-U—4
E. Vásquez	12	Baden Baden	51	17	I. Duque	0—7—0—3—7
F. Toro	13	Menelik	51	14	M. Araneda	0—9—4—0—9
E. Soto	14	Patagónica	51	2	R. Villa	0—2—2—4—1
H. Basay	15	Cazurra	50	7	A. López	4—9—0—0—3
V. Barra	16	Neófita	50	6	H. Jara	0—0—9-U—0
G. Farfán	17	Sabrina	50	1	R. Rabello	5—0—6—3—0
F. Meneses	18	Billete	50	9	R. Quiroz	0—4—4—0—1

QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS.— OCTAVA SERIE.— A LAS 9.55 HORAS.—

M. Díaz	1	Pendenciera	54	11	M. Araneda	4—2—4—8—0
M. Alquinta	2	Talvox	53	17	M. Araneda	3—9
J. Escobar	3	Don Max	53	9	A. Martínez	8—8—6—1—1
M. Carú	4	Exito	53	7	C. Sepúlveda	.—.—.—.—.
L. A. García	5	Olimpia	52	16	A. Amaro	0—5—7—5—6
E. Soto	6	Bricketazo	52	18	A. López	2—6—6—3—3
G. Jorquera	7	Samuel	52	14	A. Valenzuela	3—0—9—0—3
C. Ojeda	8	Ambientado	51	2	E. Barticevic	0—0—0—3—0
H. Pilar	9	Influenza	51	5	A. Petit	0—0—0—9—2
G. Farfán	10	La Lolito	51	4	A. Luna	3—5—0—9—0
O. Ayub	11	Lady Fau	51	10	A. Luna	0—0—4—7—0
C. Pezoa	12	Reminiscence	51	1	A. Vodanovic	0—0—5—2—9
E. Salas	13	Desliz	51	8	J. Posadas	3-U-U-0-Pu
R. Valenzuela	14	Entusiasmo	50	15	E. Rodríguez	0—3—0—4—5
J. Toro	15	Rouen	50	12	E. Scala	0—0—0—0—0
C. Paredes	16	Alaraco	49	3	E. Valenzuela	6—2—2—1—0
J. Adasme	17	Niña Guapa	49	13	A. Ramírez	6—1—0—0—7
H. Olguín	18	Carúpano	48	6	H. González	0—0—0—0—0

SEXTA CARRERA.— 1.200 METROS.— SEPTIMA SERIE.— A LAS 10.30 HORAS.—

F. Toro	1	Qué Pena	54	2	O. López	6—4—5—4—5
F. Meneses	2	Avasallador	53	11	A. Muñoz	3—0—0-Pu-Pu
E. Vásquez	3	Bad Berka	53	3	C. Flau	5—2—4—3—4
S. Allende	4	Plácida	52	4	F. Bécar	2—0—0—0—0
R. Neira	5	Texaco	52	7	A. Proschle	0—0—0—3—6
A. Farías	6	Kon Kon	52	10	M. Martínez	0—7—6—8—0
S. Vera	7	Señorial	52	1	G. Sarmiento	0—1—0—0
O. Ayub	8	Conciliador	51	16	[illegible]. Romo	Pu-Pu-0-U-7
C. Pezoa	9	Napier	51	17	A. Donati	U-U-Pu—0
J. M. Aravena	10	Flores Negras	51	12	[illegible]. Bernal	0—4—0—0—1
G. Jorquera	11	Sigilo	51	5	A. Petit	0—5—0—5—5
H. Pilar	12	Espargelina	50	8	N. Peralta	3—2—1—7—2
D. Cerda	13	Peladilla	50	6	A. Vodanovic	0—-U-U-0
[illegible]	14	Drama	50	18	A. Bullezú	0—0-U-U—0
S. Núñez	15	La Pasarela	50	14	J. Salas	0—U—7—5
T. Gaete	16	Locomotora	50	13	J. Quinteros	U-Pu—3—8-6
H. Olguín	17	Totoral	50	15	A. Henríquez	0—0—6-9-Pu
G. Farfán	18	Vendaval	49	9	J. Castro	6—0—5—0—4

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 11.05 HORAS.— SEXTA SERIE.—

C. Giráldez	1	Flechador	54	10	O. López	0—6—8—2—2
M. Alquinta	2	Panhandle	54	7	J. Galleguillos	3—1—7-Pu-0
E. Soto	3	Turbio	54	6	H. Yáñez	3—7—4—2—3
E. Salas	4	Africander	53	16	P. Bagú	4—6—3—2—5
A. Díaz	5	Alabanciosa	53	13	F. Castro	0—0—2—9—4
J. Martínez	6	La Gaucha	53	3	E. Sepúlveda	1—0
D. Cerda	7	Niké	53	11	A. H. García	5—1—0—0—7
E. Vásquez	8	Idealista	51	18	A. H. García	2—9—8—0—6
C. Pezoa	9	Piduco	5[illegible]	8	O. Silva	4—1—2—7-Pu
H. Rivera	10	Portalito	52	9	A. Gutiérrez	0—5—0—7—6
H. Pilar	11	P. Verde	52	1	E. Inda S.	3—7-Pu-0—7
R. Jaque	12	Colito	52	2	J. González	0—6—0-0-Pu
J. Rodríguez	13	Faisán	52	12	P. Valderrama	Pu—Pu
L. A. García	14	J. Club	51	5	J. Salfate	1—0—0—0—8
J. Adasme	15	L. Turner	51	4	A. Valenzuela	0—4—0—1—0
J. M. Aravena	16	Dominicana	51	15	F. Jacial	0—0—7—6—5
G. Farfán	17	Federación	51	14	J. Castro	6—0—8—7—7
R. Neira	18	Vatán	51	17	O. Becerra	U-8—0—1—8

OCTAVA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 11.40 HORAS.— CLASICO.—

P. Toro	1	Ana Frank	54	8	E. Navarro	1—2—3—1
C. Sepúlveda	2	Anita	52	6	R. Allen	6—4—4—1—4
H. Pilar	3	Candorosa	52	1	O. López	1—3—2—4
J. Adasme	4	Estudiosa	52	7	F. Gazmuri	4—1-U
E. Soto	5	Garbiñe	52	10	O. Becerra	1—6—2—5
C. Ojeda	6	Kurimapú	52	5	J. Castro	3—5—1
A. Núñez	7	La Ingrata	52	14	J. Melero	1—3—6—4—1
G. Jorquera	8	Lady Grace	52	11	A. Petit	0—0-Pu-13-1
G. Farfán	9	M. Marcela	52	12	J. Castro	3—1—2—1
R. Madariaga	10	Pink Hill	52	3	H. Inda	2—3—7—5—4
J. M. Aravena	11	Raposa	52	9	R. Allen	1—8
E. Araya	12	Sardiniere	52	13	J. Fuentes	2—1—1—6—5
S. Vera	13	Sileana	52	4	A. Valdés	2—5—5—6—5
C. Pezoa	14	T. Misión	52	2	A. Petit	0—6—1—4—2

NOVENA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 12.20 HORAS.— SEGUNDA SERIE.—

P. Ulloa	1	Pantín	56	5	J. Melero	8
J. García	2	Positivo	55	4	J. García	Pu
C. Ojeda	3	Dollinco	54	9	J. Castro	1—1—9-U-3
G. Farfán	4	Vilcura	53	1	J. Castro R.	2—7—2—U-5
C. Pezoa	5	Saltarello	54	2	F. Inda G.	2-U-Pu-Pu-5
J. Martínez	6	Mequetrefe	52	3	A. Sepúlveda	7—4—0—4—0
R. Madariaga	7	Muy Bella	51	8	J. Castro	5—4—6—1—0
L. A. García	8	Ranieri	50	11	A. Ramírez	0—7—6—1—0
H. Pilar	9	Hamurabi	50	13	J. Maldonado	2—1—2—7—2
L. Marchant	10	Finalidad	49	6	L. A. García	0—1-5-U-Pu
S. Vera	11	C. Blanca	48	10	T. Herrera	4—6—-6Pu-6
F. Meneses	12	D. Stella	47	7	L. E. Vásquez	1—8—4-U-U
S. Meneses	13	Peiping	47	14	S. González	2—0—9-9-Pu
N. Vásquez	14	Sinaí	47	12	A. Vodanovic	6—2—0—8—8

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes [illegible]amos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1473.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Pampa Mía Nanmarú Azucarada	M. Theresia Coletto Allegada	Mañosita Kecha B. Blanca	Cambaree Aura Patagónica	Influenza Entusiasmo Don Max	Sigilo Qué Pena Espargelina	La Gaucha Turbio Alabanciosa	Ana Frank M. Marcela Sardiniere	Carta Blanca Hamurabi Positivo	Gran Jugador Go Pirihueico	Curanela Gramour Tío Gallo	Río Manso Winston Oberón
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Cargosa Miss Luck Contumelia	Allegada Colette Perdiz	B. Blanca Mañosita M. Monada	Patagónica Marfare Cazurra	Influenza Bricketazo Don Max	Espagelina Qué Pena Totoral	Africander Dominicana Turbio	Candorosa Ana Frank M. Marcela	Dollinco Hamurabi Ranieri	G. Jugador Pirihueico Go	Cucalón Tío Gallo Nolfork	Hillmán A. de Triom. Amigable
EL ENSAYO	Cargosa Miss Luck Contumelia	Allegada Colette M. Theresia	Mañosita B. Blanca Miss Monada	Marfare Patagónica Cazurra	Influenza Bricketazo Entusiasmo	Qué Pena Espargelina Flores Negras	Africander Turbio Dominicana	Miss Marcela Candorosa Ana Frank	Dollinco Hamurabi Carta Blanca	G. Jugador Go Pirihueico	Tío Gallo Curanela Cucalón	Hillman A. de Triom. Candil
LA SEGUNDA	Cargosa Contumelia Maquema	Allegada Perdiz M. Theresia	M. Monada B. Blanca Cabañero	Cazurra Patagónica Aura	Influenza Entusiasmo Bricketazo	Flores Negras Espargelina Totoral	Dominicana Turbio Africander	Ana Frank Miss Marcela Candorosa	Dollinco C. Blanca Hamurabi	G. Jugador Go Pirihueico	Cucalón Tío Gallo Curanela	A. de Triom. Hillman Amigable
LA HIPICA	Cargosa Miss Luck Pampa Mía	Allegada Colette M. Theresia	Mañosita M. Monada B. Blanca	Monteagudo Cazurra Billete	Influenza Don Max Talvox	Sigile Flores Negras Espargelina	J. Club Idealista La Gaucha	Miss Marcela T. Misión Candorosa	Mequetrefe Ranieri Dollinco	G. Jugador Pirihueico Bodeguita	Tío Gallo Cucalón Curanela	Hillman A. de Triom. Candil
EL CLUB	Cargosa Mequema Fimona	Allegada Colette M. Theresia	Mañosita M. Monada Atraco	Camberre Patagónica Cazurra	Influenza Bricketazo Niña Guapa	Espargelina Flores Negras Totoral	Turbio Alabanciosa Niké	Miss Marcela T. Misión Kurimapú	Dollinco Ranieri C. Blanca	G. Jugador Pirihueico Go	Curanela Gramour Tío Gallo	Hillman A. de Triom. Candil
EL SIGLO	Miss Luck Cargosa Contumelia	Allegada Colette M. Theresia	B. Blanca Mañosita M. Monada	Patagónica Aura Cazurra	Influenza Bricketazo Entusiasmo	Espargelina Flores Negras Totoral	Dominicana Federación Pte. Verde	Miss Marcela Candorosa Ana Frank	Hamurabi Ranieri Vilcura	G. Jugador Pirihueico Ligera	Tío Gallo Curanela Gramour	Hillman A. de Triom. Candil
LA ULTIMA HORAS	Miss Luck Cargosa Contumelia	Allegada Colette M. Theresia	B. Blanca Mañosita M. Monada	Patagónica Aura Cazurra	Influenza Bricketazo Entusiasmo	Espargelina Flores Negras Totoral	Dominicana Federación Pte. Verde	Miss Marcela Candorosa Ana Frank	Hamurabi Ranieri Vilcura	G. Jugador Pirihueico Ligera	Tío Gallo Curanela Gramour	Hillman A. de Triom. Candil
LA HUASCA	Nanmarú Contumelia Cargosa	Allegada M. Theresia Yahra	M. Monada B. Blanca Mañosita	Monteagudo Cazurra Obscurito	Ambientado Reminiscence Influenza	Flores Negras Espargelina Sigilo	Turbio Alabanciosa Pte. Verde	Ana Frank La Ingrata Miss Marcela	Dollinco Muy Bella C. Blanca	G. Jugador Pirihueico Blac Emperor	Curanela Tío Gallo Montalbán	A. de Triom. Hillman Candil

Otra conquista clásica busca Ana Frank

Da dos kilos a sus 13 rivales, pero tiene clase para ganarlas

Para potrancas de dos años es el clásico matinal que se correrá sobre la distancia de 1.500 metros, y con un premio de Eº 3.000 a la primera. Intervendrán 14 anotadas, entre las cuales hemos preferido —por impresión— a Ana Frank, una excelente pupila de Ernesto Navarro, que pertenece al Stud "Chauilco".

A continuación, veamos las chances de cada una de las rivales:

ANA FRANK, 54 (Fdo. Toro).— Muy pareja su campaña. Su último triunfo habla de por sí de los méritos que ha exhibido. Se presenta en gran forma. NUESTRA FAVORITA.

ANITA, 52 (C. Sepúlveda).— Viene del Club Hípico con discretas performances. Si no extraña la cancha debe ser una de las animadoras.

CANDOROSA, 52 (Héctor Pilar).— Todas sus actuaciones las ha hecho en esta pista con diversa fortuna. Dará animación al final. Rápida y con excelente "partida".

ESTUDIOSA, 52 (J. Adasme).— Ha impresionado muy bien en sus "movidas" de la semana. Puede constituirse en una sorpresa. No descuidarla.

GARBIÑE, 52 (Edo. Soto).— Ha demostrado ser una de las "buenas" de la generación. A pesar de los altibajos de su campaña, al final será una de las jugadas.

KURIMAPU, 52 (C. Ojeda).— No ha rendido lo que sus allegados esperaban de ella. Esta puede ser la oportunidad. Una buena carta con un buen dividendo.

LA INGRATA, 52 (A. Núñez).— Sus mejores performances las ha cumplido en el césped. Viene de ganar en forma bastante holgada. Observarla en el paseo preliminar.

LADY GRACE, 52 (G. Jorquera).— Después de mucho bregar, recién salió de "perdedora". Mantiene excelente estado y dará animación desde la partida.

MISS MARCELA, 52 (G. Farfán).— Ex Marcela. No ha bajado del marcador la pupila del líder. Ha trabajado en forma muy llamativa. Para el segundo lugar.

PINK HILL, 52 (R. Madariaga).— En la arena no ha rendido como lo hace en el césped. Puede postergar a las favoritas. No es del todo despreciable la hija de Hilltop.

RAPOSA, 52 (J. M. Aravena).— Viene a probar fortuna en la arena. El líder la prefirió. Buenos trabajos y gran estado físico.

SARDINIERE, 52 (E. Araya). — Por las victorias que ha obtenido en esta pista, y por el jinete que hará "sacrificios" para hacer el peso, la dejamos para el tercer lugar.

SILEANA, 52 (S. Vera).— Bastante regular es la hija de Amasis, y será una de las animadoras. Mucha confianza inspira en su caballeriza.

TREBLE MISION, 52 (C. Pezoa).— Poco a poco ha ido recuperando sus formas la "regalona" de Petit. Luce buen estado y podría postergar a las consagradas.



GUSTAVO FARFAN es uno de los jinetes mejor montados en la pista del Hipódromo Chile. Conviene seguirlo

DECIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 13 HORAS.— QUINTA SERIE.—

L. A. García	1	Amallada	56	6	L. E. Vásquez	0—1—0—0—8
E. Vásquez	2	Newhaven	51	15	L. E. Vásquez	0—0—5-Pu-5
J. Adasme	3	Marineland	55	9	J. Suárez	0—0—3—0—0
J. García	4	Banquero	55	14	V. Romo	8—6—7-U—8
M. Díaz	5	Don Fausto	55	11	S. Olivares	0-U
H. Galaz	6	Para Todos	55	8	N. Vargas	0—2—6—1—1
E. Soto	7	Enderby	54	7	J. Vial	1—0—0—0—8
S. Véliz	8	Doña Moni	53	4	D. Miranda	5-0-0-Pu-Pu
J. Escobar	9	Pirihueico	53	17	J. Zúñiga	2—2—1—1—1
J. Toro	10	Ligera	52	16	A. Lab	4—5—4—0—3
J. Martínez	11	B. Emperor	51	1	J. Bernal	0—8—4—3—8
H. Basay	12	G. Jugador	51	2	J. Castro D.	0—2—0—0—1
A. Díaz	13	La Borde	51	18	J. Castro D.	4—6—6—2—6
M. Alquinta	14	Bodeguita	51	10	M. Viballos	0—0—0—7—0
J. Barrios	15	Bodeguera	50	12	M. Viballos	0—0—0—0—9
J. M. Aravena	16	Bazar	50	5	G. Herrera	7—2—9—7—9
R. Valenzuela	17	Go	49	13	A. Petit	0—3—0—1—4
F. Meneses	18	Narcisín	48	3	O. Aliaga	U-3—3—6—9

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 13.40 HORAS.— CUARTA SERIE.—

J. M. Aravena	1	Cucalón	56	5	F. Jacial	0—0—5—5—1
F. Guzmán	2	Siete Lunas	55	3	J. Muñoz	2—0—7—7—3
J. Martínez	3	Le Dauphin	55	2	J. Bernal	9—0—5—3
J. Toro	4	Brazilian	54	6	A. Gutiérrez	Pu-0-0-Pu-9
J. Escobar	5	La Yapa	54	16	J. Troya	1—0—0—6—0
J. Adasme	6	Norfolk	51	4	F. Gazmuri	4-Pu-4—9—6
F. Meneses	7	Matisse	51	12	F. Gazmuri	0—0—1—3—7
F. Toro	8	Curanela	51	11	A. Muñoz	0—1—0—0—2
L. A. Paredes	9	G. Bravo	50	10	J. Fuentes	3—2—2—5—4
R. Valenzuela	10	Montalbán	50	1	A. Petit	3—2—4—6-U
D. Cerda	11	Ilque	48	8	A. Castro	0—7—2—2—0
H. Arancibia	12	Andén	48	7	J. Herane	1—3—2—1—0
H. Rivera	13	Póker	47	9	L. E. Vásquez	0-1-1-Pu-Pu
S. Allende	14	Tartarín	47	15	S. Olivares	4—6—5—6
N. Vásquez	15	Tío Gallo	47	14	M. Martínez	0-0-Pu—6—2
J. Amestelly	16	Gramour	46	13	O. Becerra	9—8—8—5—1

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS.— A LAS 14.15 HORAS.— TERCERA SERIE.—

J. Sandoval	1	Diego	59	10	E. Cáceres	.—.—.—.—.
J. Escobar	2	R. del Sol	56	12	F. Jacial	2—3—4—5—6
M. Díaz	3	A. Luisa	55	15	E. Rodríguez	0—0—1—5—0
M. Alquinta	4	Superunda	55	5	M. Araneda	6—0—3—1-U
J. M. Aravena	5	A. Triomphe	54	6	J. Bernal	6—1—5—2—2
J. Martínez	6	Almirantazgo	50	2	J. Bernal	4—4—3—0—0
F. Toro	7	Oberón	54	3	E. Navarro	6—8—7—2—9
J. Adasme	8	Río Manso	53	11	H. Gazmuri	6—2-Pu-5—5
J. Barrios	9	Nantar	53	16	A. H. García	4—7—3—5—6
J. Toro	10	Aguaitando	50	9	A. Gutiérrez	1—0—5—2—0
H. Basay	11	Lancier	50	13	J. Castro	.—.—.—.—.
R. Valenzuela	12	Amigable	49	1	A. Petit	0—2—4—5—8
N. Vásquez	13	Candil	49	14	C. Castro	2—4-U—0—3
S. Allende	14	Winston	49	4	J. Vial	0—4—0—3—3
G. Farfán	15	Hillman	48	8	A. Muñoz	6—0—2—1—4
E. Vásquez	16	Melala	48	7	J. Suárez	4—1—9—1—8

NO CORREN

Los siguientes ejemplares han sido retirados de ambos hipódromos, para las reuniones de hoy:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: Boxeadora (2).
3a. CARRERA: La Martínica (14).
9a. CARRERA: Ranieri (8).
11a. CARERA: Tartarín (14).

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: Momentito (9).
2a. CARRERA: Hill Duke (9).
3a. CARRERA: Halcón (4).
4a. CARRERA: Huamachuco (5).
8a. CARRERA: Bufido (3).
12a. CARRERA: Americanista (13).

LA NACION

DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

Levantamiento de obreros de Berlín recordaron en Santiago

Mensaje radial dirigió el Embajador Hans Strack

Con diversos actos fue recordado ayer en la capital el octavo aniversario del levantamiento de los obreros del sector oriental de Berlín y de la zona bajo ocupación soviética, contra el régimen comunista.

El Dr. Hans Strack, Embajador de la República Federal de Alemania, por una red de emisoras, dio lectura a un mensaje que empezó con "Unión y derecho y libertad para la patria alemana", palabras con que se inicia una de las estrofas del Himno Patrio de su país.

Se refirió a que el 17 de junio era un día de duelo al recordar a los innumerables alemanes que sacrificaron su vida contra la tiranía exterior, a los motivos que originaron el levantamiento y cómo este movimiento iniciado por trescientos obreros horas después, contaba con la adhesión de millares de trabajadores y estudiantes.

Dijo también que el 17 de junio era el día de la lealtad con los hermanos de la Alemania central oprimida y más adelante se refirió a la necesidad de la unidad alemana y a la adhesión de los pueblos libres a este justificado anhelo.

SUBSECRETARIO DE PREVISION SOCIAL VIAJO A VALDIVIA

Una jira a la provincia de Valdivia realizó el subsecretario de Previsión Social del Ministerio del Trabajo, Reinaldo Villarroel.

Viajó a esa provincia con el objeto de imponerse del funcionamiento y de los problemas que afectan a los organismos dependientes de esa Cartera, especialmente los relacionados con las Cajas de Previsión y sus imponentes.

Regresará mañana a esta capital y rendirá un informe al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

DISMINUYE CONSIDERABLEMENTE EL DESEMPLEO EN LA ZONA SUR

Así lo informó el Departamento del Empleo y la Mano de Obra, dependiente de la Dirección del Trabajo

Un aumento del índice ocupacional, en relación con la época anterior a los sismos de mayo de 1960, y la creciente perspectiva de trabajo en la zona damnificada, son señaladas como las características esenciales de la encuesta efectuada en dicha región por el Departamento del Empleo y la Mano de Obra de la Dirección General del Trabajo. El informe fue entregado al Ministro del ramo para su conocimiento por las autoridades del Trabajo.

La encuesta estuvo a cargo de Jorge Aguayo Blaitt, Jefe del Departamento, quien fue asesorado por los técnicos de esa repartición, entre ellos Jaime Rodríguez, Jefe de su Unidad Estadística, y contó, además, con el valioso concurso que le prestaron Carabineros, personal del Ejército y de las diversas instituciones de las provincias del sur.

INFORME OCUPACIONAL. — El trabajo encuestal y los estudios estadísticos realizados durante los primeros meses del año en curso, han dado lugar a un voluminoso e importante informe, que el Departamento del Empleo y la Mano de Obra ha elevado a los Ministerios del Trabajo y Previsión Social y de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El informe comprende un total de 170 páginas tamaño oficio, con numerosos cuadros y cifras estadísticas, que reflejan con bastante exactitud el panorama ocupacional de la zona comprendida entre las provincias de Talca y Aisén.

DESEMPLEO INSIGNIFICANTE.— Entre las conclusiones del informe en cuestión cabe destacar la que deja constancia de que el índice ocupacional en la zona damnificada ha mejorado apreciablemente respecto del que existía con anterioridad a los sismos del año pasado.

La encuesta cubrió un total de 5.234 establecimientos y fuentes industriales y comerciales, que ocupan poco más de 85.000 trabajadores. Los resultados de los estudios practicados permiten sostener —dice el informe— que, al iniciarse el presente año, en esa región, no sólo se había recuperado el nivel ocupacional existente a la fecha de la catástrofe, sino que ha experimentado una superación en un ocho por ciento, registrándose una mayor ocupación de 6.817 nuevos trabajadores, entre empleados y obreros.

El informe deja también constancia de que, en general, se advierten en la zona sur del país buenas perspectivas ocupacionales, y que el desempleo es mínimo, ya que, en toda la región, sólo 2.670 personas acudieron a los llamados para inscribirse como solicitantes de trabajo, a pesar de la intensa campaña realizada al efecto en todas las ciudades, pueblos y localidades, aun en las más apartadas.

Finalmente, se hace notar en el informe que en muchos casos, particularmente en oficios y especialidades, se observa en la región sur del país una verdadera penuria de mano de obra.

Dueños de negocios de Franklin agredieron a fiscalizadores de cierre

La Comisión de la Federación de Empleados de Comercio, encargada de fiscalizar el cierre de los establecimientos en cumplimiento de la Ley del Sábado Inglés, fue agredida ayer por empleados contratados por establecimientos de calle Franklin, los cuales, pasadas las 18 horas tenían sus puertas abiertas.

La Comisión iba acompañada por el Sargento Primero de Carabineros de la 4a. Comisaría, Víctor Ordenes Albornoz y cinco carabineros de dotación en esa unidad, los que impidieron que los hechos tuvieran mayores consecuencias deteniendo a dos de los agresores, Reinaldo Alvarez Alvarez y Héctor Carmona Herrera. Por las agresiones quedaron lesionadas dos empleadas que iban con la Comisión y Julio Quezada, éste último que debió ser atendido en la Asistencia Pública.

La denuncia a la prensa y a Carabineros, la formuló el vicepresidente de la Federación, Miguel Olivares.

Informarán sobre modificación a la previsión periodística

Representantes del gremio periodístico conocerán el anteproyecto que introduce modificaciones a su régimen previsional en reunión que se efectuará mañana, a las 18.30 horas.

La reunión se efectuará en el Ministerio del Trabajo y dará a conocer el anteproyecto el Subsecretario de Previsión Social. A la reunión concurrirán dirigentes de los organismos que agrupan a periodistas, fotograbadores, empleados de talleres de diarios y revistas y trabajadores de imprentas de obras.

Jubilación de mujer obrera a los 25 años de servicio ó 50 de edad

La jubilación de la mujer obrera a los 25 años de servicio o 50 de edad acordó solicitar el departamento femenino de la Industria del Cuero y del Calzado.

Con tal motivo, sus dirigentes se entrevistaron con Jorge Prat, quien dirige el estudio de la reforma previsional y le solicitaron que incluya dicho problema. El proyecto será enviado al Senado.

Las dirigentes también sostuvieron entrevistas con el diputado Hugo Rosende y el Presidente de la República a fin de solicitarles el apoyo para su petición. El Jefe del Ejecutivo les anunció que el proyecto será enviado al Congreso en carácter de urgencia.

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATE AGRICOLA EN MELIPILLA

Con fecha 28 de junio del presente año, a las 10 y ½ horas, se llevará a efecto el remate agrícola, ordenado por la CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS, de la maquinaria, herramientas, muebles, útiles, enseres y productos agrícolas, del fundo "CARMEN BAJO", ubicado en Melipilla.

MAQUINARIAS.— Torna harneador, completo, con purificador de granos, purificador Neussat, elevador de granos, correas y tecle, motor Lanson a bencina, motor a petróleo Parkside Coventry de 6 HP., bombas centrífugas Coul Cultivadoras, Harneadora Boby, Máquinas Bloqueras, 5.000 bandejas bloqueras, 2 trilladoras Case, 1 picadora de pasto, Abonadoras John Deering, cultivadoras Deering, máquinas desgranadoras de maíz, Cordón, Massey Harris, John Deering, rastrillos pasteros John Deering, Motobomba London Motor Myers, sembradora de maíz de 4 tarros, bomba de reloj, tractores, rastrillos pasteros, arados de discos, arado subsuelados Hallis, Chalmers, motor Diesel Schuster de 10 HP., motor eléctrico Asea, camarón grande, etc.

HERRAMIENTAS, UTILES Y ENSERES.— Arados de fierro de 1 punta, arados de madera y fierro, azadones, carretillas tubulares, criadoras de pollitos, cuchillo esparragueros, embudos, echonas, horquetas de 4 ganchos, de 5 ganchos, molejones, palas de todos los tipos, rastras de clavos, roldanas de fierro, tecles, chuzos, combos de fierro, mesas seleccionadoras de limones, de huevos, etc., mangueras de goma de 15 mts. transmisiones de todos tipos, mostradores de madera, molejón, poleas, palas hoyeras, regaderas para jardín, roldanas de fierros, sillines postillón completos, arneses, collarones, sillines, cinchas, aperos completos, etc.

MUEBLES.— Catres de fierro estantes de madera para oficinas, llavería, y pulpería, mesones, cocinas a leña, cómodas, escaños de fierros, ropero, velador, toilletes, varias cocinas a leña, colchones de algodón, escaños de madera, estantería para cocina de 5 cuerpos, mesas plegables, mesas para cocina, nevera de hielo, pantallas para lámparas, sillones de madera, sillas de playa, asientos de paja, sommieres con pata, etc.

VEHICULOS.— Camión Chevrolet año 1946, varios carretones, carretón rancho, carretas, tractor.

VARIOS.— Lotes de fierro, de llantas de carretas, ejes, fierro viejo, etc.

REPUESTOS.— Repuestos para maquinaria agrícola.

UBICACION.— El fundo "CARMEN BAJO" está ubicado al sur de Melipilla a 6 Kms. de la ciudad, habrá señalización especial.

CREDITOS.— Para este remate se otorgarán créditos, los que rogamos solicitar con su debida anticipación en las oficinas de la Feria Melipilla, ubicadas en Vargas N.o 450, Melipilla.

COMISIONES.— Por disposición expresa del DFL 303 del 24 de julio de 1953, la comisión del presente remate será de un 10% de cargo del comprador, más el impuesto a las Compra-Ventas correspondientes.

NOTA.— Este remate lo llevará a efecto el Martillero Público de Melipilla, don Constancio Bravo Santibáñez por delegación de la Caja de Crédito Popular, según Resolución N.o 429, de junio de 1961.

EL DIRECTOR

EJERCITO DE CHILE
HOSPITAL MILITAR

AL COMERCIO

Con motivo de la revista económica del establecimiento, se ruega al comercio presentar las cuentas pendientes, antes del 30—VI—1961.

LA DIRECCION

Al Personal Del Banco Del Estado De Chile

SE NOTIFICA AL PERSONAL DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE QUE, EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS 9, N.o 10, y 164, N.o 1, DEL CODIGO DEL TRABAJO, SE PONDRA TERMINO A LOS SERVICIOS DE LOS FUNCIONARIOS QUE NO CONCURRAN A SUS LABORES EL LUNES 19 DEL PRESENTE.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Gerencia General

SANTIAGO, 17 de junio de 1961.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Propuesta Pública Nº 1.036

Para el día 26 de junio, a las 15 horas

70 CARROS TERMOS PARA TRANSPORTE DE COMIDAS (C-T-6)

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avenida Matta N.o 644, entrepiso, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD